



Nouvelliste

MEUBLES!

MEUBLES
MONTHEY **Esse**

PRIX IMBATTABLES!
Trois grandes expositions à Monthey

Tél. (025) 71 48 44
Fermé le lundi

Monvin Antiquités Sion

décore aussi votre intérieur

René Bonvin Ensemblier-décorateur
Rue du Rhône 19, Sion
(027) 22 21 10


Nouvelliste

ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

QUOTIDIEN RÉDACTION (027) 297 511 - FAX (027) 297 565 J.A. - 1950 SION 1

Hodgson prévient

Demain au Wankdorf, les Suisses livreront leur premier match éliminatoire pour l'Euro 96, face à la Suède. Hier, Roy Hodgson a mis l'accent sur les points forts de l'adversaire. Les dix-huit joueurs retenus sont tous en forme. PAGE 23



Roy Hodgson. C'est par là, le chemin des buts... asl

L'USS part en guerre

Référendum contre la 10^e révision de l'AVS. Et initiative...



L'assemblée des délégués de l'Union syndicale suisse (USS) a décidé hier de lancer un référendum contre la 10^e révision de l'AVS. En cas de victoire de ce référendum, une initiative proposée par Christiane Brunner devrait garantir l'entrée en vigueur de tous les éléments de cette révision, à l'exception du relèvement de l'âge de la retraite des femmes. PAGE 9

L'Etat manque de rigueur

La commission des finances se montre intraitable: l'équilibre budgétaire et vite!

Le programme gouvernemental du canton du Valais pour les quatre prochaines années et le plan financier prévu pour le concrétiser ne satisfont pas la commission des finances du Grand Conseil, qui a livré hier les résultats de son analyse.

Le Conseil d'Etat compte s'approcher de l'équilibre budgétaire au terme de la future période quadriennale. Insuffisant, estime la commission, par 9 voix contre 2 et 2 abstentions; l'équilibre doit

impérativement être atteint en 1998. Certes, les projets de restructuration en cours sont prometteurs, mais la commission estime que des mesures supplémentaires sont nécessaires pour renverser une tendance qui met en péril la capacité du canton à faire face à ses engagements.

A cet effet, elle exige des compressions salariales supplémentaires dans le cadre d'Administration 2000 et des projets similaires touchant l'enseignement et la justice

qui, insiste-t-elle, doivent être réalisés sans délai, ainsi que la création rapide de la base légale permettant la maîtrise des subventions et la réduction du niveau des prestations de l'Etat.

A défaut de la réalisation immédiate d'une conception salariale moderne, la commission des finances demandera pour le budget 1995 déjà un blocage intégral des salaires, soit des parts d'expérience, des primes de performance et du renchérissement.

En clair, cela signifie que la commission des finances estime que le gouvernement n'est pas encore allé au bout des réformes structurelles possibles. Elle tient impérativement à ce que le Conseil d'Etat réalise cet objectif avant d'envisager éventuellement de cautionner de nouveaux investissements.

Rigueur absolue, tel est son credo proclamé à la veille de la session parlementaire. Nouveau bras de fer en perspective. (rp)

★ MONDE

SADDAM SE RETIRE

Saddam Hussein retire ses troupes de la zone frontalière avec le Koweït, espérant enrayer la crise qu'il a lui-même fait naître. PAGE 12

★ VALAIS

RECOURS EN QUESTION

Un conseiller aux Etats et un conseiller national débattront ce soir à Monthey du droit de recours octroyé aux écologistes. PAGE 13

★ SPORTS

LE RÊVE DE DAMON HILL

Le Britannique peut devenir champion du monde. A condition de réaliser un sans-faute dans les trois derniers grands prix. PAGE 33

★ MAGAZINE

CONTRASTES IRANIENS

Rédactrice en chef de Radio Rhône, Geneviève Zuber rentre de Téhéran. Sa vision d'un pays plein de contrastes. PAGE 35

Jo Di Mambro est mort

Joseph Di Mambro, l'un des principaux acteurs de l'Ordre du temple du soleil, a été formellement identifié au nombre des victimes de Salvan. La police cantonale valaisanne et l'Institut de médecine légale de Lausanne ont confirmé la nouvelle hier soir. Ils ont pu mettre des noms sur trois autres personnes; un couple et une femme de 35 ans, tous trois Suisses.

Par ailleurs, on a retrouvé à Salvan un pistolet 22 long rifle muni d'un silencieux, qui aurait pu servir à l'exécution de certains membres de la secte à Cheiry.

La police valaisanne continue ses investigations: 80 personnes, inspecteurs ou autres, travaillent actuellement pour éclaircir cette affaire.

Par contre, on est toujours



Jo Di Mambro. Son corps, découvert à Salvan, a été formellement identifié. Keystone

sans nouvelles de Luc Jouret et de Camille Pilet, autres personnages de premier plan dans cette affaire. En ce qui concerne le second toutefois, sa famille l'aurait identifié avec certitude au nombre des victimes, selon la TSR.

Au fil des éléments qui s'accumulent depuis mercredi dernier, la thèse du meurtre prend le pas sur celle du suicide collectif. Selon les enquêtes en cours au Canada, les instances supérieures de la secte étaient impliquées dans un trafic d'armes entre le Canada et l'Australie et développaient d'importantes activités pour blanchir de l'argent.

Tant par son camouflage ésotérique que par le déroulement des faits, cette affaire paraît plus embrouillée que jamais. PAGE 3

Envahisseur repoussé

Une dizaine de militaires suisses sont entrés sur territoire italien, hier matin, avec armes et bagages.

Agés de 20 à 25 ans, ils devaient rejoindre leurs régiments d'infanterie dans les Centovalli et à Bellinzona. Estimant plus rapide le trajet par le Valais et Domodossola, ils sont descendus sur le quai de la gare italienne pour changer de train.

En tenue d'assaut, avec leurs armes et sacs à dos, les soldats suisses ont foulé le sol italien comme si de rien n'était. Leur présence n'a pas échappé aux agents de la police italienne de frontière. Alors que les jeunes gens s'apprétaient à monter dans le train, ils ont été interpellés.

Afin d'éviter de créer un incident diplomatique, la police italienne s'est contentée de sermonner les militaires et de les refouler. Le petit groupe a alors été pris en charge par la police suisse. (ats/ansa)

Editorial
par Pierre Schäffer



A moins d'une semaine des élections au Bundestag, le 4^e anniversaire de la réunification allemande impose un bilan qui conditionne largement le pronostic sur la reconduction de l'actuelle majorité et du chancelier Kohl.

Le pari, il est vrai, n'allait pas sans risque, tant la réunification à marche forcée pouvait se révéler coûteuse pour la stabilité politique de l'Allemagne nouvelle et pour celle de sa monnaie. Et pourtant, M. Helmut Kohl n'a pas hésité. Tout a été réglé en moins d'un an: élections au Bundestag, en mars 1990, réforme monétaire, en juillet, et réunification officielle, le 3 septembre.

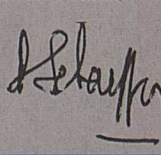
L'Allemagne nouvelle choisira-t-elle l'isolement?

Quatre ans après, l'audace s'avère payante. Le chômage est en baisse. Le déficit budgétaire retombera, en 1995, au-dessous de la barre des 3%, condition de réalisation de l'union monétaire. Enfin, le chancelier a engagé une politique d'augmentation des impôts, destinée à résorber les déficits.

Malgré le transfert de 150 milliards de DM par an, le fossé Est-Ouest n'est pas pour autant comblé, avec un chômage qui est presque le double dans les Länder de l'Est, de graves disparités de niveau de vie et une culture collective marquée par le syndrome de la Prusse rouge.

Les élections du 16 octobre vont sans doute répondre au problème de la future majorité du Bundestag, mais elles n'apporteront aucune réponse à la question centrale du peuple allemand et de sa classe politique: celle du destin d'un pays de 80 millions d'habitants. Les sondages sont favorables au chancelier Kohl, mais celui-ci aura besoin d'une force d'appoint, actuellement apportée par les libéraux. Or, tout donne à penser que ce parti pourrait ne pas franchir la barre des 5%, au risque d'ouvrir la voie à une majorité social-démocrate et écologiste, soutenue par les néocommunistes.

Mais au-delà de ces enjeux politiques, la question fondamentale de l'Allemagne réunifiée est celle de son destin qu'elle accomplira avec ses partenaires européens ou seule.



Abonnements: rue de l'Industrie 13
(027) 297 525-526
Fax: (027) 221 906

Publicitas Sion: avenue de la Gare 25
(027) 29 51 51 - Fax (027) 23 57 60

Messageries: route des Ronquoz CIR
(027) 297 666

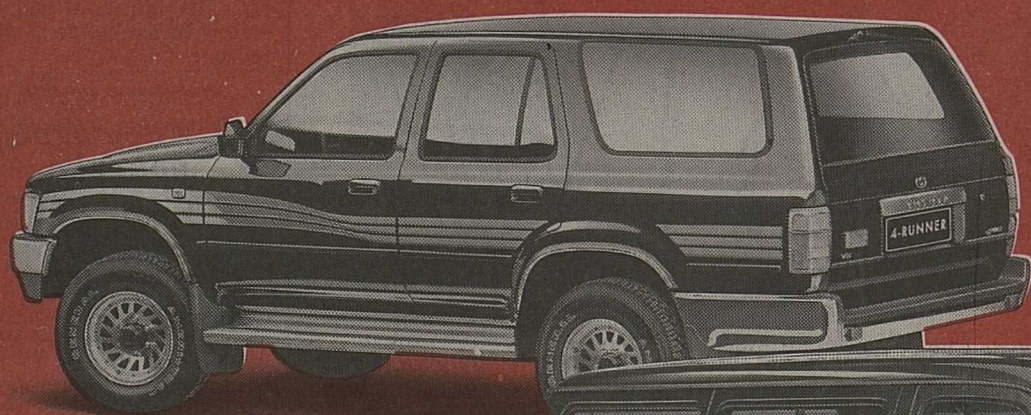
107 000
lecteurs et lectrices regardent tous les jours cet emplacement

Renseignements:
(027) 295 151

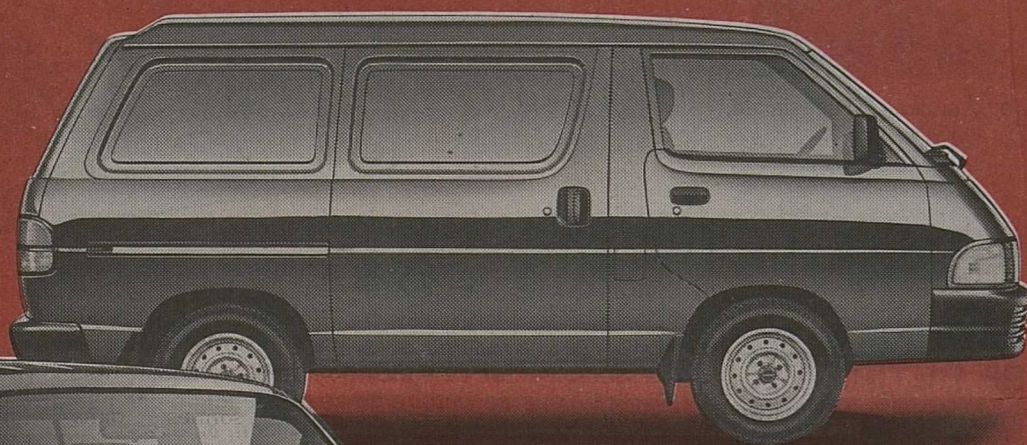
Série spéciale Jubilee

Prix nets

Profitez-en!



III. avec équipement RV
4-Runner 4x4 Jubilee
 Fr. 39 390.- net,
 avec boîte automatique
 à 4 rapports Fr. 41 590.- net



Liteace Fourgon Jubilee,
 Fr. 19 990.- net

3S-SUPER-LEASING/MOIS

Fr. 308.-*



Hiace Saloon 4WD Jubilee Fr. 32 790.- net

3S-SUPER-LEASING/MOIS

Fr. 473.-*

1. Qualité Toyota:

qualité supérieure grâce aux méthodes de production les plus modernes.

2. Entretien:

frais d'exploitation réduits grâce à la technologie de pointe Toyota.

3. Garantie:

sécurité intégrale des coûts grâce à 100 000 km de garantie totale, valable 3 ans.

4. Polyvalence des modèles:

véhicules réellement sur mesure grâce à un choix imposant.

TOYOTA SA, 5745 SAFENWIL, 062-999 311

Au printemps, nous avons eu le plaisir de livrer en Suisse le 100 000^e modèle de notre gamme de véhicules utilitaires Toyota. Résultat acquis en 20 ans seulement! Ainsi, Toyota occupe le premier rang en Suisse en matière de transporteurs, véhicules tout-terrain et petits bus. Les avantages dont le client profite parlent d'eux-mêmes. D'autant plus que ces véhicules sont proposés à prix avantageux, à partir de 19 990 francs. Profitez donc de nos offres «Jubilee» à prix nets exceptionnellement séduisants.

4-Runner V6 4x4 Jubilee, 5 portes, 5 places, 2957 cm³, 105 kW (143 ch), moteur V6. Net Fr. 39 390.- seulement.
Hiace 2.4i Saloon 4WD Jubilee, 3 portes ainsi qu'une porte coulissante, 2438 cm³, 88 kW (120 ch), moteur 4 cylindres. Net Fr. 32 790.- seulement.

Liteace Fourgon 2.2 EFi Jubilee, 4 portes, 2236 cm³, 75 kW (102 ch), moteur 4 cylindres. Net Fr. 19 990.- seulement.

Liteace Combi à 2 places, net Fr. 21 890.- seulement, à 5 places + Fr. 500.-.

Je veux m'associer à la fête. Veuillez m'envoyer de la documentation sur le modèle

Nom

Rue

NPA/Localité

Téléphone

Coller sur une carte postale et envoyer à: Toyota SA, Offres Jubilee, 5745 Safenwil ou par télécopie: 062 97 22 91.

Nouv

 **TOYOTA**

LE N° 1 JAPONAIS

La bouteille à l'encre rouge

Trafic d'armes, blanchiment d'argent pour un meurtre collectif sur fond de secte. Le corps de Di Mambro identifié.



Hier sept cadavres retrouvés aux Granges-sur-Salvan ont été transférés de la morgue de Sion à l'Institut médico-légal de Lausanne. On voit ici un corbillard au départ de Sion.

sédait une soixantaine de propriétés en Europe, en Martinique, au Québec et en Australie.

villa de Jouret ont été sauvagement tuées.

Pas de suicide «heureux»

Manipulations

Après six jours il ne reste plus grand-chose de la thèse du suicide collectif avancée au lendemain de la tuerie. La lettre envoyée à certains journaux et à l'historien Jean-François Mayer est tombée un peu trop facilement pour accrédi- ter la thèse du suicide. Mais il est vraisemblable que certaines personnes croyaient aux théories ésotériques sur fond d'apocalypse. Elles ont sans doute été manipulées par d'autres pour les besoins du meurtre. Un grand nombre de proches des victimes, que ce soit au Canada ou en Suisse, sont formels: leurs connaissances n'étaient pas du genre à se suicider. Albert Giacomino, le propriétaire de la ferme de Cheiry, avait quitté la secte: pourquoi aurait-il mis fin à ses jours? Enfin, au Canada, la police a établi que les personnes retrouvées dans la

La façon dont sont mortes les victimes de Cheiry - sacs en plastique et balles dans la tête - ne rend pas non plus crédible la thèse d'un suicide «positif», qui devait être le passage «pour retrouver en toute liberté une dimension de vérité et d'absolu», comme le disait la lettre. Enfin, l'incompréhension et la peur des membres de la secte encore vivants au Canada ne plaident pas pour un suicide «heureux».

Aujourd'hui il reste évidemment plus de questions que de réponses. Tout est très embrouillé, tout a été conçu pour que ce soit très embrouillé. Ce n'est pas l'envoi des passeports des époux Di Mambro à Charles Pasqua qui éclaire les choses... Il faudra probablement du temps pour savoir exactement ce qui s'est passé, qui a fait quoi, qui était impliqué. Peut-être ne le saura-t-on jamais vraiment.

Eric Felley

Des ramifications en Australie

Depuis le drame de mercredi dernier, chaque jour amène son lot de révélations qui sont encore loin d'éclaircir les faits. Certaines pistes mènent aujourd'hui en Australie. Tout d'abord, dimanche, le journal «Sundy Telegraph» a rapporté avoir reçu une lettre d'adieu d'un membre de la secte, qui fait allusion notamment à un projet de cérémonie qui devait avoir lieu sur le rocher sacré des arborigènes à Ayers Rock. La police australienne a confirmé que Joseph Di Mambro et Luc Jouret ont séjourné plusieurs fois dans le pays durant ces dernières années. La dernière fois, le 10 avril 1994, ils ont quitté ensemble le territoire. Ils avaient séjourné durant plusieurs mois à Sur-

fers Paradise, région la plus touristique de la Gold Coast.

Les recherches de la police australienne ont débuté après le lancement du mandat d'arrêt international contre les deux hommes. Le service de l'immigration australienne a intensifié ses surveillances dans les aéroports, au cas où Luc Jouret ou d'autres membres de la secte auraient l'idée de se cacher dans le pays. D'autre part, un ticket d'avion Sydney-Londres a été retrouvé dans un des chalets de Salvan. Enfin, un meurtre troublant qui a eu lieu en janvier de cette année en Nouvelle-Galles du Sud pourrait avoir un lien avec ce qui s'est passé la semaine dernière.

SALVAN. - Au fil des éléments qui s'accumulent chaque jour depuis le mercredi noir de la semaine dernière, il apparaît de plus en plus que les causes des tragédies de

Cheiry et de Salvan sont d'ordre criminel plutôt que spirituel. Aujourd'hui il n'y a pas de doute que certaines personnes ont été froidement exécutées sur l'autel de l'ar-

gent, peut-être la majorité? Peut-être toutes? La dimension ésotérique du crime a été voulue comme un leurre. Par qui? C'est toujours le mystère. La police cantonale et les médecins légistes de Lausanne annonçaient hier soir que Joseph Di Mambro figurait parmi les corps de Salvan. Il reste à identifier ceux de Luc Jouret et de Camille Pilet. La TV annonçait hier soir, officiellement, la mort du second. Si ces deux hommes sont également décédés, il n'est pas exclu que d'autres personnes dans l'ombre avaient intérêt à organiser un tel massacre.

Pourquoi? Au Canada, un faisceau d'éléments tendraient à prouver que l'Ordre du temple du soleil servait de paravent à un petit trafic d'armes entre le Canada et l'Aus-

tralie et à des activités de blanchiment d'argent (dans lesquelles sont impliqués notamment des établissements bancaires suisses à Genève). A ce sujet, selon le juge Piller, «on aura des surprises étonnantes». Selon une enquête de Radio Canada, le réseau de trafic d'armes aurait profité de la complicité de politiciens et sénateurs au gouvernement fédéral (ce que corrobore la présence parmi les victimes de Cheiry d'un haut fonctionnaire du Ministère des finances). Il est clair aujourd'hui que l'Ordre du temple du soleil fonctionnait à deux niveaux: l'un spirituel pour les membres de moindre envergure, l'autre financier pour le haut du panier. Joseph Di Mambro effectuait des versements réguliers de centaines de milliers de dollars et il pos-

Pilet comme Di Mambro

Depuis samedi, le bruit courait que Joseph Di Mambro avait été identifié parmi les victimes de Salvan.

Il a cependant fallu attendre hier soir pour en avoir confirmation officielle. Il semble que le même phénomène soit en train de se reproduire avec Camille Pilet.

La Télévision romande annonçait officiellement avec certitude, hier soir, que le troisième homme-clé de l'affaire avait été identifié.

Deux questions se posent: y a-t-il des fuites orchestrées par certains ou y a-t-il des raisons de bloquer certaines informations?

Trente enquêteurs sur le coup

C'est la plus grosse opération de police judiciaire jamais vue en Valais.

Les avatars de l'information et l'attente légitime du public d'obtenir des explications ne doivent pas occulter la difficulté du travail des enquêteurs dans cette affaire aux ramifications chaque jour plus complexes. «C'est la plus grosse opération de police de sûreté que nous ayons connue en Valais», nous confie le commandant de la police cantonale Bernard Geiger.

Depuis une semaine, et sans compter les effectifs de gendarmerie appelés à des tâches de sécurité liées à l'affluence, le drame de Salvan a mobilisé un tiers des effectifs de la sûreté valaisanne. Une trentaine d'enquêteurs sont sur le coup, à partir du PC organisé à Salvan, puis à Martigny et Sion. En ce moment encore, les sites des chalets incendiés sont constamment sous contrôle, pour éviter tout pillage ou toute intervention extérieure. L'examen des objets pouvant apporter des éclaircissements sur le déroulement du drame n'est pas terminé. Parallèlement, la police a dû mettre en place une permanence à l'usage des familles et des proches des victimes présumées. C'est un gros travail de rassemblement d'éléments devant permettre, pour chaque cas, un début d'identification en fonction de photos ou d'objets personnels. «Tout cela a apporté beaucoup d'éléments, mais ces indications ne pourront recevoir confirmation qu'avec l'expertise médi-

co-légale», nous répète le commandant.

Celle-ci a débuté hier, soit six jours après le drame, pour

les victimes de Salvan. On a en effet terminé le travail qui concernait les morts de Cheiry, plus faciles à identifier, avant de commencer

l'analyse sur les corps calcinés des Granges. Sept dépouilles, sur les 25, ont été examinées hier au centre médico-légal de l'Université de Lausanne.

Un code désuet

«Sur le plan purement professionnel, cette enquête est effectivement une première par

son envergure et ses imbrications», dit le commandant Bernard Geiger, qui souligne l'excellente collaboration entre les polices valaisanne, fribourgeoise et genevoise, ainsi qu'avec les enquêteurs venus de France et du Québec.

Les critiques émises dans ces colonnes et plus largement dans tous les médias à propos de la parcimonie de l'information valaisanne sur l'affaire ne visaient en rien le travail de la police ni la manière de mener l'enquête. Elles mettent en lumière les insuffisances d'un système judiciaire. Le code de procédure pénale valaisan prévoit que l'instruction est secrète et ne permet au magistrat instructeur d'informer que dans l'intérêt de l'enquête elle-même. La notion d'intérêt du public à l'information n'a même pas été retenue par le législateur. Appliquée étroitement, on constate ce que donne une norme aussi restrictive. Surtout en comparaison avec ce qui se passe ailleurs.

On voit les limites de ce code proprement désuet, qui protège largement le prévenu en liant les actes du magistrat-instructeur. A chaque fois, le juge doit prendre sur lui la responsabilité d'informer. Il suffit qu'il n'y soit pas naturellement porté pour qu'il se ferme, à bon droit, comme une huître. Et pour faire passer l'image d'une justice hermétique. Le drame de Salvan en est une flagrante illustration.

François Dayer



Les enquêteurs valaisans arrivent à l'Institut de médecine légale à Lausanne... avec une masse de documents trouvés sur les lieux du drame.

Keystone

B r a v o


Tout ce que nos clients savent déjà depuis longtemps a une fois de plus été confirmé par le «Kassensturz»: SECURA offre la sécurité à meilleur prix.

Une fois de plus dans une comparaison du «Kassensturz» (le pendant alémanique de l'émission «A bon entendeur») les avantages de SECURA ont clairement été confirmés: SECURA offre la sécurité à meilleur prix. Une étude de la Fondation pour la protection des consommateurs (FPC) démontre que dans presque toutes les catégories vous roulez meilleur marché avec l'assurance véhicules à moteur de SECURA. Et en partie même de manière massive. Que ce soit avec un casco complet ou partiel, avec ou sans franchise. Et ce qui est le plus surprenant, c'est que les prestations des offres les plus chères diffèrent de très peu avec celles de SECURA. Votre avantage: vous avez la possibilité de conclure les assurances responsabilité civile et casco séparément, auprès de deux compagnies différentes. Nos conseillers feront volontiers le nécessaire pour entreprendre un transfert.

Cette constatation n'est pas le fruit du hasard, nos idées et nos offres favorisant le consommateur le prouvent:

Baisser les primes: Exemple le casco complet: «Kassensturz» démontre qu'à SECURA, pour une Mazda 323 GT-R, 4 WD, 1,8 l, vous pouvez économiser jusqu'à 893 francs.

Source: Emission «Kassensturz» du 6 septembre 1994.

	
Mazda 323 GT-R, 4 WD, 1,8 l	
Secura	2250 Fr.
Helvetia	3071 Fr.
Strada	3143 Fr.

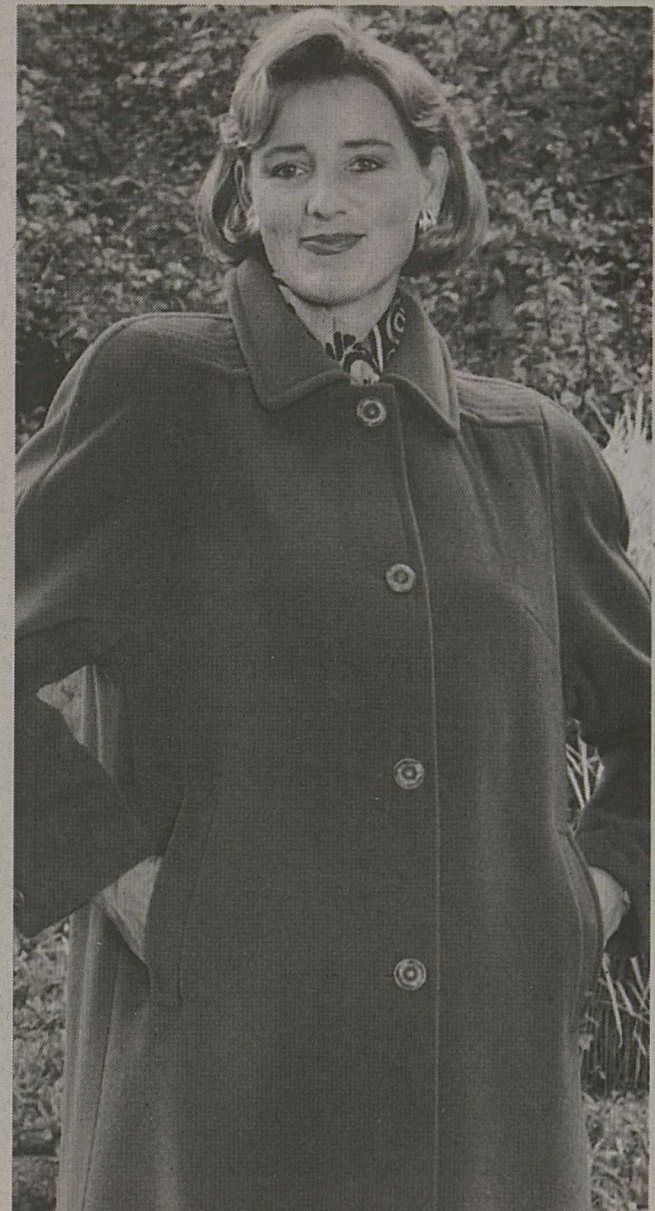
Récompenser les années sans sinistre: Par exemple, l'assurance-ménage: si vous n'avez pas de sinistre, vous bénéficiez d'un bonus pouvant atteindre jusqu'à 30% de la prime annuelle.

Ce serait vraiment bête de ne pas comparer vos assurances à celles de SECURA. Vous continueriez de refuser d'une certaine manière des avantages financiers.

Si vous avez des questions, appelez-nous:
Agence de Monthey, Tél. 025 71 24 43
Agence de Martigny, Tél. 026 21 72 17
Bureau de Sion, Tél. 027 22 83 35

SECURA

L'assurance de la Migros



KUCHLER-PELLET SA
AUX GALERIES DU MIDI - SION

MANTEAU

velours de laine
chic et seyant
Tailles courtes

219.-

Dès jeudi 13 octobre

au 1er étage

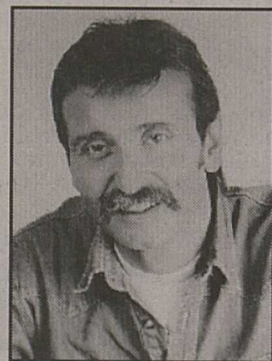
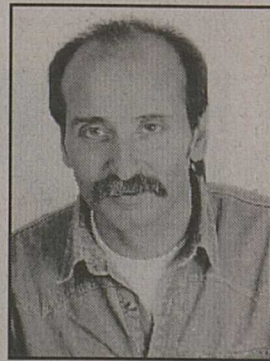
**LOCATION
CIRQUE
KNIE**



A MARTIGNY

Institut capillaire bio-trichologique

- Affections du cuir chevelu?
- Chutes des cheveux?
- Pellicules ● Cheveux gras?
- Démangeaisons?
- Perruques médicales.

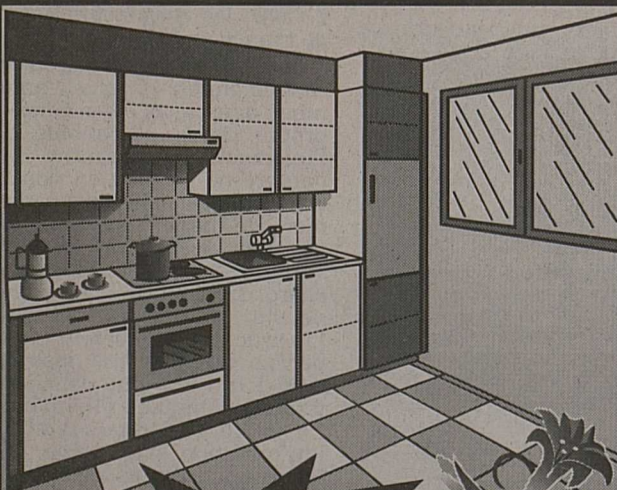


ANALYSE

Votre spécialiste: **Claude Favre**
Avenue de la Gare 29 - MARTIGNY
Tél. (026) 22 09 50

ANNONCES DIVERSES

**VOTRE NOUVELLE CUISINE
DIRECTEMENT DU FABRICANT**



4'970.-

Y COMPRIS APPAREILS SUISSES ET
MONTAGE PAR NOS SOINS



VUGO
CUISINES

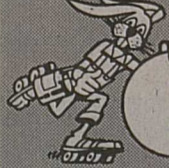
EXPOSITIONS :
Lundi ou vendredi
8 h - 12 h / 13 h 30 - 18 h.

1950 Sion
Rue du Scex 33
Tél. 027/ 22 77 42 Fax. 027/ 22 23 26

3960 Sierre
Av. du Marché 20
Tél. 027/ 55 64 43 Fax. 027/ 55 43 97

3930 Viège
Terbinerstrasse 11
Tél. 028/ 46 18 35 Fax. 028/ 46 20 82

Le savoir faire de la **rénovation**



votre partenaire spécialisé
Biollay

027/ 31 70 20
1950 Sion

ASSURANCES TOUS RISQUES!

C'est possible grâce à nos partenaires:

**ARTISANA - MOBILIERE SUISSE - PROTEKTA
PROVIDENTIA - RENTENANSTALT**

UN CONTACT, UN CONSEIL GLOBAL!

1870 MONTHÉY - Avenue de la Gare 59
Tél. (025) 72 45 84 - Fax (025) 71 98 04

Pour votre bien-être

MASSAGES

- antistress (relaxant)
- sportif
- amincissant
- plantaire (réflexologie)

Institut de massages
Marie-Thérèse
Epiney
Masseuse diplômée
SIERRE
Tél. (027) 56 15 50
36-166113

stampo S.A.

FABRIQUE
VALAISANNE
TIMBRES
CAOUTCHOUC

Dateurs - numéroteurs
Gravure
Encres spéciales
Tél. 027/22 50 55
FAX 027/22 96 31
SION - Tourbillon 40

CLIVAZ SA
menuiserie sion
maîtrise fédérale tél. 027/23 33 63

- menuiserie générale du bâtiment
- fenêtre bois métal
- mobilier et agencement sur mesure
- devis et conseils sans engagement

avec **Devernois** et

MARINA RINALDI

nous habillons avec élégance
les tailles 42 à 50

Signature

MARTIGNY

LES BOUTIQUES

API★WIT

ASSOCIATION VALAISANNE
DES PROFESSIONNELS
DE L'IMMOBILIER
WALLISER VERBAND
DER IMMOBILIEN-TREUHANDLER

PROCHAINE PARUTION: mardi 25 octobre 1994

N'oubliez pas le dernier délai pour la transmission de vos ordres ou corrections:
mardi 18 octobre 1994, 10 heures.
Pour vous renseigner:
▽ SION (027) 295 220.

IMMOBILIERES VENTE

AGENCE IMMOBILIÈRE
JACQUES NICOLET MONTHEY
Tél. (025) 71 22 52-53

A vendre à Monthey

Dans une des plus belles situations de la ville proche des écoles et des centres sportifs

MAGNIFIQUE APPARTEMENT DE 4½ PIÈCES

avec grand balcon
Fr. 385 000.-.
36-205243

Saillon

A vendre de privé

bel appartement 4½ pièces

124 m², grande cuisine, 2 sanitaires, buanderie, cheminée de salon, véranda, garage individuel.
Fr. 315 000.-. Fonds propres 10% avec aide fédérale.
Tél. (077) 28 95 05.
036-207655

Sierre

A remettre pour cause de décès

boulangerie-pâtisserie traiteur

Prix à discuter.
Tél. (027) 55 87 60 (matin et soir) ou (027) 55 62 16 (après-midi).
036-207656

La vue: grandiose l'ensoleillement: idéal

Chandolin-Savièse

magnifique 2½ pièces

très bien agencé. Grand balcon, parking intérieur.
Fr. 255 000.-.
Rens. et visite (026) 22 95 05.
036-206796

A VENDRE à Miex s. / Vouvy avec vue imprenable sur la plaine du Rhône et les Alpes valaisannes

superbe chalet de 4½ pièces

mezzanine à l'étage, garage et sauna au sous-sol, deux salles d'eau.
Fr. 320 000.-.

R. KÜNZLE S.A. FIDUCIAIRE GÉRANCE
AVENUE DE LA GARE 24
CASE POSTALE 152
1870 MONTHEY 1
TEL. 025 70 61 90
FAX 025 71 70 74
36-204004

SPÉCIAL POUR «JEUNES COUPLES»

Vernayaz, à vendre du constructeur

magnifique 4½ p. en attique

Conditions intéressantes.
Loyer: Fr. 855.- + offert 1 bon pour mobilier.
Ø (025) 72 73 83.
36-205177

Chablais valaisan à vendre

villa individuelle de 5½ pièces

208 m² habitable, 855 m² de terrain, beaucoup de cachet.
Tél. (025) 71 51 10
Prof. (021) 616 47 75.
036-207392

Je cherche à acheter dans station valaisanne

appartement 2 pièces

si possible avec place de parc.
Tél. (037) 24 66 33, heures de bureau.
017-102919

Ayent, Botyre

chalet neuf 4½

en madrier massif, matériaux et exécution de haute qualité. Vue imprenable. Terrain, taxes et raccordements compris. Habitale à l'année.
Fr. 317 000.-.
Tél. (027) 22 63 21.
036-206936

Saxon

A vendre du constructeur

villa 5 pièces

740 m² de terrain, piscine extérieure.
Ø (026) 44 28 40.
036-207144

A vendre

villa jumelle à Collombey

à 2 minutes sortie autoroute Saint-Triphon, 5½ pièces, 160 m², 4 chambres, 2 salles d'eau, cuisine séparée, terrasse 60 m² plein sud. Pelouse, garage. Ecole à proximité.
Fr. 495 000.-.
Tél. (025) 71 78 78.
036-206138

A VENDRE

CONTHEY Exceptionnel appartement de 4½ pièces

94 m². Aide fédérale pour revenus modestes.
Fr. 19 000.- fonds propres. Dès 364.-/mois.

GECO GÉRANCE ET COURTAGES AIGLE
025 / 26 48 11

Espagne

A vendre, près de Benidorm, dans la pinède, avec vue sur la mer toute proche

magnifique villa

meublée, salon, salle à manger, 2 chambres, tout confort, patio, solarium, piscine.
Fr. 120 000.-.
Ø (026) 22 21 47.
036-206745

Fully, je vends charmant

app. 3½ p.

récent, avec mezzanine et balcon, près du centre et des écoles.
Fr. 198 000.-.
Tél. (027) 22 63 21.
036-206921

A vendre à Grône

appartement 2½ et 4½ pièces

Renseignements et visites: tél. (027) 58 24 23 ou 22 93 07.
036-203199

Pampers Phases

BOY ● Bleu ciel: garçons

● Rose pour filles GIRL

Emballage économique

Double contenu à prix plus avantageux.

Phase après phase: même mouillés, ils sont agréablement secs

seulement Fr. 53.80

lot de 2 paquets duo au lieu de Fr. 59.80
Valable: 11.10.-22.10.94

PLACETTE
Le grand magasin

Noës

A vendre ou à louer

appartement 4½ p. neuf 110 m²

avec cave, galetas, place de parc., garage. Dernier étage. Prix à discuter.
Renseignements et visite: tél. (027) 22 23 95.
036-206193

Cherchez à acheter à

Crans-Montana

(centre ou proche du centre)

appartement 2 - 2½ pièces

(min. 50 m²). Directement du propriétaire.
Tél. (027) 41 13 28.
036-206880

A vendre du propriétaire coteau de Saxon

appartement 2½ pièces

de 60 m², avec balcon et vue imprenable.
Ø (026) 44 28 40.
036-207147

meublé, cuisine séparée, piscine et sauna à disposition.
Ø (026) 44 28 40.
036-207142

Sion Vissigen

à vendre

4½ pièces

avec garage. Prix à discuter.
Tél. (027) 23 72 58.
036-204912

Saint-Gingolph

A vendre appartements

2½ pièces 3½ pièces 4½ pièces

dès Fr. 205 000.-, combles avec mezzanine, vue magnifique.
Tél. (021) 964 59 77.
036-206194

Cherchons région Muraz-Collombey

terrain à bâtir

équipé (indication prix, superficie, situation, s.v.p.).
Ecrire sous chiffre P 36-207661, à Publicitas, case postale 1090, 1870 Monthey 2.
036-207661

Cherchez à acheter à Sion ou environs immédiats

villa ou appartement

Prix max.: Fr. 650 000.-.
Ecrire sous chiffre H 036-207238 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-207238

Valais central

A vendre

villa provençale

de 7 pièces, 280 m² habitables, 1050 m², 1000 m² terrain.
Fr. 665 000.-.
Ø (026) 44 28 40.
036-207141

Sion

Rue de la Treille, particulier vend

appartement 3 pièces

77 m², avec balcon et place de parc.
Ecrire sous chiffre Z 036-207380 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-207380

Sion, rue du Scex 33 à vendre

bel app. 4½ pièces 126 m²

Fr. 410 000.-
Monique SPRENGER, tél. (027) 23 34 96.
036-195619

Sion

A vendre magnifique appartement moderne

4½ pièces

120 m², balcon, parc intérieur. Calme, centre ville.
Fr. 550 000.-.
Ecrire sous chiffre O 036-206573 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-206573

A vendre à Sierre

appartement 4½ pièces

situation tranquille, ensoleillé, pl. parc, grands balcons, cave. Prix intéressant.
Tél. (027) 55 56 47.
036-207448

Vous n'avez pas reçu votre journal! Veuillez appeler le (027) 297 666

CUISINES ALNO: LA PERFECTION DEVIENT ACCESSIBLE, AVEC...

... LE SAVOIR-FAIRE ET LES MULTIPLES SERVICES GÉTAZ ROMANG EN PRIME!

- GARANTIE 5 ANS SUR LES MEUBLES ALNO
- PLUS DE 100 EXÉCUTIONS EXPOSÉES DANS NOS SUCCURSALES (STRATIFIÉ, POST-FORMÉ, LAQUÉ, BOIS PLAQUÉ OU MASSIF)
- 340 TEINTES À CHOIX!
- UN SEUL INTERLOCUTEUR POUR RÉGLER TOUS LES DÉTAILS
- CONSEIL À DOMICILE (MESURES, PLANS ETC.)
- VOTRE CUISINE RENDUE POSÉE
- SERVICE APRÈS-VENTE RAPIDE (REMPLACEMENT D'UN ÉLÉMENT, MODIFICATION DE DÉTAIL)
- TRANSFORMATIONS ULTÉRIEURES TOUJOURS POSSIBLES
- ASSISTANCE DES PROFESSIONNELS GÉTAZ ROMANG

POUR TOUTS RENSEIGNEMENTS, APPELEZ M. PRALONG AU 027/22 89 31

ALNO® **GÉTAZ ROMANG**
LEADER DE L'ÉQUIPEMENT POUR L'HABITAT

ENVOYEZ-MOI VOTRE DOCUMENTATION COMPLÈTE ET GRATUITE SUR LES CUISINES

NOM.....
ADRESSE.....
TÉL.....

COUPON À RETOURNER À GÉTAZ ROMANG AV. RELLER 14 1800 VEVEY

VISITEZ NOTRE EXPO: LU-VE 8 H-11 H 45/13 H 30-18 H 30 • SAMEDI SUR RENDEZ-VOUS • RUE DE LA DIXENCE 33 • 1950 SION

La fin d'une «Epoque»

Après l'échec du lancement des montres «Epoque Watch», l'instruction pénale débouche sur cinq inculpations.

SION. - Le fiasco financier qui a résulté du lancement en 1987 des montres à bracelet en tissu «Epoque Watch» n'est pas encore digéré. La plainte déposée par trois experts-partenaires du projet a débouché sur cinq inculpations, a confirmé hier le juge séduis Jacques Delavallaz. Lancée en grande pompe fin 1987, la montre «Epoque Watch» n'a pas atteint ses ambitieux objectifs de vente (4 millions de montres et 20 millions de bracelets en vingt mois). Deux ans plus tard, la faillite de l'entreprise s'ouvrait sur un passif de 10 millions de francs.

Différend financier

La débâcle a donné naissance à un différend financier entre l'initiateur du projet, l'homme d'affaires valaisan Hervé Valette, et ses associés. Ces derniers contestent les circonstances de leur achat d'actions Epoque Watch S.A. et le niveau de leur participation au remboursement de prêts contractés, a indiqué hier leur avocat Stéphane Riand.

Le litige porte notamment sur un prêt de 1,4 million de la Caisse d'Épargne du Valais, contracté solidairement par M. Valette, les plaignants et deux autres notables à la naissance d'«Epoque Watch». Un accord conclu ultérieurement prévoit

que les trois plaignants remboursent 750 000 francs.

Bientôt la prescription?

La plainte déposée par ces derniers vient de déboucher sur cinq inculpations, a annoncé lundi le «Journal de Genève». Le juge Delavallaz s'est refusé à préciser le ou les chef(s) d'inculpation.

Ces inculpations concerneraient la fondation d'Epoque Watch S.A., qui pourrait être entachée d'une irrégularité. Il est reproché aux personnes ayant assisté à la fondation de n'avoir pas fait mention d'un engagement de 600 000 francs de la société envers une société dont M. Valette était partenaire. L'homme d'affaires estime que les plaignants espèrent le faire condamner pénalement pour faciliter le succès d'une procédure civile ultérieure.

Les actes litigieux remontent à six ou sept ans. Ils pourraient être prescrits prochainement (sept ans et demi) si le juge estime qu'il s'agit de délits. Selon l'ATS M. Valette et quatre partenaires seraient notamment inculpés d'obtention frauduleuse de constatations fausses dans un titre authentique, délit qui se prescrit après quinze ans. (c)

Qu'importe le flacon...

Les consommateurs refusent les emballages superflus.

ZURICH. - Les emballages débordent toujours des poubelles. Pourtant cette montagne de déchets cache d'importants progrès: l'emballage réutilisable est en plein boom et le jetable se fait toujours plus mince. Taxes d'élimination obligent, le consommateur se déleste en effet immédiatement du superflu.

Les problèmes rencontrés dans l'élimination des déchets et l'introduction des taxes sur les sacs à ordures ont provoqué ces dernières années une réflexion sur la nécessité de l'emballage. Les producteurs font la chasse au superflu et généralisent les emballages rechargeables, recyclables ou faciles à éliminer.

L'emballage et son flacon de recharge

Sur les rayons, les emballages traditionnels sont de plus en plus flanqués d'un flacon de recharge idoïne. Ce système, s'il plaît aux consommateurs, fait grincer les distributeurs: le même produit prend aujourd'hui beaucoup plus de place et pèse sur les coûts d'infrastructures.

«Nous avons des problèmes de rangement dans les rayons», confirme Reinhard Wolfenberger, porte-parole de Volg S.A. Le distributeur suisse allemand a trouvé la parade en faisant du flacon de remplissage le produit principal et de l'emballage original un produit secondaire qui ne peut plus être obtenu en tout temps. Ainsi la diversité de

l'offre a-t-elle pu être préservée.

Coop et Migros connaissent pareille situation, même si celle-ci n'est pas jugée préoccupante. «Les rayons ne sont pas extensibles», regrette Toni Humbel, de Unilever Suisse. En tant que producteur de biens alimentaires, de produits pour les soins corporels et de lessives, la multinationale néerlandaise-britannique est intéressée au premier chef par les questions d'emballage.

Gels douche: 50 % en recharge

Producteurs et distributeurs se montrent à cet égard toujours plus critiques: dans la mesure du possible, les emballages originaux doivent être aussi légers que possible, explique Walter Staub, responsable du bureau d'information pour l'environnement de Migros. Ainsi, les derniers gros tambours à lessives disparaîtront des étagères d'ici à fin 1994.

A l'avenir, l'emballage normal ne sera que «rechargeable», affirme Karl Weisskopf, porte-parole de Coop Suisse. Certes, les flacons de remplissage ne constituent plus un argument clé de marketing. Au vu toutefois des expériences faites par Unilever, il est entré dans les habitudes des consommateurs et a permis un net accroissement des ventes de divers produits.

En Suisse, près de la moitié du volume des produits pour la douche est vendue sous forme de flacons de recharge.

Dans les shampoings, leur part de marché est actuellement de 23%. Et les chiffres continuent de pointer à la hausse.

Affaire rentable

Les flacons de recharge requièrent moins de matériel et se révèlent rentables de ce fait, quand bien même leur processus de fabrication est plus compliqué, relève Toni Humbel. Les flacons de recharge sont de 10 à 30% meilleur marché. Leur prix de

vente est, de ce fait, 10% meilleur marché, précise-t-on à la Migros.

Unilever a tiré des bilans écologiques ayant démontré, selon Toni Humbel, que le bilan de la bouteille légère accompagnée de son flacon de recharge est plus favorable que celui d'un emballage traditionnel. L'avenir du flacon de recharge n'est toutefois vraiment assuré que pour les produits de large diffusion, déjà en tête du palmarès des ventes dans leur spécialité. (ats)

Les périodiques au sein de Publicitas

Publicitas a décidé de réorganiser et de renforcer son domaine des périodiques. A moyen terme, la constitution d'une entité «périodiques» est prévue à l'instar de Publimedia, filiale commune à Publicitas et OFA.

L'objectif de cette réorganisation est de regrouper dans le «secteur des périodiques» savoir-faire et compétence, tout en proposant aux éditeurs et aux annonceurs les prestations de service les plus modernes.

Dans un premier temps, OFA périodiques et Publimag mettent en commun leur informatique et leur «back-office», tout en préservant leur propre identité dans le traitement des marchés en faveur des titres qu'ils représentent.

La direction opérationnelle de cette nouvelle organisation est

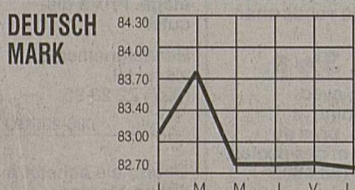
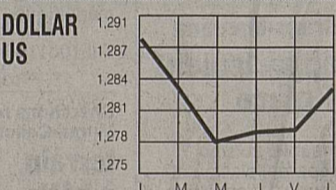
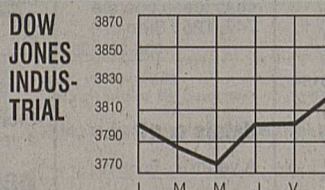
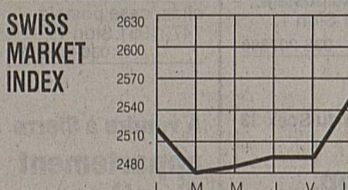
confiée à M. Stefan Staub, qui conservera la direction d'OFA périodiques. L'organisation de Publimag formera un centre de profit autonome, sous la direction de M. René Gehrig.

Début 1995, les deux organisations fusionneront sur le plan administratif. Le secteur des périodiques proposera ses services dans l'ensemble de la Suisse et disposera, à cet effet, de bureaux à Lausanne et à Glattbrugg.

OFA périodiques et Publimag occuperont près de quarante-cinq collaborateurs assurant la promotion et la vente d'environ trente-cinq revues et magazines professionnels.

Toutefois, chaque périodique fera, comme aujourd'hui, l'objet d'un suivi et d'une commercialisation «personnalisés». Publicitas Holding S.A.

Bour\$e\$ et va£eur\$



Indices		7.10	10.10	7.10	10.10
SPI	1660.70	1693.04	DAX	1960.59	2024.79
SMI	2496.90	2553.40	DJ Industrial	3797.43	3821.32
S & P 500	455.10	459.04	Hong Kong	9284.88	9248.40
Toronto	4276.30	4290.80	Sydney-Gesamt	1967.50	1988.00
Nikkei	19655.20	19744.80	MIB	1020.00	1037.00
Financ. Times	2998.70	3032.30	CAC 40	1856.38	1898.32

Bourse suisse

TITRES COTÉS EN PERMANENCE	7.10	10.10
Alusuisse p	652	649
Alusuisse n	650	649
Ascom p	1490	1510
Baer Holding p	1165	1180
Bâloise n	2645	2610
BBC p	1049	1067
Ciba-Geigy p	715	732t
Ciba-Geigy n	717	729
CS Holding p	509	530
CS Holding n	98	102.5
Electrowatt p	338	338
EMS Chemie p	3930	3960
Fischer p	1515	1525
Holderbank p	935	956
Nestlé n	1166	1206
Pargesa Holding	1450	1500
Pharmavision p	3870	4080

	7.10	10.10
Réassurance p	720	708
Réassurance n	699	689
Roche bp	5620	5785
Roche p	11525	11800
Sandoz p	652	673
Sandoz n	638	645
SBS p	365	369
SBS n	174	177.5
SMH p	714	721
SMH n	158.5	162
Sulzer n	885	894
Sulzer p	851	870
Surveillance p	1860	1900
Swissair n	815	850
UBS p	1194	1225
UBS n	290	296
Winterthur p	612	649
Winterthur n	574	599
Zurich p	1152	1181
Zurich n	1155	1185

AUTRES TITRES

Adia p	209	215
Ares Seron	670	688
BCV	260 d	260 d
BK Vision p	1375	1410
Bobst p	1550	1550
Bucher Holding	760	765
Buehrle p	131.5	133.5
Cementaria	750 d	750 d
Crossair p	600 d	600 d
Fischer n	282	282
Fotolabo p	2800 d	2800 d
Galenica n	450	450
Gen. Berne n	1380	1380
Hero p	620	620
Hero n	156	156
Hilti bp	1030	1035
Immuno	610 t	620
Interdiscount p	1920	1950
Interdiscount bp	182	181 d
Jelmoli p	890	890
Landis & Gyr n	755	755 d
Lindt Sprngli p	19800	19900
Logitech n	103	109
Mercure n	326	329
Michelin	450	450 t
Merck	665	665
Motor Col.	1900	1890
Mövenpick p	388	388
OZ Bank p	391	395
Pirelli bp	159	160 t
Publicitas n	1150	1190
Publicitas bp	1130	1155 d
Richemont	1210	1250
Saurer n	440	455
Schindler p	7475	7750
Schindler bp	1520	1580
SIG n	1190	1200
Sika n -A-	369	372
Sika p -B-	65 d	66
Survilliance n	335	335
Von Roll p	315 a	315

CS-Actualité

Épargnez avec méthode, vous épargnez plus!

Demandez le prospectus CS-Plan épargne «plus». Maintenant disponible dans toutes nos succursales valaisannes.

Pour tout renseignement: CS-Sion, 027/299 242 CS-Martigny, 026/211 150

Métaux précieux

	Achat	Vente
Or	16000	16250
Argent	224	239
Platine	17150	17400
Vreneli Fr. 20.-	94	104
Napoléon	90	100
Kruger Rand	501	521

Devises et billets

Devises jusqu'à Fr. 50 000.-	
USA	1.267
Angleterre	2.006
Allémanne	81.9
France	23.95
Belgique	3.983
Hollande	73.2
Italie	0.0816
Autriche	11.72
Portugal	0.8
Espagne	0.984
Canada	0.9405
Japon	1.2605
ECU	1.566

Billets	
USA	1.24
Angleterre	1.96
Allémanne	81.55
France	23.65
Belgique	3.9
Hollande	72.5
Italie	0.0785
Autriche	11.45
Portugal	0.77
Espagne	0.94
Canada	0.91
Japon	1.225
Grèce	0.52

Taux d'intérêt suisses	
dès Fr. 100 000.-	
CRÉDIT SUISSE	
Comptes à terme de Fr. 100 000.- à Fr. 500 000.-	3 6 12
	mois mois mois
	3.37 3.62 4.00

Obligations de caisse	
3 ans	5.00
5 ans	5.00
8 ans	5.25
12 ans	5.25

Fonds de placements

	10.10
CS PF Inc Str A	944.96r
CS PF Inc Str B	978.74r
CS PF Bid Str	973.41r
CS PF Crwth Str	934.14r
CS MMF CS	1325.37r
CS MMF DM	1780.23r
CS MMF Ecu	1415.49r
CS MMF FF	6292.07r
CS MMF Fih	1222.71r
CS MMF Str	5888.27r
CS MMF US	1819.53r
CS S+M C. Sz. Str	224.45r
CS Eq Fd Em. M.	1283.19r
CS Eq Fd LA US	1120.78r
CS Eq Fd C. E.D.M.	856.72r
CS Eq Fd C. A.	986.83r
CS E. Blue-Ch. a	238.98r
CS E. Blue-Ch. b	252.88r
CS Germ. F. a	247.45r
CS Germ. F. b	261.2r
CS Gold Valor Str	193.6r
CS Jap. Megat.	253.12r
CS Tiger F FS	1595.2r
CS EU Valor Str	204.5r
CS Act. Suisses	745.75r
CS Bd Valor DM	110.46r
CS Bd Valor US	109.85r
CS Bd Valor US\$	122.82r
CS Conv. Valor Str	159.7r
CS Fonds-Bonds Str	80r
CS C. 1997 DM	1716.57r
CS C. 2000 DM	1396.06r
CS C. 2000 Str	1516.73r
CS Ecu Bond A	98.55r
CS Ecu Bond B	168.75r
CS Eur. Bond A	215.4r
CS Eur. Bond B	338.77r
CS Euroarea DM	105.1r
BPS B Fd-ECU A	1152.36d
BPS B Fd-ECU B	1409.9d
BPS B Fd-DM B	1369.03d
BPS B Fd-FF B	7316.68d
BPS B Fd-E B	723.3d
BPS B Fd-HFL B	1230.78d
BPS B Fd-CS B	1174.84d
BPS MMF FS	11520d
BPS P Inc. Str	1064.34r
BPS P Inc. Str	1065.81r
BPS P.G. Str	1031.31r
BPS P.I.G. DM	1118.65r
BPS P.G. DM	1108.13r
BPS S. T. F. DM	1087.93r
Baerbond	830r
Swissbar	2794r
Obligat. Suisse	94.5d
Multibond	78.02r
Bond-Invest	99.73r
Safit	217r
Germac	231.5r
Globinvest	105r
Ecu Bond Sel.	101.06r
Americavest	339.29r
Asiaportfolio	736.15r
Swiss Small Cap	1263.5r
Samurai	296.9r
Valuisure	618d
Far East Equity	1073.65r

Bourses étrangères

PARIS (FF)		7.10	10.10
CCF	206.2	215	
Gener. des Eaux	481.6	493.7	
Total	314	323.8	
Alcatel	460.2	469	
Sharp	237.2	245.7	
Suez	390.5	403.3	
LVMH	842	861	
AGF	211	217.4	

LONDRES (£STG)		7.10	10.10
B.A.T.	4.27	4.4	
BET	1.03	1.06	
Bowater	4.62	4.64	
BP	4.155	4.19	
BTR	3.03	3.13	
Cable & Wir.	3.92	3.955	
Courtaulds	4.54	4.52	
Grand Metrop.	4.03	4.04	
Hanson	2.265	2.265	
ICI	8.02	8.07	
J. Sainsbury	3.95	3.94	
RTZ	8.715	8.79	

AMSTERDAM (HFL)		7.10	10.10
ABN Amro	55	56.4	
Akzo	196.1	198.9	
Bols-Wessanen	33.2	33.6	
Eisevier	0	0	
Fokker	14.6	1	

Prix bas permanents!

Tortellini à la viande Giordani
250 g
2.90

Cat's, aliment complet sec 5 sortes
400 g
1.95

Café Royal Prestige Oro Cremino moulu VAC
2 x 250 g
6.20

Eau minérale gazéifiée Chiarella
6 x 1.5 litre PET
4.80

Dish-Lav produit pour lave-vaisselle 2 x 1 kg
13.90

Ketchup P&W
450 ml
1.80

Bière DENNER sans alcool, bière d'Autriche 50 cl (+dépôt) **-0.75**

Bretzels au sel Ancel 100 g **-0.90**

Api grapefruit light, boisson de table 2 litres PET **1.55**

Spaghetti Corelli, pâtes aux 3 œufs 750 g **1.60**

Dog's, aliment pour chiens, 3 sortes 300 g **1.90**

Api, Ice Tea à la pêche gazéifié 2 litres PET **1.90**

Noisette, biscuits aux noisettes 100 g **2.25**

Mixa, lessive complète 30°-95°C 2 x 5 kg **24.90**

Cigarettes Golden Extra 5 soft 10x **24.95**



DENNER SUPERDISCOUNT

Ces articles sont également disponibles chez les détaillants indépendants des satellites DENNER! DI-41/11.10.94

Nous sommes toujours avantageux!

INITIATIVE SUR L'ASSURANCE-MALADIE

NON

A DE NOUVEAUX PRELEVEMENTS SUR LES SALAIRES

Les systèmes de sécurité sociale étatisés, à la française, sont des gouffres à milliards.

Nous ne voulons pas d'une assurance-maladie vorace, financée sur le dos des salariés.

Votation fédérale du 4 décembre 1994

Comité romand Non à l'initiative sur l'assurance-maladie Resp. N. Desarzens - CP 3085 - 1211 Genève 5

VIGNERONS!

Ceci vous concerne

Vous qui encavez votre vendange, faites contrôler vos vins durant toute leur évolution, du pressurage à la mise en bouteilles, par le laboratoire d'œnologie

Ulysse Mugnier - Rue du Bourg 39 - Martigny
Tél. (026) 22 21 77

qui vous donnera tous les conseils nécessaires et corrigera éventuellement les défauts possibles, afin d'obtenir le meilleur vin qui soit.

Au laboratoire, il tient à votre disposition tous les produits œnologiques (levures, sulfureux, etc.)

Reçoit sur rendez-vous de 9 heures à 11 heures, du mardi au samedi.

Pour le matériel de cave, adressez-vous à notre magasin **TECHNOCAVE** à Saxon.

ENSEIGNEMENT

A nous les langues!

Allemand Français Anglais

Du 17 octobre au 14 novembre, 3 matinées par semaines. Plusieurs niveaux. Cycles renouvelables de 32 heures, Fr. 640.-.

Ces cours peuvent, sous certaines conditions, être pris en charge par la Caisse de chômage.

école-club migros

Stion Place de la Gare Tél. 027/22 13 81

Etes-vous ennuyé chaque fois qu'il s'agit d'écrire?

Il n'est jamais trop tard pour apprendre lecture, écriture, orthographe, calcul. Cours de base pour adultes francophones à Sierre, Sion, Martigny, Monthey. Une fois par semaine: Fr. 40.- par mois. Lire et écrire, (027) 56 17 75. 36-194768

ANNONCES DIVERSES

GARAGES PRÉFABRIQUÉS

En surface ou enterrés
Toits plats ou charpentes

max. 3.40 m
max. 9 m
max. 3.60 m

Fabriqués près de chez vous pour vos besoins

PROCIM
1870 MONTHÉY TEL 026/72 72 00 Fax 026/72 81 60

RÉNOVATION DE BAIGNOIRES

SYSTÈME DE DÉCOUPE

SANIBAD

Ph. Mabillard - Tél. (027) 58 36 37 - Natel (077) 28 33 83

DORSAZ

INSTITUT CAPILLAIRE DAMES ET HOMMES SIERRE

Tél. (027) 55 18 67 - Case postale 179 Av. Mercier-de-Molin 1, 2^e étage - PARKING BEAULIEU

TRANSPLANTATIONS CAPILLAIRES (micro-intégration avec repousse garantie)

LE PLUS GRAND CHOIX DE PERRUQUES DU VALAIS
N.B. Pour malades, visite à domicile ou à l'hôpital!

CAISSES D'ÉPARGNE.



Vivio 4WD, 5 portes, injection multipoint (soit une consommation mixte de 6,2 l/100), 4x4 enclenchable, renforts latéraux, 5 vitesses, Fr. 13'890.- net. Leasing: Fr. 206.-/mois.

Fr. 6.80 par jour



Justy 4WD, 3 ou 5 portes, technique multisoupape, injection multipoint (soit une consommation mixte de 6,5 l ou de 6,1 l pour la boîte automatique), 4x4 enclenchable, verrouillage central, lève-glaces électriques à l'avant, jantes alu, dès Fr. 18'550.-. Leasing: dès Fr. 251.-/mois.

Dès Fr. 8.25 par jour



Wagon 4WD, 5 portes, injection multipoint (soit une consommation mixte de 7,4 l seulement), 4x4 enclenchable, 6 places (sièges avant pivotants), toit inclinable en verre à l'avant et toit panoramique coulissant électrique, coffre modulable jusqu'à 2500 litres, 5 vitesses, Fr. 23'800.-. Leasing: Fr. 332.-/mois.

Fr. 10.90 par jour

SUPER-TAUX: 5,9%

Durée du contrat de leasing: 48 mois/10'000 km par an. Caution de 10% du prix catalogue. Casco complète obligatoire.

4x4
Super LEASING

Téléphonez-nous au tél. 01/495 2 495.

J'aimerais bien faire des économies et je souhaiterais en savoir plus sur le super-leasing de Subaru. Veuillez m'envoyer votre documentation détaillée sur

la Vivio 4WD la Justy 4WD le Wagon 4WD

Nom/Prénom: _____

Rue: _____

NPA/Localité: _____ «RomCA»

A envoyer à: Streag AG, Leasing, Industriestrasse, 5745 Safenwil.

Loin de nous l'idée de comparer les petites Subaru à des caisses, même renforcées, car elles ont un habitacle étonnamment spacieux et tous les équipements possibles et imaginables! Mais elles vous permettent bel et bien de faire de substantielles économies: prix d'achat modéré, consommation d'essence, assurances et impôts réduits. Et pour ceux qui veulent garder un maximum de liquidités, le taux de leasing n'est que de 5,9%. Alors investissez dans une petite de Subaru. C'est fou ce que vous pourrez économiser!

SUBARU 4WD

CHAMPION SUISSE DU 4 x 4



LATHION-VOYAGES

Pèlerinage en Terre sainte du diocèse de Sion

du 3 au 12 novembre 1994

Tibériade - Nazareth
Mont Thabard - Tabgha - Jéricho
Jérusalem - Bethléem

Pèlerinage accompagné par le Père de la Lande et par l'abbé Martial Carraux, directeur diocésain.

Renseignements et inscriptions auprès de M^{me} Gertrude Geisser, 1891 Massongex, tél. (025) 71 10 28, ou de Lathion-Voyages à Sion.

36-200197

Sion, avenue de la Gare 4 Tél. (027) 22 48 22
Sierre, avenue de la Gare 1 Tél. (027) 55 85 85
Martigny, rue Marc-Morand 9 Tél. (026) 22 71 61



service temporaire

Nous cherchons **serruriers de construction** avec CFC. Suisse our permis valable.

36-206529

Ruelle des Anges 3 Pass. Remparts 25
1870 Monthey 1950 Sion
(025) 71 71 33 (027) 22 05 33

Hôtel de la Poste, Sierre

cherche **commis de cuisine** ou **aide de cuisine**

Entrée immédiate ou à convenir. Se présenter. Fam. Poisson-Fux. Tél. (027) 55 10 03.

036-207453

Mise au concours

Le foyer St-Jacques, home pour personnes âgées à St-Maurice, met au concours un poste d'

infirmier(ère)

à temps partiel ou à plein temps. Entrée tout de suite ou à convenir. Les offres avec curriculum vitae, copies des certificats et prétentions de salaire sont à adresser à la Direction du Foyer St-Jacques, case postale 137, 1890 St-Maurice.

036-206910

Tea-Room L'Arlequin, 1897 Bouveret cherche tout de suite

boulangier-pâtissier

Salaire intéressant pour personne motivée. Bonnes conditions de travail. Tél. (025) 81 21 80.

22-245909

Entreprise des environs de Sion

cherche à engager **téléphoniste-secrétaire bilingue français-allemand**

pour correspondance téléphonique externe et interne, travaux de secrétariat, soit: établissement de fax pour clients et fournisseurs, gestion du service après-vente, liaisons avec les monteurs de service, devis pour réparations, contrôle des dossiers de commandes, établissement des bulletins de livraison, facturation, gestion des dossiers grossistes, dès 1995 TVA. Date d'entrée à convenir. Faire offres sous chiffre R 036-207602 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-207602

Nous sommes une société renommée depuis 1978 et leader sur le marché. Nous vous proposons de devenir notre

COLLABORATRICE

pour le canton du Valais

Une formation très performante selon les techniques les plus modernes vous est assurée par nos soins (également pour les personnes débutantes). Cette activité féminine et passionnante vous assurera un succès personnel.

Si vous avez un permis de conduire, vous êtes Suisse ou permis C, une excellente présentation et possédez le sens du contact humain alors contactez-nous au (027) 23 70 57 pour un premier entretien.

22-241439



VILLAGES D'ENFANTS SOS

Amis suisses des Villages d'enfants SOS
Viktoriastrasse 34, 3084 Wabern

Nom: _____
Prénom: _____
Rue: _____
NPA/Lieu: _____

Envoyez-moi, svp.:
 du matériel d'information
 des renseignements sur vos parrainages

**D'un même pas vers l'avenir
Parrainez un village, un enfant**

Junger Physiker oder Werkstoffwissenschaftler.

Damit wir bei der Herstellung neuer und marktgerechter Werkstoffe und Produkte top sind und top bleiben, befassen wir uns eingehend mit innovativen Verfahrenstechniken.

Für den Bereich «Giessereitechnologie» ist unsere F+E-Sektion in Chippis verantwortlich.

Zur Unterstützung und Beratung von Giessereien in der Verfahrenstechnik und zur Leitung von Entwicklungsprojekten in der Giessereitechnologie suchen wir einen jungen Hochschulabsolventen. Jemand, der nicht nur ein spezielles Flair für Werkstoffe und Verfahrensentwicklung mitbringt, sondern auch Sprachtalent besitzt: die Aufgabe verlangt gutes Deutsch und Englisch sowie etwas Französisch.

Wer bei seinen ersten Schritten in der Industrie Entwicklungsaufgaben lösen möchte, erhält alle weiteren Auskünfte bei Hans Meier, Telefon 053/21 91 11, oder sendet ihm direkt seine Bewerbung.

Alusuisse-Lonza Services AG, 8212 Neuhausen am Rheinfall



Alusuisse-Lonza Services AG

Réussir !..?.. Dans la Vente !



Ecole de Représentants et Cadres de Vente

- Cours de vente pour débutants* et professionnels
- Cours de recherche et de sélection des représentants
- Cours de direction et de motivation des vendeurs

* Pour les personnes en quête d'emploi !

- Module: CV, lettre, entretien d'embauche
- Possible prise en charge par l'assurance chômage

Renseignements : NEGOPRO - Valais 027 43.10.67.

Duo SOS Music

disponible pour mariages, cagnottes, soirées privées. ☎ (027) 55 73 73.

036-167700

Cherchons serveuse

tout de suite, sans permis s'abstenir. **Hôtel Dent-du-Midi, 1890 St-Maurice.** Tél. (025) 65 12 09.

036-207635

Urgent! serveuse

avec CFC, cherche emploi dans boulangerie, tea-room ou autre, à Sion, l'après-midi.

Tél. (027) 23 80 64. 036-207338



Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.

Route des Ronquois 86
Case postale 555
1951 Sion
Tél. (027) 297 668

Votre job matinal!

Pour compléter notre service de distribution du **NOUVELLISTE** à ses abonnés, d'autres journaux, d'imprimés ou d'échantillons à tous les ménages du **BOUVERET**,

Nous cherchons des **messagers, messagères**

Vous êtes disponible
- durant 3 heures, de bonne heure le matin
- du lundi au samedi
- vous disposez d'un vélomoteur.

Vous habitez **BOUVERET** et vous êtes intéressé(e) par un gain accessoire régulier et bien rémunéré.

N'hésitez pas à nous contacter, nous vous donnerons tous les renseignements complémentaires que vous pourriez désirer.

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Afin de renforcer notre équipe administrative, nous cherchons

un(e) collaborateur(trice)

Nous demandons:

- diplôme d'une école officielle de commerce ou CFC d'employée de commerce;
- très bonnes connaissances en informatique (notamment sur AS 400) avec expérience;
- bonnes connaissances en comptabilité avec pratique;
- connaissances de la prévoyance professionnelle;
- langue maternelle française avec connaissance de l'allemand.

Nous offrons:

- un poste à responsabilités;
- une activité passionnante dans le domaine de la prévoyance sociale;
- les conditions et les prestations d'une grande entreprise.

Entrée en fonctions: à convenir.

En cas d'intérêt, veuillez envoyer vos offres avec les documents d'usage à la **direction de la Caisse de retraite du personnel enseignant du canton du Valais**, av. de la Gare 17A, 1950 Sion.

Votre dossier sera traité de manière confidentielle.

036-207153

Municipalité de Sierre

Mise en soumission

Suite au départ de la titulaire, l'administration communale de Sierre met en soumission le poste d'une

employée de commerce-secrétaire

auprès du service du cadastre, de la gérance immobilière, de l'économie publique et de la promotion économique de la ville.

Conditions d'engagement:

- Diplôme d'une école supérieure de commerce ou certificat fédéral de capacité d'employée de commerce.
- Expérience pratique.
- Connaissances en informatique.
- Facilité d'adaptation et de contact avec le public.
- Capacité de travailler de façon indépendante.
- Domicile sur le territoire de la commune de Sierre.

Conditions de traitement:

selon le statut du personnel de la commune de Sierre.

Entrée en fonctions:

1er janvier 1995 ou date à convenir.

Le cahier des charges peut être consulté auprès du chef du service du cadastre, de la gérance immobilière, de l'économie publique et de la promotion économique de la ville de Sierre (tél. (027) 570 500).

Les offres manuscrites, accompagnées des documents usuels (curriculum vitae, diplômes, photo, etc.) doivent être adressées à l'administration communale de Sierre par son président, M. Charles-Albert Antille, Hôtel de Ville, 3960 Sierre, jusqu'au **mercredi 26 octobre 1994** avec indication sur l'enveloppe d'envoi la mention employée de commerce-secrétaire.

Administration communale
036-206610

EN BREF

Frein au déficit

FRIBOURG. - Le gouvernement fribourgeois est parvenu, dans son projet de budget pour 1995, à donner un coup de frein à la progression rapide du déficit financier de ces dernières années. Par ailleurs, a-t-on appris hier, l'accroissement des recettes dépasse pour la deuxième fois consécutive celui des dépenses.

Le projet a été présenté à la presse par le conseiller d'Etat Félicien Morel. Il tient compte du programme d'économies présenté le 28 septembre dernier, mais dont le Grand Conseil ne discutera que la semaine prochaine, ainsi que des quatre autres paquets de mesures élaborés depuis 1991 pour redresser les finances de l'Etat. (ats)

Front uni

CHEXBRES. - Des pourparlers s'ouvriront prochainement dans les cantons romands pour renouveler plus de 30 conventions de travail dans le second œuvre de la construction. Réunis samedi à Chexbres, des délégués du SIB se sont préparés à de difficiles négociations avec les entrepreneurs.

Les 50 délégués de toute la Suisse romande ont déclaré que, comme la maçonnerie, le second œuvre était exposé «aux tentatives patronales de remettre en question les conventions collectives». Ils ont reproché aux employeurs d'individualiser à l'extrême les conditions de travail et amoindrir, voire supprimer, toutes sortes d'acquis. Le Syndicat industrie et bâtiment (SIB) «ne veut pas de cette jungle sociale et y opposera un front uni», écrit-il dans un communiqué. (ats)

Avec Crossair en Italie

AGNO. - Le président de Crossair, Moritz Suter, et le président de la compagnie italienne Air Dolomiti, Alcide Leali, ont signé un accord de collaboration hier à Agno (TI). Celui-ci prévoit une augmentation du nombre de vols pour l'Italie, a indiqué Crossair.

Dès le 31 octobre prochain, le nombre de liaisons entre Lugano et Venise passera de trois à quatre par jour. Il sera de deux au lieu d'une entre Lugano et Rome. Le vol pour la capitale italienne, très demandé au départ de Lugano-Agno, sera aussi assuré le matin.

La collaboration avec la compagnie Air Dolomiti, fondée il y a deux ans à Trieste, permettra enfin l'amélioration des liaisons avec Venise et Florence. «A plus long terme, nous pourrions envisager la mise sur pied de nouveaux vols pour Bologne, Catane ou Palerme par exemple», a précisé l'attachée de presse de Crossair. (ats)

Tuée par son mari?

LAUSANNE. - Une femme de 30 ans a été tuée à Lausanne, vraisemblablement par son mari, dont elle vivait séparée depuis un an environ. L'homme a été appréhendé après qu'il eut informé la police hier matin vers 7 heures. La police a retrouvé à son domicile le corps de la femme, décédée depuis plusieurs heures, a-t-elle indiqué. (ats)

Mégots incendiaires

OBERDIESSBACH. - Un incendie a fait plus de 100 000 francs de dégâts dans un garage transformé en atelier à Oberdiessbach, au sud-est de Berne, dimanche soir. Le sinistre est dû à des mégots déposés près de sacs à ordures. Les pompiers ont rapidement maîtrisé les flammes, a indiqué hier la police cantonale. (ats)

L'USS part en guerre

Référendum contre la 10^e révision de l'AVS et initiative pour sauver les acquis.

BERNE. - L'Union syndicale suisse (USS) a décidé hier à l'instar des syndicats chrétiens de lancer un référendum contre la 10^e révision de l'AVS afin de combattre le relèvement de l'âge de la retraite des femmes. Pour sauver les acquis - bonus éducatif et rente individuelle surtout - la plus grande centrale syndicale suisse entend aussi lancer une initiative populaire.

Les 99 délégués de l'USS réunis hier à Berne se sont prononcés pour le référendum par 71 voix contre 16. La majorité des deux tiers était requise, soit 67 voix. La Confédération des syndicats chrétiens (CSC), qui avait décidé samedi déjà d'attaquer la 10^e révision de l'AVS par voie de référendum, ne partira donc pas seule dans ce combat. Le comité central du Parti socia-

liste suisse avait en revanche préféré l'initiative au référendum.

Il est trop tard pour lancer une nouvelle initiative, a déclaré Christiane Brunner, conseillère nationale (soc., GE) et candidate à la coprésidence de l'USS. La Genevoise avait déjà parlé en faveur du référendum samedi au sein du comité central du PS. Christiane Brunner a cependant défendu le lancement d'une initiative pour «sauver les acquis de l'AVS», ce que les délégués ont accepté à l'unanimité.

La décision fut difficile à prendre, selon Walter Renschler, président sortant de l'USS. Personne parmi les syndicalistes n'a contesté les très sensibles améliorations sociales que contient pour les femmes surtout la 10^e révision de l'AVS. Il n'est pas acceptable par contre que les

femmes en paient seules la note.

On essaie de faire avaler aux femmes la retraite à 64 ans avec les su-sucres du «splitting» et du bonus éducatif, a déploré Susanne Leutenegger, représentante des femmes du Syndicat industrie et bâtiment (SIB). Alors que les améliorations contenues dans la 10^e révision de l'AVS encore à mettre en vigueur entraîneront des coûts supplémentaires de l'ordre de 58 millions par an, le relèvement de deux ans de l'âge de la retraite des femmes permettra d'économiser 800 millions, selon elle. Accepter cela, ce serait pour les syndicats ouvrir toutes grandes les portes à d'autres démantèlements sociaux. Or, certains parlent déjà de fixer l'âge de la retraite à 65, voire 67 ans pour tous.

Référendum du PdT

Le Parti suisse du travail (PdT) a décidé de lancer le référendum contre le relèvement de l'âge de la retraite des femmes, malgré le retrait du Parti socialiste (PS). Le comité de coordination qui s'était formé pour préparer le référendum sur l'AVS continuera à fonctionner, a ajouté hier le PdT.

Début octobre, un comité national de coordination pour la préparation du référendum sur l'AVS s'était constitué à Berne. Le PS, le PdT, l'Union syndicale suisse (USS) et la Confédération des syndicats chrétiens (CSC) de Suisse en étaient notamment partie. L'USS et la CSC ont annoncé qu'ils soutiendront le référendum. Samedi, le comité central du PS a en revanche opté pour l'initiative. (ap/ats)

Un médicament prometteur

GENÈVE. - Le groupe pharmaceutique suisse Ares-Serono a annoncé hier avoir commencé la production industrielle de l'interféron bêta recombinant à partir de cellules de mammifères. Le médicament est fabriqué en Israël. De grands espoirs sont placés en lui, notamment pour le traitement de la sclérose en plaques.

L'interféron bêta recombinant fait actuellement l'objet d'essais cliniques. Outre la sclérose en plaques, cette molécule est également étudiée pour le traitement d'autres maladies virales, comme l'hépatite chronique ou divers

cancers. Dans ces cas, l'utilisation de l'interféron bêta est envisagée en combinaison avec des thérapies traditionnelles, a expliqué Ares-Serono.

Le médicament est produit par InterPharm Laboratories (IPL), filiale israélienne d'Ares-Serono, dans des nouveaux laboratoires. Ces derniers représentent un investissement de plus de 40 millions de dollars, a indiqué le groupe pharmaceutique, dont le siège est à Genève. La formulation finale du médicament est assurée par les laboratoires d'Ares-Serono en Suisse. (ats)

Sept sages... sans le sou!

Une rallonge de 460 millions pour le budget 1994.

BERNE. - L'asile, les intempéries, l'assurance invalidité et l'agriculture surtout obligent le Conseil fédéral à réclamer aux Chambres dans le cadre du budget 1994 des suppléments de crédits de 460 millions et 40 millions de crédits additionnels. Le gouvernement, dans son message sur le second supplément au budget 1994 publié hier, réclame aussi le transfert de 43 postes permanents des PTT et de la Régie des alcools vers l'administration générale. Le déficit pour 1994 devrait se situer comme prévu autour de 7 milliards.

a aussi contribué à gonfler la facture.

Dans le domaine des intempéries (83 millions), la Confédération participe aux frais engendrés par les intempéries de l'automne 1993 qui ont fait de gros dégâts dans les cantons du Valais et du Tessin. L'AI a besoin d'une rallonge de 74 millions parce que la situation économique difficile se traduit par une augmentation des bénéficiaires de rentes. La construction et l'exploitation de homes a aussi nécessité des contributions plus élevées. L'agriculture (74 millions) a enregistré des dépenses supplémentaires pour le placement du beurre, l'exportation de produits agricoles transformés et la réduction spéciale des prix du fromage.

Les intérêts servis sur les placements des PTT auprès de la Confédération (35 millions), l'exploitaton des routes nationales (21 millions) et l'aide humanitaire au Rwanda (19 millions) font aussi partie du second supplément au budget 1994 sollicité par le Conseil fédéral. (ap)

Swissair light

ZURICH. - Swissair envisage de créer une ligne bas de gamme et bon marché du nom de «Swissair-Light». Elle pourrait desservir l'Europe entière. Il ne s'agit toutefois que d'une variante parmi d'autres actuellement étudiées par la compagnie helvétique pour augmenter sa compétitivité en termes de prix.

La liaison Zurich-Genève

planifiée par le concurrent TEA avec Hotelplan a été l'un des moteurs de la réflexion engagée par Swissair, a indiqué hier le porte-parole Peter Gutknecht, confirmant une information de la «Sonntags-Zeitung». En première réaction, l'offre du premier transporteur suisse entre Kloten et Cointtrin sera accrue dès cet hiver. (ats)

Nouvelle «charte» militaire

Plus lisible et destiné au citoyen-soldat majeur.

MORGES. - Le nouveau règlement de service de l'armée suisse (RS 95) a été présenté hier à Morges lors d'une journée d'information aux médias. Le commandant de corps Jean-Rodolphe Christen, chef de l'instruction, l'a salué comme l'«authentique charte du soldat».

Le RS 95 sera le nouveau document de base pour tous les militaires - hommes et femmes - dès le 1^{er} janvier prochain. Il informe sur les bases juridiques et l'organisation de l'armée, sur la position et les obligations des militaires ainsi que sur leurs droits et devoirs. Le contenu, la structure et la langue du RS 95 sont destinés à un citoyen-soldat majeur et s'imprègnent de l'esprit d'une conduite à visage humain, a souligné Jean-Rodolphe Christen.

Innovations

Voici les principales innovations. Le RS 95, élaboré par un groupe de travail, placé sous la direction du professeur Johannes Andereg de Saint-Gall, n'est pas un manuel de commandement: son contenu se veut plus lisible et a été restreint pour en faire une charte du soldat.

Il entend faire appel à la

responsabilité des soldats. Discipline oui, mais en communiquant davantage. Les militaires ont le droit de sa-

voir selon quels principes ils sont conduits, a souligné le professeur Andereg. Le militaire est appelé à collaborer de

manière responsable, de réfléchir et de s'aligner consciemment sur l'objectif fixé.

Outre le RS 95, les soldats

recevront désormais le «bréviaire 95». S'il n'a pas de valeur juridique, il constitue une sorte de manuel pratique pour les devoirs hors du service et pour la vie militaire de tous les jours. Largement illustré et présenté de manière aérée, le bréviaire comporte des adresses et des sources d'informations. Il facilite, sous forme de «checklist», le respect des prescriptions, notamment en vue de l'entrée au service.

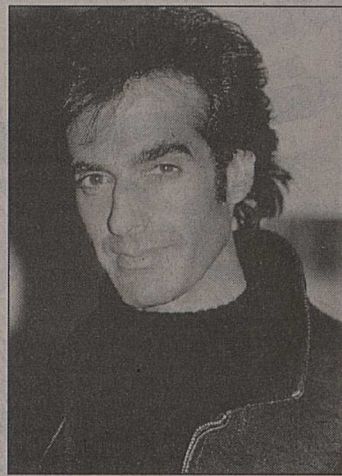
Le bréviaire contient des informations pratiques pour faire ses préparatifs au service, concernant le service postal, la santé, les aspects financiers ou les congés, mais également sur les possibilités de conseils et d'assistance à disposition du soldat. Outre les indications sur la formulation des demandes et les abréviations militaires, le soldat pourra se familiariser avec l'hymne national.

Les intervenants ont également informé sur le recrutement dans le cadre de l'armée 95. Ils ont rappelé que le recrutement est l'affaire des cantons. Les quelque 30 000 conscrits recrutés cette année - dont 91 femmes - sont affectés à l'une des 172 fonctions de recrutement prévues dans le cadre d'Armée 95. (ats)



Voici, de gauche à droite, présentant ce règlement de service 95: le colonel EMG Jean-François Chouet, le commandant de corps Jean-Rodolphe Christen, chef de l'instruction, et le père spirituel de ce nouveau règlement de service, le professeur Johannes Andereg, de la haute école de Saint-Gall.

La magie Copperfield



David Copperfield.

ZURICH. - Après avoir inondé les médias de son image, il était là, en chair et en os, le «plus grand magicien du monde». David Seth Kotkin, alias David Copperfield, 38 ans, a exécuté ses tours d'illusionniste pour la première fois en Suisse. Il a commencé sa tournée dimanche au stade de glace de Zurich.

Malgré des prix d'entrée gravitant entre 95 et 180 francs, le public est venu en masse se presser au Hallenstadion. L'homme qui vole, lévite, escamote la statue de la liberté et ensorcelle le «top model» Claudia Schiffer a enflammé les spectateurs dès les premières minutes de son spectacle. L'Américain d'origine russe sert un cocktail savamment dosé de tours de magie, de plaisanteries et de dramatique. En jeans et boots, plutôt «rock star» que Merlin l'enchanteur, il descend régulièrement dans la salle pour choisir ses victimes consentantes.

Aux Etats-Unis, David Copperfield a réalisé une carrière prodigieuse. Les bonnes fées étaient au rendez-vous, en 1956, quand est né le magique enfant. A 12 ans, il est le plus jeune illusionniste inscrit à l'Académie américaine de magie. Quatre ans plus tard, il enseigne l'art de la magie à l'Université de New York.

Les portes de la gloire médiatique s'ouvrent à lui via la télévision. A 20 ans, il y réalise ses propres productions intitulées «The Magic of David Copperfield». Il présentera des tours spectaculaires et désormais légendaires: lévitation sur le Grand Canyon et traversée de la muraille de Chine. Avec un revenu de 26 millions de dollars par an (environ 34 millions de francs), il gagne aujourd'hui davantage que Michael Jackson et Madonna. (ats)

LIQUIDATION TOTALE LIQUIDATION TOTALE LIQUIDATION TOTALE LIQUIDATION TOTALE LIQUIDATION TOTALE

LIQUIDATION TOTALE

3500 m² DE TAPIS A VENDRE

Tout doit disparaître parce qu'on arrête!

Dernière possibilité d'acheter votre tapis bon marché en Valais

De **50-70%** de rabais

JÜBEL TAPIS D'ORIENT
GALERIES SEDUNOISES
AVENUE DE LA GARE 15 - 17
1950 SION - Tél. 027/23 22 50
PARKING COUVERT

Nos prix sont brisés et sans concurrence possible!

Tapis d'orient provenant de: Perse - Russie - Nepal - Afghanistan - Turquie - Inde - Pakistan - Roumanie - Chine...

VENTE AJUT. DU 3.9.94 au 29.2.95 POUR CESSATION DE COMMERCE

ANNONCES DIVERSES

Esprit sain dans un corps sain.
Peaufinez le tout par un **massage** (masseur diplômé).
Tél. (077) 28 93 28.
036-195890

Pour votre mise en forme **super massages** par masseuse diplômée.
☎ (026) 22 43 33, sur rendez-vous.
036-206388

Grâce aux massages mieux dans son corps, mieux dans sa tête, plus efficace...
Mettez-vous entre 2 bonnes mains
* relaxant
* sportif
* plantaire
* drainage lymphatique
M. Husi - mass. dipl.
Sierra - 027/55 36 23

Nouveau à Sion Oasis Club
Sauna, solarium, massages par masseuse diplômée.
Av. de Tourbillon 100, lundi-samedi de 10 h à 22 h et dimanche de 11 h à 21 h.
Tél. (027) 23 42 97.
036-206911

RENCONTRES

Dames étrangères cherchent **messieurs** sérieux, en vue de fonder famille.
I.C., Morges.
Tél. (077) 87 34 18.
036-207647

Homme dans la soixantaine, désire rencontrer une **gentille dame** pour partager quelques années de bonheur. Avec beaucoup de tendresse, cela est possible. Réponse et discrétion assurées.
Ecrire sous chiffre V 036-207640 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-207640

Jeune médecin-assistant
libre, 29 ans, 1.80 m, d'allure sportive, fin dans ses débordements, veut rencontrer une femme pour partager l'humour et les vraies valeurs, en vue de construire les bases solides d'une relation qui donnera naissance à une famille heureuse.
Ecrire sous chiffre Z 130-751120 Publicitas, case postale 0176, 1630 Bulle.
130-751120

La rubrique des souhaits

Elles ont 20 ans, charmantes, séduisantes et célibataires. Avis aux amateurs!



Bon anniversaire

36-207188

Disparue au début de la chasse. Stop. Craignons qu'un chasseur l'ait épinglée. Stop.
Souhaitez-lui de notre part un **joyeux anniversaire**
Devine!
36-207447

Nous sommes tous pour vous souhaiter un bel anniversaire pour vos 20 ans



20 x 20 bisous
Toute votre famille et amis
36-207997

ANNONCES DIVERSES

TV, VIDEO, Hi-Fi
Plus de 100 TV et vidéos couleur, neuves, des meilleures marques au prix le plus bas, 1 an de garantie, Philips, Grundig, Sony, JVC, Panasonic, Orion et d'autres, TV grand écran 54 cm, 50 programmes, télécommande, Fr. 400.-, idem 63 cm stéréo télétexte Fr. 800.-, 70 cm Fr. 850.-, vidéo VHS télécommande 50 programmes, Fr. 400.-, à Fr. 550.-.
(037) 64 17 89.
017-103011

Thuyas nouveaux verts toute l'année
Pas besoin d'être taillés. Vente promotionnelle d'automne. Garantie de reprise.
Prix attractifs.
☎ (026) 46 80 11 ou (077) 28 13 85
Lacomoff-Charrat à Fr. 550.-.
036-204829

Thuyas robustes
120-150 cm. Fr. 8.-
100-110 cm. Fr. 7.-
30 cm. Fr. 1.-
Ouvert le samedi.
S. Horvath-Ancay Monthey.
Tél. (025) 71 38 19
10-12h30 + dès 20h.
036-195866

Particulier cherche **couvert pour caravane** région Conthey à Saxon.
Tél. (027) 86 62 82.
036-207439

Vos annonces
027 29 51 51

A vendre **pommes de terres bintje**
Fr. 0.80.- le kg.
Tél. (027) 36 31 67, midi ou soir.
036-207523

Valaisan 40 ans, sérieux, travail stable rencontrerait **jeune femme** libre, enfant bien-venu, pour amitié sincère.
☎ (027) 86 85 80.
036-206881

Comment rencontrer un (e) ami (e) sans passer par une agence
025/ 81 19 32
077/ 28 72 39

ANNONCES DIVERSES

thuyas toutes variétés, dès Fr. 5.-.

sapins etc. Livraison possible.
(077) 210 528
(025) 65 33 28.
036-205608

UN PRÊT? UNE ADRESSE

Appel gratuit (8h00-17h00)
155 90 60
Votre CS-Prêt personnel

Appelez ou envoyez le coupon:
Crédit Suisse,
Avenue de la Gare 21, 1920 Martigny
Exemple de tarif:
Montant net: Fr. 5'000.-
Frais totaux pour 12 mois: Fr. 351.40
Taux d'intérêt annuel effectif: 13,5%

Crédit désiré Fr. _____
Mensualités env. Fr. _____
Nom: _____
Prénom: _____
Date de naissance: _____
Rue no: _____
NPA/localité: _____
Tél. p.: _____
Tél. b.: _____
Nationalité: _____
Domicilié ici depuis: _____
Date: _____
Signature: _____

00/26N
CREDIT SUISSE CS

ENSEIGNEMENT

Apprendre une langue universités, stages rémunérés en GB, au pair aux USA.
LEC - Tél. (022) 346 92 50.
018-174486

Séminaire
Mieux se comprendre et mieux communiquer à travers la programmation neuro-linguistique (PNL).
Les samedis 12 et 26 novembre 1994, de 9 h à 16 h 30 à Martigny. Ecole Professionnelle, rue de Grimisuat, 8.
Fr. 200.- les deux journées, inclus documentation.
Programme et inscription auprès de:
E. Dessimoz, 25 avenue de Vaudagne, 1217 Meyrin. Tél. (022) 782 20 09
ou Y. Meilland, 1908 Riddes. Tél. (027) 86 46 01.

L'Ecole professionnelle de massages, à Ardon
propose des cours de massages pratiques comprenant tous les massages de base ainsi que le massage de reconstitution avec étude de la posture pour l'obtention du titre de **technicien(ne) en massages.**
Pour tout renseignement et pour de la documentation, téléphonez à **ParaMediForm, départ. massages au (027) 86 61 71 ou 86 72 86.**
NOUVEAU: cours de massages spécialisés dans la remise en place réservés aux masseurs(ses) ayant déjà un certificat.
36-206986



Michèle Fioletti-Gillioz
membre FSM

SYLVIA
Petite, très mince, de beaux yeux bleus, elle a 30 ans, elle est célibataire. Elle a un bon job dans le médical, elle aime ce qu'elle fait. Sylvia est une passionnée, une entière. Elle est très active, dynamique, s'intéresse à beaucoup de choses. Elle cherche un partenaire qui, comme elle dit, a un esprit sain dans un corps sain, qui est bien dans sa peau, intelligent, ouvert d'esprit et qui a envie de fonder une famille.
Réf. D 302092 N
(021) 323 13 44

VICTOR
Grand, svelte, un physique agréable, il a 45 ans. Il travaille à son compte dans la mécanique et à un niveau de vie agréable, une belle maison à la campagne. Ce n'est pas un grand sportif. Il aime les courses de voiture, la musique, les voyages et se dit proche de la nature, des animaux. Victor cherche une femme douce et féminine qui a du charme et de la sensibilité. Pour lui, la vie vaut la peine qu'à deux...
Réf. M 451958 N
(021) 323 13 44

CATHY
est une très charmante jeune fille de 23 ans. Grande, mince, type latin, séduisante, pleine de charme et de gaieté. Habillée mode prête au petit «brin de folie», mais aussi très nature, terrienne. Cathy adore la campagne, les animaux (surtout les chevaux et les chiens), elle ne voudrait pas vivre dans une grande ville. Elle rêve de son prince charmant (il est positif, actif, décidé, calme, il a entre 25 et 30 ans), pour fonder une famille.
Réf. D 212083 N
(021) 323 13 44

GUILLAUME
50 ans, une taille moyenne, svelte, agréable. Universitaire, une bonne situation. Un peu introverti, avec une carapace de protection, Guillaume peut être un grand tendre et très généreux avec celle qui saura le comprendre. Ses loisirs préférés: des longues balades en montagne, la grande musique (il joue du piano), la nature, les animaux (chiens), les voyages, le bricolage. Si vous êtes une femme jeune, intelligente, féminine, profonde et dynamique, alors.
Réf. M 512096 N
(021) 323 13 44

Grisonnant, des beaux yeux bleus, une taille moyenne, svelte, GILBERT
est viticulleur indépendant avec un grand et beau domaine. Il a 55 ans, il est divorcé et il aimerait retrouver une compagne pour partager le quotidien et «les extras»... Gilbert est un homme charmant, il a beaucoup d'humour, une grande ouverture d'esprit. Il s'adapte facilement, prend les gens comme ils sont, avec leurs qualités et leurs défauts.
Réf. M 572068 N
(021) 323 13 44

Fine, blonde, de beaux yeux vert-gris GAËLLE
est une très jolie fille de 25 ans. Intelligente, ouverte, un bon métier, elle est aussi une grande sportive. Elle pratique le ski, le VTT, l'équitation, les randonnées en peau de phoques. Elle est entreprenante, active, passionnée. Et aussi très généreuse et gentille. Elle n'aime pas les gens bornés, les hypocrites, les matchos, etc. Elle a envie de partager...
Réf. D 242090 N
(021) 323 13 44

Petite et très fine, OLIVIA
est une jolie fille de 35 ans. D'un très bon niveau, d'un très bon milieu, elle porte en elle plusieurs contradictions: exigeante mais rêveuse, affirmée, indépendante, mais un peu sauvage, réservée, un air fragile de petite fille, mais une capacité de battante. Olivia est une personne peu commune et pleine de richesses intérieures. Elle aimerait un partenaire indépendant, fort, décidé, dynamique. Pas trop sportif, aimant les chats.
Réf. D 352089 N
(021) 323 13 44

FREDY
Un physique agréable, des cheveux poivre-sel, des yeux gris-bleus, il a 64 ans sans les paraitre. C'est un homme simple avec un niveau de vie moyen, sans trop de problèmes. Sa santé est excellente, il a un bon job, des amis, il aime la vie d'intérieur, mais aussi faire de temps en temps un voyage. Il aime bien danser, sortir, bien manger, etc. Par contre, ce n'est pas un sportif. Il aimerait un partenaire svelte, jolies, gaie, plus jeune que lui.
Réf. M 67201 N
(021) 323 13 44

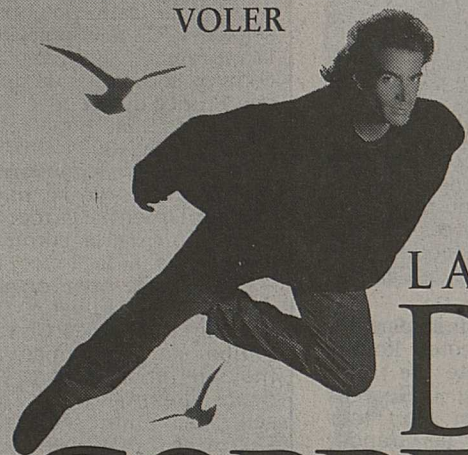
Le Cercle
Je m'intéresse à l'annonce Réf. _____
Nom: _____ Prénom: _____ Age: _____
Rue No: _____ Tél. prof.: _____
Tél. privé: _____ à _____ heures
MP Localité: _____

CP 1039, 1001 Lausanne
(021) 323 13 44 (9-20 h)
Samedi (9-13 h)

LE PLUS GRAND ILLUSIONNISTE DE TOUS LES TEMPS

WOLFGANG BOCKSCH CONCERTS
la première **LeMatin**
le quotidien romand
PRESENTENT

L'HOMME QUI EST PASSÉ AU TRAVERS DE LA MURAILLE DE CHINE
L'HOMME QUI A FAIT DISPARAÎTRE LA STATUE DE LA LIBERTÉ
L'HOMME QUI A PLANÉ AU-DESSUS DU GRAND CANYON
L'HOMME QUI A RÉALISÉ SON RÊVE: VOLER



LA MAGIE DE DAVID COPPERFIELD

14 AU 15 OCTOBRE 1994
LAUSANNE - PATINOIRE DE MALLEY
17.00 + 20.30 sauf 14.10.94 20.30

Renseignements et commandes par téléphone
022-362 96 62

Location dans tous les points de vente TicketCorner de la Société de Banque Suisse
BRITISH AIRWAYS
The world's favourite airline
COSTUMES DESIGNED BY
GIANNI VERSACE

VEHICULES AUTOMOBILES

106 - 306 - 806 - 405 - 605



Le quinté gagnant, si vous venez nous consulter avant de changer votre voiture.

Garage du Lion S.A.

Concessionnaire
Rte de la Gemmi - 3970 Salgesch-Sierre
Tél. (027) 56 55 88

Mercedes 560 SEC AMG

1989, 106 000 km, toutes options, anthracite/cuir crème, expertisée, Fr. 55 000.-.

Tél. (026) 44 28 40.
036-207149

A vendre

2 pédalos

de marque Ringmaier.
Fr. 600.- la pièce.

Tél. (025) 39 13 21 ou (021) 960 28 54.
036-207033

Achète automobile, bus.

même accidentés.

Tél. (077) 23 37 33, (077) 23 95 20.
022-243864

Achète voitures pour l'exportation

kilométrage sans importance.

Appelez-moi avant de vendre.

Nat. (077) 23 13 92 ou tél. (021) 961 13 92, Ali.
036-193071

Achète: voitures

dès 1979: Datsun, Mercedes, Peugeot, Range Rover, Suzuki, Toyota;

dès 1982: BMW, Honda, Volvo;

dès 1986: Mazda, Renault

utilitaires

dès 1979: Datsun, Mitsubishi, Toyota;

Préférence non exp., mauvais état ou accidentés.

☎ (077) 28 59 53.
036-206008

022-204397

Garage utilitaires

toutes marques turbo-diesel et essence, jeeps 4x4, bus, camionnettes et divers.

Garanties et expertisées.

Tél. (021) 943 47 00.
022-204397

MAN 19.280 HA, 81, 282 000 km, exp. 5.94. Basculant 3 côtés. Equipement chasse-neige.

UNMOG 416, 200 000 km, exp. 5.94. Pont alu basculant. Equipement chasse-neige.

UNIMOG 411, avec 1 plaque vibrante à l'av., 1 porte-griffe et 1 planche pour réfection de chemin à l'arr. Bon état.

Prix à discuter.
Tél. (032) 95 12 44.
6-049998

A vendre

BMW 325i-4

1992, noir métal, 45 000 km, kit spécial M-Design (copie AC Schnitzer), climatisation, jantes 17, pneus neufs + options. Valeur Fr. 68 000.- cédée à Fr. 40 000.-. Très soignée! Superbe.
Tél. 026/23 28 84.
036-207654

BMW 750i V12

blanche, ttes options + CD avec chargeur, 4 pneus neufs, expertisée du jour, valeur neuve Fr. 119 000.- cédée Fr. 28 000.-

Tél. (077) 28 73 35 ou (027) 22 53 44 (Fournier).
036-207123

A vendre

Expertisées Ford Escort 1.6 GL

1986, 70 000 km, 5 portes, Fr. 5800.-;

Ford Orion 1.6 GHIA

1986, 75 000 km, Fr. 5800.-;

VW Golf II GTI

1985, 95 000 km, jantes alu, toit ouvrant, Fr. 7900.-;

VW Golf GTI

Trophy, 1984, jantes alu, Fr. 4800.-.

☎ (077) 28 35 51 ou (026) 22 35 30.
036-206785

4%

Epargne-placement

Epargne «Senior» dès 60 ans

Epargne «Jeunesse» jusqu'à 20 ans

BANQUE MIGROS

Avenue de France 10, 1951 Sion

OUVERT LE SAMEDI !

ANNONCES DIVERSES

L'ARTISAN À VOTRE SERVICE



ANKEN DANIEL SIERRE

Tél. 027 55 92 91

Vente directe d'usine

pulls armée, 2e choix
70 % laine / 30 % polyamide
au prix de Fr. 40.-

Magasin ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 17 h.

S'adresser à DELTA TRICOT S.A.
1895 Vionnaz, tél. (025) 81 12 48.

TRAD & SERVICES

Case postale 52 CH-1963 VETROZ

Tél. / Fax (027) 36.65.83

Les spécialistes

pour vos traductions techniques

Français - Allemand
Anglais - Italien

Autres prestations:

- reproduction de schémas
- brochures, saisie, etc.

VEHICULES AUTOMOBILES

A vendre

minibus Toyota Hiace

4WD, options, crochet et porte-bagages, 5.1992, parfait état, pneus neufs, rouge, immatriculé pour 15 personnes, Fr. 21 500.- avec garantie;

splendide Audi Quattro 200 turbo coupé

intégrale, noire, toutes options, CD, juke-box au coffre, pneus neufs, facture de révision complète de Fr. 13 500.- à disposition, parfait état, exp., cédée à Fr. 14 500.-.

☎ Pour tous renseignements: (026) 22 86 86.
036-203490

FUST BAINS/CUISINES

Pas de transformation de salle de bains sans offre FUST!

Une note personnelle pour votre salle de bains, avec des marques de qualité
■ Nous vous conseillons volontiers à domicile ou dans notre exposition de salles de bains.

FUST vous offre toutes les bonnes marques à des prix avantageux

■ Par exemple Laufen, Villeroy & Boch, Duravit, KWC, Similor, Arwa, Kugler, hansgrohe, Dornbracht, Kaldewei, Hösch, Duscholux, Rothalux, Hueppe, Inda, Emco, Keuco, Chic, Zierath.



Planification FUST

■ A partir d'un programme varié de meubles de bains et de sanitaires, nos spécialistes conçoivent sur mesure votre nouvelle salle de bains.

Entreprise générale FUST

■ Rénovation de salles de bains, y compris maçonnerie, peinture, électricité, sanitaires, carrelage etc. à des prix fixes garantis à 100 %.

Visitez nos expositions de salles de bains! Apportez vos mesures.



BAINS/CUISINES, ELECTROMENAGER, TV/HIFI/VIDEO/PHOTO, LAMPES

Sion, av. de Tourbillon 47
Fust-Center Eholz-Visp, Kantonsstrasse 79

027/23 13 44
028/46 73 54

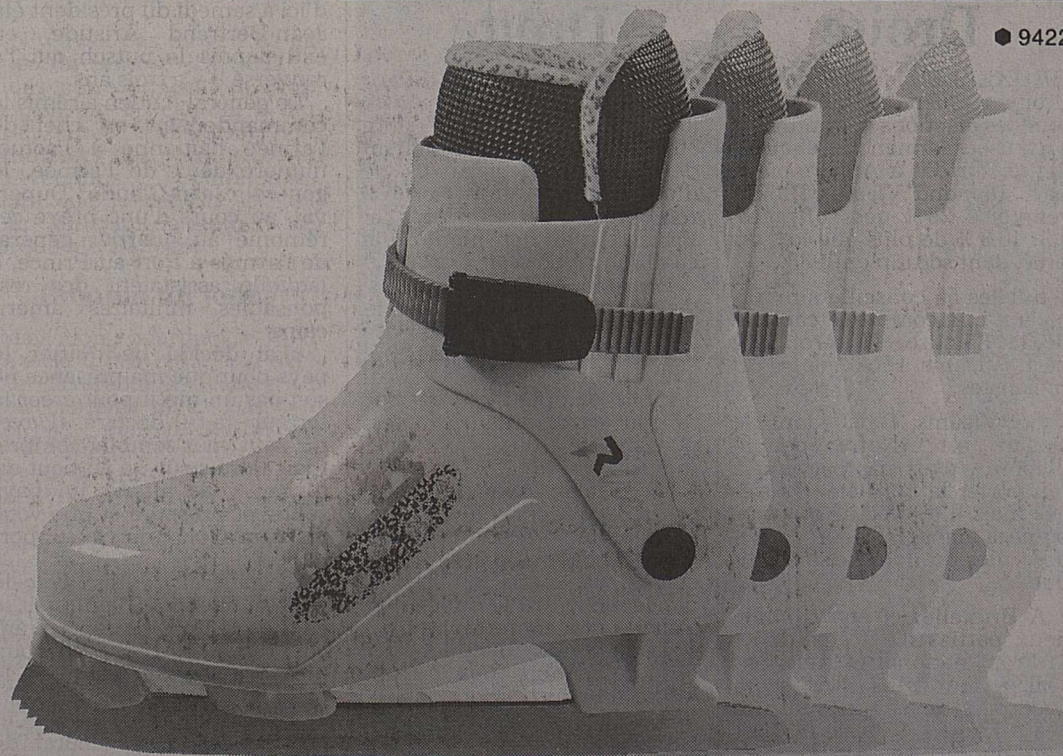
Villeneuve, Centre Riviera
Lausanne, Grand-Pont 2

021/960 25 11
021/323 65 16



Patins coque, ROCCES R-DUE Lady gr. 32-41

au lieu de 89,90



PLACETTE
Le grand magasin

EN BREF**Femmes cardinales?**

CITÉ DU VATICAN. - L'évêque congolais d'Owando, Mgr Ernest Kombo, a proposé hier de consentir l'accès des femmes au cardinalat. Il a présenté cette idée «révolutionnaire» au pape et aux évêques participant au synode sur la vie religieuse consacrée.

Il s'agirait, à son avis, de créer des cardinaux femmes «laïques», c'est-à-dire non ordonnées prêtres, car le droit canon n'autorise pas l'ordination des femmes.

Le prêtre a fait cette proposition révolutionnaire, alors que jamais dans l'Eglise, depuis l'institution du Sacré Collège au XIIe siècle, il n'y a eu dans l'Eglise des cardinaux femmes. Au cours des travaux d'hier, différents évêques sont intervenus en faveur des religieuses, en demandant qu'on leur accorde davantage de responsabilités au sein de l'Eglise. Le cardinal archevêque de Vienne, Hans Groer, a demandé au souverain pontife de proclamer sainte Thérèse de Lisieux «docteur de l'Eglise». (ats/afp)

Dans la nasse

COSENZA. - La police a arrêté hier 95 membres présumés de la mafia qui seraient responsables d'une trentaine d'assassinats dans la guerre que se livrent deux «familles» mafieuses de Cosenza, dans le sud de l'Italie. Selon les autorités, l'assassinat en 1977 du chef de la mafia locale, Luigi Palermo, a déclenché une lutte armée qui n'est toujours pas terminée.

Quatre «repentis» ont fourni à la police des informations qui ont permis de mettre en cause un certain nombre de suspects. Vingt-trois autres sont inculpés mais toujours en liberté. (ap)

Exterminés

KIGALI. - Des soldats et des miliciens hutus ont exterminé en avril dernier la majorité des 620 patients du principal hôpital psychiatrique du Rwanda, a indiqué hier à l'ATS Josué Anselmo, collaborateur du Comité international de la Croix-Rouge (CICR).

Le 25 avril dernier, des membres de la milice Interhamwe et des soldats ont attaqué l'hôpital à coups de grenades, a indiqué Josué Anselmo. Ils l'ont assiégé pendant trois jours, tuant la plupart des malades ainsi que plusieurs centaines de Tutsis et Hutus modérés qui s'y étaient réfugiés. Les personnes abattues ont été ensuite enterrées dans une forêt. (ats)

Saddam fait marche arrière

Les troupes irakiennes s'éloignent du Koweït.

NATIONS UNIES-KOWEÏT. - Alors que les premiers soldats américains débarquaient au Koweït pour protéger l'émirat contre une éventuelle attaque irakienne, Bagdad a annoncé que ses troupes avaient commencé à se retirer de la région frontalière. «Un bon signe» pour les autorités américaines, qui ont néanmoins fait savoir qu'elles attendaient une confirmation sur le terrain avant de suspendre la mise en place de leur propre dispositif militaire.

Ce recul apparent de Bagdad a conduit le président Bill Clinton à annuler un voyage dans le New Jersey afin de pouvoir suivre de plus près l'évolution de la situation et téléphoner aux dirigeants des pays alliés.

«Le gouvernement irakien a décidé de déplacer vers une autre région ses soldats actuellement stationnés dans la région de Bassorah», a déclaré aux journalistes l'ambassadeur d'Irak aux Nations Unies Nizar Hamdoon, en assurant que «les ordres ont déjà été donnés» et que les soldats irakiens sont en cours de déplacement.

Le ministre irakien des Affaires étrangères Mohammed Saeed al-Sahhaf a de son côté précisé que ce retrait avait été ordonné en réponse aux appels lancés par des «amis» et «en raison du fait que la présence des troupes pourrait servir de prétexte à maintenir les sanctions» contre Bagdad.

Il a expliqué que les soldats allaient être déployés dans d'autres localités à l'arrière» pour conclure une série d'exercices prévus mais on ignorait si cette mesure satisfierait les alliés occidentaux. D'autant que Vesseline Kostov, porte-parole de la mission d'observation de l'ONU le long de la frontière irako-koweïtienne, a déclaré à l'Associated Press ne pas être en mesure de confirmer un début de retrait des troupes irakiennes.



Débarquement américain au Koweït. Qui aurait cru, après la défaite de Saddam, qu'il oserait remettre ça?

Le président Bill Clinton a ordonné l'envoi de 54 000 soldats américains dans la région. Les 300 premiers soldats américains d'un contingent de 4 000 hommes de la 24e infanterie mécanisée ont débarqué hier au Koweït où ils ont été accueillis à l'aéroport par le général John Taylor, qui sera le commandant de la force militaire US. Leur mission: manœuvrer les chars M1A1 Abrams et les véhicules de combat Bradley déployés dans la région après la guerre du Golfe. Lors d'une conférence de presse, le général Taylor a en outre déclaré, sans autres précisions, que de pre-

mières éléments avaient déjà été déployés dans le nord du Koweït.

Le porte-avions «George Washington» a commencé à patrouiller en mer Rouge, constituant un étai autour de l'Irak avec des forces navales dans le golfe Persique, et le soutien de l'armée de l'air basée dans la région.

La France a pour sa part dépeché vers les côtes koweïtiennes la frégate de lutte anti-sous-marine «Georges Leygues», basée en mer Rouge. Quant à la Grande-Bretagne, elle a décidé d'envoyer dans le Golfe un bataillon de 800 hommes, un destroyer de la Royal Navy et six autres chasseurs-bombardiers Tornado. (ap)

Le refus du gouvernement français de se plier, non seulement à la recommandation de la commission, mais à la lettre du traité, sous la pression des députés néogaullistes, favorables à Jacques Chirac, tombe au plus mauvais moment, celui de la présidence allemande du Conseil des ministres des Douze et à quelques jours des élections fédérales. Or, tout le monde sait que l'Allemagne hésite entre sa conviction européenne et un doute: le choix de la voie nationale, celle d'une Allemagne réunifiée qui conduit sa propre politique et sa propre diplomatie. Et tout le monde sait mieux encore qu'Helmut Kohl est peut-être le dernier chancelier à vouloir conjuguer le dynamisme allemand et l'intégration européenne. Et ces pressions chauvines surgissent alors même que le Parti libéral, nationaliste et antieuropéen, marque des points en Autriche.

De ce blocage français, Bonn a toutes chances de ne retenir que l'interférence des querelles hexagonales dans le processus d'union européenne, alors que Paris est traîné en justice pour avoir subventionné Air France, entreprise publique en faillite.

Pierre Schäffer

Toujours opposés à la paix

Les terroristes de Hamas revendiquent l'attentat de Jérusalem.

JÉRUSALEM. - L'organisation intégriste palestinienne Hamas a revendiqué hier l'attentat de dimanche dans le centre de Jérusalem, qui a fait quatre morts et quarante blessés.

Condamné par le Fatah, cet attentat s'est produit au moment de la reprise de plusieurs négociations liées au processus de paix au Proche-Orient.

Le chef du Fatah, principale branche de l'Organisation de libération de la Pa-

lestine (OLP), M. Fayçal Hussein, a condamné hier l'attentat. «La seule solution pour sortir du cycle de la violence est de continuer à promouvoir le processus de paix», a déclaré M. Hussein à la radio israélienne.

La fusillade s'est déroulée près de l'hôtel King David où séjourne le secrétaire d'Etat américain Warren Christopher, qui vient d'entamer une nouvelle tournée au Proche-Orient. M. Christopher et le premier ministre israélien, Yitzhak Rabin, ont affirmé hier que le sanglant attentat

de dimanche n'entamera pas leur détermination à poursuivre le processus de paix.

«Les ennemis de la paix ont montré une nouvelle fois leur caractère lâche. Leur seul objectif est de tuer des hommes, des femmes et des enfants ainsi que la paix. Mais nous sommes déterminés à les empêcher de tuer la paix», a déclaré M. Christopher à l'issue d'une rencontre d'une heure et demie avec le premier ministre israélien Yitzhak Rabin. (ats/afp/reuter)

Le Nobel de médecine

STOCKHOLM. - Le Prix Nobel de médecine 1994 a été attribué hier conjointement aux professeurs américains Alfred Gilman et Martin Rodbell.

Il récompense leur découverte des «protéines G et leur

rôle dans la transmission des signaux dans les cellules». Alfred Gilman est né le 1er juillet 1941 à New Haven (Connecticut) et Martin Rodbell est né le 1er décembre 1925 à Baltimore (Maryland). (ats/afp)

Droite

BRUXELLES. - L'extrême-droite a effectué une percée lors des élections communales organisées dimanche en Belgique, surtout à Anvers où le parti flamand Vlaams Blok a remporté 28 % des suffrages, soit 10,3 % de plus que lors du précédent scrutin en 1988.

Sur les 55 conseillers municipaux que compte la capitale de la Flandre, 18 seront du parti Vlaams Blok contre 13 socialistes.

Le Vlaams Blok, dont le slogan est «Notre peuple d'abord», n'est pas parvenu à remporter la majorité des sièges mais il a effectué d'autres percées dans plusieurs grandes villes du nord de la Belgique.

A Bruxelles et en Wallonie, deux parties d'extrême-droite, le Front national et Agir, ont réalisé leur plus gros score avec près de 11 % des suffrages à Liège et Charleroi, bastions du Parti socialiste.

Dans certaines des 19 municipalités de Bruxelles, le Front national et le Blok ont même récolté plus de 17 % des voix. (ap)

Droite

VIENNE. - Le FPÖ, le Parti libéral de la droite nationaliste xénophobe dirigé par Jörg Haider, est le grand gagnant des élections législatives de dimanche en Autriche où il a remporté 42 des 183 sièges du Parlement au détriment de la coalition au pouvoir.

Pour Jörg Haider, 44 ans, les résultats ont dépassé ses espérances. «Nous avons brisé les structures inamovibles qui gouvernaient le pays», a-t-il dit. Et il compte bien «en 1998 au plus tard, prendre la responsabilité du gouvernement».

Jörg Haider avait fait campagne en dénonçant la «responsabilité» des immigrés dans le chômage des Autrichiens, la mafia en provenance des pays de l'Est et les traitements confortables que s'octroient les fonctionnaires de la Chambre des travailleurs, une institution qui représente les intérêts de la classe ouvrière.

Antieuropéen, Jörg Haider avait fait campagne pour le non en juin dernier, lors du référendum sur l'adhésion de l'Autriche à la Communauté européenne. (ap)

Cédras va quitter Haïti

PORT-AU-PRINCE. - Le général Raoul Cédras, chef de la junte haïtienne, a démissionné hier et annoncé son prochain départ du pays, ouvrant ainsi la voie au retour d'ici à samedi du président élu Jean-Bertrand Aristide, en exil depuis le putsch qui l'a renversé il y a trois ans.

Le général haïtien a remis le commandement en chef de l'armée haïtienne à l'actuel numéro deux de l'armée, le général Jean-Claude Duperval, au cours d'une brève cérémonie au quartier général de l'armée à Port-au-Prince, à laquelle assistaient des responsables militaires américains.

«J'ai décidé de quitter le pays pour que ma présence ne soit pas un motif pour créer la terreur», a-t-il déclaré. «L'avenir peut vous sembler sombre, mais je suis sûr qu'au bout du tunnel vous attend un pays solide et prospère et que vous pourrez avoir une vie supportable.»

Le général Cédras, avec le général Philippe Biamby et le chef de la police Michel François, avait dirigé le coup d'Etat qui avait renversé le président Aristide en 1991.

A l'arrivée du général Cédras au quartier général de l'armée, une foule de plus d'un millier de personnes lui a lancé des slogans hostiles, tels que «Truand!». Les acclamations et les chants de la foule qui criait «Aristide ou la mort»

ont couvert le discours du chef de la junte, alors que deux soldats américains patrouillaient.

Jean-Claude Duperval, âgé

de 47 ans, ancien chef de la police de la capitale, doit diriger l'armée pour un temps relativement bref. Un colonel favorable à la démocratie de-

vrait être ensuite nommé pour réduire les effectifs de l'armée de 7450 à 1500 hommes, comme l'a demandé le président Aristide. (ap)



En présence du général américain Hugh Shelton, Raoul Cédras remet son commandement au major général Jean-Claude Duperval.



Droit de recours écologiste

Débat entre Simon Epiney et Gilles Petitpierre ce soir à Monthey.

LATHION
Voyages
Sierre Sion Martigny
Exclusif
Départs 22 et 29.10.1994
TUNISIE
1 semaine dès Fr. 490.-
Av. de la Gare 1 Av. de la Gare 4 Rue Marc-Morand 9
027/55 85 85 027/22 48 22 026/22 71 61

CHABLAIS

L'AFFAIRE DE TOUS
MONTHEY. - Douze conférences, prévues dans le Chablais dans le cadre de l'action Prévention drogue, espèrent toucher parents et adolescents.
..... PAGE 15

MARTIGNY

COMPLICES
MARTIGNY. - Chiens et conducteurs ont épaté le public du Forum en démontrant à quel point un chien bien éduqué peut devenir un agréable compagnon dans la vie de tous les jours..... PAGE 16



SION

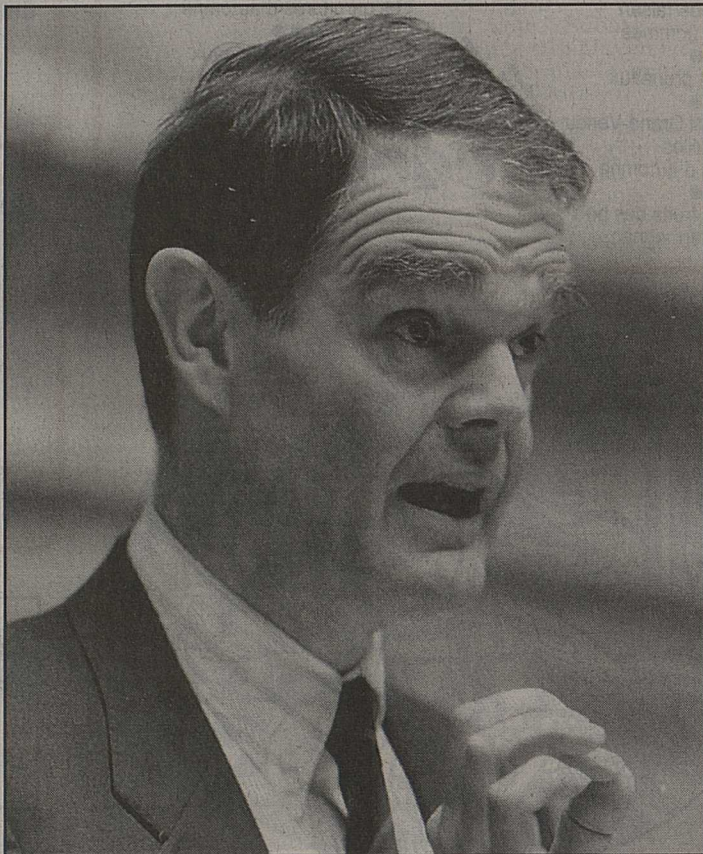
ATTENTION AUX FAUX PAS!
SION. - Tous les ans, près de 70000 travailleurs se blessent lors d'une chute banale. Ça vaut vraiment la peine de regarder où l'on met les pieds..... PAGE 18

SIERRE

TOUTE NEUVE
SIERRE. - La section Montana-Vermala du CAS a inauguré sa cabane des Violettes toute neuve. Agrandie, elle n'attend plus que les randonneurs.
..... PAGE 22

HAUT-VALAIS

L'AUTOMNE CHAUD DES HÔPITAUX
HAUT-VALAIS. - Les négociations syndicales, portant notamment sur l'indexation des salaires et le contenu des contrats collectifs du personnel hospitalier, sont en cours.
..... PAGE 20



Gilles Petitpierre défend bec et ongles le droit de recours actuel.

Parmi les dispositifs légaux introduits ces dernières années, le droit de recours octroyé aux organisations nationales dont le but est la défense de l'environnement est certainement un de ceux qui ont suscité le plus de remarques et de critiques, le Valais est bien placé pour le savoir. Or, la loi fédérale sur la protection de l'environnement est en phase de révision.

Par Gilles Berreau

Certains, tel le conseiller national valaisan Simon Epiney, voudraient profiter de l'occasion pour limiter ce droit de recours, jugé comme étant

trop souvent abusif. D'autres, tel le conseiller aux Etats genevois Gilles Petitpierre, prônent le statu quo.

Ces deux personnalités politiques seront ce soir les invités d'écologistes chablaisiens, Cade-HL (comité d'action pour la défense de l'environnement du Haut-Lac). Ces écologistes, modérés mais convaincus, ont organisé un débat public au théâtre du Crochetan à 20 h 15 ce mardi sur le thème: «Droit de recours des organisations écologistes: un frein inutile?»

Fossoyeurs de l'économie?

Pour le Cade-HL, ce débat s'inscrit à un moment où, «par

l'usage parfois abusif des dispositions légales, l'ensemble des organisations écologiques est devenu, dans l'esprit de la majorité des décideurs, le fossyeur type de l'économie». Voilà une analyse que l'on n'entend pas souvent dans la bouche des écologistes.

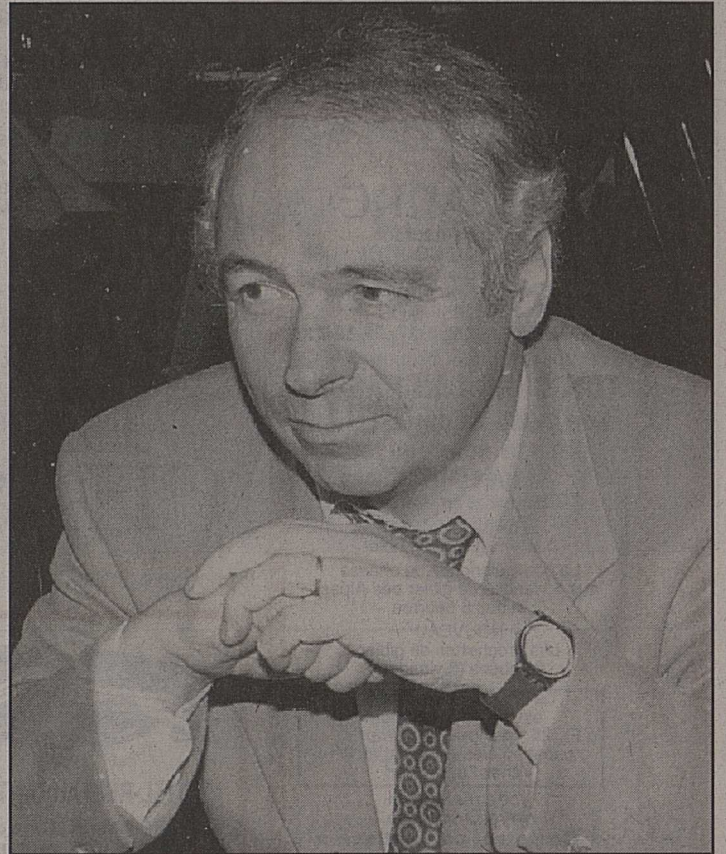
Pourtant, pour Georges Vionnet du Cade-HL, le statu quo en matière de droit de recours est indispensable pour que l'on puisse faire des oppositions valables. «Qu'on nous laisse le temps d'étudier les dossiers pour intervenir en connaissance de cause. Ceux qui veulent réduire les délais de recours ne feront que renforcer les oppositions de principe parfois inutiles. Ils obtiendront l'effet inverse de celui qu'ils désirent.»

«Le vrai problème: les délais!»

Mais franchement, le Cade-HL n'a-t-il pas l'impression que des écologistes ont parfois poussé le bouchon un peu trop loin? M. Vionnet: «Dans certains cas, des oppositions de principe ont été déposées à tort justement par manque de temps pour analyser le problème. Mais en général, cela s'arrange assez rapidement lors des premières consultations réunissant les différentes parties.» En fait, pour le Cade-HL, le vrai problème n'est pas le droit de recours, mais le temps que met l'Etat à traiter ces recours. «Il faut réduire, non pas le droit de recours, mais le temps de traitement de ces recours.»

Brèche au National

Dans le cadre de la révision de la loi fédérale actuelle, l'hiver dernier, le Conseil national avait ouvert une brèche en faveur d'un droit de recours limité à des objets d'importance nationale ou intercantonale pour les organisations écologiques nationales. En effet, selon la Chambre du peuple, un droit de recours pour des objets ne concernant



Pour Simon Epiney, certains écologistes poussent le bouchon trop loin.

qu'un canton devrait être réservé à des organisations cantonales. Le Conseil national, qui a dans ses rangs Simon Epiney, avait adopté un article interdisant tout droit de recours contre un projet d'intérêt collectif, ni par une association ni par une commune.

Les Etats verrouillent

Mais de son côté, le Conseil des Etats a balayé en mars dernier aussi bien la proposition de «cantonalisation» du droit de recours que la suppression du recours pour les projets d'intérêt collectif. Et le Conseil des Etats de prôner le statu quo. Edouard Delalay, conseiller aux Etats valaisan,

avait défendu à l'époque une proposition reprenant l'idée d'une cantonalisation du droit de recours.

Le conseiller aux Etats Gilles Petitpierre avait alors déclaré: «On a prévu des systèmes de recours parce qu'il peut y avoir des problèmes dans les sociétés les mieux organisées. Ce n'est pas parce que les Genevois ou les Bâlois ont détruit leur territoire qu'ils doivent se taire et laisser faire de même en Valais.» La proposition Delalay a été rejetée par 29 voix contre 11 (les Valaisiens et quelques démocrates-chrétiens alémaniques). Le dossier a été renvoyé au National pour aplanir les divergences.

Pêcheurs valaisans et WWF

Deux types d'opposition pour un même projet.

Le projet de centrale hydroélectrique de la Haute-Vièze à Champéry avait soulevé deux oppositions ces dernières années. Au début de 1994, la Fédération valaisanne des pêcheurs avait finalement trouvé un terrain d'entente avec les promoteurs. Par contre, le WWF avait maintenu son opposition jusqu'au bout.

Les pêcheurs

«Nous avons retiré notre opposition parce que nous avons obtenu gain de cause, explique William Bressoud de Vionnaz, président de la Fédération des pêcheurs valaisans. Le projet hydro-électrique prévoyait un débit minimal dans la Vièze de 250 litres à la minute, nous en avons obtenu 325 litres et un dédommagement.»

M. Bressoud: «Il faut savoir que nous ne déposons pas de recours à tort et à travers. En cas de doute sur un projet qui touche aux cours d'eau, nous nous renseignons auprès du canton qui nous tient informés en tant qu'interlocuteurs privilégiés.»

Par contre, ajoute le pêcheur, le WWF, qui utilise souvent la loi sur la pêche pour ses oppositions, ne nous demande jamais notre avis.»

Pour Me Dallèves, l'avocat du WWF en Valais, «nous ne refusons pas le dialogue, mais il est vrai que nous n'avons pas la même optique que les pêcheurs qui s'intéressent avant tout à la pêche en demandant des indemnités, sans s'intéresser de la provenance du poisson. Le WWF, par con-

tre, veut une reproduction naturelle de la faune piscicole en demandant divers aménagements des rives, notamment.»

Bémol des purs et durs?

Pour la Haute-Vièze, les écologistes proposaient même de renoncer totalement au projet et demandaient notamment une étude globale du cours d'eau et un débit minimum plus élevé. Ajoutons que, si le WWF a vu son opposition finalement rejetée dans cette affaire, il n'a pas recouru plus loin. «Le WWF se veut tout de même plus conciliant ces derniers temps. Ses objectifs n'ont pas changé, mais ils se sont calmés. La conjoncture économique les a peut-être poussés à mettre un bémol à leurs revendications jusqu'ici pures et dures», commente un des promoteurs du projet.

«Le WWF n'a pas été plus loin parce que la décision de l'Etat tenait compte des négociations entre les promoteurs et les écologistes», précise le président de Champéry Georges Mariétan.

«L'Etat a évolué»

«Nous ne sommes pas des jusqu'au-boutistes, précise Me Dallèves pour le WWF. Et ce n'est pas notre attitude qui a évolué, mais le service cantonal de l'énergie, avec qui nous pouvons aujourd'hui discuter de façon constructive.»

Me Dallèves: «Il faut bien comprendre qu'il nous arrive

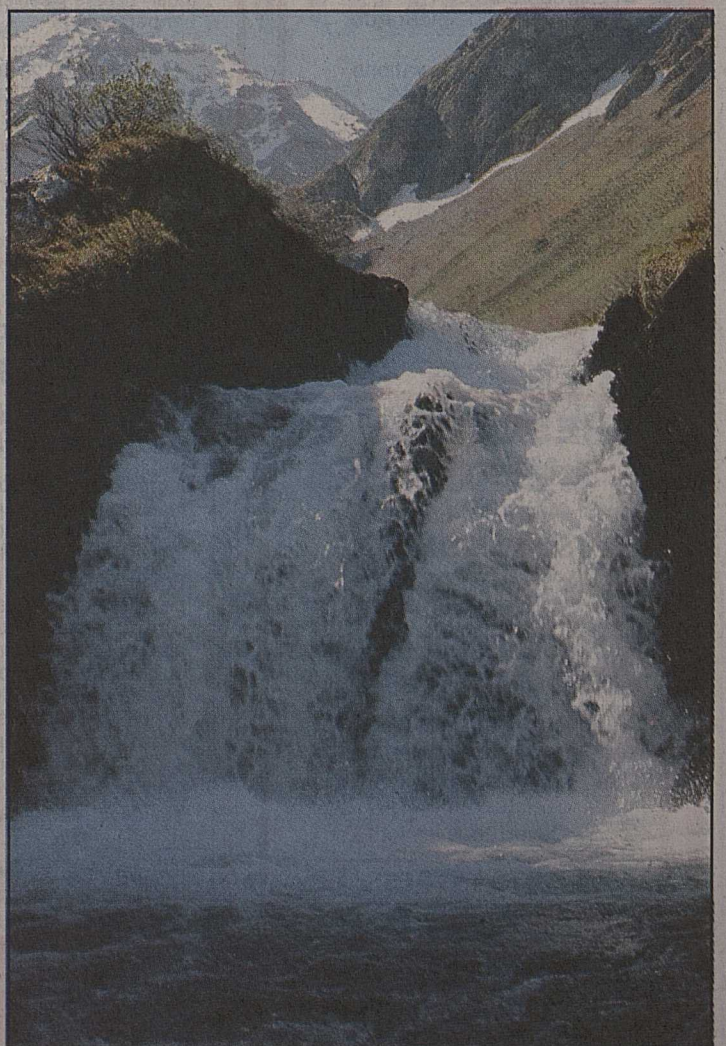
de maintenir les oppositions en attendant la décision du canton sur un projet. Car, si nous recevons parfois des promesses intéressantes de promoteurs, nous ne pouvons nous en contenter. Nous attendons donc la décision du Conseil d'Etat pour être rassurés.»

N'y a-t-il pas moyen de gagner du temps? «Si nous levions notre opposition, avant la décision du canton, il faudrait alors transformer les promesses des promoteurs en conventions compliquées, alors que le canton est toujours en train de statuer», rétorque Me Dallèves.

Comme un jouet

«Mais alors, pourquoi le WWF ne s'est-il pas rallié à la décision favorable du canton? Il s'est contenté de ne pas donner signe de vie. Va-t-on voir le WWF remonter au créneau lors de la mise à l'enquête du projet?», s'interroge Georges Mariétan, qui ne croit pas trop à la bonne volonté de Me Dallèves et de ses amis.

Et le président de Champéry de donner le fond de sa pensée: «Il est évident que le fait que le WWF puisse intervenir comme opposant nous pousse à soigner l'aspect écologique d'un projet. J'étais d'ailleurs favorable à leur intervention. Mais les écologistes ont exagéré. Et il ne faut pas s'étonner si aujourd'hui Simon Epiney et beaucoup d'autres veulent enlever à ces organismes un droit qu'ils utilisent comme un jouet.» (gib)



L'aménagement des cours d'eau: un sujet qui intéresse écologistes et pêcheurs.



Fam. Melly-Bourgeois
Notre festival de la chasse est ouvert
PIERRE BOURGEOIS
se fera un plaisir de vous l'appréter.
Réservations: (027) 65 12 20

HOTEL LA CHANNE

Restaurant
AU COUP DE FUSIL
Ch. Sigmund
Rue Porte-Neuve 9
1950 SION
Tél. (027) 22 32 71

★ Ouvert tous les jours ★
TOUJOURS LA CHASSE!
Son menu de dégustation et ses nombreuses spécialités

dont voici un aperçu:
Le carpaccio de cerf à la vinaigrette de bolet
La bourguignonne de chasse aux 5 viandes de gibier des Alpes et ses 6 beurres

NOUVEAU
Les brochettes de gibier flambées (5 viandes)

La brisolee royale vous est servie à volonté!
Fr. 25.- par pers. y compris: muscat nouveau, rosé et moût. Venez l'apprécier!

Votre réservation est recommandée.

★ Carnotzet authentique ★

SIGI'S BAR

et son fameux toast tartare.



AUBERGE DE LA TOUR SAILLON

La chasse en plein BOUM
La cassolette de champignons
La fricassée de bolets au basilic
Le civet de cerf grand-mère
Le filet de lièvre grand-veneur
Le filet mignon de sanglier aux chanterelles
L'entrecôte de cerf aux bolets
La selle de chevreuil aux deux sauces (2 pers. sur commande)

Votre réservation est appréciée
(026) 44 10 98 - 44 36 27.
Famille Bellonia-Sierro

Venez découvrir nos spécialités

Notre chef M. Olivier SAVIOZ se fera un plaisir de vous faire apprécier ses spécialités de chasse

Menu dégustation

Fr. 74.-
La cassolette de bolets et chanterelles parfumée au cognac
Le suprême de faisan au confit de pommes
Le sorbet aux pruneaux
Le pavé de chevreuil Grand-Veneur
Les nouilles
Les garnitures d'automne
La mousseline de fruits des bois parfumée à l'armagnac

Menu chasseur

Fr. 48.-
Le consommé Diane
Les médaillons de cerf au poivre
Les nouilles
Les garnitures d'automne
Le sorbet aux pruneaux



1972 ANZÈRE
Tél. (027) 38 38 44
Famille R. Moos

TOUJOURS LA CHASSE



EMMANUEL DUC CHEF DE CUISINE

GRAND CHOIX ET MENU CHASSE

Il est prudent de réserver
(027) 22 54 82.
Vieux-Moulin 51 - SION
Fermé le dimanche

Restaurant Les Masses sur Héréence



Nous avons mijoté, POUR VOUS, de bons petits plats de chasse
Veuillez réserver au (027) 81 25 55
- Fermé le lundi -



Restaurant AU COMTE VERT
(027) 36 13 76

Rte Cantonale, Conthey

SAISON DE LA CHASSE...



plaisir des gourmets



HÔTEL-RESTAURANT DE L'AIGLE

Rôtisserie «Café de Paris»
1844 VILLENEUVE (VD)
Famille Turrian
Grand-Rue 48 - (021) 960 10 04

La chasse 1994 est là!

servie sur assiette au café et au carnotzet.
Prière de réserver votre table.
Ouvert 7 jours sur 7



Hôtel Chalet Royal

VEYSONNAZ

Dans un cadre rustique, venez déguster
NOTRE CHASSE

Pour votre déplacement, nous nous ferons un plaisir de vous offrir l'apéritif (1/2 bt. de Dame de Sion pour chaque couple).

Une sélection de notre carte:

- ★ Ravioli de gibier et sa sauce chasseur Fr. 12.-
- ★ Pêlé-mêlé de champignons sur son lit d'épinards Fr. 16.-
- ★ Médaillons de chevreuil sautés aux cerises Fr. 29.-
- ★ Escalope de chamois aux champignons des bois Fr. 34.-
- ★ Selle de chevreuil Grand Veneur (pour 2 pers.) seulement Fr. 35.- par personne

Votre réservation est appréciée
Tél. (027) 28 56 44
Fax (027) 28 56 00

● Ouvert tous les jours ●

BRASSERIE TOURING

AV. DE LA GARE 6 - 1950 SION

Irène & J.-Michel vous proposent

SPÉCIALITÉS DE CHASSE

et les vendredis du mois d'octobre les soirées raclette animées par Gianmario Gardella et son accordéon

Pour vos réservations:
(027) 22 53 92

★ Fermé samedi et dimanche ★

RESTAURANT DU BON PÈRE Magnot-Vétroz

Soupe de poissons Gambas provençale

Civet de chevreuil
Autres spécialités sur commande ... et toujours

● LA FONDUE HAUT-DE-CRY ●

Tél. (027) 36 26 10
Fermé dimanche et lundi

RESTAURANT CHEZ GABY CHAMPOUSSIN

Le chef vous propose ses spécialités de chasse

- Terrine de lièvre ★ ★ ★
 - Raviolis chasseur ★ ★ ★
 - Médaillons de chevreuil au marc de dôle ★ ★ ★
 - Entrecôte de cerf aux chanterelles ★ ★ ★
 - Le dessert chasseur
- Annoncez-nous votre visite au (025) 77 22 22.



MAYENS D'ARBAZ

- Selle de chevreuil
- Noisettes de chevreuil forestière
- Entrecôte de cerf aux graines de moutarde
- Civet «maison»

Pour vos réservations
(027) 38 24 84

★ Fermé le mardi ★

BON APPÉTIT!

RESTAURANT L'ESCALE

P. & M. Luisier
1934 LE CHÂBLE

Notre grande spécialité:
LA SELLE DE CHEVREUIL FLAMBÉE A VOTRE TABLE

(sur commande, min. 2 personnes)

...et toujours notre choix «carte de chasse»

Votre réservation est appréciée
Tél. (026) 36 27 07

★ Ouvert tous les jours ★

● LOTO EXPRESS ●

Recette

proposée par M. Pascal Fantoli
Restaurant Supersaxo - Sion

Suprême de perdreaux sur ragoût de cèpes et échalotes, aux saveurs de pinot gris

Ingrédients pour quatre personnes: 12 suprêmes de perdreaux (chez un comestible spécialisée) pelés, 200 g de cèpes frais, en paysanne, 2 échalotes effilées, 1 cuillerée à soupe d'armagnac, 1 dl d'huile, 50 g de beurre de cuisine, 2 dl de crème, 1 dl de pinot gris, sel, poivre.

Préparation: poêler légèrement les suprêmes assaisonnés, avec de l'huile et un peu de beurre. Cuisson à demi, réserver de côté (four doux), sauter ensuite les cèpes coupés à l'huile chaude; ajouter les échalotes et flamber avec l'armagnac; ajouter la crème, assaisonner et laisser réduire; ajouter le pinot gris et réduire une nouvelle fois jusqu'à onctuosité de la sauce; monter cette sauce avec le reste de beurre (30 g) - pendant la réduction effiler les suprêmes et disposer sur un linge (pour sécher le sang) - disposer sur chaque assiette les cèpes en faisant un rond et placer trois suprêmes escalopés dessus (sur chaque assiette). Garnir avec une branche de persil et de romarin ou un petit feuilleté au beurre, etc. Entrée vite réalisée et qui ravira vos convives!

Vin idéal: malvoisie ou johannisberg flétri.

Bon appétit!

(Ce plat est aussi servi dans notre restaurant.)



AUBERGE DU PONT GUEUROZ

Route de Martigny-Salvan vous propose
SES SPÉCIALITÉS DE CHASSE
Son civet de chevreuil
Son entrecôte de cerf
Son coq au vin
et toujours sa carte de mets...
A. FONTAINE - (026) 64 18 97
Fermé dimanche soir et lundi

Dans un décor simple, à la chaleur d'une cheminée typiquement valaisanne

- Le Cisalpin
- La Trappe
- Crans-Montana

se fera un plaisir de vous réserver une table dans son Café-Restaurant LA TRAPPE pour son AUTOMNE DE LA CHASSE.

Famille R. CLIVAZ, (027) 41 24 25.
Au départ de la télécabine des Violettes et de la Plaine-Morte.



1922 LES GRANGES-SALVAN

La famille Kléber Giroud-Bagatti a le plaisir de vous proposer

SES SPÉCIALITÉS DE CHASSE

CHEVREUIL: selle, médaillons, civet.
CERF: entrecôte (au feu de bois) servis avec nouilles fraîches maison ... et toujours nos délicieuses grillades au feu de bois.
Pour vos réservations: (026) 61 14 00.
- Fermé le lundi -

NOS SPÉCIALITÉS DE CHASSE

- * Menu gibier Fr. 59.-
- * Chevreuil et cerf

Une oasis de tranquillité dans un cadre agréable. Pour vos sorties, réunions de famille ou d'entreprise.

HÔTEL Aux Mille Etoiles

Vous vous y sentez chez vous

Elly et Jan Mol
Ingrid et Hansruedi Berner (chef de cuisine)
Tél. (026) 61 16 66 - Fax (026) 61 16 00

Les Marécottes



1,2 million pour les VEL de Monthey

Un Conseil général branché soutient le projet de 400 voitures électriques en ville.

MONTHEY. - On a parlé véhicules électriques légers (VEL) hier soir au Conseil général de Monthey. Le législatif devait accorder un crédit de 1,2 million de francs sur six ans, sous réserve bien entendu que la Confédération choisisse Monthey comme ville pilote. D'entrée de jeu, les radicaux et les démocrates-chrétiens donnaient leur feu vert, alors que les socialistes se montraient réticents quant à la pertinence de ce projet (ce parti a laissé la liberté de vote à ses membres).

Au vote, 35 conseillers disent oui à ce crédit, contre 6 non et 4 abstentions. Le compte est bon, mais les jeux ne sont pas faits, la Confédération devant encore choisir sa ville pilote à la mi-décembre. Avant cela, dans dix jours, une commission fédé-

rale sera à Monthey pour étudier la candidature valaisanne.

Hier soir, des conseillers généraux ont fait part de leurs doutes quant à la viabilité de ce projet de ville pilote. Est-il réalisable techniquement? Il est vrai qu'à Monthey, nombreux sont ceux qui tempèrent l'enthousiasme ambiant en émettant de sérieux doutes sur la fiabilité de ces machines. Combien tout cela va-t-il coûter réellement aux contribuables, à quelles retombées économiques peut-on s'attendre? Ne ferait-on pas mieux de développer des transports électriques en commun? Mariétan: «Les acheteurs de VEL recevront un abonnement CFF demi-tarif. Qui plus est, nous avons encore une importante carte à jouer.» Un conseiller critiquait le fait que

l'énorme majorité des VEL sont étrangers. «Et votre Chrysler, votre Subaru, est-elle fabriquée aux Mayens-de-Riddes?», rétorqua le conseil général Roger Morisod.

M. Fernand Mariétan s'est voulu rassurant: la commune dépensera tout au plus 200 000 francs par année d'ici à la fin de l'an 2000 pour ce projet. Répondant aux socialistes, il estime que s'il existe bien un moratoire en Suisse sur l'énergie nucléaire (et donc électrique), il n'est pas du rôle de Monthey de remettre en cause un projet national. «De toute manière, une ville sera choisie pour servir de zone test. Autant que cela soit Monthey. Si nous avons passé le premier examen éliminatoire, c'est parce que la commune de Monthey fait des efforts d'économie d'énergie électrique.» (gib)



Monthey fonce avec sa candidature d'envergure nationale.

EN BREF

Le livre en question

LE BOUVERET. - La Bulle, forum économique des régions établi actuellement au Bouveret, poursuit son programme en s'attachant ce soir à la culture.

Sous le thème «Le livre en question», des écrivains et libraires discuteront sur les chances de ce support d'information confronté aux nouvelles techniques. (Débat en direct sur Radio Chablais dès 20 heures.)

A noter également que ceux qui se rendent sur place pourront visiter l'exposition Tonkin bouquins consacrée notamment à la bande dessinée et à la littérature policière.

PUBLICITÉ

Saillon médiéval

CHAMPÉRY. - Connaissez-vous les richesses du Saillon médiéval? La commission culturelle de Champéry a pris les devants en proposant au public local et régional une exposition inédite sur cette page d'histoire valaisanne. Cette exposition, montée dans les locaux annexes de la bibliothèque de Champéry, est ouverte jusqu'au 28 octobre selon l'horaire suivant: lundi et vendredi de 9 h 45 à 11 h 15, mardi et samedi de 15 h 30 à 17 h 30.

Les uns pour les autres

MONTHEY. - Les amis du Mouvement des arts visuels de Monthey (MCAV) auront rectifié d'eux-mêmes, le cliché illustrant le vernissage du 15^e anniversaire du groupement (voir NF de hier) ne représentait pas les œuvres du sculpteur André Raboud et du peintre Michel Piota mais bien celles des deux artistes invités au château de la Porte-du-Scex de Vouvry (voir ci-contre). Ce qui n'empêche pas que, dans les deux cas, la peinture et la sculpture font vraiment bon ménage...

PUBLICITÉ



Les plaisirs de la chasse

- Terrine de champignons et son filet de lièvre
- Mousseline aux aïnelles sauvages Fr. 16.50
- Carpaccio de chevreuil à la vinaigrette de noix Fr. 16.00
- Petit choix des plaisirs d'automne Fr. 18.50
- Filet de selle de chevreuil Romanov Fr. 32.00
- Filet de râble de lièvre aux figues fraîches Fr. 28.50
- Civet de chevreuil chasseur Fr. 19.50
- Emincé de cerf à la crème de genièvre
- Petit ragout de chanterelles aux senteurs d'automne Fr. 19.00

Ouvert tous les jours
Tél. 025/71 55 25



PUBLICITÉ

De l'argent et de l'or à l'Union de Banques Suisses Monthey et Vouvry

Dans le cadre d'un concours organisé sur le plan national par l'Union de Banques Suisses, le Chablais a été favorisé par le sort.



En effet, c'est le jeudi 29 septembre que MM. Jean-Pierre Morisod et Roger Pignat ont remis aux trois lauréats leurs prix, soit 2 bons de Fr. 1000.- et un nouveau lingot d'or Kinebar. Félicitations aux heureux gagnants. L. Vionnet

L'affaire de tous!

Action prévention-drogue: douze conférences en 1994-1995.

SAINT-MAURICE. - La drogue est l'affaire de tous. Le slogan est connu, encore s'agit-il de passer aux actes en touchant directement les principaux milieux concernés que sont les adolescents et les parents. Dans cet esprit, l'idée de développer une politique de prévention digne de ce nom a incité les communes de Martigny, Saint-Maurice et Monthey à mettre sur pied dès 1993 des commissions prévention-drogue. Chargées d'organiser un cycle de conférences publiques touchant différents aspects de ce fléau de notre société, ces commissions ont dressé hier devant la presse un premier bilan positif de leurs activités, à l'image de l'intérêt exprimé par le public valaisan lors des seize rendez-vous du programme 1993-1994.

Trois axes de réflexion

Tenant compte des souhaits des participants, les responsables bas-valaisans - commissions des communes, Ligue valaisanne contre les toxicomanies et diverses associations - ont décidé d'offrir cette année un éclairage diffé-



MM. Bernard Premand, Daniel Mayor et Olivier Tamarcaz, trois des principaux responsables de la prévention-drogue dans le Bas-Valais.

rencié de cette problématique drogue, le tout au travers d'un cycle de douze conférences réparties entre Martigny, Saint-Maurice et Monthey. Animées par différentes personnalités des milieux médicaux et de la psychologie, ces rencontres offriront trois axes principaux de réflexion, à savoir l'étude des substances et

les maladies qui leur sont liées, la définition des réseaux de solidarité pour aider les drogués et l'approche éducative pour prévenir le mal. Les drogues et leurs effets, la violence chez l'adolescent, les clefs pour une meilleure communication entre adultes et jeunes, le miroir de la personne toxicomane, l'aide aux

familles et aux parents et une table ronde finale sur la prévention des toxicomanies: tels sont les principaux thèmes qui seront abordés dans ce programme lancé mardi prochain à Martigny par le docteur Besson qui évoquera les maladies cachées derrière la toxicomanie et l'alcoolisme.

Info dans les écoles

Signalons finalement que le bilan 1993-1994 des commissions prévention-drogue a permis de mettre en valeur l'effort de systématisation de l'information dans les écoles, du degré primaire au collège-lycée en passant naturellement par le cycle d'orientation. Si l'intérêt porté aux sociétés locales (formation d'un médiateur) a démontré la relative difficulté à mettre en place une telle structure, la prévention-drogue en général continue toutefois à marquer des points, à l'image des communes bas-valaisannes qui n'ont pas hésité à encourager la formation des enseignants dans ce domaine ou à organiser différentes rencontres informatives de manière très spontanée. (elem)

Des formes et des couleurs

Julien Marolf et Amilcar exposent à Vouvry.

VOUVRY. - Assurer une heureuse liaison culturelle après le passage l'an passé de Hans Erni, tel est le défi relevé avec succès par la commission culturelle de Vouvry. Avec le concours personnel de M. Mario Joss, la commune de Vouvry a mis sur pied une intéressante exposition réunissant au château de la Porte-du-Scex deux artistes du cru, le peintre Amilcar et le jeune sculpteur Julien Marolf.

Dialogue permanent

Originaire des îles Canaries, domicilié aujourd'hui à Vouvry après avoir vécu dix ans en Angleterre, le peintre Amilcar aime traduire dans ses toiles les impressions recueillies dans ses lieux de villégiature. Chez cet adepte de l'art non figuratif, difficile en fait de déceler un message précis, l'essentiel se trouvant dans des formes qui se transforment sans cesse pour aboutir à l'œuvre achevée. «Que ce soit des couleurs chaudes ou froides, l'important est de dialoguer avec la toile et nul besoin pour cela de thème parti-

culier», souligne ce peintre très inspiré des choses de la vie quotidienne et des phénomènes de la nature.

De chez nous

Après avoir suivi un apprentissage de marbrier, le jeune Agaunois Julien Marolf a souhaité ajouter au plaisir de son travail la passion artistique qui se dévoile dans des œuvres originales présentées à Vouvry. Utilisant de nombreuses pierres de chez nous (granit, calcaire de Saint-Triphon, pierre de Collonges), le

jeune homme de 22 ans vise avant tout l'expression du corps humain qu'il crée en rapport avec l'eau, l'air et le feu.

Réunissant les formes et les couleurs, cette exposition visible jusqu'au 30 octobre a également le mérite d'être une première valaisanne pour ces artistes chablaisiens. De quoi justifier un petit arrêt au château de la Porte-du-Scex de Vouvry, l'exposition étant ouverte jeudi, vendredi, samedi et dimanche de 15 à 19 heures. (elem)

PUBLICITÉ



Le peintre Amilcar et le sculpteur Julien Marolf pour une heureuse association des formes et des couleurs.



Hôtel***-Restaurant de la Pierre-des-Marmettes

Cuisine française et mets de brasserie

QUINZAINE FRUITS DE MER*

(huîtres, crevettes, homards, oursins, etc.)
* également à l'emporter.

Menu du jour Fr. 12.- (avec entrée et dessert)

Gardez votre ticket. Il vous sera échangé, le soir même, contre un verre de vin.

Salle de 70 places et carnotzet pour toutes occasions. Grand parking.

Av. Crochetan 33 - 1870 Monthey - Tél. (025) 73 32 33 - Fax (025) 73 32 40

Bêtes et hommes complices

Chiens et conducteurs ont épaté le public du Forum avec leurs démonstrations.

MARTIGNY. - Le Club du berger allemand Bas-Valais avoue éprouver un «plaisir renouvelé» au moment d'organiser la traditionnelle journée du chien de la Foire du Valais. Ce plaisir, ils ont été des centaines à le partager cette année. Sous un soleil éclatant, le public qui s'était pressé autour du stade du Forum a en effet pu goûter un spectacle haut en couleur, mesurant au passage l'exceptionnelle complexité qui lie le meilleur ami de l'homme et son maître. Cette journée dédiée à la gent canine a ainsi pleinement atteint les objectifs fixés par les organisateurs du CBABV Martigny, à savoir «démontrer à quel point un chien bien éduqué, quels que soient sa race et son caractère, peut devenir un agréable compagnon dans la vie de tous les jours».

Compagnon de jeu

Plutôt destinée aux spécialistes dans sa partie initiale, avec notamment le concours en ring, cette journée du chien de la 35e Foire du Valais se voulait par la suite tout public. Durant l'après-midi, les spectateurs comblés du stade du Forum ont ainsi pu apprécier une dizaine de démonstrations réellement époustouflantes.

Comme de coutume, l'arrivée de l'hélicoptère d'Air-Glaciers, avec le treuillage d'un homme et d'un chien, a été l'animation la plus applaudie. Mais de l'éducation des jeunes chiens aux exercices avec moutons, en passant par le ring français ou l'agility, toutes ces démonstrations ont en fait suscité l'admiration. Prouvant là, une fois de plus,

qu'un chien peut être parfaitement éduqué à travers le jeu et la confiance placée en l'être humain. Même lorsque l'animal est appelé à s'en prendre à l'homme d'attaque, il ne manifeste aucune animosité parce que la bête considère ce dernier comme un ami et un compagnon de jeu.

Des résultats

De nombreux prix ont récompensé les meilleurs du concours en ring. Voici la liste de ces lauréats.

- Accomp. I: 1. Petra Lauber; 2. Reynald Hauser; 3. Josseline Hauser.

- Accomp. II: 1. Marianne Tommasini; 2. Tamara Fussen; 3. Françoise Gross.

- San I: 1. Jean-Claude Surchat; 2. Stéphane Bornet; 3. Jean-Claude Rey.

- CH D I: 1. Renaud Grosen; 2. Marco Kristen.

- CH D II: 1. Martine Meyer; 2. René Kunz.

- CH D III: 1. Werner Schwab; 2. Patrick Clément; 3. Benjamin Genet.

- RCI 1: 1. Jean-Marie Roserens; 2. Aldo Griching; 3. Marc Sauter.

- RCI 3: 1. Jean-Luc Zwisig; 2. Gérard Vallélian.

- Meilleure défense: Werner Schwab (Fribourg).

- Meilleure obéissance CH D: Martine Meyer (Fribourg).

- Meilleure obéissance RCI, san, A II: Marianne Tommasini.

- Meilleure obéissance A I: Petra Lauber.

- 1er concours individuel: Werner Schwab.



Spectacle haut en couleur au stade du Forum à l'occasion de la journée du chien de la Foire du Valais.

Des chiffres et des couleurs

Dernier acte des concours de Pro Senectute et de Valais de cœur.

MARTIGNY. - L'ultime heure de la Foire du Valais est traditionnellement consacrée aux tirages au sort des divers concours proposés dans le CERM. Dimanche soir, les représen-

tants de la police municipale, Michel Gross et Jean-Michel Hirt, ont ainsi veillé au bon déroulement de ces opérations, notamment dans les stands de Pro Senectute et de

Valais de cœur. Dans le pavillon tenu par Mme Ravera et ses amis, les deux policiers ont notamment dû peser le fameux jambon, 5 kg 110, tel est le poids qui s'est affiché sur la balance. D'autre part, la lampe peinte à la main a été gagnée par le titulaire du billet de tombola vert, portant le numéro 856. Les poupées assises sur le banc reviennent au 351 rouge alors que le fromage d'alpage fera le bonheur du titulaire du billet 352 rouge. Les gagnants peuvent demander leur lot auprès de Colette Ravera, au (026) 22 18 82.

La poupée Lucie

Les responsables du pavillon de Valais de cœur avaient, quant à eux, à nouveau retenu l'idée du jeu de la poupée pour animer leur stand. Moyennant finance, les visiteurs de la foire étaient invités à deviner le prénom de cette charmante poupée. Cinq personnes sur les 1280 qui ont parti-

cipé à ce jeu durant les dix jours de la foire avaient couché sur leur bulletin de participation le bon prénom, à savoir Lucie. Il a donc fallu recourir au tirage au sort qui a

finalement bien fait les choses, puisque le gros lot est revenu à Jeannette Giroud de Martigny, l'une des bénévoles qui s'est occupée de ce stand cette dernière semaine.



Le jambon de Pro Senectute pesait 5 kg 110. Michel Gross et Jean-Michel Hirt, de la police municipale, peuvent en attester.



Tirage au sort au stand Valais de cœur: la poupée s'appelait Lucie.

Beaux scores

Qualité à défaut de quantité au concours de jass.

MARTIGNY. - Joli total réalisé cette année par le vainqueur des 13 Etoiles du jass. Charmante grand-maman de Villeneuve, Irène Chabloy a réalisé la bagatelle de 371 points en quatre donnes. Sans annonce et sans stock, il faut le faire. La Vaudoise de la Riviera devance, de très peu, une voisine... de palier, la Belerine Nicole Charmillot qui obtient le score flatteur de 369 points. Suit, à cinq longueurs, le Bernois d'Oberbipp Paul Anderegg. Le premier Valaisan est quatrième. Il est aussi Martigneraise. Il s'agit d'André Barras qui concède tout de même treize points à la lauréate. Les deux derniers joueurs de ce «sextuor» de tête sont plus loin. Raymonde Bovard de Val-d'Illiez capitalise 347 unités, Gérard Vallélian du Bry 326 «seulement».

Beaux prix

Organisé par Georges Aubert, l'animateur de «Pique-Notes» sur la TSR, ce concours individuel de jass vivait cette année à la foire sa quatrième édition. Sur le plan de la participation, ce millésime a été deux fois moins bon que son devancier de 1993 où l'on avait recensé plus de 1600 inscriptions. Sur le front des scores, en revanche, les concurrents ont fait nettement mieux. L'an dernier, par exemple, il avait suffi au Liderain Gabriel Beth de 332 points pour être sacré roi de la spécialité à la Foire du Valais. En 1992, le meilleur résultat - 368 points - avait approché celui de cette année.

Deux mots sur la planche de prix. Elle fut superbe, puisque les champions ont eu droit, dans l'ordre, à un bon de voyage d'un valeur de 1600 francs, un city-bike, des week-ends dans la station fribourgeoise de Charmey pour deux personnes, ainsi que des montres jass.

Les 13 Etoiles du jass seront naturellement reconduites l'an prochain.

Le jeu du lapin

MARTIGNY. - Bien présente dans l'enceinte du comptoir, la Société de cyniculture de Martigny et environs organisait, comme à chaque édition, son jeu du lapin. Le magnifique tacheté suisse exposé durant dix jours a été pesé, dimanche soir, sous le contrôle d'un agent assermenté. L'animal accusait sur la balance le poids respectable de 5630 grammes très exactement. L'heureuse lauréate du concours est Montheysanne. Il s'agit de Mme Rose Imsand. Bravo à cette concurrente pour sa perspicacité.

D'ores et déjà, les éleveurs du giron octodurien donnent rendez-vous l'an prochain aux visiteurs de la ferme installée dans l'espace plaisir. Le jeu du lapin - un classique à succès - sera évidemment de la partie.

Conférences

ENTREMONT. - Pour apporter sa contribution à la réflexion sur la famille, l'Université populaire d'Entremont organise un cycle de trois conférences données par M. Maurice Nanchen, psychologue, thérapeute de famille et directeur adjoint du Service cantonal d'aide à la jeunesse. La première de ces trois conférences, intitulée «Grandir en famille», aura lieu le 12 octobre à 20 heures au CO d'Orsières et le 19 à la même heure au Châble (aula du collège).

Déjà vainqueur de la coupe de Martigny, Jean-Claude Renggli enlève aussi le challenge de la Foire du Valais.

MARTIGNY. - Il a longtemps cru que la glace du Forum était maudite. Habitué des compétitions de curling mises sur pied à Martigny, Jean-Claude Renggli avait dû se contenter, jusqu'ici, de collectionner les places d'honneur. Et puis soudain, le skipper sierreois est parvenu à vaincre le signe indien. Plutôt deux fois qu'une. Après avoir remporté en ouverture de saison la coupe de Martigny, qui remplace les défuntes Vingt-Quatre Heures, Jean-Claude Renggli a en effet récidivé à l'occasion du tournoi de la Foire du Valais.

Associé cette fois-ci à René Guntern, Francis Apothéoz et René Vionnet, Jean-Claude Renggli a comptabilisé dix points, vingt-cinq ends et cin-

quante-cinq pierres. Un total presque idéal qui a permis à l'équipe de Sierre seniors de devancer Torgon, Chamonix et Montchoisi Elysée. Vingt-quatre formations - réparties en deux groupes - ont pris part durant deux jours à une compétition disputée dans un très bon état d'esprit.

Le classement: 1. Sierre se-

nioris (Jean-Claude Renggli, René Guntern, Francis Apothéoz et René Vionnet); 2. Torgon (André-Georges Morret, Marc Vannay, André Vonlanthen et Pierre Carraux); 3. Chamonix C.C. (Roger Rolland, Cyrille Frossard, Rolf Grand et René Canova); 4. Montchoisi-Elysée (skipp, Christian Mergozzi); 5. Lau-

sanne CC (Bruno Schenkel); 6. Martigny-Latour (Bernard Dirren); 7. Martigny (Pierre-Olivier Haller); 8. Loèche-les-Bains (Sandro Pfammatter); 9. Champéry mixte (Denis Mariétan); 10. Les Contamines (Jean-Pierre Bibollet); 11. Lausanne-Sports (Gilbert Recordon); 12. Sion «Boulevard» (Christian Wick).



Jean-Claude Renggli et ses potes de Sierre seniors heureux vainqueurs du tournoi de curling de la Foire du Valais.

Concours syndical

MARTIGNY. - Organisation de défense des travailleurs, les syndicaux chrétiens ont eux aussi vécu la foire de l'intérieur. Histoire d'animer un peu plus le stand du comptoir, les responsables ont mis sur pied un concours. Le tirage final a été effectué dimanche soir, à l'heure de la fermeture.

Résultat: le premier prix va au porteur du numéro 186, le deuxième au numéro 8126, le troisième au 8149.

Les intéressés sont invités à prendre contact avec le secrétariat des syndicats chrétiens de Martigny, tél. (026) 22 44 15.

Notre-Dame-del-Pilar invite

MARTIGNY. - Martigny participera à la fête patronale d'Espagne avec les résidents espagnols de Martigny et d'ailleurs.

Nous vous invitons tous, chers lecteurs, à vous unir à la communauté, le dimanche 16 octobre, rendez-vous à l'église

paroissiale à 11 heures. La messe sera célébrée par Mgr Benoît Vouilloz, prévôt du Grand-Saint-Bernard. Cette merveilleuse fête se poursuivra avec procession jusqu'à la cour du collège Sainte-Marie.

La partie religieuse terminée, place à l'ambiance folklo-

rique et à la gastronomie avec la traditionnelle paella et aussi d'autres spécialités. Nous vous espérons nombreux et vous souhaitons une belle journée dédiée à Notre-Dame-del-Pilar.

Dimanche 16 octobre à 11 heures. A votre agenda, merci. **Damián Bauzá**

NOS PRIX MORDENT LA POUSSIERE.

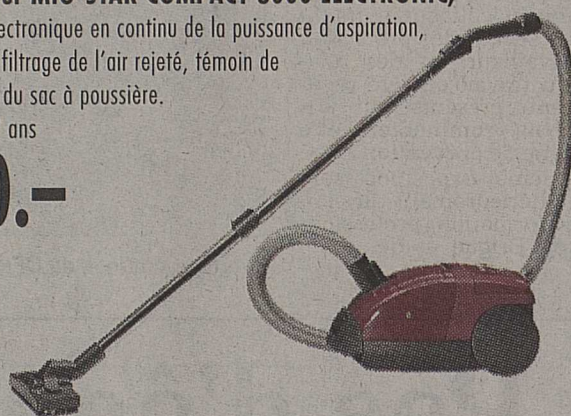
Aspirateur poussière, injection-extraction et liquides MIO-STAR COMBI, réglage électronique de la puissance d'aspiration, réglage précis à la poignée, témoin de saturation du sac à poussière, microfiltre à poussière. Garantie 2 ans

550.-



Aspirateur MIO-STAR COMPACT 3000 ELECTRONIC, réglage électronique en continu de la puissance d'aspiration, quadruple filtrage de l'air rejeté, témoin de saturation du sac à poussière. Garantie 2 ans

190.-



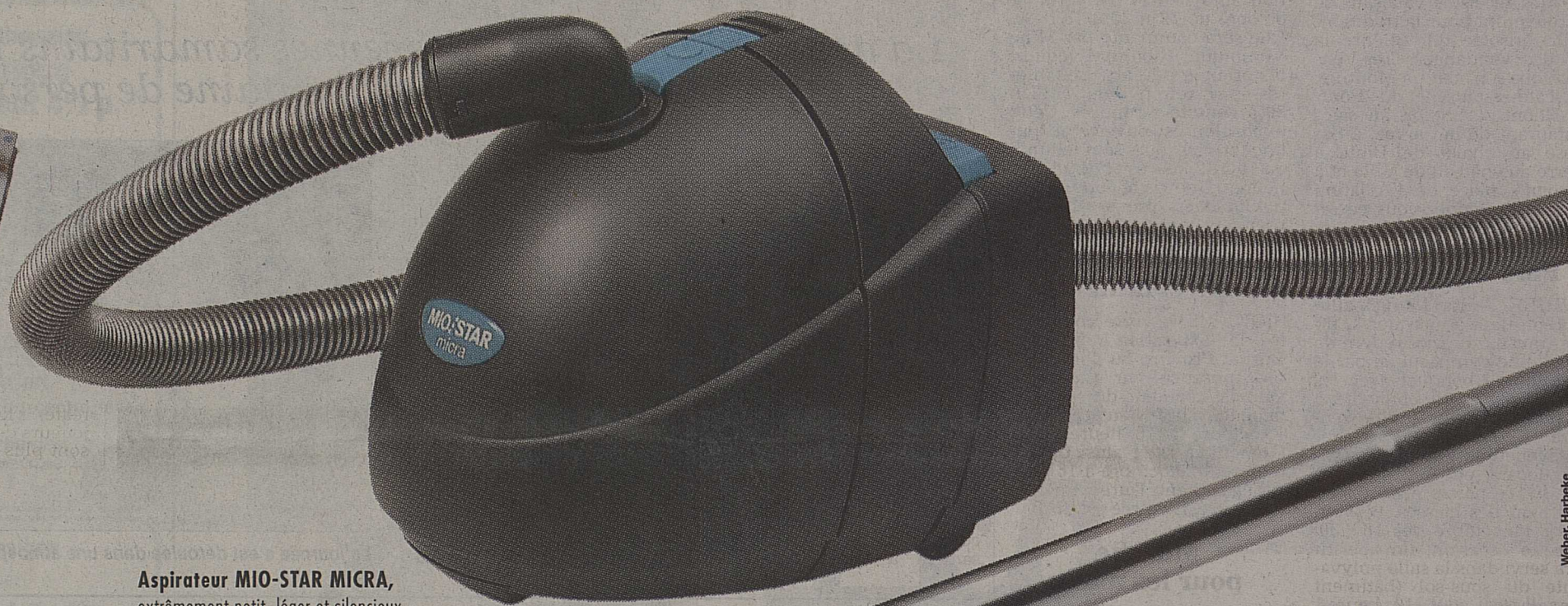
Aspirateur-traîneau MIO-STAR 949 ELECTRONIC PLUS, réglage électronique de la puissance d'aspiration et marche automatique, quadruple filtrage de l'air rejeté, témoin de saturation du sac à poussière. Garantie 2 ans

300.-



Chiffons à poussière et à polir, pièces

2.20



Aspirateur MIO-STAR MICRA, extrêmement petit, léger et silencieux, quadruple filtrage de l'air rejeté. Garantie 2 ans

150.-



Mousse de nettoyage pour tapis TAPINO, suffit pour au moins 20 m², 535 ml (100 ml - 60)

3.20

Bloc absorbant MIOBRILL, pour éponger les liquides répandus

3.80



Brosse aspirante électrique MIO-STAR, pour les aspirateurs 944/948 et 946/949, pour tapis d'une épaisseur de fibre jusqu'à 1,5 cm. Garantie 2 ans

78.-



Battoir à tapis 7.50

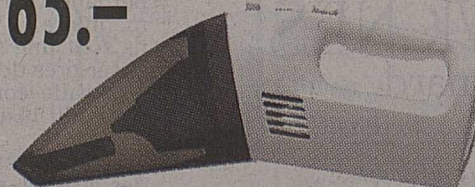
Nettoyeur de vitres MIO-STAR CRISTAL, appareil à accumulateur pour nettoyer vitres, carrelages, miroirs, vitrines, etc., aussi pour pulvériser, nettoyer et aspirer sans changer d'embout. Garantie 2 ans *

190.-



Aspirateur à accumulateur poussière et liquides MIO-STAR, garantie 2 ans *

65.-



Pour des informations supplémentaires: consultez notre prospectus gratuit «Appareils ménagers» dans tous les magasins Migros.

* Prière de rapporter les accus usagés au point de vente.

Le grand succès de nos appareils électroménagers MIO-STAR peut bien faire des envieux, nous gardons la tête froide: nos prix sont allés au tapis et y restent! Que veut-on de plus: des

prix qui mordent la poussière et une contre-valeur élevée, une garantie généreuse et, en cas de pépin, un service après-vente de première classe. Si d'aucuns ont encore besoin de pre-

stige, cet article ne figure pas dans nos rayons. Au contraire, MIO-STAR est la star de millions d'utilisateurs satisfaits et non de quelques millionnaires frustrés. Et c'est bien ainsi.

MIGROS
ELECTRONICS

Les faux pas à éviter

Marcher peut aussi présenter des dangers.

SION. - Tous les ans, près de 70000 travailleurs se blessent lors d'une chute banale. Coût pour l'assurance accidents, près de 250 millions de francs, en plus de la perte subie par l'entreprise. Ça vaut vraiment la peine de regarder où l'on met les pieds...

Durant une semaine, les apprentis du centre de formation professionnelle de Sion ont pu s'en rendre compte pratiquement: marcher n'est pas toujours sans danger! Chaussures mal adaptées, mauvais revêtements de sol, inattention, obstacle non signalé, les risques de se «retrouver au tapis» sont multiples...

L'accident coûte trop cher, laisse parfois de douloureuses

séquelles! Raison pour laquelle une exposition itinérante a été préparée par la Commission fédérale de coordination pour la sécurité au travail (CFST), en collaboration avec la Caisse nationale d'assurances, dans le but de sensibiliser le monde ouvrier et le public en général aux multiples risques de chute.

A Sion, c'est le centre de formation professionnelle qui a servi de cadre à cette présentation, intitulée «gare aux faux pas». Trois mille apprentis ont pu expérimenter diverses situations plus ou moins périlleuses, sur des rampes d'accès et des escaliers grandeur nature, obtenir gratuitement des brochures d'information sur la variété des revê-

tements et de leurs produits d'entretien, sur les chaussures conseillées sur les divers chantiers, etc.

A relever que les apprentis décorateurs-étalagistes, sous la direction de leur maître technique Michel Mottier, ont fait preuve d'une belle dose d'imagination pour réaliser des affiches correspondant au thème de l'exposition. Ou encore que les collaborateurs du service social de protection des travailleurs et des relations du travail ont été régulièrement présents sur les lieux pour commenter cette campagne de prévention.

La même exposition sera l'hôte ultérieurement du centre de formation professionnelle de Brigue et de la société Lonza. (wy)



Exercice pratique au CFP, pour éviter les faux pas...

EN BREF

Brisolée du TCS

SION. - Ce dimanche 16 octobre, les técéistes valaisans se retrouveront pour la traditionnelle brisolée qui célèbre la fin des vendanges. Les rendez-vous sont fixés à Monthey au café-restaurant du Pont-du-Rhône, à Saillon au café-restaurant de la Sarvaz, à Savièse au chalet de Binii, à Sierre au château de Villa et à Rarogne, place de l'Aviation hangar 1. Rendez-vous ce dimanche dès 16 heures.

Portes ouvertes

UVRIER. - La Municipalité de Sion tient à marquer la fin des travaux du gros œuvre de la salle de gymnastique par le traditionnel bouquet avec les entreprises ayant collaboré à la réalisation du centre scolaire. Elle souhaite partager cet événement avec la population locale, en la conviant à une soirée portes ouvertes au bâtiment des classes, ce vendredi 14 octobre dès 18 h 30. A cette occasion, un apéritif sera servi dans la salle polyvalente du sous-sol (bâtiment des classes), dès 19 heures. Bienvenue à toutes et à tous.

Nouvelle visite

SION. - Pour des raisons indépendantes de sa volonté, la direction des musées cantonaux n'a pas pu organiser comme prévu la visite commentée du mardi 4 octobre de l'exposition *Quinze siècles d'histoire culturelle*, actuellement présentée au Musée can-

tonal d'histoire et d'ethnographie de Valère. Une nouvelle visite de cette même exposition aura lieu le mercredi 12 octobre de 12 h 30 à 13 h 30. Elle sera commentée par Mme Véronique Ribordy-Evéquoz, historienne de l'art. Les intéressés se retrouveront à 12 h 30 à l'entrée du musée. Cette exposition est ouverte au public tous les jours sauf le lundi de 10 à 12 heures et de 14 à 17 heures. Une visite commentée publique est prévue tous les premiers mardis du mois, de 12 h 30 à 13 h 30.

Visite commentée

SION. - Une visite commentée de l'exposition Marguerite Burnat-Provins ou l'impossible présence par Catherine Dubuis, coauteur du livre-catalogue, aura lieu ce jeudi 13 octobre à 18 heures à la Grenette à Sion ainsi que le mercredi 26 octobre à 18 heures également. Durée: une petite heure. L'entrée est libre.

Marche pour les aînés

HÉRENS. - Les marches accompagnées pour les aînés du val d'Hérens reprendront le mercredi 19 octobre. L'itinéraire prévu pour cette première sortie automnale est le suivant: Les Collons-la Maya-la Muraz-Les Collons. Départ de Mâche à 13 heures (car horaire), d'Héremence à 13 heures (en voiture), de Vex à 13 heures (en voiture). Rendez-vous à la chapelle des Collons à 13 h 30. Le programme détaillé de la saison de marche 1994 sera distribué lors de cette première randonnée pédestre. Pour tout renseignement complémentaire, vous pouvez vous adresser à Maria Seppy au (027) 811204, à Marcia Mayoraz au (027) 811240 ou à Mme Cécile Gauye, au (027) 811565. Il est important de se munir de bonnes chaussures. Pour les transports en car postal, il est conseillé de ne pas oublier la carte d'identité ainsi que l'abonnement demi-tarif.

Pas d'âge pour sauver

La deuxième rencontre des jeunes samaritains romands a été suivie par plus d'une centaine de personnes.

SAINT-GERMAIN. - Le mouvement Help a vu le jour en Suisse dans les années septante en vue de préparer la relève des samaritains. Dans le Vieux-Pays, le premier groupe de ce genre est né en 1987 à Choëx. Aujourd'hui, des formations de jeunes samaritains sont en activité aussi à Vouvry, à Grône et à Savièse.

Deux fois par mois environ, les 12-18 ans se réunissent pour apprendre sous la houlette d'instructeurs diplômés et pour pratiquer des loisirs. Les échanges figurent également au programme. Un comité d'organisation présidé par M. Jean-Luc Paccard a été constitué pour mettre sur pied samedi à Saint-Germain la

deuxième rencontre romande. Une centaine d'enfants et d'adolescents, des invités et des moniteurs ont pris part à ce rendez-vous. La salle communale a servi de cadre au repas partagé dans une joyeuse ambiance.

En début d'après-midi, chaque participant a commencé un parcours de la région balisé par six postes. A trois d'entre eux, des exercices spécifiques étaient prévus. Retrait de casque et immobilisation d'une fracture ont dû, par exemple, être accomplis dans les règles de l'art. Aux haltes détente, des jeux de connaissance, de mémoire et d'habileté ont été proposés. (cat)



La journée s'est déroulée dans une atmosphère de gaieté.

Artistes généreux



Le produit de la vente sera versé aux enfants de Tirgu-Mures. ldd

Près de nonante œuvres exposées à la salle communale de Savièse en faveur de l'association humanitaire Valais-Roumanie.

SAVIÈSE. - Interpellés à nouveau, les peintres et artistes valaisans témoignent de leur générosité. Répondant à l'appel lancé par l'association humanitaire Valais-Roumanie, ils sont une septantaine à exposer près de nonante œuvres à la salle communale de Savièse, du 14 au 23 octobre prochains.

Le vernissage, en présence des artistes, se déroulera vendredi dès 18 heures. Les portes de l'exposition s'ouvriront les fins de semaine, de 14 à 20 heures, et mardi, mercredi et jeudi de 14 à 19 heures.

Au programme, des huiles, aquarelles, techniques mixtes, céramiques traduisent le talent et la diversité de l'art valaisan. Une magnifique mosaïque d'expressions qui reçoit le soutien bienvenu de la commune et l'appui précieux de M. Mahmoud Abou El Ainin de la galerie des Vergers à Sion. Le produit de cette vente, dont l'intégralité sera versée à l'association, servira

à poursuivre les actions déployées, depuis février 1990, en faveur des onze institutions (centre de prématurés, orphelins, maison de personnes âgées, hôpitaux, dispensaires, écoles, etc.) parrainées par Valais-Roumanie.

Des actions concrètes

Rappelons que cette association s'efforce, par un engagement bénévole et extrêmement bien ciblé, de répondre aux besoins d'une population accablée par la misère. Tout en luttant pour améliorer les structures de ces institutions, les responsables répondent toujours à une phase d'urgence qui permet, par l'achat directement dans le pays et l'acheminement de convois, d'améliorer le confort et le quotidien de plus de 1000 enfants, 200 personnes âgées, 2000 malades (hôpitaux et dispensaires) et quelques centaines d'écoliers.

Dernièrement, grâce à la bienveillance de l'hôpital de Sion et à l'engagement d'une dynamique équipe médicale, une petite fille, Mirabela, âgée de 10 ans, a évité une cruelle amputation du bras et de la jambe. (ama)

Dédicace de la cathédrale

SION. - L'évêque de Sion, le cardinal Henri Schwery, a célébré dimanche la dédicace de la cathédrale de Sion, l'église mère du diocèse, et les prêtres fêtant vingt-cinq et cinquante ans de prêtrise dans le diocèse ou à son service. Dans son homélie, il a invité prêtres et fidèles à faire de la cathédrale un foyer, un chez-soi chaleureux sous la protection de Notre-Dame. Il a rappelé aux prêtres, «ministres de la fête», leur vocation propre: être l'icône vivante du Christ seul et unique grand prêtre éternel.

Le cardinal Schwery était entouré du chapitre de la cathédrale, du clergé de la paroisse et de plusieurs prêtres «jubilaires». La célébration, animée par la Schola des petits chanteurs de Notre-Dame-de-Sion, a rassemblé des fidèles de tous âges dans la même action de grâce.

L'église, lieu fonctionnel à dimension humaine

L'évêque a d'abord rappelé l'importance de la fête de la dédicace: fête de la consécration d'un édifice, elle ne fait pas que célébrer un lieu fonctionnel destiné à la liturgie, elle fait de l'église «un foyer spirituel, un chez-soi» pour tout chrétien, comme «l'appartement dont une famille parvient à faire un foyer».

C'est dans cette cathédrale de Sion que «se sont noués sacramentellement les liens du presbytère, ceux qui font de tous les prêtres une famille, un seul corps, avec leur évêque au service du peuple de Dieu». Car «on ne saurait être prêtre, pleinement et dignement, en oubliant que l'ordination nous a incorporés à une même famille», a ajouté

l'évêque, invitant les prêtres à prendre soin de l'Eglise. Elle est cette «demeure de Dieu parmi les hommes qui nous est confiée, à nous maintenant, afin que nous en fassions un «chez-soi» où il fait bon vivre, où les hommes se respectent, où les frères et sœurs se réconcilient, où l'on apprend vraiment à s'aimer, où les malheureux ont envie de revenir pour faire essuyer leurs larmes».

Un Dieu fidèle et patient

«En fêtant votre fidélité, n'oublions pas que nous célébrons de fait la patience et la fidélité du Père à notre égard. Avec vous, je veux en rendre grâce à Dieu», a dit le cardinal Schwery aux prêtres «jubilaires».

Sept prêtres fêtent cette année vingt-cinq ans de sacerdoce: Mgr Benoît Vouilloz, prévôt du Grand-Saint-Bernard, Mgr Peter Zurbriggen, nonce apostolique au Mozambique, les abbés Charles Weissen, curé d'Ernen et de Binn, Oswald Perren, curé de Brigue, Michel-André Salamolard, aumônier à Sierre, Charles-Henri Salamolard, curé de Saint-Martin, le chanoine Louis-Ernest Fellay, doyen, curé de Verbier.

Six prêtres célèbrent cinquante ans de prêtrise: les abbés Josef Bellwald, ancien directeur de la clinique Meisenberg à Blatten, Meinrad Vannay, curé retraité, à Saint-Maurice, Hubert Ruchkstuhl, auxiliaire à Aigle, déplacé à Finhaut, Hermann Bodenmann, curé retraité, à Dailens, les chanoines Jean Allet, auxiliaire à Vollèges, Gabriel Pont, aumônier à l'hôpital de Martigny. (id/cor)

Salées, sucrées, savoureuses... plus de 80 sortes (ouil!)

THE Crêperie

de 17 h à minuit du lundi au samedi
Dixence 51 SION (027) 23 78 33

<<En échange de cette annonce, le café est offert à la fin de votre repas>>

HÔTEL DES VIGNES
Uvrier - St-Léonard

Semaine du 11 au 14 octobre 1994

En plus de la carte, nous vous proposons :

Mardi : Filet de lapin au romarin
fr. 18.--

Mercredi : Côtes et chops d'agneau menthe poivrée
fr. 18.--

Jeudi : Steak de porc aux champignons
fr. 15.--

Vendredi : Médaillon de lotte meunière
fr. 16.--

Le week-end : Les suggestions du chef !

Tel. 027/311671

Restaurant fermé dimanche soir et le lundi

**IMMOBILIERES
LOCATION**

A louer à Ardon

Studios dès Fr. 400.-
2 pièces dès Fr. 450.-
3 pièces dès Fr. 750.-
3½ pièces dès Fr. 870.-
4 pièces dès Fr. 950.-
5½ pièces dès Fr. 1190.-

Cave, place de parc.

Tél. (027) 86 65 07.

036-196689

Unique!

A louer à Ardon

**magnifique
appartement
3½ pièces**

entièrement rénové.
Fr. 491.- (aide fédérale)
+ charges.

Place de parc Fr. 30.-.

Rens. et visites: ☎ (027) 22 66 23

Immo-Info/Sopitec S.A.

036-207117

Châteauneuf-Conthey, à louer tout de suite, avec aide fédérale, appartement moderne

4½ pièces de 118 m²

Entrée, séjour, cuisine avec coin à manger, 3 spacieuses chambres à coucher, 1 salle de bains, WC séparés, Fr. 1129.- + charges, y compris place de parc.

N'hésitez pas! Renseignements et visites, appelez le (027) 23 53 00, IMMO-CONSEIL S.A. Sion.

036-204717

A louer à Champlan

**magnifique
appartement 4½ p.**

spacieux et confortable, calme.

Place de parc à disposition.

Fr. 918.- + charges.

Rens. et visites: ☎ (027) 22 66 23

Immo-Info/Sopitec S.A.

036-207135

Martigny, à louer

Dans petit immeuble récent
**appartement 5½ pièces
tout confort**

tranquille et près du centre, avec cave + garage.

Prix Fr. 1500.- + charges.

Libre dès le 1er décembre 1994.

☎ (026) 22 41 12.

036-206453

Sion, Vissigen

A louer

**appartement 2 pièces
meublé**

tout confort.

Fr. 630.- + charges.

Rens. et visites: ☎ (027) 22 66 23

Immo-Info/Sopitec S.A.

036-207098

Sion, centre-ville, à louer tout de suite au 2e étage d'un immeuble commercial moderne

**env. 510 m² de bureaux
aménagés et climatisés**

comprenant 1 entrée indépendante, 1 salle de conférences, 11 bureaux, WC. N'hésitez pas! Renseignements et visites, appelez le (027) 23 53 00, IMMO-CONSEIL S.A., Sion.

036-204625

A louer à SION

dès février 1995

**Pub-Disco-
Paninothèque**

Convienrait à personne dynamique.

Ecrire sous chiffre O 036-205747
Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-205747

Savièse

A vendre ou à louer dans immeuble neuf

**app. 3½ et
4½ pièces**

avec place de parc extérieure et parking couvert.

☎ (027) 23 41 41

25 11 27.

036-207650

MARTIGNY

A louer

**4 pièces
3 pièces
2 pièces
studios**

FIDUCIAIRE
H. DINI & G. CHAPPOT
Rue du Simplon
1920 MARTIGNY
☎ (026) 22 64 81

Vétroz

A louer dans immeuble récent

**appartements
4½ pièces**

Construction soignée, spacieux, grand balcon, proximité écoles, calme, tranquillité, ensoleillement. Dès Fr. 1050.- + charges.

Rens. et visites: ☎ (027) 22 66 23

Immo-Info/Sopitec S.A.

036-207083

A louer à Monthey,

dès le 1er janvier 1995

**joli
appartement
2½ p.**

Comprenant: salon, cuisine, chambre à coucher, grand balcon, place de parc gratuite à disposition. Loyer: Fr. 816.-, charges comprises.

Tél. (025) 72 30 77,
heures des repas.

036-207588

A louer à Sion

**studio
meublé**

à 2 pas de la gare et de la poste dans maison historique, style ancien, confort, moderne, Fr. 750.- + charges et place de parc comprises.

(027) 22 13 19.

036-200635

027
29 51 51

A louer à

Saint-Raphaël,
Champlan,

**appartements
3½ pièces**

Loyers: dès Fr. 760.- + charges. Libre tout de suite ou à convenir.

**bernard roduit
gérances s.a.**

PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

A LOUER:

à Sierre centre,
**LOCAL
COMMERCIAL
avec vitrine**
Loyer: Fr. 790.- + charges. Libre dès que possible.

Tél. 027/
22 85 77

A louer à Sion

Petit-Chasseur 69

**magnifiques
3½ pièces
neufs,
103 m²**

gd séjour, s/ manger, cuisine de luxe avec bar, dès Fr. 1213.- + charges. Garage commun sur demande. Libres tout de suite ou à convenir.

☎ (027) 22 30 06
le matin.

036-207480

Martigny

A louer

joli 2½ pièces

avec loggia, tranquille et près du centre. Fr. 900.- par mois, garage et charges compris. Libre dès le 1.11.94.

☎ (026) 23 27 50 ou
(026) 22 74 69.

036-207307

A LOUER:

à Sion-Est,
**JOLI 4½ PIÈCES
avec deux
balcons**

Loyer: Fr. 1216.- + charges. Pl. de parc intérieure comprise. Libre tout de suite.

Tél. 027/
22 85 77

A louer à Sion,

centre ville, dans
immeuble neuf,

**APPARTEMENT
2½ PIÈCES**

Loyer: Fr. 915.- + charges. Libre tout de suite ou à convenir.

**bernard roduit
gérances s.a.**

PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

Champlan

A louer

studio

récent, très bien équipé. Fr. 459.- + charges. ☎ (027) 22 66 23

Immo-Info/Sopitec S.A.

036-207078

A louer

Grône

app. 4½ p.

rénové, dernier étage. Fr. 1020.-. Calme, ensoleillé, près écoles-commerces.

☎ (027) 23 42 28
58 21 35.

036-204419

Bramois

joli studio

Fr. 500.-. Place de parc et charges comprises. Libre tout de suite.

☎ (077) 28 14 40
(027) 22 14 40

036-207637

Martigny

A louer, près du centre

grand 3 pièces

libre le 1.11.94. Fr. 850.-, charges comprises.

☎ (026) 22 13 79.

036-206484

A louer,
à Monthey,
ch. des Dailles 31

**appartement de
3½ PIÈCES**

Fr. 1042.- + charges.

Cuisine entièrement équipée. Grand balcon. Libre tout de suite ou à convenir.

BERNARD NICOD

Tél. 025 / 72 24 72
3, rue de Venise
1870 MONTHÉY

**Martigny
magnifique 3 p.**

100 m², 2 chambres à coucher, 2 salles d'eau, grand living, cuisine avec coin repas, ensoleillé, 9e étage, vue magnifique, calme, avec garage Fr. 1080.-

joli studio

9e étage, meublé Fr. 550.- charges comprises. Libre tout de suite.

Tél. (021) 943 43 48.

036-206476



120%

CAPE 80% LAMBSWOOL

divers coloris

Pull à col roulé dames, 100% laine mérinos, divers coloris 58.-

Veston hommes, laine/polyester, rouge, gris, vert, marine 80.-

Gilet, CUIR VELOURS, rouge, brun, marine 35.-

Chemise à carreaux, coton 30.-

Pantalon à pinces, velours côtelé, coton, polyester, gris, vert, marine 50.-

60.-

Pull polo hommes
laine/angora/soie/polyamide,
beige, gris, bleu



145-A-9410

Bienne · Ecublens · Fribourg · Genève · La Chaux-de-Fonds · Lausanne · Martigny · Neuchâtel · Petit-Lancy · Sion · Vevey · Yverdon

A louer à Monthey,

dès le 1er janvier 1995

**joli
appartement
2½ p.**

Comprenant: salon, cuisine, chambre à coucher, grand balcon, place de parc gratuite à disposition. Loyer: Fr. 816.-, charges comprises.

Tél. (025) 72 30 77,
heures des repas.

036-207588

A louer à Sion

**studio
meublé**

à 2 pas de la gare et de la poste dans maison historique, style ancien, confort, moderne, Fr. 750.- + charges et place de parc comprises.

(027) 22 13 19.

036-200635

027
29 51 51

A louer à

Saint-Raphaël,
Champlan,

**appartements
3½ pièces**

Loyers: dès Fr. 760.- + charges. Libre tout de suite ou à convenir.

**bernard roduit
gérances s.a.**

PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

A LOUER:

à Sierre centre,
**LOCAL
COMMERCIAL
avec vitrine**
Loyer: Fr. 790.- + charges. Libre dès que possible.

Tél. 027/
22 85 77

A louer à Sion

Petit-Chasseur 69

**magnifiques
3½ pièces
neufs,
103 m²**

gd séjour, s/ manger, cuisine de luxe avec bar, dès Fr. 1213.- + charges. Garage commun sur demande. Libres tout de suite ou à convenir.

☎ (027) 22 30 06
le matin.

036-207480

Martigny

A louer

joli 2½ pièces

avec loggia, tranquille et près du centre. Fr. 900.- par mois, garage et charges compris. Libre dès le 1.11.94.

☎ (026) 23 27 50 ou
(026) 22 74 69.

036-207307

A LOUER:

à Sion-Est,
**JOLI 4½ PIÈCES
avec deux
balcons**

Loyer: Fr. 1216.- + charges. Pl. de parc intérieure comprise. Libre tout de suite.

Tél. 027/
22 85 77

A louer à Sion,

centre ville, dans
immeuble neuf,

**APPARTEMENT
2½ PIÈCES**

Loyer: Fr. 915.- + charges. Libre tout de suite ou à convenir.

**bernard roduit
gérances s.a.**

PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

Champlan

A louer

studio

récent, très bien équipé. Fr. 459.- + charges. ☎ (027) 22 66 23

Immo-Info/Sopitec S.A.

036-207078

A louer

Grône

app. 4½ p.

rénové, dernier étage. Fr. 1020.-. Calme, ensoleillé, près écoles-commerces.

☎ (027) 23 42 28
58 21 35.

036-204419

Bramois

joli studio

Fr. 500.-. Place de parc et charges comprises. Libre tout de suite.

☎ (077) 28 14 40
(027) 22 14 40

036-207637

Martigny

A louer, près du centre

grand 3 pièces

libre le 1.11.94. Fr. 850.-, charges comprises.

☎ (026) 22 13 79.

036-206484

A louer,
à Monthey,
ch. des Dailles 31

</

L'automne chaud des hôpitaux

Les négociations arrivent à leur terme.

HAUT-VALAIS. - Les négociations syndicales, portant notamment sur l'indexation des salaires et le contenu des contrats collectifs du personnel hospitalier, sont en cours.

Selon M. Marin Solioz, secrétaire du GEHVAL (Groupe des établissements hospitaliers valaisans), celles-ci arriveraient à leur terme. Il s'agira de se mettre d'accord avec les syndicats sur le montant de l'indexation 1994: «Il n'y aura certainement pas de

grosses divergences de vues», selon M. Solioz.

Un autre point de négociation, toujours en discussion selon le secrétaire du GEHVAL, est celui de l'indexation automatique des salaires, pour les années à venir. Pour 1993, on en reste à ce qui a été décidé l'automne passé: pas d'indexation au renchérissement. Le contrat collectif demeurera, lui, en l'état.

Les syndicats partenaires pour les négociations hospita-

lières sont le SSP (Syndicat du personnel des services publics) et le SCT (Syndicat chrétien du tertiaire).

Le syndicat EFA (une pour toutes) rattaché au SIB (Syndicat industrie et bâtiment) s'élève contre le manque de transparence des négociations: «Elles se déroulent depuis fin août et le personnel hospitalier n'est informé ni de leur teneur ni de leurs résultats», relève M. Beat Jost; il précise que même les membres syndiqués ne sont pas informés.

Autres questions que pose M. Jost, dans sa prise de position dans le «Walliser Bote»: celles de la compensation du renchérissement, de son automatisme, du raccourcissement de l'horaire de travail.

Base largement consultée

M. André Perraudin s'élève avec virulence contre les allégations de négociations sans consultation des syndiqués. Il rappelle un agenda de consultation très fourni. Le 24 mai la FCT (Fédération chrétienne du tertiaire) a convoqué ses délégués pour la mise au point du cahier de revendications. Le 25 mai, rencontre avec M. Studerus de la VCHP (équivalent FCT pour le Haut-Valais). Puis, mise au point avec les responsables du SSP (Syndicat suisse des services

publics), l'autre partenaire de négociation.

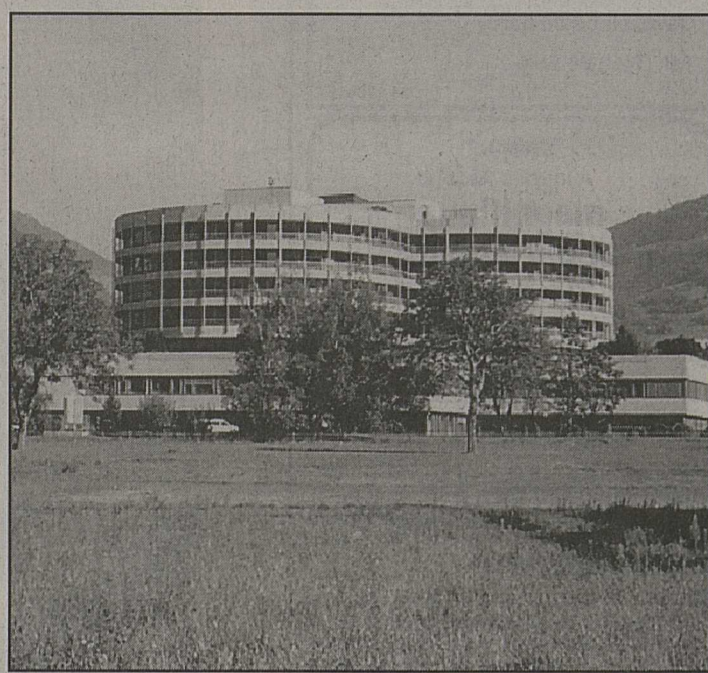
«Le 14 juin nous avons convoqué tous nos syndiqués pour leur exposer le cahier des revendications», continue M. Perraudin. Le VCHP et le SSP ont fait de même de leur côté.

Le 29 août a eu lieu la première séance de négociations avec le GEHVAL. Le 29 septembre passé, tous les membres des syndicats ont été convoqués pour une information sur l'état des négociations (les non-membres étaient également invités). La dernière séance de négociations prévue aura lieu demain.

M. Perraudin rappelle le caractère tendu des négociations de l'automne 1993. «Cette année, cela se passe mieux», assure-t-il. Les tractations portent sur le court et le long terme.

«La condition de base est le maintien des termes actuels de la convention collective», selon M. Perraudin. Nous aurons un maintien de l'échelle des salaires pour 1995, une indexation au renchérissement. Nous allons faire entrer le principe de l'automatisme de l'indexation.»

Cependant, comme elle se rediscute chaque année, il y aura de nouvelles négociations sur ce point en automne 1995, plus serrées celles-là. Les revendications de cette année portent également sur



Bientôt les résultats des négociations syndicales pour le secteur hospitalier (ici l'hôpital de Brigue-Glis).

l'obtention de seize semaines de congé maternité.

Pour le long terme, les syndicats mettront l'accent sur la question du service de piquet et la compensation des heures supplémentaires.

Nouvelle assurance: il n'est plus question de toucher ni à l'échelle des salaires ni au 13e

salaire.

Enfin, les syndicats demandent une amélioration de l'information et de la consultation du personnel, ainsi que leur participation dans le système de qualifications que veulent nouvellement introduire les directeurs d'hôpitaux.

Les aides de gare ont 75 ans



Les aides de gare (AJF) et la Fédération suisse des cheminots (SEV) ont fêté leurs 75 ans, ce week-end.

Fête pour les accompagnatrices de voyageurs et le SEV, à Brigue.

BRIGUE-GLIS. - Eté comme hiver, la gare de Brigue connaît un fort afflux de voyageurs. Beaucoup sont un peu perdus. Ils ont, par exemple, de la peine à retrouver le BVZ ou le FO, sur la place de la Gare.

Le temps où les aides de gare logeaient des voyageurs est terminé. Cependant, le Valais et le Haut-Valais restent très attractifs. Ce ne sont plus les colonnes de travailleurs italiens qu'il faut guider vers la visite médicale. Aujourd'hui, il s'agit de colonnes de vacanciers.

«Les bagages sont devenus plus pratiques, la gare mieux aménagée pour les transferts de quai à quai. Cependant, il y a encore une foule de voyageurs qui ont de la peine avec

la lecture d'un horaire», note Mme Lieselotte Kauertz, aide de gare actuelle à Brigue. Mais il faut également songer au transport des personnes handicapées et aux premiers secours.

La demande n'est pas près de s'éteindre: l'an passé pas moins de 75000 renseignements et conseils ont été distribués par le AJF (aides de gare).

En même temps, la Fédération suisse des cheminots (SEV) fêtait ses 75 ans à Brigue, comme dans une trentaine d'autres gares de Suisse. Une démonstration de locomotives CFF, BLS, FO et BVZ, une fête populaire et des wagons d'exposition ont notamment été prévus.

A l'apéritif officiel du samedi, les orateurs ont été MM. Charly Pasche, président du SEV Suisse, et Peter Furrer, inspecteur de gare. (pc)

Les 25 ans du Nufenen

COL DU NUFENEN. - Le col du Nufenen, dans l'état actuel, a 25 ans. En septembre 1969, la nouvelle liaison entre le Tessin et le Valais, la route du Nufenen était ouverte.

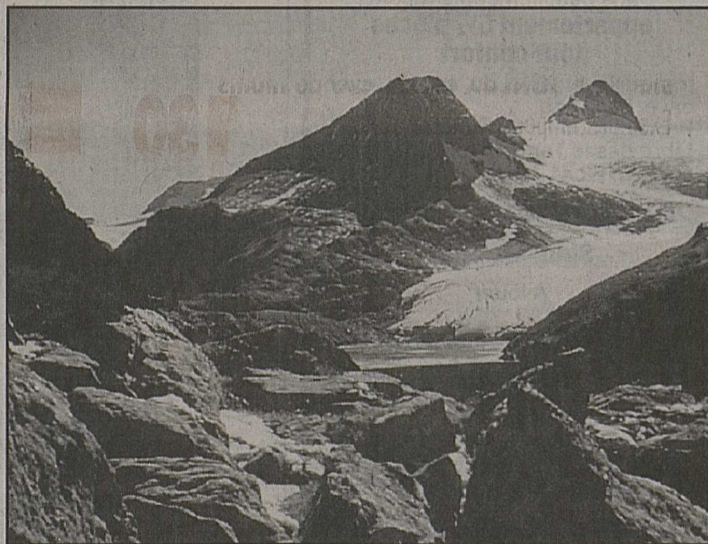
Cet axe de transit était déjà utilisé par les Romains. Il constituait alors la voie la plus directe entre la Suisse du Nord et la Lombardie, par le col du Gries. Au XVIIe siècle, les soldats suisses qui se rendirent à la guerre à Novare et Marignan utilisèrent ces mêmes cols.

Aujourd'hui, le Nufenen (2478 mètres) est une route de transit appréciée entre la Suisse occidentale, le Valais et le Tessin. Il s'agit sans doute du plus impressionnant des trois grands cols (avec la Furka et le Grimsel) qui permettent de sortir de la vallée de Conches; du plus élevé également.

Au même niveau que lui, on trouve le col du Gries (2479 mètres), que l'on emprunte en longeant le barrage du même nom. Il débouche sur l'Italie par la vallée Walser du Pomatt et la valle Antigorio. De là, on rejoint Domodossola.

Avant la récession, il était fortement question de classer le Nufenen au rang des routes suisses principales, tout comme l'axe Viège-Zermatt et Viège-Saas. Cela lui aurait valu un taux considérable de financement, de la part de la Confédération.

Actuellement, la partie tessinoise de la route du Nufenen est en très bon état (comparable à la route du Grimsel). La partie valaisanne, elle, laisse à désirer en maints endroits. Surtout, les lacets du sommet, sans glissières de sécurité, donnent le vertige. (pc)



Nufenen et Gries, les deux grands cols reliant le Valais au Tessin et à l'Italie.

EN BREF

Le Kiwanis à l'aide

GONDO-STALDEN. - Le Club Kiwanis du Haut-Valais a tenu à marquer sa solidarité avec deux communes haut-valaisannes ayant souffert des intempéries de 1993. Il a réuni le montant de 50000 francs en deux chèques. L'un reviendra à la commune de Zwischbergen-Gondo, l'autre à la bourgeoisie de Stalden.

De plus, une soixantaine de membres du Kiwanis se sont engagés, l'été passé, pour un travail de réfection et de réaménagement de trois jours.

Achats refusés

VIÈGE. - La commune de Viège a examiné différentes offres pour l'acquisition de parcelles sur son territoire. Cependant, en raison de sa difficile situation financière,

le Conseil communal a renoncé à ces nouvelles dépenses.

Entraînement

VIÈGE. - Les jeunes hockeyeurs viégeois devraient être des lève-tôt. Le HC Viège ambitionnait, en effet, d'entraîner, dès 6 heures du matin, ses juniors. Ceux-ci, âgés de 9 et 10 ans, auraient consenti cet effort les lundis et mercredis, avant l'école.

La commission de l'école primaire s'est prononcée contre un tel horaire, à l'unanimité. Elle a demandé au HC Viège de trouver une autre solution. Elle a également fait une requête auprès de la direction de la Liternahalle, afin qu'elle mette à nouveau la halle de curling à la disposition des forces montantes du HC Viège.

PUBLICITÉ

Minéralogie au Grugnay

De belles pièces uniques valaisannes à découvrir durant tout octobre.

CHAMOSON. - Le musée de spéléologie du Grugnay (Chamoson) reçoit durant tout le mois d'octobre une exposition de minéralogie regroupant uniquement des pièces en provenance des Alpes valaisannes, principalement du Bas-Valais. Cette exposition est

composée de pierres appartenant à deux collectionneurs privés: M. Hubert Bruchez et Dominique Cheseaux.

Divers quartz

Parmi les pièces exposées, un grand nombre de quartz cristallisés de diverses manières: du quartz fumé en provenance du massif de l'Aar, du quartz gris du Trient et du quartz fenêtré du val d'Illeiez. A leur côté notamment, de

l'aragonite trouvée dans les mayens de Riddes, des gypses de Bex, des roses de fer, des adulaires ainsi que de ravissants galets polis du Rhône.

Pièces de choix

Clou de cette exposition: un quartz améthyste trouvée dans le massif de l'Aar en 1936 et considéré comme l'une des

plus belles pièces de Suisse, ainsi qu'une axinite classée comme la plus belle d'Europe, voire même du monde. Cette pierre doit sa valeur à sa grandeur: 17,5 centimètres pour un poids de 720 grammes. Encore faut-il savoir qu'en temps normal, une axinite est considérée comme «grande» lorsqu'elle mesure trois centimètres. (dan)

EN BREF

Cours pour la TVA

SION. - Comme chacun sait la taxe sur la valeur ajoutée (TVA) entrera en vigueur au 1er janvier prochain. Le centre de formation professionnelle de Sion organise un cours pour expliquer aux futurs assujettis (et aux autres) les particularités de ce nouvel impôt: conditions d'assujettissement, objet de l'impôt, facturation et transfert de l'impôt, transition Icha-TVA, etc. Les cours sont organisés par branches (fiduciaire, commerces de détail, construction, hôtellerie) pour autant que le nombre de participants soit suffisant. Ils ont lieu tous les jeudis et vendredis jusqu'en décembre. Selon les branches le cours dure une demi-jour-

née ou une journée et coûte 60 ou 100 francs. Pour renseignements et inscriptions: Centre de formation professionnelle, avenue de France 25, 1950 Sion, tél. (027) 60 43 90.

Permis en hausse

SION. - Selon l'Info-centre suisse du bâtiment, le nombre des demandes de permis de construire a continué de progresser jusqu'à fin septembre 1994. Soit pour des constructions nouvelles, soit pour des transformations importantes les demandes de permis ont augmenté de 14,1% par rapport à la même période de l'année dernière. Dans le Valais francophone, l'augmentation a été de 1,86%, et dans la partie alémanique de 54,71%.



Des pièces rares et belles sont actuellement exposées au musée du Grugnay.

CROYEZ-EN NOS PRIX!



L'éloquence des prix.

Machine à café-filtre MIO-STAR MI 63
8.- de moins

Niveau d'eau visible, porte-filtre pivotant et amovible, plaque chauffante, en noir ou en blanc.
Garantie 2 ans

30.-
au lieu de **38.-**



L'éloquence des prix.

Toutes les M-WATCH
8.- ou 15.- de moins

Exemple: M-Watch Classic, Swiss made. **Garantie 2 ans**

42.-
au lieu de **50.-**

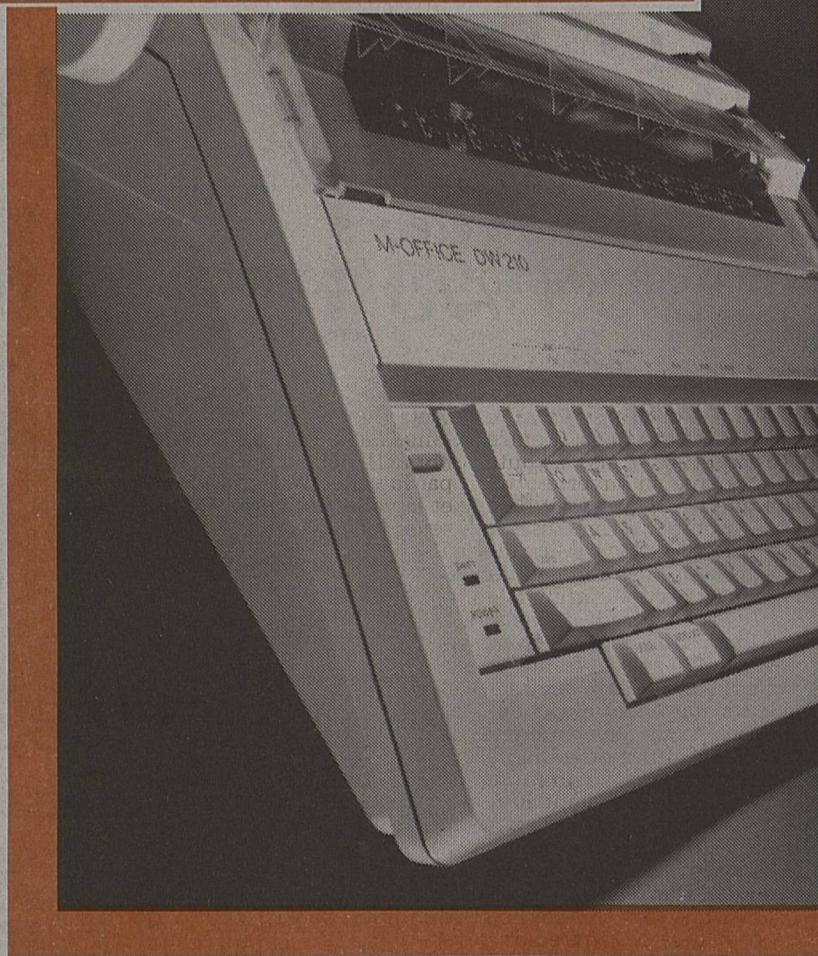
ACTIONS VALABLES dès mercredi

LA MEGA-PROMOTION

Machine à écrire M-OFFICE DW 210

Modèle électronique, léger, portable, marguerite en cassette à changement rapide, mémoire de correction. **Garantie 2 ans**

150.-



L'éloquence des prix.

MICASA/MULTIPACK

Toutes les ampoules à incandescence standard SUNLUX mates -30 de moins

Exemple: ampoule normale 60 W

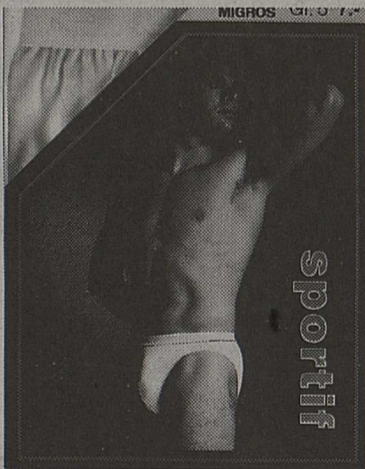
A partir de 2 boîtes
au lieu de **1.30** au lieu de **1.60** l'une

L'éloquence des prix.

Tous les sous-vêtements pour homme 2.- de moins

Exemple: slip sportif, midi, tailles 5-8

5.-
au lieu de **7.-**



L'éloquence des prix.

UNE CHANCE À SAISIR

Veste en cuir pour homme
Avec empiècement tricoté, en cuir porc velours

140.-

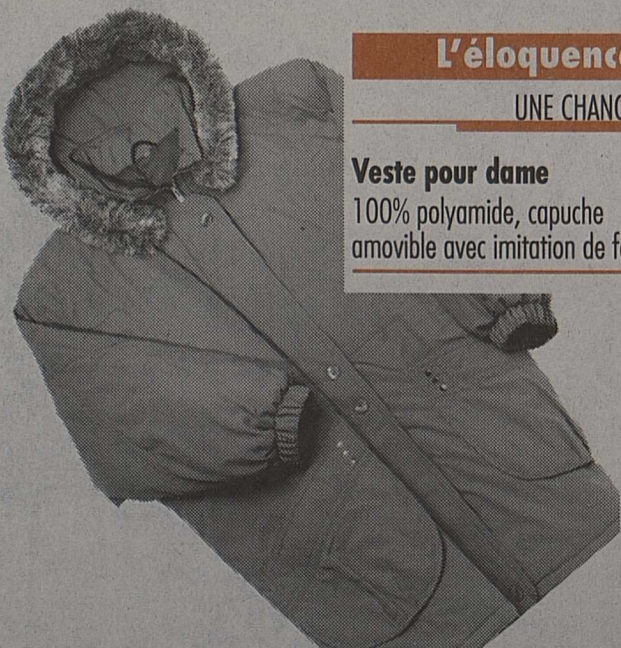


L'éloquence des prix.

UNE CHANCE À SAISIR

Veste pour dame
100% polyamide, capuche amovible avec imitation de fourrure

110.-



L'éloquence des prix.

UNE CHANCE À SAISIR

CLOWN Ski pour enfant, fixations montées
80 ou 90 cm **95.-**

Tous les grands emballages de papeterie 1.- ou 2.- de moins

Exemples: enveloppes C5 HK 100 pièces

5.- au lieu de 6.-

Fourres transparentes 100 pièces

7.- au lieu de 9.-

Tous les cintres -50 ou 1.- de moins

Exemple: cintre-tenseur à pantalons antiglissant 2 pièces

3.50 au lieu de 4.50

UNE CHANCE À SAISIR

Jean pour homme

Colour-Denim, pur coton

25.-

UNE CHANCE À SAISIR

Blouse pour dame

Pur coton, blouse longue à forme droite, col chemise, poche poitrine

20.-

UNE CHANCE À SAISIR

Tenue de jogging pour homme

45.-

Training pour dame

60.-

Training pour enfant

45.-

MIGROS

L'ÉLOQUENCE DES PRIX

EN BREF**Rencontre
du GAAM**

SIERRE. - Le Groupe d'appui à l'allaitement maternel (GAAM) de Sierre organise sa rencontre mensuelle le mercredi 12 octobre, à 20 heures, à l'avenue Général-Guisan 15, 4e étage. Au cours de cette soirée, on discutera de la préparation à l'allaitement avant la naissance, de l'allaitement à l'hôpital et à la maison, de l'évolution de l'allaitement avec l'âge du bébé, du sevrage. Papas et bébés sont les bienvenus.

**Irrigation
des vignes
et des jardins**

SIERRE. - Il est porté à la connaissance des abonnés d'irrigation des vignes et des jardins qu'ils doivent effectuer, dès le 11 octobre, la purge des conduites d'irrigation ainsi que l'enlèvement des capes et des bouchons de leurs installations, tant dans les jardins que dans les vignes. Les abonnés possédant des fosses à compteurs sont priés d'effectuer sous leur responsabilité l'arrêt d'eau et la vidange des conduites. L'observation du présent avis rend les abonnés responsables de tout dégât causé à leurs propres installations ainsi qu'à celles des tiers. Les Services industriels de la commune de Sierre espèrent que ces mesures préventives soient accomplies dans les délais indiqués et sans omission.

**Dangers
haute tension**

GRANGES-NOËS. - Les CFF informent que les lignes de contact du nouveau tronçon ferroviaire Granges-Lens - Noës seront mises sous tension de 15000 volts dès le jeudi 20 octobre. S'approcher d'un conducteur, d'un isolateur ou d'un appareil avec le corps ou un objet présente un danger de mort.

**Cours
pour élèves
conducteurs**

SIERRE. - La section de Sierre de la Société suisse des troupes sanitaires organisera à partir du 17 octobre un cours de premiers secours pour les élèves conducteurs. Les personnes intéressées sont priées de s'inscrire au (027) 56 14 71.

**RÉDACTION
DE SIERRE**

☎ (027) 55 91 55/56
56 56 67

Case postale 403
Av. Général-Guisan 13
3960 Sierre

Christian Dayer (dac)
☎ (027) 312 683

Sylvie Biderbost (sybi)
☎ (027) 564 721

PUBLICITÉ

RIVE GAUCHE

Restauration française à la carte et menus. Produits de saison.

A la brasserie, service soigné sur assiette.

AUBERGE RESTAURANT 3977 Granges
☎ 027/58 34 34

Claude Zufferey vous propose:
au restaurant: menu de chasse
à la brasserie: chasse sur assiette

OFFREZ UN ARBRE À LA FORÊT.

Téléphonez maintenant au n° 157 1 157 (027/58 34 34)

WWF

Une cabane toute neuve

La section Montana-Vermala du CAS a inauguré son refuge rénové.

CRANS-MONTANA. - Le soleil était au rendez-vous dimanche pour l'inauguration de la cabane des Violettes. Créée en 1920, la section Montana-Vermala du Club alpin suisse louait un chalet à Plans-Mayens avant de posséder sa première cabane des Violettes située sous le télé-siège de la Barmaz au passage de la dernière barre rocheuse avant l'arrivée. Inaugurée le 9 août 1925, cette première construction fut cédée à la grande bourgeoisie lorsque la seconde et actuelle cabane vit le jour sur un terrain de 600 mètres donné par la grande bourgeoisie de la contrée de Sierre.

Agrandie cet été

L'inauguration de la cabane actuelle eut lieu le 8 octobre 1944. Depuis cette date, trois agrandissements successifs ont été menés. Le premier a permis l'installation de la cuisine, le deuxième la mise à disposition d'un dortoir sup-

plémentaire et l'aménagement de l'arrière, au nord. La cérémonie officialisant ces changements s'est déroulée le 7 octobre 1979.

Le dernier agrandissement en date a été effectué cet été. La cabane a été surélevée d'un étage au nord, augmentant ainsi le nombre de dortoirs et de couchettes. Un studio avec mezzanine a été construit pour le gardien et la cuisine a été entièrement rénovée. Toutes les pièces d'eau, W.-C. et douches, ont également été refaites.

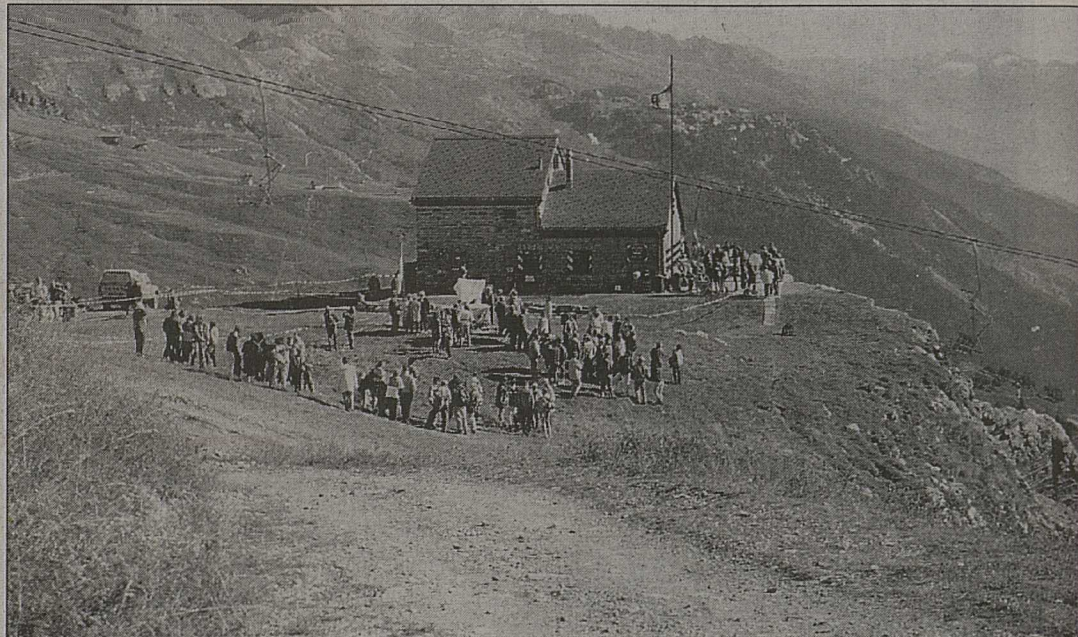
Propriété de la section Montana-Vermala du CAS, la cabane des Violettes est louée par le gardien Bernard Bonvin. Elle permet au club d'offrir à ses membres un certain nombre d'avantages lors des courses, hautes-routes ou cours de formation. Désormais, elle est disponible pour des séjours avec un confort qui n'a plus rien à voir avec celui qui existait auparavant.

Spacieuse et lumineuse, la fraîche cabane des Violettes (la dernière couche de peinture a été posée samedi après-

midi) a été bénite dimanche par le curé Amacker et le pasteur Nyffeler. Une messe a

aussi été célébrée lors de cette journée qui a donné l'occasion aux membres du club de se

retrouver pour découvrir leur nouvelle cabane et partager un repas. (sybi)



Agrandie cet été, la cabane des Violettes a été inaugurée dimanche.

L'amitié des deux Veyras

Près de huitante élèves en classe de découverte en France.

VEYRAS. - Dans le cadre du pacte d'amitié qui unit Veyras Suisse à Veyras France, septante-quatre élèves sont partis hier en classe de découverte à Veyras France. Pour ce troisième échange, le taux de participation se révèle excellent. Les jeunes voyageurs sont accompagnés par des enseignants, des membres de la commission scolaire et des bénévoles.

Durant toute une semaine, les écoliers vont retrouver leurs camarades français qui sont venus en Valais en avril dernier. Ils seront tous logés sur place dans des familles. Le programme préparé à leur attention comprend de belles excursions. Aujourd'hui, les jeunes Valaisans auront l'occasion de faire le tour de Crest (Drôme) et de visiter le Naturodrome et un aquarium tropical. Demain, ils iront à Pri-

vas, au mont Toulon, découvriront une exposition et assisteront à une présentation d'activités par les pompiers de la ville.

Jeudi, les gourmands seront sans nul doute enchantés de se rendre à la nougaterie de Montélimar. Une halte aux grottes de l'Aven Marzal et au musée préhistorique est également prévue. Enfin, la journée de vendredi se passera à Alba la Romaine et sera réservée à la soirée franco-suisse réunissant les Valaisans et leurs familles d'accueil, les enseignants, les autorités de Veyras France et les représentants du Conseil communal de Veyras Suisse. Quant au repas, il fera honneur à la tradition du Vieux-Pays puisqu'une superbe raclette figurera au menu. Dans leurs valises, les Valaisans ont d'ailleurs emporté tous les ingrédients in-

dispensables à ce repas si typique, dont notamment cent cinquante bouteilles offertes par la population de Veyras Suisse. (sybi)

Les élèves de Veyras Suisse, hier matin, quelques minutes avant le départ pour Veyras France.



Festivités en deux temps

Les vingt-cinq ans du club BPW de Sierre.

SIERRE. - Le club BPW (Business & Professional Women) de Sierre souffle cette année ses vingt-cinq bougies. Pour célébrer ce quart de siècle d'existence, les membres du club ont prévu deux rendez-vous importants. Le premier s'est déroulé dernièrement au carnotset de l'hôtel de ville de Sierre avec une réception organisée par la commune. L'occasion pour Mme Daniela Zappa-Molteni, présidente du comité exécutif du BPW Switzerland, de parler des changements survenus au cours des vingt-cinq dernières années. Actuellement, la femme doit prendre ses responsabilités à part entière dans la société, c'est seulement ainsi qu'un équilibre positif pour l'humanité peut être établi.

La rencontre a également été marquée par la présence de Mme Alberte Lathion, présidente fondatrice. Un concert de piano, de flûte et de violon a en outre été proposé par les élèves de Mme Françoise Lehner (BPW Sierre). Un repas de fête a été ponctué des souvenirs des past-présidentes. Enfin, une dégustation de vins à la cave de Mme Marie-Hélène Imesch (BPW Sierre) a mis fin à la soirée.

Conférence

Cette année, BPW a pour thème national «Un pas vers l'extérieur». A ce sujet, une conférence ouverte au public est organisée ce jeudi, à 20 h 15, à l'hôtel de ville de Sierre. Bien connue dans la ville et l'une des chevilles ou-

vrières de la fondation du BPW en 1969, Mme Irmi Rey-Stocker, gynécologue FMH, s'exprimera sur le thème suivant: «Les ménopauses: à chacune sa ménopause, sa chance d'une nouvelle qualité de vie». Mme Rey-Stocker parlera des changements survenant sur le plan physique et ceux touchant la personnalité. La di-

minution progressive de la fonction ovarienne est un symptôme du vieillissement général mais c'est un symptôme qui frappe, qui arrache à un train de vie familial, rythmé par les jours féconds et les règles et surtout, qui est vécu de manière individuelle et différente par chaque femme. (sybi)



Le président de Sierre, Charles-Albert Antille, lors de son allocution au carnotset de l'hôtel de ville en compagnie de Mme Anne H. Stieger, présidente du club BPW de Sierre.

Bougies à souffler

Sierre-Basket se prépare à célébrer ses 40 ans.

SIERRE. - Cette année, le club athlétique fête ses cinquante ans d'existence. Un bel anniversaire que l'on peut mettre en parallèle avec celui célébré par Sierre-Basket. L'histoire du basketball dans la cité du soleil est en effet liée au club athlétique puisque c'est au sein de ce dernier qu'est née en 1954 une section de basket.

Après plus de dix ans, la section de basket du CA décide de voler de ses propres ailes: Sierre-Basket est créé. Le club a été présidé successivement par Yves Anderegg, Louis-Fred Tonossi, Gilbert Pont, Bruno Vecchio et Elmar Remondino. Aujourd'hui, c'est Silvio Caldelari qui a repris en main les destinées d'un club en pleine reconstruction.

Matches inédits

Le nouveau comité ne manque pas d'idées. A l'occasion du quarantième anniversaire du club, il entend réunir tous les sportifs qui, de 1954 à nos jours, ont contribué à l'existence de Sierre-Basket. Ainsi, le samedi 5 novembre, des festivités seront organisées. Durant cette journée spéciale, plusieurs équipes d'anciennes gloires s'affronteront à Goubing. On retrouvera notamment les frères Berthod contre «le reste du monde»,

l'équipe féminine de ligue nationale A des années septante, l'équipe masculine de première ligue nationale des années huitante et peut-être même une équipe regroupant tous les présidents.

Inscrivez-vous

Après ces rencontres sportives, la grande famille du basket se retrouvera à la salle bourgeoise pour un souper de gala rassemblant toutes celles et tous ceux qui, de près ou de loin, ont marqué la vie de Sierre-Basket. «Prochaine-ment, nous allons contacter toutes les personnes dont nous possédons les coordonnées. Les vétérans, qui accomplissent un travail de recherche considérable, nous ont déjà fourni des dizaines de noms», précise Jean-Jacques Lamont, président du comité d'organisation de ce 40e.

«Malgré tout, il pourrait y avoir des oublis. Que les personnes concernées ne s'en offensent pas et qu'elles nous appellent sans délai si elles sont intéressées à participer au 40e. Les places dans la salle bourgeoise étant limitées, nous prendrons les inscriptions dans l'ordre d'arrivée», ajoute M. Lamont. Pour tout renseignement supplémentaire: Jean-Jacques Lamont, tél. 31 57 77. (sybi)



IMBATTABLE!
CRÉDIT PRIVÉ
027/21 21 71
BANQUE MIGROS
 Av. de France 10 - Sion



TENNIS

Martina Hingis gagne 179 places

Qualifiée pour les huitièmes de finale du tournoi de Zurich, à l'occasion de son premier tournoi professionnel, Martina Hingis a gagné 179 places dans le nouveau classement WTA, publié hier. La jeune Suissesse figure désormais en 199e position.

Le classement WTA au 10 octobre: 1. Steffi Graf (All) 355,26. 2. Arantxa Sanchez (Esp) 302,61. 3. Conchita Martinez (Esp) 219,30. 4. Jana Novotna (Tch) 155,41. 5. Martina Navratilova (EU) 145,32. 6. Mary Pierce (Fr) 141,27. 7. Natalia Zvereva (Bié) 126,00. 8. Lindsay Davenport (EU) 122,71. 9. Gabriela Sabatini (Arg) 120,21. 10. Kimiko Date (Jap) 114,78. Puis les Suissesses: 81. Emanuela Zardo 18,53. 199. Martina Hingis 5,83. (si)

BASKETBALL

UNE VICTOIRE ET DEUX DÉFAITES

Les équipes valaisannes du championnat de ligue nationale féminine ont connu des fortunes diverses, ce week-end. Si Sion WB s'est imposé facilement, Troistorrens et Monthey ont connu la défaite. PAGE 27

FOOTBALL

L'UN RIT, L'AUTRE PLEURE!

Conthey et Saint-Gingolph cherchaient une occasion de rachat, dimanche, aux Fougères. Seul Saint-Gingolph, vainqueur 1-0, a su la saisir. .. PAGE 34

«Ça va finir par tourner...»

Stéphane Nussberger n'est pas inquiet. Martigny parviendra bien à concrétiser ses occasions. Dès ce soir face à La Chaux-de-Fonds?

Le constat est unanime. A Martigny, ce qui cloche, c'est la concrétisation. Les Valaisans sont incapables de mettre au fond la kyrielle d'occasions qu'ils se créent lors de chaque match. En tout et pour tout, Martigny n'a trouvé que huit fois le chemin des filets. Insuffisant, bien sûr, pour prétendre à mieux pour le moment.

- Stéphane Nussberger, êtes-vous surpris par ce début de saison mitigé?

- A Martigny, chaque année, nous manquons notre départ. En plus, on savait que cette saison serait plus difficile que la précédente.

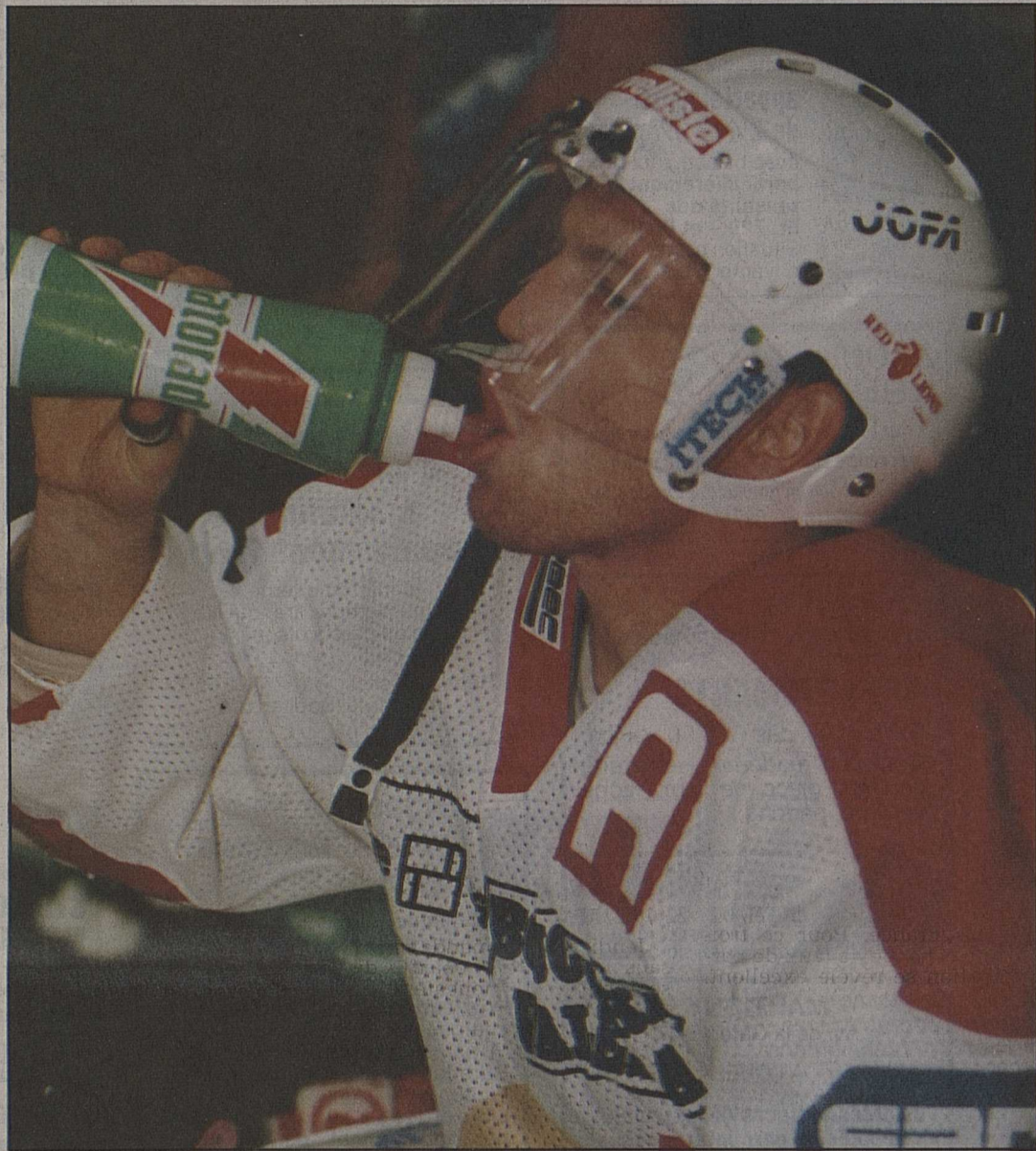
- Mais de là à marquer aussi peu...

- Notre seul problème réside dans l'efficacité. Nous nous créons énormément d'occasions. C'est déjà un signe positif, sans quoi on pourrait se poser des questions. Nous avons perdu Glowa et Aebersold. Aujourd'hui, c'est à nous de prendre nos responsabilités. Nous sommes capables d'inscrire des buts. Il faut qu'on prenne confiance. Un match plein pourrait servir de déclic.

- Vous jouez pourtant bien au hockey...

- C'est vrai. Mais il ne faut pas oublier certaines bases quand même, tel que dégager le puck quand il le faut. Nous devons être plus disciplinés et démontrer plus de présence dans notre zone. En résumé, être plus dur sur l'homme. A Olten, nous aurions dû être un peu plus combatifs. Mais en règle générale, tout le monde se bat et a envie de gagner.

- Vous avez débuté au sein de la deuxième ligne. Depuis quelques jours, vous êtes dans le premier bloc. Pourquoi?



Stéphane Nussberger: «Notre seul problème réside dans l'efficacité.»

- C'est le choix de l'entraîneur. On doit être prêt à jouer dans n'importe quelle ligne. Pour ma part, cela m'est égal d'évoluer au côté de tel ou tel joueur. Bien sûr, cela fait toujours plaisir de jouer avec Rosol.

- Etes-vous satisfait de votre début de saison?

- J'essaie de donner le meilleur de moi-même. En gros, je suis confronté au même problème que l'équipe. Je ne marque pas assez. A Olten, j'ai tiré sur le poteau alors que nous étions menés 2-0. On se met vite à gamberger si on passe cinq ou six matches sans inscrire le moindre but. Je marche également à la confiance.

- Ce soir, vous recevez le favori La Chaux-de-Fonds...

- Je ne suis pas surpris qu'elle se retrouve en tête. Elle s'en est donnée les moyens à travers sa campagne de transferts. Elle a accueilli plusieurs joueurs d'expérience, ce qui est un «plus» en ligue B. Shirajev est connu en Suisse. C'est un très bon défenseur, au bénéfice d'une bonne frappe de la ligne bleue. Holmberg marque passablement de buts.

- Vous n'êtes plus les favoris...

- Non, et cela ne nous avait pas toujours bien réussi par le passé. La Chaux-de-Fonds peut donc très bien passer une mauvaise soirée. A condition que l'on soit très disciplinés. Le coup est jouable en tous les cas.

- On ne vous sent pas vraiment inquiet par rapport à cette première partie de saison...

- Je ne le suis pas du tout. Ça va bien finir par tourner. Il suffit que l'on prenne confiance. Christophe Spahr

***** FOOTBALL *****

Les Suisses au complet

Roy Hodgson a mis l'accent sur les points forts des Suédois.

Arrivé en début d'après-midi en provenance de Newcastle où il avait encore joué en championnat dimanche, le mercenaire Marc Hottiger a complété la délégation de 18 joueurs sélectionnés par Roy Hodgson en vue de la deuxième partie du stage de préparation dans l'optique du match de demain contre la Suède. Hottiger était visiblement ravi de deviser avec ses complices Ohrel et Chapuisat: «Je me sens en pleine forme et je n'accuse pas les fatigues du déplacement», rassurait le Vaudois.

En matinée, l'équipe suisse s'est contentée d'une promenade en ville avant de se réunir pour une séance de théorie où Hodgson a mis l'accent sur les points forts des Suédois. Le Britannique ayant visionné personnellement quatre des cinq dernières rencontres des Scandinaves, les sujets ne manquaient pas. En fin d'après-midi, Roy Hodgson a convié ses hommes pour une séance d'entraînement sur le terrain de Muri-Gümligen.

Selon Christophe Ohrel, la partie sera tout sauf une promenade de santé: «C'est une équipe compacte, physique. On n'arrive pas par hasard troisième de la coupe du monde. Le duo Brolin-Dahlin sera à surveiller de près.» Pour le Rennais, il ne faut pas oublier la nouvelle règle des trois points par victoire: «Certains joueurs sous-estiment ce nouveau règlement. Mais

l'écart peut vite se creuser au classement et un bon départ à Berne contre la Suède et à Lausanne contre l'Islande conditionnera toute notre campagne européenne.»

Knop blessé, Hodgson a l'embarras du choix avec Türkyilmaz, Grassi et Subiat. Le Turc a recouvré tous ses

moyens physiques après une délicate opération des adducteurs en novembre dernier qui l'avait tenu à l'écart des terrains durant plusieurs semaines: «Je me sens en pleine forme et suis très heureux de retrouver l'équipe suisse pour la première fois cette année. Avec Galatasaray j'occupe

une nouvelle position en championnat, légèrement en retrait des attaquants de pointe, Safet et Hakan, mais je marque tout de même quelques buts (4 en championnat, 2 en coupe d'Europe).»

Alain Sutter avait obtenu une dérogation d'Hodgson pour ne rejoindre le groupe que dimanche. Le néo-Bavarois lui en est très reconnaissant: «J'étais blessé après le «mondial», (fracture de l'orteil). Je n'ai pas réellement eu de préparation. J'ai ensuite enchaîné les matches et rarement eu le temps de récupérer. Ces trois jours de répit ont été salutaires.» Sutter, très curieux de voir ce que fera la Suisse face à la Suède, s'en amusait presque: «C'est une des meilleures équipes du monde. Ceci dit, nous avons aussi des atouts à faire valoir.»

Le «respect de l'adversaire»

L'équipe nationale de Suède a posé ses valises au Bellevue Palace de Berne dès dimanche après-midi. En soirée, les 18 sélectionnés ont foulé la pelouse du stade du Wankdorf pour une reconnaissance des lieux: «Tous s'est très bien passé. Nous avons pu travailler sans problème. Aucun bobo n'est à déplorer», expliquait l'entraîneur Tommy Svensson.

Le sélectionneur ne dévoilera la composition de son équipe qu'une heure avant la rencontre. (si)



Les supporters helvétiques sont également prêts, puisque l'on jouera à guichets fermés au Wankdorf. asl arch.

L'objectif olympique

La sélection suisse des «espoirs» entame ce mardi à Soleure sa série de rencontres qualificatives pour le championnat d'Europe des «moins de 21 ans». L'objectif principal est une éventuelle participation au tournoi olympique d'Atlanta en 1996. En effet, le premier de chaque groupe sera qualifié pour ce prestigieux rendez-vous.

Ruedi Nägeli, le responsable de la formation suisse, a réuni seize joueurs à Kriegstetten. Il a dû faire face à plusieurs défections: Stefan Renggli (FC Lucerne) est retenu par ses études, Roger Küfner (Young Boys), Johann Lonfat (FC Sion) et Patrick Bettoni (Winterthur) sont blessés. Daniel Tarone (FC Zurich), Patrick De Napoli (Grasshopper), Dejan Markovic (FC Aarau), Markus Wanner (FC Saint-Gall) et le gardien Andreas Varonier (Monthey) sont les inédits de la sélection.

Si Stéphane Henchoz et Murat Yakin n'étaient pas retenus avec l'équipe A, la sélection «espoirs» aurait certainement plus de chances de s'imposer aux dépens d'adversaires scandinaves qui possèdent une indéniable supériorité sur le plan tactique. (si)

IMMOBILIERES LOCATION

DUC-SARRASIN & CIE S.A.

MARTIGNY
A proximité du centre-ville
A LOUER

- ★ studio Fr. 500.-
- ★ 2½ pces Fr. 780.-

Charges comprises.
Libres tout de suite
ou à convenir.
Renseignements et visites
sans engagement.

36-205172

**FIDUCIAIRE
AGENCE IMMOBILIÈRE
MARTIGNY - (026) 22 63 21**

**A LOUER A MONTHEY,
centre ville**

BUREAU 90 m²
entièrement équipé
(TT, informatique).
**PRIX EXCEPTIONNEL
Fr. 1000.-**
par mois, charges comprises.

36-199406

BERNARD Nicod
3, rue de Venise Tél. 025 / 72 24 72
1870 MONTHEY

**A LOUER à MASSONGEX
immeuble AU VILLAGE**
appartements
de 2½ et 3½ pièces
avec balcon, aux prix
particulièrement inté-
ressants dès
Fr. 720.- et Fr. 870.-.
Situation calme et ver-
doyante.

R. KUNZLE S.A.
AVENUE DE LA GARE 24
1870 MONTHEY 1
TEL. 025 70 61 90

36-203811

**A LOUER
A SIERRE JOLI STUDIO**
près de l'Ecole du Tourisme, face à un grand
parc, centre ville. Agréablement meublé et
ensoleillé. Maison familiale. Libre de suite.
Fr. 495.- Tél. prof. 027/22 34 65

SION-OUEST
A louer dans petit immeuble
récent

APPARTEMENTS
2½ p. dès Fr. 750.- + ch.
Confort moderne, sanitaire
couleur, place de jeux, zone
verdure, parking.

36-205534

**GÉRANCE LOCATIVE
ADMINISTRATION IMMOBILIÈRE
Tél. 027-22 66 23**
RUE PRÉ-FLEURI 2 A
1951 SION

MARTIGNY
Av. de la Gare 45-47

A LOUER
diverses surfaces commerciales
Places de parc intérieures

App. 2½ pces 73 m² Fr. 1051.-
App. 3½ pces 83 m² Fr. 1159.-
App. 4½ pces 104 m² Fr. 1387.-
Charges comprises.

Pour visiter: M. Cajic,
tél. (026) 22 76 67.
Pour renseignements:
GÉRANCE PATRIA,
tél. (021) 341 45 55.

Patria
Assurances 22-237918

MARTIGNY - Rue de la Fusion 52-54
A louer pour date d'entrée à convenir,
2 appartements, l'un de

2½ pièces
au 1er étage et l'autre de

3½ pièces
au rez. Les 2 appartements
sont équipés d'une cuisine agencée.
Loyer: Fr. 810.-/Fr. 880.- + charges
Fr. 100.-/Fr. 110.-.

Pour traiter:

VERIT SOCIÉTÉ DE
GESTION ET IMMOBILIÈRE
1005 Lausanne, rue Marterey 34
Téléphone 021 / 323 99 31
Téléfax 021 / 323 99 12

**A louer à
Leytron**
dans petit immeuble neuf

- studio
dès Fr. 538.- + charges;
- appartements
* 2½ pièces, dès Fr. 633.-
* 4½ pièces, dès Fr. 918.-
+ charges.

Calme, soleil, confort, place
de parc.
Immo-Info/Sopitec S.A. Sion
☎ (027) 22 66 23.

036-207465

Sion, Vissigen
A louer dans immeuble récent

**magnifique
appartement 4½ p.**
confort moderne.
Calme, verdure, tranquillité
place de parc à disposition.
Fr. 1205.- + charges.
Rens. et visites: ☎ (027) 22 66 23
Immo-Info/Sopitec S.A.

036-207119

**A louer à Sion
Grand-Champsec**
dans immeuble récent

**magnifique appartement de
4½ pièces**
confort moderne, balcon, 2 salles
d'eau.
Prix subventionné: Fr. 1040.- +
charges Fr. 130.-.
Pl. parc extérieure: Fr. 30.-.
Garage dans parking couvert:
Fr. 80.-.
Libre dès le 1.12.94

**bel appartement de 3½ pièces,
82 m²**
confort moderne, traversant nord-
sud, 2 balcons, 2 salles d'eau.
Fr. 1015.- + charges Fr. 110.-.
Pl. parc ext.: Fr. 30.-.
Garage dans parking couvert:
Fr. 80.-.
Libre dès le 1.12.94.
Renseignements: CRPE
☎ (027) 22 57 87 heures de bu-
reau.

036-205673

MARTIGNY
A louer dans
petit immeuble

3½ pièces
Libre 1.1.1995.
Loyer:
Fr. 824.- ch. c.

**FIDUCIAIRE
H. DINI & G. CHAPPOT
Rue du Simplon
1920 MARTIGNY
☎ (026) 22 64 81**

**A louer,
à Monthey,
avenue de
l'Industrie 25B,**

STUDIOS
41 m² environ
cuisine séparée.
Dès Fr. 600.-
+ charges.
Libres tout de suite
ou à convenir.

BERNARD Nicod
Tél. 025 / 72 24 72
3, rue de Venise
1870 MONTHEY

**A LOUER, à
Saint-Maurice,
au centre de la
vieille ville,
Grand-Rue 34,**

**spacieux
4½ pièces**
Seulement
Fr. 890.-.

R. KUNZLE S.A.
FIDUCIAIRE
GÉRANCE
AV. DE LA GARE 24
1870 MONTHEY 1
TEL. 025 70 61 90

**A 7 km de Vionnaz,
route Torgon,
à louer**

**appartement
mansardé**
poutres apparentes,
terrasse dans le toit,
parc.
Fr. 645.-.
Tél. (025) 81 44 58,
soir.

036-207618

A LOUER:

**à Champlan,
STUDIO
MEUBLÉ**
Loyer: Fr. 450.-
+ charges.
Libre tout de
suite.

Tél. 027/
22 85 77

VERNAYAZ
A louer dans
petit immeuble

2½ pièces
Cheminée.
Libre 1.12.1994.

**FIDUCIAIRE
H. DINI & G. CHAPPOT
Rue du Simplon
1920 MARTIGNY
☎ (026) 22 64 81**

**À LOUER
À SION,
IMMEUBLE**

Helvetia
angle Av. de la Gare - Rue des Creusets

1 studio No 405
Fr. 610.- + charges
1 appt 4 pièces No 22
Fr. 1250.- + charges
1 appt 4½ pièces No 44
Fr. 1700.- + charges
1 appt 5½ pièces No 46
Fr. 1980.- + charges

**Bureaux
Dépôts**
Fr. 195.-/m²
dès Fr. 40.-/m²

**Pour visiter:
M. Roger Mayor, concierge
Tél. 027/ 22 11 94**

**Au centre de Sion
Immeuble neuf - La Gillière II**
à l'angle rue des Remparts - avenue du Midi

A LOUER: studios, appartements de 2½, 3½,
4½ (duplex), 5½ pièces

**JOURNÉES
PORTES
OUVERTES**

le mercredi de 16 à 18 heures
le vendredi de 16 à 18 heures

Bureau de location, avenue du Midi 9 (Gillière I)
appartement No 301, 3e étage.

Renseignements:
☎ (027) 22 48 15 (heures de location)
☎ (022) 340 42 65 (heures de bureau).

036-205062

Nouveau!
**Au cœur des affaires
à Monthey, dans l'immeuble du
Crochetan**

Salle de conférences permettant de recevoir
environ 30 personnes pour des assemblées de
copropriétaires, des cours professionnels, des
associations diverses, des petits bureaux du centre
ville, etc.
Equipements: téléphone, fax, photocopieuse et
autre sur demande.

Location à l'heure, à la demi-journée ou autre
Tous renseignements: tél. (025) 71 22 52

036-207352

**CHATEAUNEUF
CONTHEY**

**Les avantages de la ville
à la campagne!**
A louer dans immeuble neuf

STUDIOS dès Fr. 576.-
APPARTEMENTS

- ★ 2½ pièces dès Fr. 627.-
- ★ 3½ pièces dès Fr. 792.-
- ★ 4½ pièces dès Fr. 914.-

+ charges.
Spacieux et confortables, à
proximité immédiate écoles, com-
merces, bus, etc.
Parking et places de parc à dis-
position.

**GÉRANCE LOCATIVE
ADMINISTRATION IMMOBILIÈRE
Tél. 027-22 66 23**
RUE PRÉ-FLEURI 2 A
1951 SION

Equipement Miele

**A louer
à Saint-Maurice**
Av. des Terreaux 13, 17, 21, 23

APPARTEMENTS DE:

- 1 pièce Fr. 435.- + charges
- 2 pièces Fr. 749.- + charges
- 3 pièces Fr. 800.- + charges
- 3½ pièces Fr. 897.- + charges

Libres tout de suite ou à convenir.

BERNARD Nicod
3, rue de Venise Tél. 025 / 72 24 72
1870 MONTHEY

MARTIGNY
Nous louons et nous vendons
studios, 2½, 3½, 4½
quartiers tranquilles,
à proximité du centre ville
Toutes gammes de prix

Léonard Gianadda, ing.
Avenue de la Gare 40
1920 Martigny
Tél. (026) 22 31 13
Fax (026) 22 31 63

Du pionnier ÖKO!



La nouvelle ÖKO-LAVAMAT 6953.
La seule avec injection en trois phases pour les produits de
lavage modulaires. Elle n'a besoin que de 25 minutes, 30 litres
d'eau et 0,2 kWh d'électricité pour 2 kg de linge facile d'entretien.

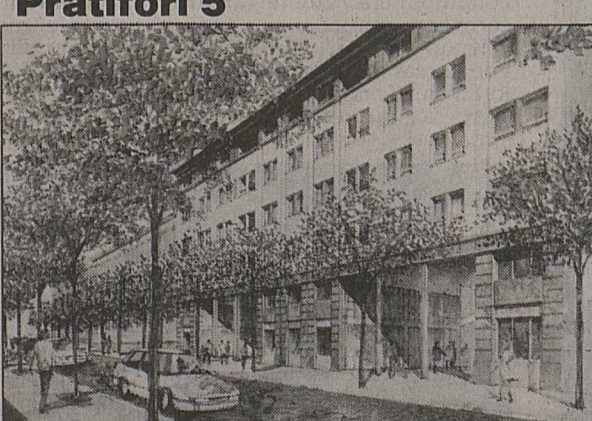
En vente chez: Amherd A., Brig-Glis; CVEM SA, Sion; Electa Lamon, Muraz sur Siere;
FUST SA; Lattion lovey Turicchia, Orsières; Monnier et Fils, Martigny; Mosoni-Vuissoz,
Granges; Pellouchad SA, Fully; Wyden O., Naters.

AEG
AEG SYNONYME DE QUALITE.

SION - A LOUER
tout de suite ou à convenir


**COMMERCES, BUREAUX, APPARTEMENTS DE 1½, 2½, 3½ PIÈCES
AVEC PARKINGS**

Pratifori 5



- 1½ pièce (47 m²) dès Fr. 761.-
- 2½ pièces (65 m²) dès Fr. 1140.-
- 3½ pièces (95 m²) dès Fr. 1540.-

Pratifori 7



- 2½ pièces (55 m²) dès Fr. 975.-
- 3½ pièces (79 m²) dès Fr. 1280.-

Patria
Pour tous renseignements:
Service immobilier
Tél. (027) 23 20 05

22-234240

Eviter la déroboade

Ce soir, premier match à Graben.

Victorieux à Fleurier, Sierre a bien négocié son entrée en matière. Dans les chiffres et dans l'approche qu'attend Richard David. «De cette première rencontre, je retiendrai l'ambiance qui régnait au sein du groupe et la concentration perceptible du coup d'envoi à l'ultime sirène. Nous avons également dû travailler durant tout le match. Fleurier n'a jamais baissé les bras. Nous n'avons pas effectué un joli match, mais les gars ont montré que nous possédions les bases nécessaires à notre progression.»

Quelques modifications

Satisfait, le nouvel entraîneur sierrois procédera néanmoins à quelques modifications en accueillant Unterstadt. «Nous

tournerons au départ à trois blocs uniquement. Les joueurs demeurent ainsi beaucoup plus présents dans le match en retrouvant plus rapidement la glace. Si les conditions le permettent, nous introduirons un quatrième bloc.» Avec quatre éléments, le compartiment défensif sierrois apparaît léger dans la quantité. Une faiblesse compensée par une qualité inégalée dans la catégorie.

Pour ce soir, Guntern pourrait faire son entrée. Eggel (blessé) et Praz (école de recrues) devront encore patienter.

Le rôle de favoris

Face à une formation fribourgeoise présentant un amalgame entre anciens de ligue nationale et joueurs issus de la deuxième ligue, Sierre endosse logiquement le rôle de favori. «Durant les rondes initiales, cette étiquette n'est jamais facile à confirmer. Les équipes combattives peuvent créer des surprises face à des formations supérieures, dont les systèmes et les automatismes demandent encore un temps d'adaptation. Certains résultats de la reprise le démontrent.» Sierre a les moyens d'éviter la déroboade, même s'il n'a pas entièrement terminé son rodage. (stef)

Hop Sierre! Il y aura de l'ambiance dans le chaudron de Graben, ce soir.

remo, arch.



A l'affiche

LNA

Ce soir

20.00 Bienne - Ambri
Davos - Kloten
Zoug - Fribourg
20.15 Lugano - Berne

Jeu

20.00 Zurich - Rapperswil

Classement

1. Kloten	6	4	2	0	29-14	10
2. Zoug	6	4	1	1	22-17	9
3. Davos	7	4	1	2	29-20	9
4. Lugano	7	2	4	1	27-25	8
5. Ambri-Piotta	6	3	1	2	23-23	7
6. CP Berne	7	3	1	3	23-26	7
7. Bienne	6	2	1	3	18-18	5
8. Zurich	6	0	3	3	26-34	3
9. Fribourg	6	0	3	3	24-32	3
10. Rapperswil	7	1	1	5	14-26	3

LNB

Ce soir

20.00 Grasshopper - Herisau
Langnau - Olten
Lausanne - Ajoie
Martigny - Chaux-de-Fonds
Thurgovie - Coire

Classement

1. Chaux-de-Fonds	5	5	0	0	24-10	10
2. Grasshopper	4	4	0	0	20-5	8
3. Lausanne	5	3	0	2	27-13	6
4. Thurgovie	5	2	1	2	11-10	5
5. Langnau	5	2	1	2	18-18	5
6. Herisau	5	2	0	3	18-17	4
7. Olten	5	2	0	3	22-34	4
8. Martigny	4	1	0	3	8-17	2
9. Coire	5	1	0	4	22-33	2
10. Ajoie	5	1	0	4	13-26	2

PREMIÈRE LIGUE

Ce soir

20.00 Sierre - Unterstadt
Viège - Villars
GE Servette - Moutier
Neuchâtel - Star Lausanne
20.15 Fleurier - Tramelan

Mercredi

20.15 Saas-Grund - Octodure

OCTODURE

Absent: Zuchuat (suspendu). Incertain: Martinal (blessé).

André Pochon, entraîneur d'Octodure

«Nous devons éviter ces erreurs commises face à Servette. Sinon, nous aborderons cette rencontre dans le même état d'esprit. Il est toujours difficile de jouer à Saas-Grund. Cette formation nous avait toutefois bien réussi la saison passée. Si nous parvenons à marquer un ou deux buts, les choses pourraient évoluer en notre faveur. Nous jouerons d'abord défensivement.»

Tendance



La défaite face à Servette était «programmée». A Saas-Grund, Octodure n'aura encore rien à perdre.

SIERRE

Absents: Praz (service militaire), Eggel et R. Bonvin (blessés).

Richard David, entraîneur de Sierre

«Nous sommes très bien partis. Nous n'avons jamais douté à Fleurier. Nous aurions très pu marquer dix buts. Ce soir, nous devons bien sûr gagner devant notre public. Je ne connais pas bien Unterstadt. Il doit bien posséder quelques anciens joueurs de Gottéron. Nous pouvons encore améliorer notre power-play. Je compte sur les joueurs pour imposer leur meilleure technique.»

Tendance



Sierre fut l'un des seuls favoris à s'être imposés ce week-end. Ce soir, il partira largement favori.

VIÈGE

Incertain: Heldner (blessé).

Bruno Zenhäusern, entraîneur de Viège

«On savait que ce premier match serait difficile. On l'a néanmoins largement dominé. Nous aurions donc très pu le gagner. Mais plus les minutes avançaient, plus notre tâche devenait délicate. Star Lausanne a surtout profité de nos erreurs individuelles. Il n'a pas marqué un seul but sur une action construite. Villars est bien parti. Nous sommes ainsi avertis. Maintenant, on doit gagner en évitant les erreurs.»

Tendance



Le finaliste de l'an passé a perdu deux points précieux sur sa patinoire. On attend une réaction.

SAAS-GRUND

Incertain: H.-R. Anthamatten (blessé).

Dino Masanotti, entraîneur de Saas-Grund

«Moutier n'est pas une petite équipe. Nous avons largement dominé le premier tiers, mais sans parvenir à marquer. Ensuite, Moutier nous a endormis. J'ai apprécié notre réaction durant le dernier tiers. L'important était les deux points. Face à Octodure, nous devons être concentrés durant soixante minutes. En match amical, nous l'avons battu 5-3. J'ai vu Octodure face à Servette. Ils se sont bien battus. Mais ils n'ont pas eu de réussite.»

Tendance



Saas-Grund ne s'est pas laissé piéger par Moutier. Sur sa patinoire, il a assuré l'essentiel.

Patinoire de Graben, ce soir à 20 heures

Sierre - Unterstadt

Première à domicile

Après le déplacement à Fleurier, Sierre accueille pour son premier match à domicile le néopromu Unterstadt. Les Fribourgeois figurent parmi les inconnues de ce championnat de première ligue. A priori, ils ne devraient pas lutter dans la même catégorie que Sierre cette saison.

Les Valaisans compteront sur leur fidèle public pour égarer un minimum de points sur leur patinoire. Ils est en effet primordial de se faire respecter à Graben. C'est dire si les dirigeants sont à l'heure actuelle satisfaits de la campagne des abonnements qui a bien mieux marché que celle de la saison passée.

Toutefois, il reste encore suffisamment de places, aussi bien debout qu'assis.

Abonnez-vous!

Prix des places: enfants et étudiants 50 francs
debout 130 francs
assis 250 francs
Crosse d'or: 500 francs une carte,
800 francs deux cartes, 1000 francs
pour trois cartes entreprise. OK 33:
1111 francs.

Le val d'Anniviers compte sept points de vente. Pour tout renseignement, veuillez vous adresser auprès de Sonia Massy, tél. (027) 65 48 52.

MARTIGNY

Absent: aucun.

Bohuslav Ebermann, entraîneur de Martigny

A Olten, nous avons manqué trop d'occasions. Nous devons absolument être plus réalistes. A 2-3, nous avons des chances très nettes. Si on en marque une, on ne perd pas ce match. La Chaux-de-Fonds est en confiance. Mais une rencontre dure soixante minutes. On ne peut pas tellement se référer au match amical. D'une part, ces rencontres sont différentes du championnat. D'autre part, La Chaux-de-Fonds avait beaucoup de blessés. Nous commencerons avec quatre défenseurs.»

Tendance



Martigny n'a marqué qu'à huit reprises au cours des quatre premiers matches. Inquiétant.

Martigny - La Chaux-de-Fonds

Ce soir, à 20 heures, à la patinoire du Forum.



Alain Bernard et Martigny: une réaction s'impose.

cretton

Le puck du match est offert par Allianz Continentale à Martigny.

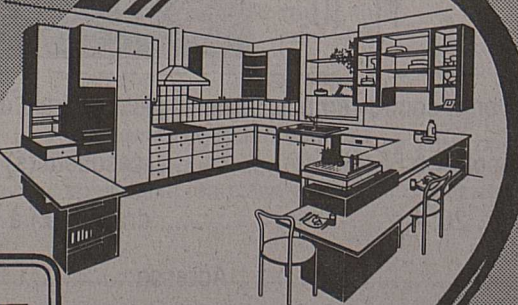
BAG UTTI
MARTIGNY SPORT
CHAUSSURES
CONFECTION - CHEMISERIE

Raymond Zermatten

AGENCEMENTS DE CUISINES

MOBALPA
CUISINES

pour être sûr d'être bien.



RZ
CUISINES

MOBALPA: EXCLUSIVITE VALAIS, EST VAUDOIS

VETROZ
TEL. 027/ 36 61 15
FAX. 027/ 36 63 02

PARKING A PROXIMITE



EN DIRECT DE LA FOIRE DU VALAIS

A LOUER STUDIO MEUBLE TOUR BELLE-VUE 9E ÉTAGE. MYRIAM CRITTIN TEL. 026/22.88.16

CHERE NICOLE HÄFLIGER à MONTANA, SALUTATIONS DE LA FOIRE DE MARTIGNY ET BIEN SÛR DE MOI MELANIE, TA COPINE. MELANIE SA.

Cher NOUVELLISTE, pourquoi ne pas mettre en première page vos articles les plus lus, les avis mortuaires? C.A.

Grâce au Nouvelliste et à l'Annonce-O-Mat, je vous adresse un grand BONJOUR de la Foire du Valais

UN GROS BEC POUR LES FOOTBALLEURS QUI ONT SIGNÉ NOTRE AUTOGRAPHE Merci beaucoup Aïcha Prospero David Bourgeois

VIVE RAPHY DARBELLEY THIERRY SALAMIN

Ooi REIS R

A LOUER: SUPERBE STUDIO MEUBLE AVEC VAISSELLE, RIDEAUX ET CAVE LIBRE DE SUITE OU A CONVENIR. PRIX: 680.- C.C. + PARC PRIVE. 027/31.31.70. M. BRIDY BRAMOIS

A NOS PARENTS QUE L'ON AIME BEAUCOUP. DAVID ET GAEL BOURGEOIS

A TOUS LES CADETS 1 DU BBCM QUI VONT GAGNER LE CHAMPIONNAT ET LA COUPE S'ILS LE VEULENT 94/95 MEMBRES DE L'EQUIPE

A TOUTE L'EQUIPE DES B ELITE DE CANTINOTI

A VENDRE UNE ARMOIRE DEUX PORTES, COULEUR PIN. PRIX à CONVENIR TEL. 026/64 22 04 (REPONDEUR). S.ROH

A VENDRE UNE TABLE DE SALON DE COULEUR NOIRE, PLATEAU EN VERRE FUME. PRIX A CONVENIR TEL. 026/64 22 04 (REPONDEUR) D.VEUTHEY

A VENDRE NATEL ERICSON PAYE 4000.- AVEC CHARGEUR POUR LA VOITURE CEDE FR 995.- A. SCHMID TEL. 026 23 30 30

A VENDRE MEUBLES DE CHAMBRE PRIX A DISC. ET ORDI. AMIGA 500, IMPRIMANTE, PROG., JEUX 026 67 14 68 DENISE POCHON

A VENDRE CHAMBRE A COUCHER, STYLE CHAPEAU DE GENDARME NOYER MASSIF. LIT 160/200. LITERIE YC, 2 CHEVETS, ARMOIRE 2 PORTES, SEMENIER. PRIX 3'500.- 026/ 22 26 71 HEURES DE REPAS

A VENDRE ACCORDEON RIVIERA 2 ROUGE TEL 026/442583

A VENDRE UNE TABLE DE MIXAGE AIWA PROFESSIONNEL VALEUR SFR. 5'000.- LEGUEE SFR. 3'000.- TEL. 026/21.43.19 HEURE DE BUREAU A. EBINER

A VENDRE UNE ARMOIRE, 2 PORTES, DE COULEUR PIN. PRIX A CONVENIR TEL. 026/64 22 04 (REPONDEUR) S. ROH

A VENDRE TABLE DE SALON DE COULEUR NOIRE PLATEAU EN VERRE FUME. PRIX à CONVENIR TEL 026 / 64 22 04 (REPONDEUR) D. VEUTHEY

Alain et Sébastien saluent leur Mémé

Alain salue tous ses amis!

Antonella salue son petit frère Michaël

AUX MOUSQUETAIRES RENDEZ-VOUS LE 5.11.94 POUR LE SOUPER UN POUR TOUS TOUS POUR UN ARAMIS

BONJOUR, JE VOUS REMERCIE 22.10.82 026/22.75.59

CHER PHILIPPE LE DOCTEUR TROISGERCES ATTEND DES NOUVELLES DE SON TRAITEMENT! VOTRE F A N 'CLUB...

CERCHE BROYEUSE-EGRAPPEUSE OCCASION MANUELLE OU ELECTRIQUE TEL. 026/22 25 02

CERCHE POUR ECHANGER JEUX POUR PC SUR DISQUETTE STANDART ELOISE PELLOD 1920 MARTIGNY

CLUB DE HOCKEY CERCHE MATERIEL D'OCCASION TEL 026/61 11 42 OU 61 14 05 SOIR

CRETOL VOUS DONNEZ DES PUNITIONS NON JUSTIFIEES... UN ELEVE MECONTANT! WEJZ

CRICRI JE T'AIME PLUS QUE TOUT AU MONDE. TON SCHNOUKIPOUTSI

En direct de la Foire du Valais, je vous adresse mon amitié et je lève mon verre à votre santé! Cédric

En direct de la Foire du Valais, je vous adresse mon amitié et je lève mon verre à votre santé! Droy

En direct de la Foire du Valais, je vous adresse mon amitié et je lève mon verre à votre santé! MéLANIE

En m'abonnant durant la Foire du Valais, je reçois gratuitement le Nouvelliste jusqu'à la fin de l'année. Profitez-en comme moi.

EN SOUVENIR DE LA FOIRE DU VALAIS JE LEVE MON VERRE POUR VOUS DIRE BRAVO ROMY AMANDINE CAROLYN GIROUD

GRACE au Nouvelliste et à l'Annonce-O-Mat, je vous adresse un grand BONJOUR de la Foire du Valais, BEFORE TONY BIG

GROS BISOU à CAROLE, FRANZISKA, SOPHIE, LES 2 MELANIES, MAIS PAS à RAPHAËLLE NI à VIRGINIE... VALY DES MUSLES ET MIMI FANNY

Hello boys and girls, c'est encore moi... Je viens d'aller sur le bateau à la Foire du Valais, ça fait peur!!? CIAO!!! Carron Florent Krond.

HEUREUX MARIAGE POUR DELPHINE GUEX ET VALENTIN AMENDOLA ALEXANDRA BENDER ET STEPHANIE VEUTHEY HGU

I COEUR U DEUX TA COQUINE

UN GRAND REMERCIEMENT AUX JOURNALISTES DU NOUVELLISTE ALEXANDRA J'AIME L'OM VINCENT BRULHART

J'aime Aline DAVID BENDER

J'AIME ALEX T NILAY GUZ

J'aime ANTONELLA JULIEN BROUSSET

J'AIME LA JUVENTUS PATRICK CELINO

J'AIME LES JUMELLES RAPHY

J'AIME MATHIEU Crozoli REDO

J-F JE T' AIME PLUS QUE TOUT AU MONDE MAMAN JE T'AIME AUSSI ALINE MA SOEUR TU ME MANQUES LA FAMILLE AUSSI N. FASEL

JE T'AIMAIS JE T'AIME JE T'AIMERAIS ENCORE ET TOUJOURS COMME DIT LA CHANSON POUR TOUJOURS POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE FLORIAN LA MARTIGNYREINE

JE CERCHE PATIN A ROULETTES OCCASION S'ADRESSER OLIVIER SAILLEN BÂT. 443, CIBA MONTHY VITE VITE

JE CERCHE UNE JOLIE FILLE THE BLUSE BROTHER

JE CERCHE A VENDRE MA CHAINE DE TOMBOLA, SI VOUS AVEZ DU COEUR VE NEZ M'EN ACHETER POUR QUE JE TOUCHE 20.- ALORS TELEPHONER AU 026 22 85 13 LAETITIA TORRENT

JE SALUE BIEN JEROME FOURNIER NICOLAS BONVIN

JE SOUAITE BONNE ANNIVERSAIRE A MA GRAND-MERE VLADIMIR BENEY

Je t'aime Jordi Joséphine

JE t'aime JOSÉPHINE JORDI

JE T'AIME A LA FOLIE FLORIENT EN ESPERANT QUE TU LISES MON MESSAGE L. TON EX P.S CE N'EST PAS RIGOLO

Je vous aime papa maman Diego

JEUNE ANTILLAISE AVEC 2 PETITS ENFANTS HABITANT PARIS RECHERCHE HOMME POUR MARIAGE, AGE DÈS 30 ANS. 021 8033046 021 8033046 G TS-CHANZ

Julien vas-tu bien Alain Mounir

LE WHISKY C'EST LE PIED! N'EST-CE PAS MON CHER FUTUR GUIDE VALAISAN. UN AMI QUI TE VEUT DU BIEN.

LO direct de la Foire du Valais, je vous adresse mon amitié et je lève mon verre à votre santé!

Maria salue Michaël

Meilleures salutations à Zeb et Plot, les gourous de l'annonce-o-mat. gag

MERCI AU NOUVELLISTE POUR TOUTES SES INFORMATIONS ALEXANDRA BENDER ET STEPHANIE VEUTHEY

MIMI CERCHE TITI MAIS TITI CERCHE GROS MINET,RENDEZ-VOUS AU DESPERADOS LES MATOUS

Moi REIS Ricardo je fais du basket et du judo attention à celui qui m'embête. rue de la Moya 14 1920 MARTIGNY tél. 22.79.19 REIS RICARDO

PC 486 DX-2 66 à vendre, 8 Mb RAM, 425 M b HD, écran 14" SVGA. Prix à discuter. (026) 22.51.62

PHACO DIT RHON RHON A NONO ET A GENEV/ AINSI QUE: BONNE BAUGE! SIGNE: CRETCHANE C/EST ECRIT EN HAUT.

POUR LES FOOTBALEUR QUI ONT GAGNÉ SAMEDI 8 OCTOBRE DAVE BARROSO PIERRE CRETTON

RECHERCHE CHOPFI ET EUPHEMIEN DESPEREM ENT COPAIN ET GATEAU

Sabrina salue Débora et Stéphane

SALUT, QUAND-VAS-TU? BIEN J'ESPERE MÈLANTINE. LAETITIA TORRENT

Salut Julie Samanta

SALUT A CATIA QUI EST AMOUREUSE DE FREDERIC GAY DEPUIS LONGTEMPS TA COPINE EDITH METROZ

SALUT ALAIN J'èSPÈRE QUE TU VA BIEN JULIEN

SALUT C'EST BIEN LA FOIRE DU VALAIS JANIQUE PACCOLAT

SALUT JOANNES JE T'AIME N+J

SALUT MA VE, ADORATRICE DE DIEU ET DE TOUR EIFFEL G. QUI CHERCHE SA VOIE

SALUT POUR LES DELALOYE Céline Julien Marie-Ange Serge Julien Monnet

Salut Raphaël ça gaz avec Séverine? Raz-zoli Alain

SALUT RAPHAËLLE TU ES TOUJOURS AMOUREUSE D'UN CERTAIN RENAUD MEME SI TU NE L'A JAMAIS REVUE. EDITH

Salut, je m'appelle Daniel Maret et je cherche un cœur solitaire. Téléphone 46.12.67. Daniel

SALUTATION A GABY ET CLEO AINSI QU'UN GROS BISOU A SANDRINE PLUS CALINS A SPOOKY. BONJUR A TUS

SALUTATIONS AU BERNARD GIRAUDEAU DE CONS ULTAS LES MONGOLITOS

SALUTATIONS à tous les vignerons de Sa-vièse de la foire de Martigny Les déçus

SI QUELQU'UN A UN CASQUE DE GARDIEN EN BONNE ETAT TEL. 026.22.54.58 THIERRY SALAMIN

STEPHANIE VEUTHEZ ET JULIEN AMMAN

TOUTES MES AMITIES ET UN GRAND BONJOUR DU COMPTOIR A MON PAPA ET A MA MAMAN CHERIS DE MONTHY. NICOLE

VèëGGYLLJYÖKDÜ

VIVE JEAN-MICHEL CHAPPOT DU COLLEGE SAINTE MARIE SALAMIN PATRICK

VIVE RAPHY DARBELLEY ET HERVER CURCHAU THIERRY SALAMIN

ANNONCE-O-MAT-UNE PRESTATION PUBLICITAS

ANNONCES DIVERSES

Nettoyeur à vapeur

nettoie en respectant l'environnement, sans produits chimiques, sans efforts et la surface nettoyée est cliniquement propre.

Nous vous montrons les modèles de différentes marques, à usage particulier ou professionnel - à la portée de toutes les bourses.

- Garantie des prix les plus bas (votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un appareil identique à un prix officiel plus bas)
- Location ou achat • Paiement contre facture • En permanence, modèles d'exposition avantageux • Réparations d'appareils de toutes les marques.

FUST APPAREILS ELECTROMENAGER

CUISINES/BAINS, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO/PHOTO

Sion, av. de Tourbillon 47	027/ 22 77 33
Martigny, Marché de PAM, rue de Fully	026/ 22 14 22
Fust-Center Eyholz-Visp, Kantonsstrasse 79	028/ 46 75 74
Villeneuve, Centre Riviera	021/960 26 55
Lausanne, Grand-Pont 2	021/323 65 16
Réparation rapide toutes marques	021/311 13 01
Service de commande par téléphone	021/312 33 37

Pour votre bien-être

massages de détente, relaxants et sportifs

par masseuse diplômée, aussi à domicile.

Route des Lacs 5, 3960 Sierre. Tél. (027) 56 13 69. 036-206768

Massages divers VS dans cadre unique

masseuse diplômée. De Brito Emilie, Baar-Nendaz.

Natel (077) 28 88 31. 036-207154

Café-Restaurant de la Noble-Contrée 3968 Veyras

Vendredi 21 octobre SOIRÉE RUSSE

avec Natacha et Tania du Conservatoire de Moscou.

Prix de la soirée avec repas de circonstance **Fr. 60.- par personne.**

Réservation au (027) 55 67 74, places limitées. 36-207638

COIFFURE MADRAZO

Profitez de notre **PROMOTION COULEUR** pour donner à vos cheveux de la LUMIÈRE et de la BRILLANCE

10% de réduction jusqu'au 31 octobre 1994.

Avenue de Tourbillon 40 1950 SION Tél. (027) 22 39 03 36-207616

COUPE UEFA SION - OLYMPIQUE MARSEILLE

Portez les couleurs de votre club

Pull de supporter	Fr. 40.-
Echarpes	Fr. 20.-
Casquette réversible	Fr. 5.-
Drapeau	Fr. 10.-

Veillez me faire parvenir, contre-remboursement, plus les frais d'envol de Fr. 5.-

..... pull(s) de supporter à Fr. 40.- casquette(s) à Fr. 5.-

..... écharpe(s) à Fr. 20.- drapeau(x) à Fr. 10.-

Nom: Adresse:

Prénom: Lieu:

à découper et envoyer à: JOK'IMPORT - Case postale - 1904 Vernayaz. 36-207532

A vendre

THUYAS

Occidentalis (communs)
Plicatas Atrovirens (toujours verts)
Pyramidalis, Fastigiens (colonnes)
Emeraudes (sans taille)

Très belle qualité. Livraison et plantation possibles.

Prix très intéressant. Michel CARRON Pépinière à Vernayaz

Midi et soir (026) 64 19 38; (026) 22 79 06. 036-167524

Je gère mon exploitation agricole

En Valais, l'Ecole-Club propose un cours destiné aux agriculteurs et leur permettant de répondre aux nouvelles exigences légales touchant leur exploitation.

10 cours de 2 heures, de novembre à décembre, Fr. 320.- (supports de cours compris).

Le secrétariat de votre Ecole-Club se fera un plaisir de vous renseigner!

école-club migros

027/22 13 81
026/22 72 71
025/71 33 13

VOTRE SPÉCIALISTE EN AQUARIOPHILIE EAU DOUCE, EAU DE MER, INVERTÉBRÉS

Aqua-Home

Rue de la Gare 6 1860 AIGLE ☎ (025) 27 17 76

Fabrication d'aquariums sur mesure

Matériel spécialisé toutes marques

Installation et entretien à domicile

Aquariums à prix cassés!

10% sur présentation de cette annonce (non cumulable)

ENTENDRE DANS LE BRUIT ?

Venez découvrir la netteté de l'audition avec le nouvel appareil "Audio-Zoom"

• Fournisseurs : AI - AVS - CNA - AMF

SURDITÉ DARDY

AUDIOPROTHÉSISTES DIPLÔMÉS UNIVERSITAIRES

MONTHY, Industrie 29 A, face parking Migros, 025/ 72 10 30
SION, Pré-Fleuri 9, entrée sup Migros, 027/ 23 68 09
MARTIGNY, (Tous les jeudis), angle Av. Gare - Rue Léman 12, 026/ 23 36 30

TRIBUNE LIBRE

Les articles placés sous cette rubrique, n'engagent pas la responsabilité de la rédaction.

La victoire du ridicule

Après le limogeage de M. Barberis, plusieurs questions se posent?

1. Y aura-t-il une fois des dirigeants qui sanctionneront les joueurs à la place de l'entraîneur?

- Non par manque de courage, de logique et de fierté.

2. En limogeant M. Barberis, a-t-on tué le mal qui rongé l'équipe actuellement?

- A mon avis, on ne fait que repousser l'échéance un peu plus tard. Car le mal s'est installé, déjà, lors de la campagne de transferts.

3. Pourquoi lors de l'engagement des deux «touristes» allemands, soi-disant des renforts, M. Barberis n'a-t-il rien eu à dire?

- Peut-être qu'il n'était déjà plus considéré par le comité comme entraîneur.

4. Pourquoi avoir conservé dans ses rangs des joueurs qui, durant toute la campagne de transferts, ont terni l'image du FC Sion?

- Pour barrer le chemin à des jeunes. Ou plus précisément pour ne pas mettre deux internationaux sur la touche.

Les dirigeants valaisans ont été chercher M. Barberis

en connaissant ses qualités et je pense qu'il a prouvé par le passé qu'il est un entraîneur compétent.

Combien a-t-il sorti d'internationaux lors de son passage à Lausanne?

Pendant son séjour dans la capitale vaudoise, certains joueurs ont quitté le club à cause de leur mésentente avec M. Barberis. Ces mêmes joueurs se sont retrouvés à Sion avec le même entraîneur. Y avait-il compatibilité? Je ne le pense pas.

Sur le terrain, l'entraîneur ne peut pas prendre les responsabilités à la place des joueurs. Il est facile dès cet instant de ne pas suivre les consignes de l'entraîneur et de chercher sa tête. Pour que le calme revienne au sein de l'équipe, il serait bien que les «brebis galeuses» répondent à l'attente des supporters et qu'ils prouvent maintenant qu'ils ont eu raison d'avoir la tête de M. Barberis.

Pour terminer, j'espère que les dirigeants tourneront leur regard vers Monaco. Car un échange Barberis-Wenger serait un bien côté financier et surtout sportif pour les deux entraîneurs.

Charles-Henry Massy

M. Grand le persécuté

Depuis le début du championnat de LNB, le président du HC Martigny se plaint d'un traitement cherchant à détruire le hockey romand. A ma connaissance, aucun dirigeant ou président de club romand n'a relevé des agissements particuliers, de la part des directeurs de jeu, à l'encontre des clubs romands.

Monsieur Grand, il est temps que vous compreniez que c'est votre présence au bord de la bande, et en particulier sur le banc des joueurs, qui indispose les arbitres.

Vos agissements, vos critiques et vos coups de gueule à l'encontre des hommes en noir ne font que rajouter de l'huile sur le feu. Mais le mal est aussi ailleurs. Beaucoup de clubs en Suisse ne fournissent pas le nombre d'arbitres demandé par la commission arbitrale. Ces clubs préfèrent payer une amende plutôt que de fournir du monde. D'autres envoient des gens qui ne savent pas patiner ou qui n'ont pas de condition physique ou encore qui n'ont pas le temps de se préparer à ce job.

Le jour où les dirigeants comprendront l'importance

de la quantité et de la qualité des personnes mises à disposition des responsables de l'arbitrage, ce jour-là seulement ils pourront se permettre de critiquer.

Car lorsqu'il y aura assez d'arbitres en Suisse, on pourra faire une sélection et on pourra mettre les meilleurs au sommet de la pyramide. Et ce jour-là seulement on aura des arbitres au meilleur niveau.

Mais pour qu'ils puissent être en forme tout au long du championnat, il leur faudrait l'appui financier des clubs.

Je m'explique: si les clubs de ligue nationale mettaient à la disposition des instances arbitrales un petit pour cent de leur budget, ceci permettrait d'établir un programme d'entraînement plus perfectionné et plus long pour les candidats qui jusqu'à présent mettaient l'argent de leur poche pour se préparer.

Monsieur Grand, après ces lignes, j'espère que vous aurez compris le message et surtout ne croyez pas être le seul martyr du hockey helvétique, persécuté par ces arbitres venus de Suisse alémanique.

Charles-Henry Massy

Une victoire, deux défaites

Troistorrents et Monthey battus, Sion vainqueur.

LNA

Baden - Troistorrents 90-73 (40-41)

Les chiffres parlent d'eux-mêmes; les arbitres ont eu tendance à siffler trop vite contre Troistorrents en deuxième période. En effet, après la pause, dix-sept fautes ont été sanctionnées à Troistorrents, contre seulement cinq à l'équipe locale. Durant cette même mi-temps, les Valaisannes tiraient deux coups-francs contre vingt-deux à leur adversaire. Il n'y avait rien à faire. L'entraîneur chorgue eut beau dire à ses joueuses de pénétrer et de provoquer des fautes, mais les arbitres continuèrent à s'acharner sur les Valaisannes uniquement. A l'évidence, Pierrot Vanay ne cherche pas une excuse facile, il prétend simplement que son équipe aurait pu l'emporter si les arbitres s'étaient montrés plus objectifs. En effet, le score est trompeur: les Valaisannes ont livré un excellent match et ont longtemps tenu la dragée haute à leur adversaire.

Durant toute la première mi-temps, les Chorgues menèrent au score. A la 15e minute, Pierrot Vanay demanda à ses

filles de passer en zone, suite à la troisième faute de leur Américaine Janys Felder. Les Valaisannes continuèrent à mener jusqu'à la 29e minute. Puis, pour les raisons que l'on sait, les Suisses alémaniques prirent l'avantage sans pour autant pouvoir se détacher nettement (72-67 à la 35e). L'équipe visiteuse tenta de revenir encore, mais en vain. Finalement, Pierrot Vanay est satisfait de la performance de ses joueuses, contrairement à leur dernière prestation contre Bellinzona. Après ces deux déplacements contre des équipes presque intouchables, les choses sérieuses commencent mercredi pour Troistorrents qui reçoit Nyon.

Baden: Bühler 4, Grotzer 20, Jauslin 2, Van Zijl 13, Liederer 2, Hamilton 29, Vogt, Bisig, Brüschi 20.

Troistorrents: Michelod 2, Vanay 14, Voeffray, Gex, Cuzzola 9, Gex-Fabry 11, Pittier 6, Goupillot 7, Felder 24.

Notes: sortie pour cinq fautes à Troistorrents: Goupillot (39e); à Baden: Vogt (40e).

Christophe Gillioz

LNBF

Monthey - La Chaux-de-Fonds 52-68 (19-31)

«L'absence de Nathalie Cretton ne suffit pas à expliquer notre première mi-temps catastrophique.» A l'issue du match, Christophe Roessli, l'entraîneur montheyan, portait un jugement sévère envers ses joueuses. Les Valaisannes avaient pourtant pris un bon départ, sous l'impulsion surtout de Sandra Michellod. Puis les Valaisannes se laissèrent distancer (13-23 à la 16e). Cet écart resta relativement stable jusqu'à la mi-temps.

Après la pause, les Neuchâtelaises, très adroites aux tirs à mi-distance, prirent 23 points d'avance à la 28e minute, mais les Valaisannes n'avaient pas dit leur dernier mot puisqu'elles revinrent à 13 points de leur adversaire huit minutes plus tard. A cet instant, l'équipe visiteuse demanda un judicieux temps mort. Grâce à leur grande expérience, les Neuchâtelaises accentuèrent encore leur avance pour terminer le match en toute quiétude. Ces dernières comptent dans leur rang une joueuse de talent, Alison Tschumi. D'origine canadienne, elle a épousé un hockeyeur du HC La Chaux-de-Fonds. Ainsi, elle ne demande aucun salaire au club et rend, par sa stature et son

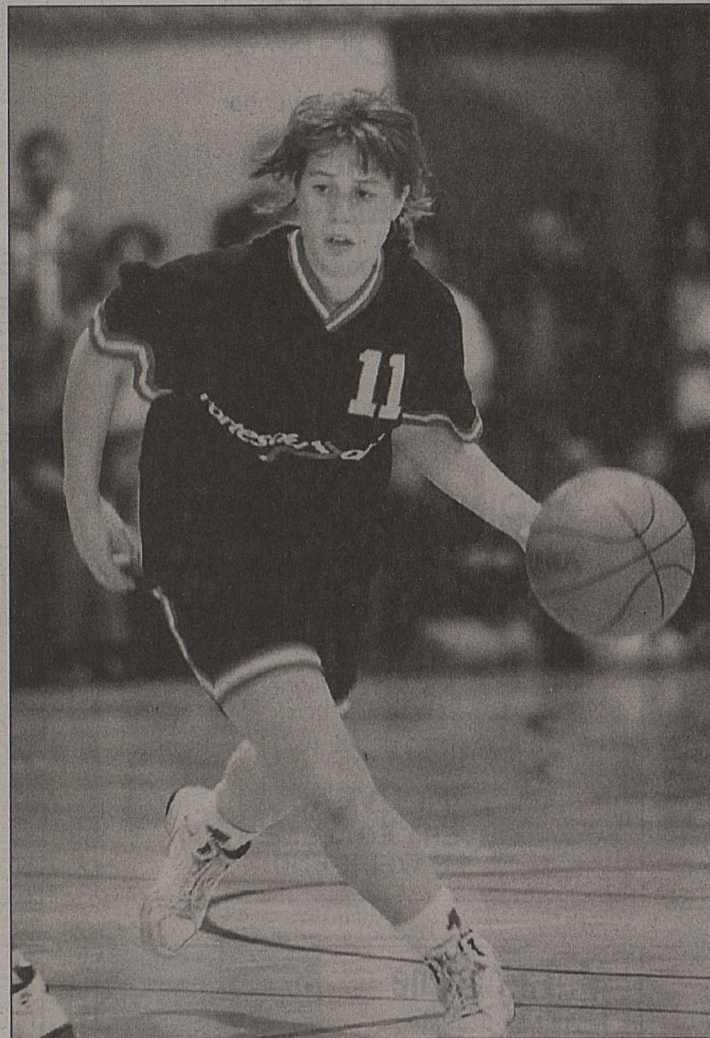
adresse, un sérieux coup de main au BBC La Chaux-de-Fonds.

Face à des Neuchâtelaises bien organisées en attaque comme en défense, les Montheyennes n'ont pas vraiment démerité, même si elles auraient pu faire mieux. Elles auront de toute manière l'occasion de se racheter samedi prochain contre Sion. Christophe Roessli précise: «Cela ne se passera pas comme ça la semaine prochaine.» Les joueuses de la capitale sont prévues.

Monthey: Grept 4, Michelod 11, Marquis 7, Curtoli 8, Mezzalana 9, Clot 10, Kunz 6, Ostrini, Schultess, Branco.

La Chaux-de-Fonds: Ganguillet 2, Gritti 12, Leonardi, Schmied 8, Tschumi 22, Favre 6, Chatellard, Rodriguez 14, Longo 5.

Notes: salle du Reposieux. Arbitres: Gonçalves et Roussy. Huit fautes sifflées contre Monthey et seize contre La Chaux-de-Fonds. Onze lancers-francs sur quatorze réussis à Monthey, huit sur onze à La Chaux-de-Fonds. Aucune joueuse sortie pour cinq fautes. A la 37e, faute technique sifflée à l'entraîneur de Monthey. Manque à Monthey: Nathalie Cretton (blessée). Manquent à La Chaux-de-Fonds: Marie-Pierre Bolle et Sabrina Duchemin. (chg)



Olivia Cuttruzola: neuf points pour le BBC Troistorrents, mais une défaite quand même à la clé.

bussien

Sion - Epalinges 73-52 (36-26)

Mauvaise nouvelle pour les supporters sionnois: la Canadienne Isabelle Desrochers s'est blessée à l'épaule et va devoir en principe se faire opérer. Elle sera donc indisponible pour une durée indéterminée. En l'absence de leur distributrice titulaire, les Valaisannes ont cependant réussi à battre la formation vaudoise et leur Slovène Iveta Jakubcakova. Espérons que les dirigeants sionnois pourront trouver rapidement une joueuse susceptible de remplacer Isabelle, afin que l'équipe puisse avoir les moyens de ses ambitions.

Sion: Huber 18, Fontannaz 24, Dayer 2, Genetti, Schupbach 7, Schuppli 14, Rey, Pozzi 7, Delacoste 8, Cleusix 3.

Epalinges: Delessert 3, Caron, Ruf 6, Schmied 2, Porchet 12, Sheppard 2, Jakubcakova 17, Mettler 2, Cuany 1, Mathys 7.

Notes: salle des Creusets. Arbitres: Marguet et Barman. Dix-sept fautes sifflées contre Sion, et vingt-huit contre Epalinges. Aucune joueuse sortie pour cinq fautes. Vingt et un sur trente-deux lancers-francs réussis à Sion, douze sur dix-sept à Epalinges. (chg)

TRIBUNE LIBRE

Franck Ogay précise

Franck Ogay, joueur de première ligue du FC Monthey depuis sept saisons, tient à signaler que, contrairement à ce qui a été écrit dans divers quotidiens, il n'a jamais été question de blessure ou de suspension interne, ni de démission. Suite à plusieurs différends survenus entre l'entraîneur Boisset et le joueur, ce dernier a démissionné le 29 septembre de la première équipe du FC Monthey.

A L'ÉTRANGER

Championnat de Hollande, septième journée: Sparta Rotterdam - Volendam 2-0. Utrecht - Breda 2-2. Go Ahead Eagles Deventer - Maastricht 1-1. Classement: 1. Twente Enschede 7-11. 2. Utrecht 7-10. 3. Ajax 5-9. 4. Maastricht 7-9. 5. Eindhoven 5-8. (st)

LES PRONOS DU P.M.U.



Aujourd'hui Tiercé, Quarté+, Quinté+, 2 sur 4
Prix Bohemia, réunion II (3e) - attelé, 2200 m, à 21 h 14

No	Chevaux	Drivers	Distances	Gains
				En milliers de FF.
1	Vastorg	E. Martin	2200 m	660
2	Vontier	A. Laurent	2200 m	750
3	American Kid	M. Bouchez	2200 m	787
4	Ascoli	Ph. Legavre	2200 m	810
5	Antinea d'Atout	Alain Roussel	2200 m	807
6	Adidon	R.-Ph. Delanoe	2200 m	813
7	Voile de Bussy	J.-Cl. Hallais	2200 m	825
8	Val de Longpré	Th. Devouassoux	2200 m	827
9	Vent des Ternes	J. Verbeeck	2200 m	837
10	Auctopussy	J. Bruneau	2200 m	850
11	Acteur Tilly	G. Vidal	2200 m	853
12	Augeronne	P. Viel	2200 m	858
13	Annette de Rozoy	M. Lenoir	2225 m	1244
14	Vayami	P. Verduyssen	2225 m	1306
15	Vif Eclair	L.-M. Dalifard	2225 m	1619

L'analyse de la course et les bases

Cette réunion nocturne s'adresse à des 6 et 7-ans bien connus. Le départ va sans doute être primordial sur la bonne arrivée. «Augeronne» (12) peut s'imposer si elle ne commet pas d'incartades, de même qu'«Acteur Tilly» (11), en regain de condition, et «Annette de Rozoy» (13), malgré son handicap initial de 25 m. Derrière cette base, retenons «American Kid» (3), devenu ré-

gulier, «Val de Longpré» (8), bon gagnant lors de son avant-dernière tentative à Vincennes, et «Voile de Bussy» (7) qui, avec l'aide de son driver J.-Cl. Hallais, devrait effacer sa récente déception à Marseille. Enfin, «Vastorg» (1), souvent à son aise sur la petite piste de Vincennes, et «Auctopussy» (10), en forme depuis quelque temps, font figure d'outsiders.

Le ticket NF

12 - 11 - 13 - 3 - 8 - 7 - 1 - 10

Les chevaux de base pour le 2 sur 4

12 - Augeronne: elle est difficile à saisir mais possède des moyens évidents.

11 - Acteur Tilly: ancien sujet très doué, il a connu un long passage à vide mais semble revenir en forme. Sur cette courte distance, il faut s'en méfier!

13 - Annette de Rozoy: il aura la lourde tâche de rendre la distance, mais sa grande forme du moment peut lui permettre de réaliser cet exploit.

Les bases complémentaires

3 - American Kid: dans cette compagnie, sa place est à l'ar-

rivée.

8 - Val de Longpré: on peut l'envisager ici pour un accessit.

7 - Voile de Bussy: il a déçu lors de sa récente tentative, mais s'était imposé brillamment avant ça devant un lot «sérieux».

Les outsiders

1 - Vastorg: il a changé d'entraînement il y a quelques mois et est très en forme.


10 - Auctopussy: elle est en belle condition comme la majorité des pensionnaires de cet entraîneur depuis quelques semaines.



AUDIO COURSES

156 749 79 Les résultats des courses en direct.
156 749 78 Les derniers tuyaux d'Henri Belouin.
156 749 77 Les pronos champs réduits.

Vidéotex, code *TURF#



THERMALP

LES BAINS
D'OVRONNAZ

et son centre de prévention
et de lutte antistress

**n'ont qu'un souci:
VOTRE BIEN-ÊTRE**

Massages, drainages lymphatiques,
rebutage

Tous soins esthétiques
hydromassage

Sauna-hammam, solarium, fitness
aquagym

Relaxation sophrologique,
consultations diététiques

SOINS A LA CARTE OU CURES

1/2 jour
1 jour
1 semaine

Demandes de renseignements
et listes de prix:

nouveau numéro de tél. (027) 85 11 25.

**NOUVEAU
OUVERT ÉGALEMENT
LE WEEK-END**



Le maquillage permanent!

sans douleur
pour les
- sourcils
- les lèvres
- Eye-Liner

Cabines
modernes
pour soins
très
performants

GUERLAIN
PARIS

ESTÉE LAUDER SHISEIDO
PARFUMERIE-INSTITUT

Margareth

ouvert sans
interruption
à midi

Rue de la Dent-Blanche 20
1950 SION - Tél. (027) 22 36 16

Pédicure - Manucure Solarium

Reçoit sur rendez-vous, aussi le soir

GABY PIOTA

Chemin de Surrfréte 12
1920 MARTIGNY
Tél. (026) 22 17 40

Arrêt du bus: Les Martinets

La page au service de votre BIEN-ÊTRE

M. Tarbouche

technicien-dentiste

- Prothèse
- Entretien
- Esthétique
- Réparations

Av. de la Gare 6
SION
Tél. (027) 22 79 84

Plus de 15 ans d'expérience



INSTITUT DE BEAUTÉ CAROLINE

C. Chavaz - 1950 SION
Rue de Loèche 62

Soins esthétiques
Drainage lymphatique
SOLARIUM
Produits
MARY COHR

Pour tous renseignements: tél. (027) 23 67 70

Mettez vos pieds entre les mains de
VRAIS PROFESSIONNELS!

MARIO NIGRO

& FILS

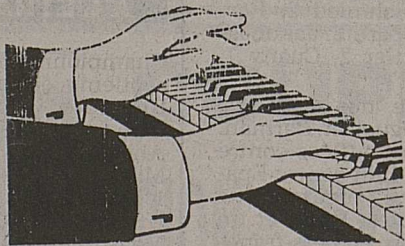
BOTTIERS
ORTHOPÉDISTES
SION - Rue des Vergers 4
Tél. (027) 22 80 35

Maîtrise
fédérale

Fournisseur
aut. par l'Al.
CNA et AM

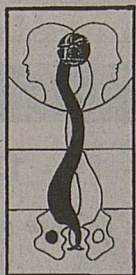
● FABRICATION DE SUPPORTS
PLANTAIRES ET CHAUSSURES

● CHAUSSURES «CONFORT»
haut de gamme, pour tous!



L'accord parfait pour votre beauté

Bains de
Saillon



ÉCOLE DU DOS DU SOIR

10 séances, chaque mardi
dès le 18 octobre 1994

de 19 h 30 à 21 h 30

Également cours la journée
Arrangements à la carte
(école du dos + fitness
+ piscine thermale)

Renseignements et inscriptions:
Pierre-André Bertholet

Bains de Saillon
Tél. (026) 43 11 80



PODOLOGUE diplômé

Orthonxie
Orthoplastie
Ongle incarné
Verrue plantaire
Support sur mesure

Patrick KELLER

Rue de la Dent-Blanche 17 1950 SION
Tel. 027 22 46 88



Des espaces
publicitaires
qui sont autant
de clin d'œil
à la beauté et
au bien-être.

Vos cours de
pleine forme

école-club
migros

025 71 33 13 026 22 72 71 027 22 13 81

Beauté
et bien-être

Babecki

& Fils
Galerie la Croisée
SION
Tél. (027) 22 48 62



PRENEZ VOS PIEDS EN MAIN

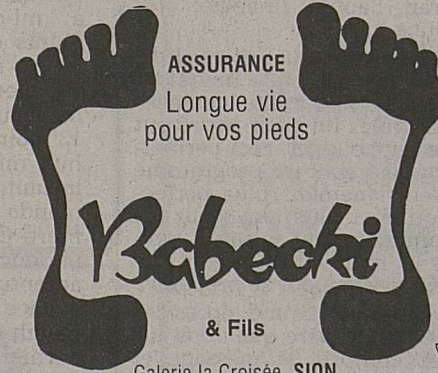


● Chaussures:

- **Künzli:** ultrastable (entorse, postopératoire...)
- **Elastique:** pour pieds sensibles (rhumatisant, diabétique...)
- **A semelles «vide d'air»:** Dr Martens (pour marcher sur un nuage)
- **Ultralarge - Premiers pas - Jasouple** pour supports - Finn Confort - ...

- **Réparations soignées en tout genre**
- **Transformations orthopédiques**
Surélévation, redressement, barre de déroulement...
- **Supports orthopédiques sur mesure**
Correction des déséquilibres statiques et dynamiques:
- pied plat, pied creux.
Isolement des appuis douloureux:
- talagie, maux perforants.
Enveloppement et compensation des lésions fixées définitivement: pied rhumatoïde, avant-pied rond.
Appareillage du pied du sportif: prévention et traitement des accidents spécifiques dus au surmenage sportif, tendinite, entorse, métatarsalgie.

MEMBRE DE LA SOCIÉTÉ FRANÇAISE D'ORTHOPÉDIE

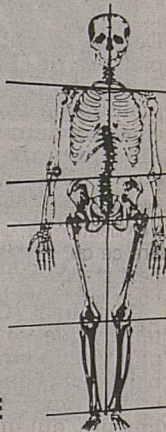


ASSURANCE
Longue vie
pour vos pieds

Galerie la Croisée, SION
Tél. (027) 22 48 62

Fournisseur officiel pour
les caisses: AI, CNA, AM
pour les chaussures spéciales,
supports orthopédiques,
transformations
**CONSULTATION
GRATUITE**

Reçoit sur rendez-vous!
SION
(027) 22 48 62
ainsi qu'à la pharmacie
BUTTET MONTHEY
(025) 71 38 31



La rubrique m

A VOTRE

pour proposer
aux problèmes
des mains, de
diététique, etc

NOS LECTRICES
ATTENDENT VOS

INSTITUT DE BEAUTÉ
Bio 9
Marie-Noëlle Masserey-Crettaz
Esthéticienne
Certificat fédéral
Place du Midi 27 - SION
Tél. 027 / 22 23 24

L'ILE DE LA BEAUTE
Tropical's Wellness
En forme et en beauté avec
GENEVIEVE TORRENT
Esthétique, balnéothérapie,
enveloppement aux algues, après-midi
«remise en forme sur rendez-vous»
Cap-de-Ville, Sion - Tél. (027) 23 55 66

AUDE
un nom, deux INSTITUTS

GRIMISUAT
Route du Levant
(027) 38 58 58
(places de parc)
Fabienne Gilloz

SION
Rue des Remparts 17
(027) 22 23 23
Rachel Rey-Ribordy

- Tous soins esthétiques
- Epilation EPISCAN
- LE SCULPTEUR: des muscles
- là où vous en voulez!

Nouveau!

EXPRESSIVE, soin jeunesse contour des yeux. Une formule fluide et fraîche qui lisse les traits. Concentré en hyaluronate de sodium, gel pour sa fraîcheur et crème pour son confort.

EXPRESSIVE assouplit en douceur le contour des yeux et estompe les ridules de déshydratation. Flacon-doseur 15 ml Fr. 56.-

Avec **LANCÔME** la rentrée chez Sun Store se fait belle. Des Fr. 80.- d'achat de produits de soins ci-dessous, vous emportez **gratuitement une trousse et son contenu.**

Les soins jeunesse de Lancôme:

Noctosôme, soin rénovateur de nuit	50 ml	94.-
Rénergie, soin antirides et fermeté	30 ml	64.-
Rénergie Yeux, contre les griffes du temps	15 ml	59.-
Forté-Vital Sérum concentré à effet lifting	25 ml	81.-

SUN STORE
Pharmacie Droguerie Parfumerie Diététique

MARTIGNY
MM Le Manoir

MONTHEY
Centre Placette
Av. de l'Europe 21

MMM La Verrière
Av. de la Gare

NOES-SIERRE
Centre Placette

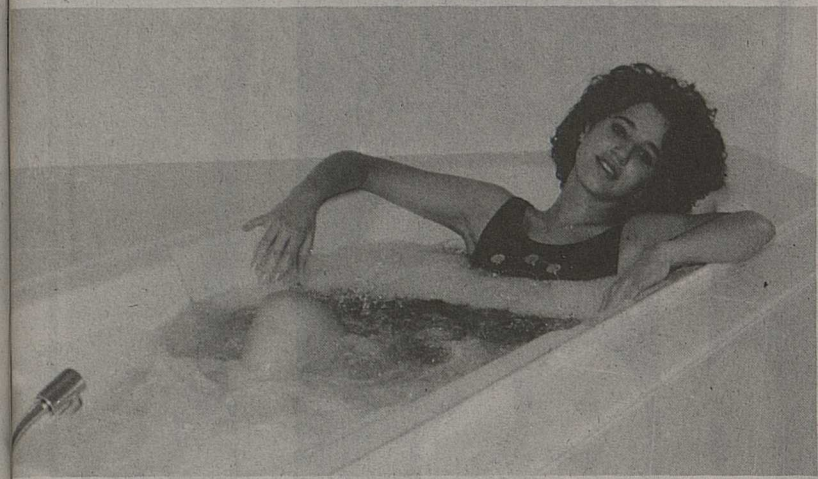
SION
Galeries Séduisantes
Av. de la Gare 15-17

MMM Métropole
Av. de France 14

VIEGE
Migros Center

VILLENEUVEVD
Centre Riviera

Iris - La beauté par la santé



In petit air de paradis... ldd

La santé est la sœur aînée de la beauté. Ce qu'a fort bien compris Françoise Luisier, directrice de l'Institut Iris. Chez elle, on met l'accent sur le bien-être, physique et psychique, pas sur le camouflage.

L'organisme dispose de vastes ressources. Mais il a parfois besoin d'un petit coup de pouce. Qui peut se présenter sous des formes variées, et complémentaires. Une petite sélection des soins proposés par l'Institut Iris.

Les soins

La réflexothérapie a acquis ses titres de noblesse, et il n'est plus guère nécessaire de la présenter. Souveraine pour activer les défenses naturelles, on peut y recourir sans crainte chaque fois que l'on «traîne» quelque chose, que ce soit une grippe, une vieille fatigue, une constipation, un rhume...

Dans le même ordre d'idées, le drainage lymphatique, ici pratiqué manuellement, permet d'éliminer eau et toxines. A conseiller donc pour combattre les jambes lourdes, la constipation, la si disgracieuse cellulite. Ou tout simplement pour se sentir léger, léger... Et d'orloté par-dessus le marché!

Toujours dans le registre bien-être, mais dans une tonalité un peu plus active, Iris propose également des cours de yoga, en petits groupes, ainsi que du yoga pour futures mamans. Et une fois que bébé est là, des cours de massage pour bébés.

Le massage représente, pour le bébé comme pour la maman, un instant privilégié, un tendre bonheur partagé, un moment lumineux. Point n'est besoin de connaître des techniques compliquées. Il suffit d'oser sentir, d'oser toucher ce petit être avide de tendresse. Certes, notre civilisation fait peu cas des besoins du corps, (mis à part la pub!), et il faut parfois apprendre ce qui devrait être quasi instinctif. Mais ce n'est pas difficile. La relaxation, que l'on peut pratiquer chez Iris, seule ou en complément d'autres démarches de bien-être, y contribue grandement.

Balnéothérapie

Avec la balnéothérapie, on est propulsé dans le domaine de la haute technologie: traitement calculé par ordinateur... Mais en apparence seulement. Car les différentes combinaisons d'eau, d'ozone et d'air, qui provoquent des tourbillons et des massages allant du très doux au supertonique ne manifestent qu'une des facettes de cette très ancienne thérapie. Bien sûr, l'efficacité des programmes, conçus pour lutter contre l'obésité, les douleurs articulaires ou musculaires, pour tonifier les gens fatigués ou détendre les stressés, est indéniable. Mais que dire de l'odeur de romarin, pin, menthe, genièvre, bouleau, lavande, mélisse ou algues marines qui enveloppe le corps, envahit les narines, transporte au chaud soleil du midi ou dans les vagues de l'océan? Et comment décrire le merveilleux moment de rampe, court ou long, comme vous voulez, qui suit et prolonge la balnéo?

Senteurs de Provence

Plus encore que les couleurs ou la musique, les senteurs créent les atmosphères, celles qui rassurent, qui stimulent, qui rappellent de beaux souvenirs, ou qui incitent à l'évasion... Les senteurs, vous en trouvez une vaste gamme chez Iris. L'institut est en effet dépositaire exclusif de Fragonard, un parfumeur provençal qui travaille encore à l'ancienne: gros ambics de cuivre, savons coulés à la main, emballages simples, mais qualité supérieure et prix très raisonnables. Vous souhaitez offrir, ou vous offrir, des bougies parfumées, un pot-pourri fleurant bon le Midi, des gels-douches ou shampoings naturels, ou de jolis savons coulés et décorés à la main? Faites un saut à la rue de Lausanne 6, (à Sion), tout en haut sous les toits. L'institut Iris, c'est là. Et il répond au (027) 22 19 44.

La page au service de votre BIEN-ÊTRE

Votre rendez-vous beauté bien-être!

MARILY
Institut

Soins du visage, teinture des cils, épilation, manucure, etc.
SOLARIUM HAUTE PRESSION

Avenue de Tourbillon 42, Sion
Tél. (027) 22 60 43

IRIS
INSTITUT FRANÇOISE LUISIER

Soins Esthétiques

- Balnéothérapie
- Drainage lymphatique
- Yoga & relaxation de la future maman
- Massage bébé

RUE DE LAUSANNE 6
1950 SION
Tél. 027/22 19 44

Chaussures confort transformations orthopédiques Supports plantaires

Membre de la Société française de Paris reconnu CNA-AI, sur rendez-vous le mardi à la Pharmacie Buttet, Monthey, (025) 71 38 31

Babecki
& Fils
Galerie La Croisée, Sion
Tél. (027) 22 48 62

AMBIANCE
Av. Crochetan 2
1870 MONTHEY
Tél. (025) 71 55 60

COIFFURE MONTMARTRE
Route de la Lanche
1897 LE BOUVERET
Tél. (025) 81 19 27

● Soins KERASTASE ● Conseils personnalisés

Vous voulez perdre du poids?
Alors n'attendez plus, téléphonez-moi. Je vous renseignerai volontiers.

THÉRÈSE SALAMIN
PARAMEDIFORM
Rue du Rhône 25 - 1950 SION
Tél. (027) 23 15 77 - 65 26 69

Dans le même cabinet
INSTITUT NATURALPE
Naturopathie, micromassage, reboutage

Parfumez-vous à PETITS PRIX!

Amarige de Givenchy
edt vapo 50 ml 59.- au lieu de 73.-
Signature de Kenzo
edt vapo 50 ml 59.- au lieu de 77.-
Opium d'Yves Saint-Laurent
edt vapo 50 ml 77.- au lieu de 91.-
Sublime de Jean Patou
edp vapo 50 ml 63.- au lieu de 78.-
Loulou de Cacharel
edt vapo 100 ml 77.- au lieu de 90.-
Ombre Rosé
edt vapo 50 ml 39.- au lieu de 68.-
Paco Rabanne pour homme
edt vapo 100 ml 54.- au lieu de 66.-

ARIANE beauté
Rue des Remparts 17
1950 SION
Tél. (027) 22 39 68

ARIANE
PARFUMERIE
Rue des Vergers 16

C'EST LE PIED
COSM. PÉDICURE - MANUCURE
HANNAH REBER
27, RUE DES PETITS-ÉPINEYS 2°
1920 MARTIGNY - CH

SUR RENDEZ-VOUS
TÉL. (026) 22 11 55

AUSSI LE SOIR ★ ÉGALEMENT A DOMICILE

PROCHAINES PARUTIONS:

mardi 8 novembre 1994
mardi 5 décembre 1994

▽ Sion (027) 295 220,
M^{me} J. Huttenlocher
vous renseignera volontiers.

DISPOSITION

Produits et vos solutions
yeux, soins du visage,
du corps, alimentation



COIFFEURS
MASTICATIONS.

**Cessez de
vous faire des
cheveux pour
vos pellicules.**

Photo Sandoz



Au service de votre renommée.

Vous désirez adresser un message d'une parfaite netteté à un public impeccablement cadré? Braquez donc votre téléobjectif sur Publicitas et faites passer l'image de votre entreprise à la postérité. Nous vous indiquons où et quand faire paraître votre annonce pour qu'elle capte l'attention du plus grand nombre. Nous vous informons sur les prix et les rabais. Au besoin, nous assurons même la conception et la rédaction de votre annonce. Tout cela, dans les plus brefs délais. Appelez-nous donc pour une mise au point. Publicitas, avenue de la Gare 25, 1950 Sion, téléphone 027/29 51 51, télécopie 027/23 57 60.

PUBLICITAS
L'annonce au quotidien.

ET ENCORE...

Armoire combinée RF 270
Cong.80l.+frigo 190 l. H 149 - L 54.5 - P 60 **790.-**

Congélateur armoire CV 200
180 litres 3 tiroirs+2 rayons 190 l. H 124 - L 55 - P 58..... **580.-**

Machine à laver GV 800
230 V - 5 kg de linge - 16 programmes - Essorage 400 à 800 tours
H 85 - L 60 - P 60..... **780.-**

Lave vaisselle D12
Pour 12 couverts H 85 - L 60 - P 61 **890.-**

ENCORE DE NOMBREUSES OFFRES SUR LE STAND QUEROP DANS VOTRE SUPER CENTRE COOP



570.-

CUISINIÈRE ELECTRIQUE EW 417

3 plaques - four avec chaleur supérieure et inférieure - 380 V
H 85 - L 50 - P 60

QUEROP

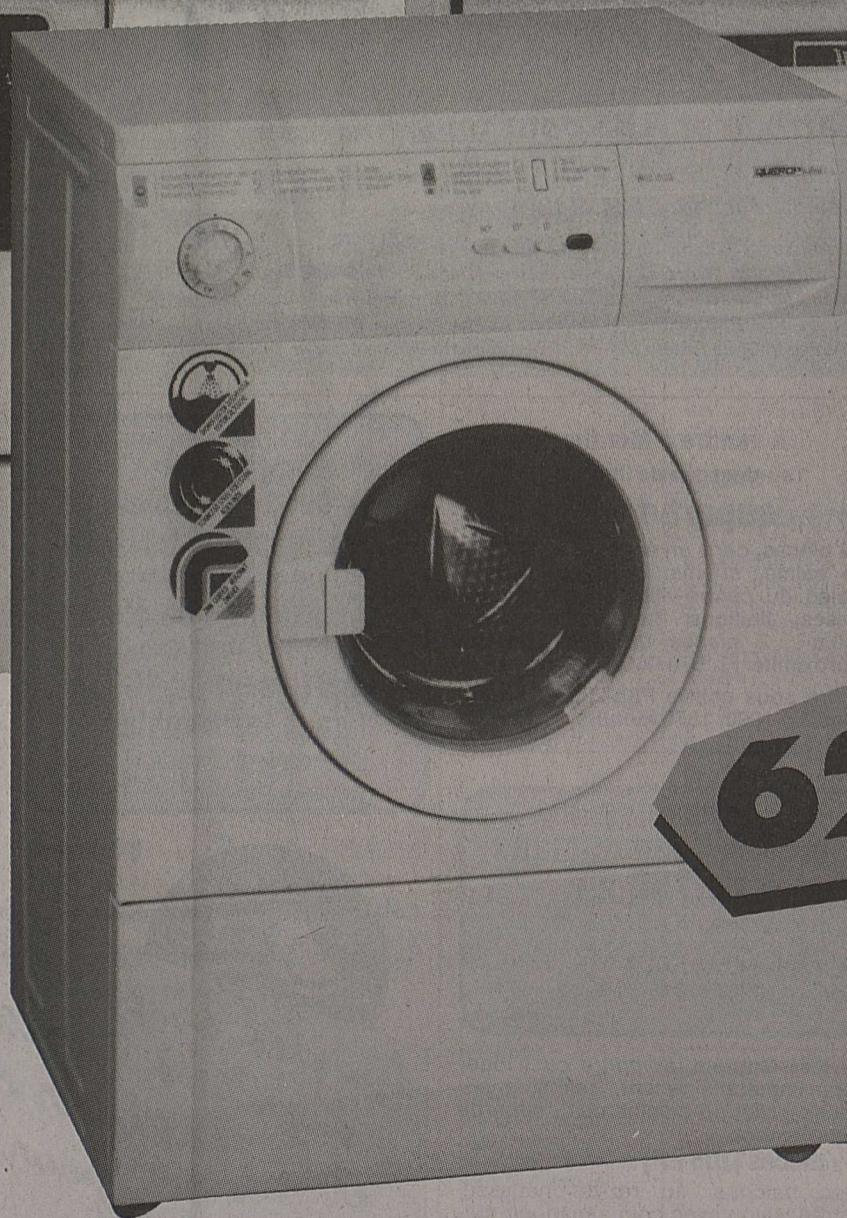
Une entreprise du groupe SCHULTHESS



870.-

ARMOIRE COMBINÉE RF 321

Congélateur 125 litres
Frigo 195 litres
H 163 - L 60 - P 60



620.-

MACHINE À LAVER GV 600

230 V - 5 kg de linge - 16 programmes - Essorage 600 tours
H 85 - L 60 - P 60

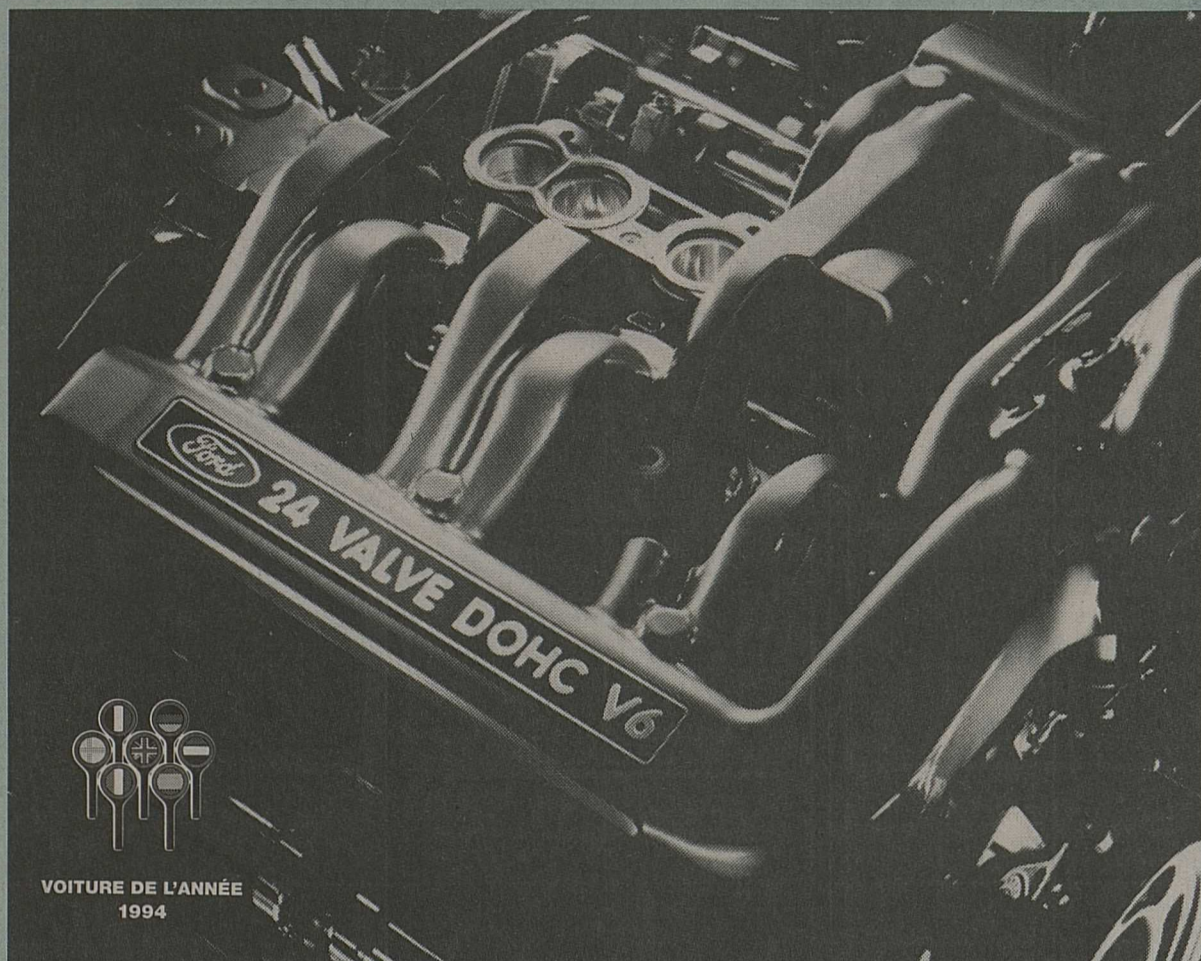
COOP
Pour les prix!



Coop City Sion

Sion Place du Midi, Tél.22 90 35 ☐ 1h gratuite dès Fr 30.- d'achat.

Moteur de l'année. Ford Mondeo V6 24V.



Martini, Ogilvy & Mather



VOITURE DE L'ANNÉE
1994

- nouveauté révolutionnaire: moteur Duratec-E V6 24V, 170 ch.
- standards DSE (Dynamic Safety Engineering)
- ABS de série
- de série, airbag côté conducteur
- en option, airbag côté passager



(Ill.: Mondeo Ghia 24V: Fr. 38 700.-)



Avec airbag et ABS pour tous.

Collombey: Nouveau Garage de Collombey SA, 025 72 71 71 - **Sierre:** Garage du Rawyl, F. Durret SA, 027 55 03 08 - **Sion:** Garage Kaspar SA, Rue du Tunnel 20, 027 22 12 71

Ardon: Garage du Bisse, 027 86 13 57 - **Bex:** Michel Favre, 025 62 18 10 - **Brig-Glis:** Aaron Autoelektro und Garage, 028 24 47 47 - **Grächen:** Garage Central, 028 56 22 29 - **Grône:** Garage Central, 027 58 12 80 - **Le Châble:** Garage St-Christophe Bagnes SA, 026 36 23 23 - **Martigny:** Garage Kaspar SA, 026 22 63 33 - **Montana-Crans:** Garage du Lac, 027 41 18 18 - **Münster:** Grimsel Garage, A. Weger, 028 73 13 50 - **Orsières:** Florian Aletta, 026 83 11 40 - **Riddes:** Garage du Pont, 027 86 39 87 - **St-Maurice:** Garage St-Maurice, Chabod & Garlet SA, 025 65 12 06 - **Visp:** Garage Albrecht, Gretz Renato, 028 46 21 23 - **Zermatt:** Garage Schaller, 028 67 26 46

IMMOBILIERES VENTE

Enchères immobilières libres et volontaires

La Société SPIC SA, à Monthey, vendra aux enchères publiques libres et volontaires les immeubles suivants sis sur la Commune de Monthey représentant les derniers lots des promotions immobilières effectuées par SPIC SA:

Villas jumelées «Les Terrasses Rocheys»:

	Valeur expertisée	Mise à prix
PPE N° 8502, villa lot No 3, 6 pièces	Fr. 550 000.-	Fr. 350 000.-
PPE N° 8503, villa lot No 4, 6 pièces	Fr. 550 000.-	Fr. 350 000.-
PPE N° 8505, villa lot No 6, 6 pièces	Fr. 550 000.-	Fr. 350 000.-
PPE N° 8507, villa lot No 8, 4 pièces	Fr. 500 000.-	Fr. 350 000.-
PPE N° 8508, villa lot No 9, 6 pièces	Fr. 550 000.-	Fr. 350 000.-
PPE N° 8509, villa lot No 10, 6 pièces	Fr. 550 000.-	Fr. 350 000.-

Dépôts lotissement «Les Terrasses Bugnon»:

	Valeur expertisée	Mise à prix
PPE N° 7931, dépôts N° 3 et 4 et galerie N° 18, et PPE N° 7932, dépôt N° 5, 195 m ²	Fr. 200 000.-	Fr. 125 000.-

Immeuble «La Verrerie», av. de la Gare:

	Valeur de vente actuelle	Mise à prix
PPE No 8301, magasin N° 37b au rez, 55,6 m ² et PPE N° 7809, dépôt-magasin N° 19 au sous-sol, 44,7 m ²	Fr. 375 000.-	Fr. 300 000.-
3 places de parc dans le parking collectif No 3, au sous-sol, PPE No 7799	Fr. 26 000.-/la place	Fr. 20 000.-
PPE N° 7832 à 7843, soit l'ensemble des combles N° 56 à 67		Fr. 50 000.-

Immeuble «Pré Naya», av. de la Gare:

	Valeur de vente actuelle	Mise à prix
PPE N° 8198, dépôt N° 44, au ss, 120 m ²	Fr. 180 000.-	Fr. 100 000.-
PPE N° 8228, bureau N° 90, 1er ét., 79 m ²	Fr. 267 000.-	Fr. 220 000.-
PPE N° 8247, appartement N° 119, au 3e ét., 4 pièces 1/2	Fr. 348 000.-	Fr. 300 000.-
PPE N° 8255, appartement N° 130, au 4e ét., 4 pièces 1/2 et galetas N° 137 aux combles	Fr. 506 000.-	Fr. 405 000.-
PPE N° 8256, appartement No 131, au 4e ét., 5 pièces 1/2 et galetas N° 138 aux combles	Fr. 547 000.-	Fr. 438 000.-
PPE N° 8257, appartement N° 132, au 4e ét., 4 pièces 1/2 et galetas N° 141 aux combles	Fr. 505 000.-	Fr. 410 000.-
23 places de parc dans le parking collectif N° 2, au ss, PPE No 8168	Fr. 26 000.-/la place	Fr. 20 000.-

La Société SPIC SA se réserve le droit de retirer des objets faisant partie de cette liste.

L'état descriptif des immeubles, le rapport d'expert, l'état des charges et les conditions de vente sont à la disposition des intéressés, au Bureau de l'agence Jean Rigolet SA, rue du Coppel 1, Monthey, et à l'Etude de Me Daniel Pachoud, Crochetan 2, Monthey. Les enchérisseurs devront se munir de documents justifiant leur identité et, pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser à: Agence Rigolet SA, tél. 025/72 33 33 ou Etude de Me Daniel Pachoud, tél. 025/71 46 73.

Date des enchères: mercredi 12 octobre 1994, à 15 heures

Lieu des enchères: Buffet de la Gare AOMC, av. du Crochetan 5, 1870 Monthey.

Monthey, le 23 septembre 1994

Société SPIC SA

Fully-Verdan

app. 2½ pièces neuf

avec garage et place de parc, dans petit imm. résidentiel.

Prix: Fr. 227 000.-

Rens.: Fid. DORSAZ S.A. - FULLY Dorsaz Y.-André tél. (026) 46 22 59.

036-204450

ESPAGNE - COSTA DORADA

A vendre

jolie villa de 6 pièces

avec terrain de 600 m², située à 150 m de la plage (vue sur mer).

Prix: Fr. 160 000.-

Tél. 037 71 51 95.

17-1269/ROC

Fully-La Fontaine

terrain à construire

Situation: dans les vignes

Surface: 727 m²

Prix: Fr. 186.-/m².

Rens.: Fid. DORSAZ S.A. - Fully Dorsaz Y.-André tél. (026) 46 22 59.

036-204448

Grône, à saisir

villa neuve

moderne avec sous-sol et garage, construction traditionnelle, de qualité, avec terrain.

Fr. 387 000.-

Tél. (027) 22 00 44.

036-206934

A VENDRE A SION

Place de la Poste
nouvel immeuble
pour automne 1994

fabuleux appartement attique 4½ p.

superbe terrasse, grand standing, 130 m² habitables, terrasse de 140 m², cachet particulier

appartement de 4½ p.

au 3e étage, 123 m²

appartement de 2½ p.

au 2e étage, 72 m²

appartement de 2 ½ p.

au 2e étage, 46 m²

Ø (027) 23 55 77, Blaise.

36-190510

RESPECTEZ la nature!

Chablais valaisan

A vendre, directement du propriétaire

complexe artisanal

comprenant maison d'habitation, 2 appartements, 360 m², 1 atelier, 120 m², 1 hall-dépôt, 750 m², terrain, 3000 m², + aménagements extérieurs.

Ecrire sous chiffre P36-205945 Publicitas, 1870 Monthey.

036-205945

A vendre ou à louer, région Sierre café-restaurant

Tél. (027) 55 87 06 (soir).

036-207442

A vendre à Monthey au-dessous de l'hôpital, superbe villa

6½ pièces, dans un écrin de verdure et de calme, chemin privé, 5 minutes à pied du centre-ville, 2 grandes terrasses, finitions de qualité, jardin 750 m², 2 places de parc, garage à proximité. Fr. 570 000.-

Ecrire sous chiffre P36-206970 Publicitas, cp 1090, 1870 Monthey 2 ville.

036-206970

A VENDRE A SION locaux commerciaux de 750 m²

sur un niveau, vitrine, places de parc, dépôt. Situation exceptionnelle, proche de la sortie de l'autoroute et du centre ville.

Ø (027) 23 55 77, Blaise.

36-190513

Savièse-Granois, à vendre ou à louer dans immeuble récent, calme, ensoleillé, proche commerces superbe appartement

3½ pièces (105 m²) avec balcons, au rez-de-chaussée. Entrée, salon avec coin à manger, cuisine séparée, 2 chambres à coucher, douche-WC. Vente: Fr. 297 000.-. Location: Fr. 1000.- + charges.

Renseignements et visites IMMO-CONSEIL S.A., Sion au (027) 23 53 00.

036-204746

A VENDRE A SAVIÈSE proche du centre scolaire, plein sud

appartement 4½ p. grand standing

cheminée, marbre, parking couvert, etc.

Ø (027) 23 55 77, Blaise.

36-190512

A VENDRE A SIERRE plein centre, immeuble Victoria très bel appartement de 4½ p. superbe terrasse

110 m² habitables, plein sud

appartement de 4½ p.

110 m² avec balcon

appartement de 100 m² dans les combles

Ø (027) 23 55 77, Blaise.

36-190511

*Au pied du coteau de Sion:
du rêve à la réalité...
et le chant des oiseaux
pour réveil!*

RÉSIDENCE LA TREILLE

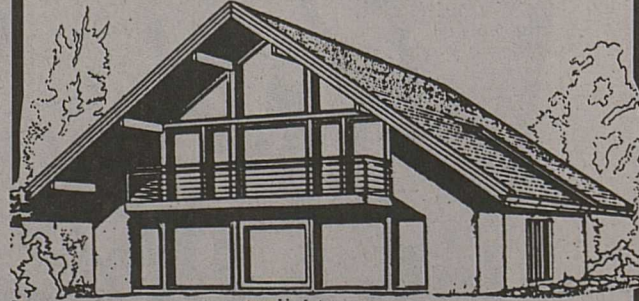
PLATTA-SION, il reste à vendre:

- ★ un superbe ATTIQUE 7 pièces en duplex 240 m² Fr. 3700.-/m²
- ★ bureau de 57 à 237 m² dès Fr. 3250.-/m² (location éventuelle)

Renseignements et visites:
BERNARD MOIX, architecte
Sion - tél. 027/ 22 57 80

PANA IMMOB

CONSTRUCTION GÉNÉRALE



VILLA LUMIÈRE

Fr. 330 000.-

Construction traditionnelle et de qualité, adaptée à vos désirs. Reprise de votre bien immobilier possible. DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE AU (027) 22 00 44. Narcisse Pannatier, pl. du Midi 24, 1950 Sion.

Pourquoi plus de 3'300
propriétaires ont choisi
une maison de BAUTEC:

- choix d'après le catalogue d'idées et adaptation personnalisée selon vos désirs
- Maison familiales d'une et de deux familles
- Maison jumelées et maisons familiales mitoyennes
- visite de maisons existantes
- construction massive de qualité (brique, bois, béton)
- offre gratuite et construction à prix fixe
- avec les artisans de votre choix aussi

BAUTEC

BON (à renvoyer dès aujourd'hui) pour

- Catalogue d'idées
- Documentation nouveaux projets
- Info transformations

110 G 410

Nom: _____

Prénom: _____

Rue: _____

Code postale, lieu: _____

General Bautec AG, 032 84 42 55
3292 Buswil/Lyss, 5001 Aarau
8404 Winterthur, 1260 Nyon

Damon Hill croit au titre

Il reste trois courses au Britannique pour devancer Michael Schumacher.

Damon Hill peut devenir champion du monde de formule 1. Comme son père, l'inoubliable Graham. Comme Nigel Mansell, le dernier pilote britannique à avoir ceint la couronne mondiale, en 1992.

Damon a aujourd'hui trois courses pour parvenir à ses fins. Trois épreuves pour coiffer sur le fil l'Allemand Michael Schumacher (Benetton-Ford) qui le devance d'un tout petit point à l'aube du grand prix d'Europe, dimanche à Jerez de la Frontera. Peut-être une occasion unique.

«Hill sera le prochain pilote anglais à devenir champion du monde», disait Frank Williams en fin de saison dernière. Au début de l'année, Damon Hill s'appêtait pourtant à vivre un nouveau championnat dans l'ombre d'un monstre sacré. Comme en 1992, quand il n'était qu'un pilote essayeur de cette écurie Williams-Renault dominatrice avec Nigel Mansell. Comme la saison suivante, au côté du Français Alain Prost.

Pour la troisième année consécutivement, Hill devait

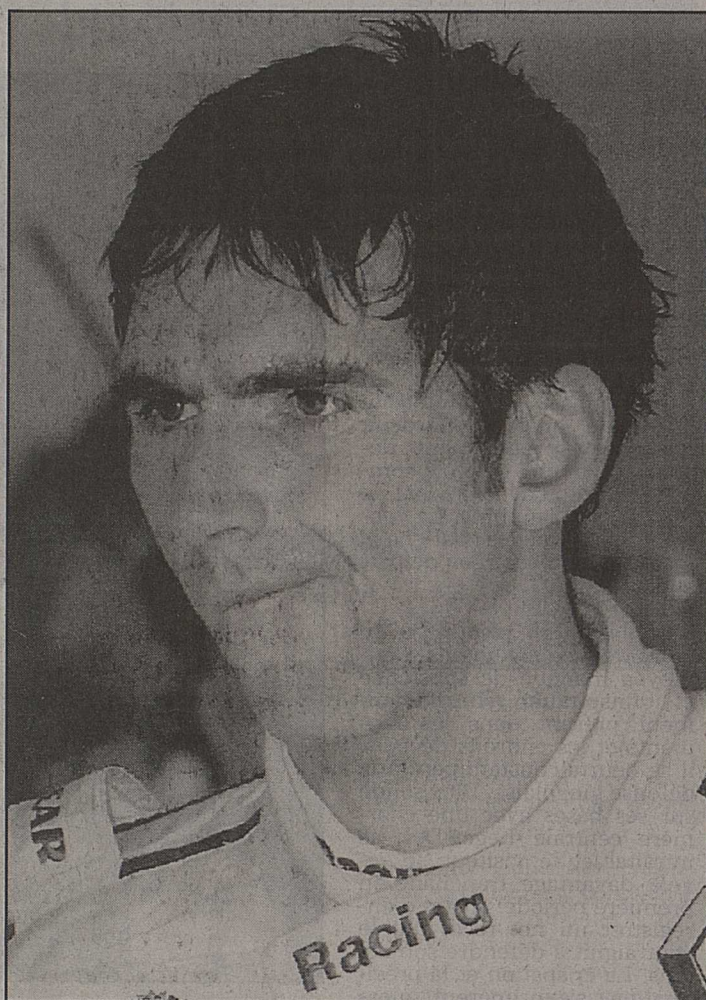
se contenter d'apprendre encore un peu. Au contact peut-être du plus grand, du plus charismatique des champions, le Brésilien Ayrton Senna. Et puis, il y eut ce «dimanche noir» du 1er mai à Imola, cette courbe de Tamburello fatale à Senna, à «Magic» dont les exploits avaient fini par faire croire qu'il était immortel.

Du jour au lendemain, Damon Hill se voyait investi d'une nouvelle mission. De «second couteau», il devenait le numéro «un». Celui sur lequel toutes les ambitions d'une écurie, d'un motoriste, de commanditaires importants, reposent maintenant. Lorsque l'on compte une vingtaine de grands prix seulement à son actif, que l'expérience est encore perfectible, que l'énorme pression vous tombe dessus, il y a de quoi paniquer. Pas Damon Hill.

«Bataille titanesque»

Hormis un excès de précipitation en Allemagne à la fin juillet, le Britannique sut saisir toutes les occasions. A Hockenheim, Hill, sûr de la suprématie de sa Williams, de son moteur Renault, se lança dans un dépassement prématuré de la Tyrrell du Japonais Ukyo Katayama, alors que sa monoplace se montrait beaucoup plus compétitive que la Ferrari victorieuse de Gerhard Berger.

Sans cette «erreur de jeunesse», Damon Hill serait en position de force à la veille de Jerez. Le Britannique ne veut pas revenir sur le passé. Pas plus sur cette «faute» d'Hockenheim, que sur les circonstances, les sanctions contre son rival Schumacher, qui l'ont propulsé au sommet, dans la peau d'un «possible champion».



Le Britannique Damon Hill pense au titre mondial. Atteindra-t-il son objectif?

keystone

A Estoril il y a dix jours, comme encore ce mardi lors d'essais sur le circuit lusitanien avant l'échéance de Jerez, Damon Hill se donne à fond pour tenter d'arracher ce titre auquel il croit aujourd'hui.

«Contrairement à ce que certains pensent, les circuits de Jerez, Suzuka ou Adelaïde ne conviennent pas plus à une écurie qu'à une autre. La bataille va être titanesque», annonce Hill. (si)

Paul Tracy pour la dernière

Le Canadien Paul Tracy a remporté à Monterey (Californie) la dernière manche du championnat IndyCar, marquée par les adieux à la compétition de l'Américain d'origine italienne Mario Andretti.

Mario Andretti, 54 ans, ancien champion du monde de formule 1, a en effet décidé de mettre un terme à sa carrière après avoir disputé 407 courses en IndyCar. Le Britannique Nigel Mansell quitte lui aussi l'IndyCar, peut-être provisoirement. Il revient à la formule 1 et va participer aux trois derniers grands prix de la saison.

Paul Tracy, en l'emportant à Monterey, a confirmé l'actuelle supériorité de l'écurie Roger Penske (douze victoires cette saison). Son camarade d'écurie, l'Américain Al Unser Jr., était déjà assuré du titre. Tracy, qui intéresse certaines écuries de formule 1, a de-

vancé le Brésilien Raul Boesel et le Canadien Jacques Villeneuve.

Monterey (Californie). Championnat IndyCar, dernière manche: 1. Paul Tracy (Can), Penske-Ilmor, 84 tours à la moyenne de 149,630 km/h. 2. Raul Boesel (Bré), Lola-Cosworth, à 21"417. 3. Jacques Villeneuve (Can), Reynard-Cosworth. 4. Emerson Fittipaldi (Bré), Penske-Ilmor. 5. Teo Fabi (It), Reynard-Ilmor. 6. Aryie Luyendyk (Ho), Lola-Ilmor.

Classement final du championnat IndyCar 1994: 1. Al Unser Jr. (EU), Penske-Ilmor, 225 points. 2. Fittipaldi 178. 3. Tracy 152. 4. Michael Andretti (EU), Reynard-Cosworth, 118. 5. Robby Gordon (EU), Lola-Cosworth, 104. 6. Villeneuve 94. 7. Boesel 90. 8. Nigel Mansell (GB), Lola-Cosworth, 88. 9. Gabi 79. 10. Bobby Rahal (EU), Lola-Honda, 59. (si)

GAINS

Lotto

Gagnants	Francs
6 avec 5+c	80 465.50
164 avec 5	5 068.10
11 652 avec 4	50.--
200 033 avec 3	6.--

Le maximum de 6 numéros n'a pas été réussi. Somme approximative au premier rang lors du prochain concours: 1 700 000 francs.

Joker

Gagnants	Francs
1 avec 6	670 202.20
5 avec 5	10 000.--
36 avec 4	1 000.--
460 avec 3	100.--
4673 avec 2	10.--

Sport-Toto

Gagnants	Francs
5 avec 12	6 583.50
93 avec 11	265.50
917 avec 10	26.90

Le maximum de 13 points n'a pas été réussi. Somme approximative au premier rang du prochain concours: 190 000 francs.

Toto-X

Gagnants	Francs
1 avec 6	210 067.50
25 avec 5	1 505.20
942 avec 4	39.90
14 008 avec 3	3.--

BANCO JASS

Tirage du 10 octobre

▼ 7 8 ▲ 10 D R A
◆ D R A ▲ 6 9 10

MEDECINS SANS FRONTIERES - SUISSE

Ils ont besoin de nous...
...nous avons besoin de vous!

Clos de la Fonderie 1 - 1227 Carouge
CCP 12-1808-1

PUBLICITÉ

ANNONCES DIVERSES

Horaires: 13 h 30 - 18 h 30
Samedis dès 10 h
Lundi fermé

OCCASPORT

Practice de golf

Balles de golf Fr. 1.50
Clubs de golf, sacs, chariots
Prix discount

Route du Manège 62, (027) 31 72 92
(angle rond-point de Bramois)

N★ = tous les sports

Inscrivez-vous maintenant!

Micro-ondes 1
Dès le mercredi 19 octobre à 19 heures
ou dès le jeudi 20 octobre à 14 heures

Cuisine chinoise
Dès le mardi 25 octobre à 19 heures.

Gastronomie
Une fois par mois le mardi à 14 heures.

Notre secrétariat se fera un plaisir de vous renseigner sur les prix!

C'est chouette la cuisine à l'Ecole-club!

école-club migros

027 22 13 81

IMMOBILIERES LOCATION

AGENCE IMMOBILIERE
JACQUES NICOLET MONTHÉY
Tél. (025) 71 22 52-53

A louer ou à vendre dans quartier industriel de Monthey halles industrielles

de 450 m² au sol + deuxième niveau partiellement équipé à raison de 144 m² et 56 m² de bureaux. Libre début 1995 ou à convenir. Location particulièrement avantageuse.

ARDON
A louer, accès très facile

dépôt 630 m²
Surface divisible.
Tél. (027) 86 65 07.
036-196719

Vernayaz
A louer appartement

3 1/2 pièces
immeuble Laurence Fr. 1250.- charges et garage compris.
Tél. (025) 71 36 91 ou (077) 22 19 91.
036-206113

A vendre

pavillon-bureau démontable 40 m²

Tél. (027) 58 48 28 (le matin).
Fax (027) 58 48 29.
036-206807

PROBLÈMES D'OUIË



TEST GRATUIT CHEZ AUDITIS THARIN S.A.

MARTIGNY: Av. de la Gare 45
Tél. (026) 23 20 77

SIERRE: Av. Gén.-Guisan 19
Tél. (027) 56 35 35
36-207237

Saxon

A louer

★ studios Fr. 450.-
★ 4 1/2 p. Fr. 1130.-

Renseignements et visites
☎ (026) 22 63 21.
036-205266

Monthey à louer dès le 1.11.94 av. du Simplon

3 pièces
Fr. 920.- charges et place de parc comprises. Possibilité garage.
Tél. (026) 64 12 50.
243-017540

Monthey
A louer dès 1.2.1995

villa
7 pièces, tout confort.
Fr. 2000.- + charges.
Tél. (025) 71 21 54 (h. bureau)
036-206769

Martigny, à louer studio meublé

cuisine séparée, quartier calme, proche centre, vue sur jardin. Charges comprises, Fr. 550.-.
Place de parc dans garage Fr. 70.-.
☎ (026) 22 21 47.
036-206746

VEVEY
Av. de la Gare 4
☎ (021) 921 07 94
943 21 22
Natel (077) 22 36 60

PIANOCENTRE GENAND
GRAND CHOIX DE PIANOS NEUFS
LES SPÉCIALISTES DU PIANO

LOCATION - VENTE
dès Fr. 60.- par mois, déduction des 12 premiers mois en cas d'achat.

STEINWAY & SONS B 211
à disposition pour concert.

ACCORDAGE-RÉPARATION
22-213647

Sion, immeuble place de la gare 2, 6e étage à louer

studios meublés

Renseignements et visites: tél. (027) 23 34 95.
036-202036

A louer à SION rue des Châteaux
local 145 m²

pour exposition-vente, galerie, etc.
Loyer Fr. 1500.- charges comprises.
Tél. (027) 23 34 95, P. Gasser.
036-200965

Cherche à louer dès le 1er novembre

appartement 2 1/2 pièces

meublé entre **Sierre et Montana-Crans**

Peter Liechty Fadmatt 27 8902 Urdorf
Tél. et fax.: (01) 734 42 11.
249-070951

A louer à **Conthey**

grand studio
dans immeuble neuf, pour 1-2 personnes, cuisine agencée, tout confort, beaucoup de cachet. Meublé Fr. 580.-. Non meublé Fr. 520.-.
Tél. (025) 63 24 54 ou (025) 63 16 13.
036-207590

VEVEY
Av. de la Gare 4
☎ (021) 921 07 94
943 21 22
Natel (077) 22 36 60

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Secrétaire trilingue

effectue heures de bureau à domicile.
Tarif intéressant. Word-Excel-Corel-Draw.

Contactez le (025) 77 20 78.
036-206780

Café, région Monthey-Saint-Maurice, cherche

sommelière
Horaire: 7 h 00 - 16 h 00.
Tél. (025) 65 33 34.
036-207184

Jeune fleuriste

avec CFC, cherche emploi tout de suite.

Tél. (025) 81 25 32.
036-206943

Société de livraison cherche

personne pour réparations de meubles

(cuir et bois). Connaissances requises: mécanique, permis de conduire (livraison), sens commercial. Engagement immédiat.
Tél. (027) 22 60 61.
036-207538

Café du Centre, Venthône cherche jeune fille

pour aide cuisine et service. Débutante acceptée. Entrée immédiate ou à convenir. Nourrie-logée.

Tél. (027) 55 16 02.
036-207547

Central Pub à Bex cherche jeune sommière

dynamique, sans permis s'abstenir. Entrée tout de suite ou à convenir.

Tél. (025) 63 24 04 dès 9 h.
036-207243

Dame cherche travaux de bureau

Facturation, secrétariat, comptabilité ou autres, à mon domicile, région Martigny-Riddes.
Ecrire sous chiffre R 036-206922 Publications, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-206922

Vos annonces

027 29 51 51

ECCO POSTES FIXES

Pour entreprise du Chablais nous cherchons

2 mécaniciens MG avec CFC
2 mécaniciens-électriciens CFC

pour service entretien et montage.

Pour tous renseignements: A. Camuso ou E. Zaza
Rue du Commerce 2
1870 Monthey
Tél. (025) 71 76 37.
36-207261

Cadre avec grande expérience des chantiers cherche

poste à responsabilité

contremaître - chef de chantier - surveillant, dans le domaine du génie civil.
Région Vaud - Bas-Valais.
Date d'entrée et salaire à convenir.

Ecrire sous chiffre réf. No 41005 ou ASC, Association suisse des cadres, rue de Genève 79, 1004 Lausanne.
022-245642

Nous cherchons pour notre service externe

un(e) représentant(e)

ayant une bonne présentation. Nous offrons: salaire de base, frais, commissions, gratification ainsi qu'une formation performante au sein d'une entreprise dynamique.
Pour plus de renseignements, appeler la maison Flore au (037) 82 20 20.
017-102455

027/58 37 33
Bernard BERTHOD
GRANGES

Produits, accessoires et machines de nettoyage

cherche représentantes
à temps complet ou partiel.
Pour clientèle privée:
Secteurs: Sierre - Monthey - Vevey.
36-206660

SOS

025 / 65 19 19

PARENTS-DROGUE
Tous les dimanches de 19 h à 22 h

2^e ligue

Une passe difficile

En quête de rachat, Conthey et Saint-Gingolph cherchaient une occasion de relance. Elle s'offrit aux Gingolais.

Résultats

Bramois - Riddes	2-1
Conthey - Saint-Gingolph	0-1
Fully - USCM	0-1
Salquenen - Chalais	1-2
Savièse - Leytron	3-3
Sierre - Grône	1-0

Classement

1. Chalais	8	3	4	1	14-14	10
2. Fully	8	4	1	3	14-10	9
3. USCM	8	3	3	2	18-14	9
4. Grône	8	4	1	3	15-12	9
5. Leytron	8	3	3	2	22-19	9
6. Riddes	8	3	3	2	13-11	9
7. Bramois	8	3	3	2	11-11	9
8. Salquenen	8	2	4	2	14-14	8
9. Sierre	8	1	6	1	9-9	8
10. Savièse	8	2	3	3	18-17	7
11. Saint-Gingolph	8	2	1	5	9-16	5
12. Conthey	8	1	2	5	9-19	4

Prochain week-end

Chalais - Fully
USCM - Conthey
Grône - Bramois
Leytron - Salquenen
Riddes - Savièse
Saint-Gingolph - Sierre

Les buteurs

8 buts:	Roduit Pierre (Fully).
6 buts:	Buchard Sébastien (Leytron), Morard Stéphane (Leytron).
5 buts:	Mattie Alex (Savièse), Carrupt Stéphane (Riddes), Berthouzo Fabrice (Conthey), Mathieu Jaurès (Chalais).
4 buts:	Neurohr Francis (Bramois), Forny Patrick (Bramois), Amacker Hermann (Sierre), Dussex Fabrice (Leytron), Ferreira Joao (Grône), Caldeleri Michel (Salquenen), Theytaz Jean-Blaise (Chalais).
3 buts:	Tomasino Roberto (USCM), Moret Pierre (USCM), Ampola Eric (Grône), Takacs Zoltan (Salquenen), Haddou Daniel (Saint-Gingolph).

Maradona débute par une défaite

L'ancien capitaine de la sélection d'Argentine Diego Maradona a commencé sa carrière d'entraîneur par une défaite dans le championnat argentin de première division.

Le Deportivo Mandiyu, dont il a pris la responsabilité le 3 octobre, s'est en effet incliné sur sa pelouse face à Rosario Central (2-1), en match comptant pour la sixième journée. Mais l'équipe, qui occupe la dernière place du classement, a toutefois mieux joué que lors de ses dernières sorties. (si)

Chez les espoirs

Championnat suisse des espoirs, 8e journée. Groupe A: Lucerne - Grasshopper 2-2. Sion - Lugano 1-1. Saint-Gall - Servette 1-3. Young Boys - Neuchâtel Xamax 2-2. Yverdon - Lausanne 1-1. Zurich - Aarau 1-1. Classement: 1. Grasshopper 7-11 (19-5). 2. Lucerne 7-11 (16-7). 3. Zurich 8-11. 4. Neuchâtel Xamax 8-10. 5. Servette 7-9. 6. Lausanne 7-7 (14-12). 7. Sion 7-7 (8-7). 8. Young Boys 7-7 (7-9). 9. Lugano 7-6. 10. Aarau 8-4. 11. Yverdon 7-3. 12. Saint-Gall 8-2. (si)

Vainqueur à Fully, Conthey avait amorcé un redressement. Au sortir d'une semaine anglaise avec deux rencontres à domicile, les Contheysans ont replongé. Battus par Saint-Gingolph, ils héritent de la lanterne rouge occupée précédemment par leur adversaire. Ce succès permet aux Gingolais d'étouffer le brasier qui aurait pu se déclencher au bord du lac. Mais le feu couve toujours pour eux dans un championnat d'intensité maximale, qui voit les deux antagonistes légèrement décrochés par un peloton complètement fou avec un chef de file et... six dauphins. La confrontation directe a souligné le mauvais moment vécu de part et d'autre.

Contraint de recourir à de nombreux changements, Conthey a manqué de substance et d'inspiration. Insuffisamment présent dans les moments et les endroits décisifs, il se heurta constamment à la défense gingolaise. Plus solide sur ses bases avec une charnière centrale Léger-Derivaz intraitable, le visiteur se révéla davantage tranchant en première période. Avant d'enregistrer un net recul qui le contraignit à défendre son acquis. La crispation et la précipitation s'exprimèrent alors par le manque de discernement. Dans la recherche de la parité pour les uns, dans l'exploitation des contres pour les autres.

Sans se révolter résolument contre un destin contraire, Conthey échoua dans sa tentative de retour. Saint-Gingolph possédait une longueur d'avance et cela suffit à son bonheur du jour.

Chocs à élimination

Optant pour une défense à trois, Conthey connut des débuts difficiles. Un pied sauveur repoussa un essai de Sempere sur la ligne (1re). Le même Sempere tira dans le filet extérieur en se présentant excentré face à Fumeaux



Sempere (à gauche) est à la lutte avec Pfammat. Le Gingolais aura le dernier mot.

(18e). Arnold sur un centre de Sauthier (20e) et Emery à deux reprises (24e et 25e) soulignèrent le retour contheysan. Entre-temps, Saint-Gingolph avait perdu Billon, touché au visage lors d'un choc (11e), et Conthey Gillioz, blessé dans un contact avec Covac (21e). Fesselet seul croisait excessivement son tir après une course de 40 m (33e) avant de trop pousser son ballon face à Fumeaux sorti avec à-propos (39e). Cinq minutes plus tôt, une situation mal gérée par la défense contheysanne, dégagement au pied de Fumeaux suivi d'une interception manquée de De Luca, avait profité à Haddou

qui l'exploitait sans bavure (34e). Fort de cet avantage et un peu court physiquement, Saint-Gingolph abandonnait l'initiative à son contradicteur.

Manque de lucidité

La seconde période se déroula essentiellement dans la portion bas-valaisanne. Pfammat, au terme d'une remarquable action en déviation instantanée avec Berthouzo, tira au-dessus face à Nemeth (54e). Une reprise d'Arnold (72e), un tir de De Luca (86e) et un centre-tir de Sauthier dévié par Nemeth (88e) traduisirent la réaction contheysanne. Curdy se heurta à Fu-

meaux après avoir transpercé la défense (62e). Regroupé devant Nemeth, Saint-Gingolph contint sans trop souffrir la timide révolte des joueurs locaux. Elle le demeura car les Contheysans ne firent pas preuve de la lucidité nécessaire. Cette absence se retrouva chez des Gingolais

dont les dégagements répétés se perdirent dans le camp adverse, malgré la persévérance de Haddou bien isolé. Vainqueur de cette rencontre capitale pour lui, Saint-Gingolph pourra y puiser des motifs d'espoir. Ces éléments s'éloignent de la formation contheysanne. Stéphane Fournier

But de Haddou à la 34^e

Conthey - Saint-Gingolph 0-1 (0-1)

Conthey: Fumeaux; De Luca; Jordan, Nicolas; Gillioz (Germanier 21e), J. Berthouzo, Pfammat, Cocco (Linder 63e); Sauthier, Arnold, Emery. Entraîneur: Jean-Jacques Évéquoz. Saint-Gingolph: Nemeth; Léger; Forny, Derivaz, Tornare; Chandevault, Billon (S. Curdy 11e), Covac, Sempere; Fesselet (Udriot 82e), Haddou. Entraîneur: Pierre Covac. Coach: Olivier Moret.

But: 34e Haddou 0-1. Notes: stade des Fougères, 150 spectateurs. Très bon arbitrage de M. Marcel Robert de Rueyres-les-Prés. Coups de coin: 6-7 (1-5). Conthey sans Baeriswyl et Anex (blessés), F. Berthouzo (suspendu), Saint-Gingolph sans O. Curdy (suspendu) et Carchedi (absent). Touché dans un contact avec Covac, Gillioz est transporté à l'hôpital. Le joueur contheysan n'a subi heureusement aucune fracture ou fissure, mais souffre d'un gros hématome.

«Provoquer une réaction»

Évéquoz et Moret parlent du match.

Au coup de sifflet final, Jean-Jacques Évéquoz refusait d'invoquer les absents en forme d'excuse. Les causes de la défaite se trouvaient sur le terrain. «Avec les occasions que nous nous créons, nous devons en concrétiser au moins une. Sur le but, Fumeaux aurait dû reculer dans la surface pour contrôler le ballon avec les mains et non le dégager au pied. Il manquait également un lien entre le milieu du terrain et les attaquants, ainsi qu'une plus grande présence à la récupération des ballons dégagés par la défense adverse.» Ces carences ne représentaient pas pourtant sa plus grande déception. «Certains

joueurs n'acceptent pas les remarques par rapport au jeu. Nous devons maintenant discuter entre nous pour provoquer la réaction. Cela passera aussi par une redistribution des rôles au milieu. Dans ce secteur l'absence d'un joueur d'expérience se fait sentir.» La fatigue se montra dans un certain découragement qui marqua les Contheysans. «Saint-Gingolph a réussi ce qu'il fallait en marquant.» Revenu pour épauler Pierre Covac, Olivier Moret ne se départissait pas d'une compréhension retenue. «Nous devons réagir par rapport au classement et par mon appui, je souhaite apporter un «plus»

dans le «coaching» notamment. L'équipe doit redécouvrir les vertus de l'engagement sur un terrain, retrouver un état d'esprit. Dans un match vraiment tendu, certains moments ont permis de percevoir cette solidarité qui nous manquait. Les trois points obtenus en sept matches ont apporté une remise en question.» Ces enseignements devraient amener un redressement. «Cela passe par chacun, par la volonté de tous les éléments du groupe, à l'image de Léger très sérieux et présent aujourd'hui pour son premier match au poste de libero. Nous devons repartir sur ces bases.» (stef)



Berthouzo (au centre) tire malgré Chandevault (à droite).

D'un coup d'œil

Bramois - Riddes 2-1 (1-1)

Bramois: Oggier; Santoro, Burn, Schmid; Bétrisey, Meichtry, Vianin, Forny (87e Roduit), Bitschnau; Neurohr, Prats (43e Vilardi). Riddes: Luisier; Saudan; Borgeat, Vouillamoz, Roserens; C. Lopez (80e Remondeulaz), A. Lopez, Bonvin (75e Profico), Carrupt; P. Morand, C. Morand. Buts: 20e P. Morand 0-1; 44e Forny 1-1; 78e Forny 2-1.

Savièse - Leytron 3-3 (0-1)

Savièse: Sulzer; Varone; Héritier, Willa, R. Dubuis; Riccioz (57e Pantucci), Mazurier (66e F. Dubuis), F. Petrella, Ph. Petrella; Mattie, Devayes. Leytron: Giannarelli; Savioz (14e Bohnet); Grand (77e Villettaz), Roduit, Schmiedli; Bortone, Moulin, Dussex, Tavernier; Buchard, Morard. Buts: 14e Buchard 0-1; 55e Bortone 0-2; 61e P. Petrella 1-2; 71e Morand 1-3; 83e F. Dubuis 2-3; 90e Héritier 3-3.

Fully - USCM 0-1 (0-0)

Fully: Buchard; Moret; Page, Fumeaux, Bruchez; Beretta, Sanchez (75e Elsig), C. Roduit (56e Grand), Riviello; Wiedmer, P. Roduit.

USCM: Frei; Raboud, D. Rouiller, Fernandez, Nicollet; S. Rouiller, Lattion (58e Beney), Tomasino, Moret; Ogay (74e Primmaz), D'Andrea. But: 72e Ogay 0-1.

Sierre - Grône 1-0 (1-0)

Sierre: Arnold; Yerly; Montani, Pont, Zampilli; Eremia, Théodoloz (65e Maniero), Jordao, Morganello; H. Amacker (86e R. Amacker), Caloz.

Grône: Tissières; D'Andrea; Largey (46e Bitz), Duc, Blanco; Schöpfer (46e Panatier), Jovanovski, S. Bruttin; Ampola, Ferreira, Carruzzo. But: 37e Pont 1-0.

Salquenen - Chalais 1-2 (1-0)

Salquenen: V. Cina; P. Cina, F. Cina, Briand, Camenzind (75e Roten); Tenuud, Kubat, Takacs, Berclaz; Constantin (55e Varonnier), Caldeleri.

Chalais: Monnet; Zwissig; C. Mathieu, Epiney, Yann Mathieu; Bonvin (60e Theytaz), Yves Mathieu, Clerc (46e Emery); Pellaz, J. Mathieu. Buts: 20e Takacs 1-0; 52e J. Mathieu 1-1; 88e Theytaz 1-2.



MAGAZINE

ÉCRANS



"PUTAIN, DEUX ANS!"
TOUTE L'ACTUALITÉ MAÎTRISÉE PAR LES GUIGNOLS DE L'INFO
CANAL+ VIDEO

ldd

Télé en différé

Le marché de la vidéo trouve en la télé une source inépuisable de cassettes. En fouillant dans ses archives, l'INA, par exemple, nous offre l'humour absurde des Shadocks. Le grand cirque politique des Guignols en arrive à son cinquième tome avec quelques nouvelles têtes dont Toubon et Léotard. De quoi se consoler de ne toujours pas avoir Canal plus sur nos télé-réseaux (on ne se lamentera jamais assez!) Destiné, pour l'instant, uniquement à la location, «Le fléau» de Stephen King, frappe dans vos vidéoclubs. Gare! L'adaptation de ce pavé (1200 pages) atteint presque les six heures de visionnement!

PAGE 39

RADIO RHÔNE

J'écoute...

6 h 50: «Bernard c'est fou.»
7 h 20: «Le parveter», la caricature microphonique du mardi.
11 h 30: «Bonbon poivre», tolérance, oui, codépendance, non!
18 h 40: «Pleins feux» sur les JO, Sion-Valais 2002.
20 heures: Hockey: Martigny-La Chaux-de-Fonds.

CLIN D'ŒIL

Mardi 11 octobre, 284^e jour de l'année. Si ce jour est votre anniversaire: attendez-vous à des coups de butoir, avec des retards dans vos projets, les promesses faites n'étant pas tenues à temps. Vous aurez de bonnes relations avec la famille. Un retour de flamme vous fera ranimer un amour qui s'assoupissait.

NOUS FÊTONS

Alexandre Sauli. Natif de Milan, il fut le conseiller spirituel de saint Charles Borromée, puis fut nommé en 1570 évêque d'Aleria, en Corse, diocèse qu'il réforma entièrement en vingt ans. A Bastia, il fonde un séminaire, secourus les pauvres et édite un catéchisme.

LA PENSÉE

«Il sied plus mal à un ministre de dire des sottises que d'en faire.»
(Cardinal de Retz, Mémoires.)

Iran: un coin du voile...

● Rédactrice en chef de Radio Rhône, Geneviève Zuber rentre de Téhéran. ● Sa vision d'un pays plein de contrastes.

Il y a quelques semaines, le ministre iranien de l'Intérieur, Mohammad Behchati, annonçait un renforcement de la lutte contre les femmes «mal voilées» et «d'autres signes de corruption sociale». Parmi ces derniers, figuraient la présence de jeunes gens devant les écoles de filles et les femmes qui montent à moto derrière les hommes. Fallait-il y voir le signe d'une nouvelle vague de répression? On ne peut oublier que, durant l'été 1993, des centaines de femmes furent arrêtées, ce qui avait provoqué un vif mécontentement dans la population. Du coup, la pression gouvernementale s'était quelque peu relâchée. Un témoignage, dans ce domaine, jette un éclairage particulier sur les conditions dans lesquelles vivent les femmes en Iran. Rédactrice en chef de Radio Rhône, Geneviève Zuber vient de passer une quinzaine de jours à Téhéran, Shiraz, Ispahan... vêtue de voiles et de châles de la tête aux pieds.

«Dès que j'ai mis le pied sur sol iranien, j'ai dû troquer ma tenue occidentale contre le hedjâb (manteau et voile) qui cache le corps de la femme ne laissant apparaître que le visage et les mains» reconnaît Geneviève Zuber.

La Valaisanne aurait-elle subi cette obligation sans réticence? «Pour quinze jours, ce n'est pas important. On s'en accommode parfaitement. Les lois du pays sont ainsi faites qu'on doit s'y plier. En Europe, on fait souvent des tas d'histoires à propos du tchador. En Iran, le tchador fait partie de la tradition. Il est porté depuis des siècles. On ne devrait pas oublier qu'il y a septante ans en Valais, les femmes étaient vêtues de noir. Elles ne montraient ni leurs cheveux ni leurs jambes. Le Valais a évolué. Pourquoi l'Iran n'évoluerait-il pas à son tour?»

Objectivement...

Geneviève Zuber n'aurait-elle rencontré que des gens heureux? Elle rectifie le tir: «L'image que l'on a de l'Iran est celle d'un peuple de barbus, agressifs, de mollahs qui ne pensent qu'à casser la g... aux Occidentaux. On voit des bar-



Shiraz: le seul lieu où les «infidèles» peuvent aller. Geneviève Zuber est, ici, en compagnie de son mari et de la chef de presse de Caritas.

ldd

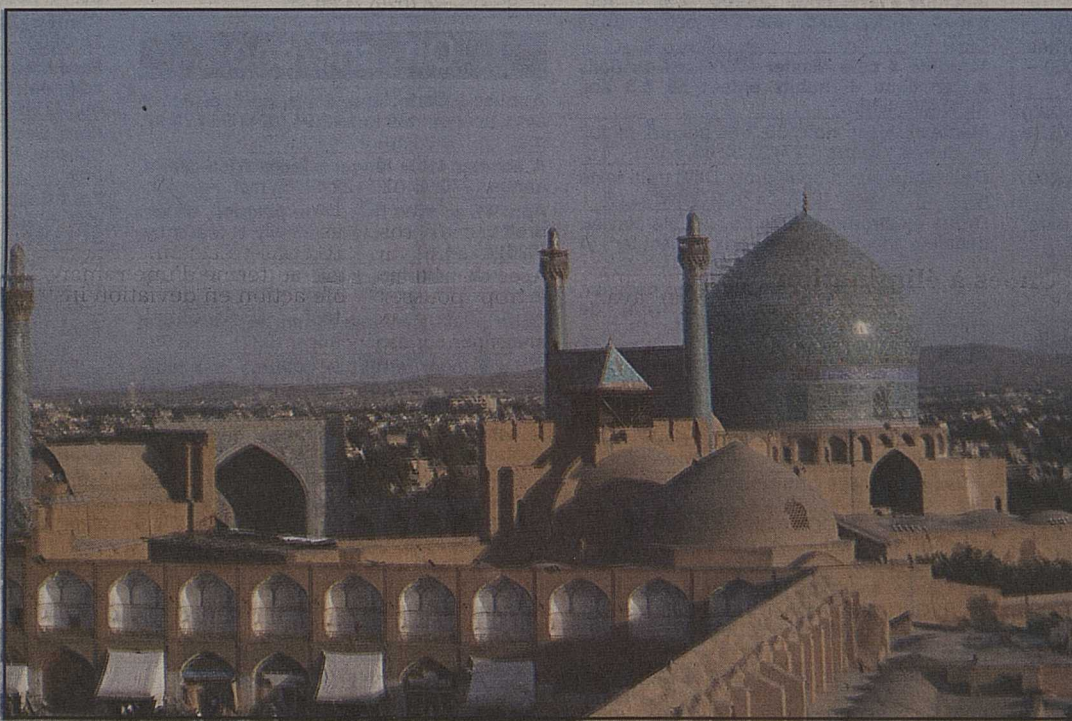
bus partout. C'est une façade. A côté, il y a des gens chaleureux, ouverts, hospitaliers. Certes, dans le pays, la femme est considérée comme un être mineur. Son avis importe peu. Le témoignage de deux femmes vaut celui d'un homme. Ça, ça n'est pas acceptable.»

Elle poursuit: «Soyons réalists.

Peut-on prétendre qu'en Suisse, l'égalité existe entre hommes et femmes? Admettons-le: le paradis n'existe pas chez nous et ce n'est pas l'enfer en Iran. Une chose m'a frappée, c'est le sentiment de famille qui prévaut dans toute demeure. L'hospitalité est indéniable, les enfants amènent

des biscuits. Et les vieux restent très entourés. On ne les met pas à l'asile.»

Geneviève Zuber est néanmoins parfaitement conscient des pressions auxquelles la population est soumise: «C'est vrai, les gens sont privés de contacts avec l'extérieur. Ils n'osent pas parler de choses



Ispahan: la place Royale et la mosquée de l'Imam.

ldd

importantes parce qu'ils se sentent surveillés par le régime.»

Elle conclut: «Tout régime dictatorial, tel que l'Iran, est intolérable. Mais, cela ne doit pas conduire non plus l'Occident à faire preuve d'un fanatisme anti-islamique primaire et à tomber dans les travers que nous reprochons à ces gens.»

Michel Pichon

Un tourisme embryonnaire

Européens, Japonais... L'Iran commence à comprendre que le tourisme peut avoir des effets bénéfiques en matière de devises. Il est vrai qu'il a en main de formidables atouts. Le périple suivi par Geneviève Zuber en témoigne: «Téhéran est une ville située entre 1000 et 1800 mètres d'altitude qui s'étend à une vitesse vertigineuse. C'est une cité de contrastes qui grouille et bouge beaucoup. Je n'ai jamais vu une foule aussi dense. Ce qui me frappe, c'est que les embouteillages sont légion et que personne ne s'énerve.» En mettant le cap sur les déserts du sud, la journaliste valaisanne va découvrir la citadelle de Bam où fut tourné «Le désert des Tartares». «Les paysages sont bibliques. D'heure en heure, les couleurs changent. Je garde des images étonnantes de la montagne jaune et ocre, des dômes d'un bleu inoubliable, de petits villages bordés d'arbres très verts et de fontaines jaillissant au milieu de splendides jardins.» Voici Shiraz, la cité des poètes Hafez et Saadi: «Les ouvriers et les paysans connaissent leurs poèmes. C'est comme si, chez nous, on citait Rimbaud et Verlaine.» Choc devant les ruines de Persepolis: «C'est très fort. Ça vaut Rome et Athènes. Le site archéologique est connu dans le monde entier.» Geneviève Zuber est subjuguée par Ispahan, une oasis au milieu du désert, l'une des plus belles villes au monde: «Un festival de bleus, de jaunes, de mosaïque, de faïences, de coupes.» Seul regret: l'impossibilité de visiter l'un des hauts lieux du chiisme, Qom, la ville sainte: «Les «infidèles» n'y sont pas admis.»

***** CULTURE *****

La transparence de l'aquarelle

● Voyages au cœur de la nature avec Yvette Bétrisey-Cretton.

Paysages de silence et de tendresse, bouquets teintés d'harmonie et de quiétude, la galerie des Vergers à Sion nous propose de découvrir jusqu'à la fin octobre une cinquantaine d'aquarelles de Yvette Bétrisey-Cretton. Habitante de Saint-Léonard Yvette Bétrisey pratique la peinture depuis plusieurs années et a déjà exposé dans la capitale en 1992.

Technique affinée

Sa technique de prédilection s'avère être l'aquarelle, un genre tout de rapidité et de concision, qui exige un doigté et une précision de tous les instants.

Place à la nature

Les thèmes évoqués ont rapport à la nature, aux prairies, aux bocages, aux rivières: des cadrages et une mise en page équilibrée mettent en valeur des couleurs sobres, dépouillées, qui parlent par leur transparence mais également par leur présence discrète et suggestive: des bleus violacés, des

verts bouteille, des gris cendrés, font naître une atmosphère délicate, sourde, parfois traversée d'interrogation tant tout semble fragile et éphémère.

Les formes se réduisent à leur essence première, pas de contours ou de silhouettes définitives mais des frémissements, des ondulations, des tremblements.

Pas de personnages

On ne rencontre pas de personnages dans les tableaux de l'artiste léonardine: l'élément humain y semble absent et toute l'attention se reporte sur la composition qui prend pour objet les paysages et la nature morte: une recherche peut-être de la pureté native, de la virginité des premiers âges, de cette simplicité et cette évidence qui caractérise les instants et les lieux privilégiés.

Le tableau résonne d'échos lointains, il vibre de lisières et de clairières idylliques qui se répandent comme des refrains, des rimes, des allitérations... Les natures mortes arborent



«Nature morte» d'Yvette Bétrisey-Cretton.

nf

des tonalités plus claires ou rayonnantes: des agencements et des foyers d'énergie dans lesquels l'œil ouvre la porte à des horizons intérieurs teintés d'at-

tente ou de sérénité. Un ensemble d'œuvres qui ont déjà trouvé un langage sûr, qui se déploient sur de belles promesses. L'exposition est ouverte

jusqu'au 29 octobre, tous les jours de 9 heures à 18 h 30, sauf le dimanche et le lundi matin, à la galerie des Vergers à Sion. Jean-Marc Theytaz

Le marché du mardi - Petites annonces privées

A vendre

1 Fr. argent, 1876-77, Fr. 8.- pce, 1886-87 Fr. 5.-, 1901 Fr. 8.-, 2 Fr. 1894 Fr. 7.-, 1911-12-13 Fr. 5.- + séries à bas prix (021) 960 31 18.

1 lit + matelas 140/200 état neuf cédé Fr. 500.- (027) 36 32 59.

1 magnifique table, chêne massif, 130 / 80, avec banc mural + coffre + 5 tabourets, moulures, état neuf (027) 56 47 47, le soir.

1 parol murale en chêne 270/195, 3 éléments Fr. 400.- (027) 36 32 59.

1 presseur à fruits diam. 55 cm (025) 65 15 53, hres des repas.

1 veste putois + vison taille T. 38-40 état de neuf, Fr. 2000.-, sauna d'app. très peu utilisé Fr. 2200.- (026) 46 17 29.

PC 486 DX-2, 66 MHz, 8 RAM, 420 HD, floppy 3,5", écran MicroScan ADI 14", 2900.- (026) 22 51 62.

12 étagères à roulettes pr chaussures, pr magasin, prix à disc. (027) 86 36 31.

2 lits rabattables + petite armoire, 3 tiroirs, bon état Fr. 650.- (027) 31 53 38, le soir.

2300 pièces suisses, Fr. 5.- 1 centime de 1850-1967, raretés bon marché, échange achat, liste avec petit cadeau (022) 343 01 39.

7 paires rideaux, rustiques, larg. 1.70 m, ht. 2.20 m, Fr. 60.-/paire (026) 22 60 04.

Ancien char de campagne en bois pr le transport de vendange Fr. 3200.- à disc. (027) 25 21 56.

Baby-foot qualité pro Fr. 600.- neuf + billard transformable en table Fr. 2900.- neuf (027) 31 44 45.

Belle petite table valaisanne en bois massif, ormeau, 2 chaudières + channes du Valais (027) 23 34 70.

Binoculaire de vision nocturne dès Fr. 499.- (077) 22 96 85, Demandez Pierre.

Calorifère mazout peu utilisé + pompe arpi. t citerne 1100 litres Fr. 300.- (027) 55 69 09.

Caravane, parfait état, remorquable, 2 auvents bois + tissu, démont., + 3 maisonnettes démont., Fr. 8000.- (026) 22 59 76.

Cassette pr cheminée française prix à discuter (027) 38 13 18.

Cause double emploi, chambre à coucher, avec literie, Fr. 800.-, lit armoire Fr. 120.-, salon en cuir brun, 3 + 1 + 1 Fr. 250.- (027) 23 60 64 ou (027) 22 37 60.

Chaîne hi-fi, t. disque, CD, 2 cassettes, radio, en bon état, Fr. 200.- (027) 31 34 85.

Chaises Valais, noyer massif, pieds tournés, artisan., dessus rembour., 8 p., Fr. 3000.- (027) 38 29 29.

Chambre à coucher complète (lit 160-220) Fr. 2200.- neuf Fr. 5700.- (027) 22 51 75, le soir.

Chambre à coucher, 2 pers, 160 / 200, noyer massif, Fr. 4000.- (027) 22 05 15.

Chambre à coucher laqué noir décor doré, prix intéressant (027) 36 48 68, dès 18 h.

Chambre à couch. chêne double comp., plus matelas Superba parf. état (026) 22 40 40.

Chambre enfant, pin, lit, commode, table nuit, bureau, Fr. 500.- (027) 36 40 48.

Chaudière à lessive, en cuivre, pour vin cuit, etc., ou pièce (037) 38 11 19.

Clavier Solton MS 50 neuf, gar. 1 an. Fr. 4190.- cédé Fr. 3300.- (027) 55 57 39.

Cloche de gare sur pied parfait état, prix à disc. (025) 71 36 68.

Congélateur Rotel 5 tiroirs Fr. 400.- Penderie porte coulisante. (027) 56 51 82.

Congélateur à tiroir 220 litres Fr. 350.-, machine à laver Fr. 300.-, séchoir Fr. 300.- (027) 25 32 81 ou (077) 26 16 69.

Coupons de tissus, déco. 120x120 cm, au choix, Fr. 5.- + lots de meubles (027) 36 53 60.

Cuve Naturmatic fermentation vin, d'occasion 10 000 lit. Fr. 22 000.- (027) 55 72 28, hres de bur., Zufferey Chippis.

Cuves à vin acier et inox d'occas., 1000 à 16 000 l. (027) 55 72 28, hres de bureau, Zufferey, Chippis.

Cuves à vin fibre de verre 500 L chapeau flottant Fr. 450.- (027) 36 49 39.

Divers matériel, 1 grpe électrogène, diesel, allum. aut. + 1 ciljo pr aliment. animale 10 t., métallique (026) 222 444, prof. (026) 23 27 55, privé.

Dlv. matériel, inst. d'abreuvoir à pipettes + inst. aut. mangeoires, chaînes, couloirs, bac de récept., cap. 6 à 7000 poussines (026) 222 444, prof./23 27 55, privé.

Duverts nordiques 160x210 cm en oles blancs Fr. 99.- ou 200x210 cm à Fr. 159.- ou 240x240 à Fr. 269.- Envoi rapide Duvert Shop SA 1207 Genève (022) 786 36 66 Fax (022) 786 32 40.

Figurines et jouets militaires 230 pièces (026) 83 14 53.

Fourneau pierre ollaire 1893, rectang., joll. (027) 86 65 76-(0033) 50 76 13 96.

Frigo + congélateur, 700 l, en inox, gastro-norm, tables en inox 200 cm, matériel de démonstration pour prof. à des prix intéressants (021) 732 17 16.

Frigo 140 l Bauknecht, peu utilisé, très bon état Fr. 250.- (025) 81 52 35.

Frigo Bosch à encastrer 145 l. utilisé 2 mois Fr. 420.- (027) 25 17 20, repas.

Grand salon cuir, modulable, marron, val. neuf, Fr. 9000.- cédé Fr. 3000.- (027) 36 40 48.

Grue Fuchs 301 sur pneus 1965, Fr. 6800.- (027) 55 72 28, heures de bureau, Zufferey, Chippis.

Guitare électrique, professionnel, 380 V, valeur, neuf Fr. 5600.- cédé Fr. 900.- (027) 23 60 64 ou (027) 22 37 60.

Guitare basse Ibanez, RB 850, avec coffre, Fr. 600.- (025) 74 14 03, le soir.

Guitare, Fr. 140.- (027) 41 70 53, soir.

Le journal anniversaire, Retro Magazines, offre l'original, pour Fr. 40.-, sans délai d'att. Place Riponne 5 bis, Lausanne. (021) 312 96 13.

Lit Louls Ph. + méridienne + vaisselier + armoire anc. + table nu + montre poche Zenit or + mach. coudre (026) 22 31 33.

Machine à tricot. Passap. duo Fr. 1000.- acc. (027) 27 21 28.

Machine à laver Ilngge Querop, sous lavabo, epac. 4 kg, exc. état, Fr. 500.- (027) 27 31 01.

Machine à café Master 4000 luxe de Solis automatique + habits enfant 56 à 3 ans (026) 46 34 10.

Manteau, vision noir, 38, très soigné, bijoux or, bibelots, livres (027) 23 32 65, soir.

Ordinateur écran coul. prog. DOS trait. texte jeux Fr. 300.- (027) 55 61 37 (midi).

Orgue électronique Elka E9, double clavier, pédalier, idéal débutant, prix à discuter. (025) 72 70 72 soir.

Orgue électronique Yamaha, avec pédalier, double clavier, tabouret, trois livres de cours, utilisé trois mois, valeur, Fr. 1300.-, prix à dic. (027) 56 31 79, le soir.

Orgue élect. meub. GEF M*0 Fr. 1000.- (027) 27 21 28.

Paroi chêne massif, dim. 2 m 67, table valaisanne + 8 chaises velours, rouge, prix à disc. (027) 31 31 27.

PC ASI neufs 486 DX2 66-4 MB de RAM, 420 MB, HD - écran 14 VESA LOCALBUS garanti 3 ans, WIN 3.11, DOS 6.2 souris installé chez vous pr Fr. 2800.- (077) 28 19 33 ou (027) 86 41 33.

PC Comp. 486ISX25 8MB VRAM 120MBHD éc. SVGA 14 carte son + 2 mini-enc. Lecteur 3.5 et 5.25 Dos 6.2 Win 3.1 Fr. 1700.- (027) 60 31 88.

PC Packard, neuf, 486 DX, 66 MHz, RAM 4 MO, disque 420 MO, 3 ans garantie, Fr. 2090.- (027) 27 37 07.

Plus de 300 cassettes vidéo, prix, entre Fr. 5.- et Fr. 25.- (027) 36 46 37, dès 18 h.

Pommes à gâteaux Fr. 15.- la caisse + Golden et Canada (027) 31 13 58.

Pommes Starking Fr. 20.- la caisse (027) 86 43 56, hres des repas.

Pressoir granit 1892 180x180, complet (026) 22 23 32.

Réservoirs acier à eau, vin, lait, etc. 10 000 à 15 000 l. (027) 55 72 28, bureau, Zufferey, Chippis.

Salle à manger, Empire acajou, 1 dressoir, 1 crédence, table ovale, rallonges, 6 chaises, parfait état, Fr. 1000.- (027) 36 43 65.

Salon cuir naturel en 6 éléments bon état Fr. 350.- (027) 22 47 00, le soir.

Snowboards, Lacroix, Nidecker, avec fixations, occas. dès Fr. 195.-, skis neufs dès Fr. 200.- (027) 38 29 29.

Snowboard Sims Freestyle Noah SLK + fix. Sims Freestyle, exc. état Fr. 700.- (027) 38 14 47, le soir.

Solarium Phillips rayon UVA + vélo homme prix intéressant. (027) 58 12 81.

Superbe manteau renard roux T. 42 long forme moderne Fr. 3800.- (027) 40 15 63, le soir.

Surf Arabis 160 Slalom 93/94, fix. Elfgen alu, Fr. 600.- + Raichle comp. Fr. 200.- (026) 67 17 93.

Synthétiseur Roland JV 1000, neuf, Fr. 4900.- cédé Fr. 3000.-, extension mémoire pour Akai, série 3000, 8 méga, Fr. 500.- (025) 72 82 77.

Tél. sans fil Panasonic état neuf, prix à disc. (027) 22 85 52, dès 20 h.

Table monastère + 6/8 chaises + vaisselier Fr. 6700.- cédés Fr. 2200.- (027) 43 12 50.

Table ovale en hêtre, long. 1.5 m + 2 rallong. 40 cm, sur 1 m de larg., Fr. 270.- (026) 22 46 69, repas.

Tableaux lithos gravures du Valais, et autres. (027) 23 34 70.

Tracteur Hurliman, 95, + char à ridelles, 4 roues + char à traction, pour ABBY, AM 70 + génératrice 2000 watts, 10 ampères à benzine (026) 64 12 14.

TV + vidéo Phillips, chaîne stéréo Akai 6 éléments, 2 enceintes Imlab, 2 enceintes Jamo Graphic Fr. 2900.- (025) 76 11 42.

TV 59 cm Sony trinitron couleur, val. Fr. 1200.- cédé Fr. 2100.- (022) 22 51 75, le soir.

Vêtements équitation, veste dame de concours, t. 44 + pantalon t. 40, armoire à selle (026) 31 73 65, soir.

Vêtements de soirée pour dame, t. 36-38, dès Fr. 100.- (027) 38 45 22, dès 20 h.

Vaisselier buffet, bas, 4 portes, noyer, état neuf, Fr. 2000.- dédés Fr. 900.- (027) 36 46 51.

VDS maquette de train + 2 locos Märklin et rails + décors et système élec., prix à disc., (027) 25 17 72, le soir.

Vestes en cuir T. 42 dont 1 black fille, 1 collé USA, prix à disc. (027) 38 25 60, le soir.

Vigne 720 m² à Ollon, Rayes bordure de route. (027) 55 10 32.

Voilier Corsaire, 5,50x1,92 m., expert., voilure 15 m², couchettes, mot. Johnson 6 CV (sans permis), place amarrage au Bouveret, Fr. 9500.- (025) 71 30 41.

Demandes d'emploi

Cuisinier cherche extra ou rempl. du 1.11 au 15.12.94 (027) 41 33 12 (Yves).

Cuisinier cche remplacement du 20.10.94 au 15.11.94 (027) 81 18 83.

Dame cche repassage à domicile, à Sion (027) 31 18 65, repas.

Dame cche heures de ménage région Sion-Sierre (027) 56 54 27.

Grand-mère dynamique remplacerait mère au foyer, devant s'absenter occasionnellement. (025) 71 19 90.

Jne homme, 23 ans, cche travail de barman ou autre, dans stations de ski valaisannes, parle anglais, espagnol, bonnes conn. d'allemand, (021) 691 52 45, M. Sébastien Souidière.

Jeune, 23 ans, permis C cche travail pr les samedis extra (027) 36 59 26.

Jne homme, 24 ans, cche emploi comme sommelier (026) 23 11 51.

Jne maman cche garde enfants à son dom. ou repassage, rég. Sion (026) 23 34 05.

Je viens chercher et ramène votre repassage et raccomodage. 18 ans d'expérience. (027) 38 49 45.

Véhicules

Utilitaire Nissan Sunny 1.6, 8.94, 6900 km, neuf, Fr. 20 500.-, rabais 20% (027) 36 51 40.

A + A achète véhicules préf. japonaises + 504 et bus VW. (077) 28 77 26.

Alfa Romeo 155 4.92, 43 000 km, rouge, exc. état, prix à disc. (026) 83 15 66, repas.

Audi 100 CS 5E 1982, 160 000 km, non exp., Fr. 1500.- à disc. (027) 58 24 70.

Audi 80 Quattro, exp. 24.6.94, Fr. 3000.- (026) 85 18 62, soir.

Audi Avant 2.6 V6, clim., 1993, 65 000 km, Fr. 27 000.- (027) 38 25 21 ou (077) 28 19 36.

BMW 320 aut. 7990 km, très soignée Fr. 1000.- (027) 22 19 81.

BMW coupé 2.5 CS 1975, exc. état Fr. 6000.- à disc. (027) 55 72 28. Zufferey, Chippis.

Bus camping Fiat 37 000 km, 7 pl. bon état. Fr. 7000.- (025) 72 14 24.

Cause départ, BMW 525, expertisée, mod. 80, Fr. 2800.- (027) 22 93 43.

Citroën AX 87, bon état, exp. 10.94 Fr. 2800.- (027) 55 48 53.

Ford break Granada 2.3 I, 170 000 km, 1982, soignée, Fr. 2000.- (021) 691 86 50 le soir ou (021) 320 64 17, prof.

Ford Escort RS 2000, 1993, 57 000 km, + options, Fr. 19 500.- (026) 46 43 07, les repas.

Ford Escort 1.6i, 90, rouge, 87 000 km, exc. état + 4 pneus hiver, exp., Fr. 8500.- (026) 31 17 54.

Ford Escort break 1600, 84, exp. du jour, Fr. 4500.- à disc. (027) 22 20 00, le soir ou (027) 58 41 13.

Ford Fiesta XR2 90, exp., options, eq. hiv. Fr. 9200.- (027) 56 17 14 (soir).

Ford Sierra CLX 4x4 mod. 92, grise, 8600 km, clim., 4 pneus neige, porte-bagages, état exceptionnel, vente cause décès. (027) 55 20 96.

Golf GTI 1 anthracite kit complet prép., rallye, comme neuve (027) 23 81 09, soir et midi.

Golf GTI 1800 16V 61 000 km, 89, exp. du jour, jtes alu pneus neufs + pneus hiver div. opt., Fr. 13 000.- (026) 83 19 93.

Golf GTI, 83, pour bric., mot. 100 000 km, 1800CC, jtes alu, inst. Pioneer, Fr. 2600.- (026) 46 35 34.

Honda CRX 1.6 noire, 88, 100 000 km, radio + CD, pneus hiver Fr. 7500.- (027) 55 24 15.

Honda Prelude 1980, Fr. 500.- à disc., pr bricoleur (027) 31 54 40, le soir.

Isuzu Trooper 91, 30 000 km, 5 portes, bleue, état de neuf. (021) 922 95 04 ou (077) 22 95 16.

Jeep CJ5 US 66, exp. du jour. (027) 23 42 56.

Jeep Daihatsu Rocky 2 turbo diesel 2800, 51 000 km, (027) 36 23 44, repas.

Jeep Suzuki SJ413 Hard Top Cabriolet, bon état (077) 28 23 26.

Jeep Suzuki SJ 410, 82, int. cuir, récaro élect., bâche + hardtop, Fr. 5000.- à disc. (027) 38 31 40, repas.

Jeep Willys, 1955, restaurée, exp., Fr. 12 000.-, d'origine. (025) 72 80 27.

Jepp Willys modèle 61, exp. Sion 7.93 (021) 922 24 02, le soir.

Lancia Thema break 140 000 km, exp., Fr. 12 000.- (027) 86 50 37, le soir.

Mercedes 300E 1989, très belle, ttes options, exp., 170 000 km, Fr. 18 500.- (021) 634 59 06, hres des repas.

Mercedes 250 aut., mod. 70, 150 000 km, pneus neufs, Fr. 1200.- (026) 22 12 43.

Mercedes 190, 2.3, 52 000 km, 89, prix Fr. 24 000.- à disc. (027) 36 69 91.

Mercedes 200, mod. 81, soignée, 146 000 km, Fr. 6000.- (025) 72 80 27.

Mitsubishi Colt 1300 EXE 90, 23 000 km, eq. hiv. exp. Fr. 8000.- (027) 56 46 26.

Mitsubishi Starion 2.0 turbo, 82, 107 000 km, pour bricoleur, accident. carr. avant, Fr. 800.- (025) 72 18 40.

Mitsubishi Galant GLSI, aut., 1990, 75 000 km, bleue, ABS, t.o., vitre élect., ver. centr., sièges doublants, Fr. 10 900.- (027) 43 23 49.

Mitsubishi Colt Fun 1300i, 1993, 24 000 km, + év. pneus hiv. s/jtes exc. état (025) 62 16 05.

Nissan 100 NX 91, 80 000 km, Fr. 16 000.- (027) 36 24 07.

Nissan Micra 11, exp., Fr. 4500.-, 118 000 km. à disc. (027) 36 39 31.

Opel Astra 16V, noir métal, 80 000 km, 1992, prix à disc. (027) 31 63 89.

Opel Astra GSI 16V noire, 93, 26 000 km, CD, Fr. 21 000.-, t.o., alarme (026) 46 26 58.

Opel Kadett 1.6, 1989, 90 000 km, blanche, bon état Fr. 5000.- (027) 22 79 07.

Opel Kadett GS 16V, fin 89, 72 000 km, exp. du jour, jtes alu, pneus hiver, rk7, Fr. 13 500.- (027) 56 40 12, 18 h - 19 h.

Opel Manta GTIE an. 84, Fr. 3000.- Kadett GSI 2.0 exp., Fr. 7100.- (027) 25 26 37.

Peugeot 305, 4 portes, T.B.E., exp. 10.94, Fr. 3000.- (027) 88 32 67.

Privé vend Golf GTI, 1988, 45 000 km, kit CH, 5 p., bleu mét., 4 pneus neige s/jtes, exp., Fr. 12 800.- (021) 944 20 71.

Renault 11 TXE 110 000 km, vitres élect., rk7, pneus été-hiver, prix à disc. (026) 44 30 51.

Renault 19 TXE, 68 000 km, t.b.e., exp. jour, Fr. 9900.- (026) 83 30 85.

Renault 20TX, 1981, 94 000 km, bon état, Fr. 800.- (025) 77 20 15, dès 18 h.

Renault 5 en état de marche, 1982, prix très bas (027) 25 24 61, le soir.

Renault Clio 16V an. 91, 57 000 km, jtes larges 15, stéréo-CD, roues hiver, exp., très bon état, coul. magnifique, Fr. 14 000.- à disc. (026) 23 30 39, matin et midi.

Renault Clio Williams, 1994, 8000 km, prix intéressant. Cause double emploi. (025) 39 18 79 repas.

Seat Toledo TD, options 25 000 km, Fr. 18 000.-, gris mét., état neuf (027) 23 68 30.

Subaru XT 4WD Turbo aut. 85, exp., excellent état, Fr. 3100.- (027) 41 19 16.

Subaru 1.8 4WD, mod. limousine, blanche, 110 000 km, exc. état, ent. révisée, exp. achetée Fr. 8000.- en 12.93, cédée Fr. 5800.- cse dble emploi (077) 28 80 93.

Subaru 1800 break 4WD, aut., clim., au plus offrant. (027) 38 41 19.

Subaru E12 (minibus), 4x4, 1991, 38 000 km, porte-bagages, Fr. 10 500.- (027) 43 23 49.

Suzuki Vitara JLX, 1991, 53 000 km, exp. 8.94, Fr. 15 500.- (025) 65 18 67.

Suzuki Vitara Tropical, cabriolet, série limitée, 91, 33 500 km, opts, Fr. 17 000.- (026) 46 35 93.

Suzuki Vitara, 1989, 64 000 km, blanche, options, Fr. 11 900.- (027) 43 23 49.

Toyota Carina 1600, 1980, 88 000 km, exp., Fr. 2800.- (027) 31 31 91, vers 12 h 15.

Toyota Carina GTI, 94, noir, 160 CV, options, exp. 24 000 km, service gratuit, Fr. 26 500.- (026) 46 40 53.

ÉCOLE DE LANGUES

ANGLAIS-ALLEMAND FRANÇAIS-ITALIEN-ESPAGNOL

- Cours en minigroupes ou leçons particulières
- Cours en journée ou en soirée
- Cours intensifs (prise en charge par la caisse de chômage, sous certaines conditions)

le monde des langues les langues du monde

inlingua

école de langues (027) 23 35 35 Avenue des Mayennets 5, 1950 Sion

Tous les vendredis, votre publicité dans le

BULLETIN OFFICIEL DU CANTON DU VALAIS

18 000 exemplaires diffusés dans le Haut et le Bas-Valais

Publicitas Sion Tél. (027) 29 51 51, int. 210

Ecrivez ci-dessous le texte de votre annonce en majuscules (une lettre, signe ou espace par case). Reportez le montant correspondant sur un bulletin de versement à Publicitas Sion, c.c.p. 19-485-8.

L'annonce ne paraîtra qu'après réception du montant

Veillez faire paraître l'annonce ci-dessous dans la rubrique* du Nouvelliste du mardi

2 lignes Fr. 14.- comm. Fr. 30.-

3 lignes Fr. 21.- comm. Fr. 45.-

4 lignes Fr. 28.- comm. Fr. 60.-

TARIFS: Délais

- Annonces gratuites pour abonnés Le lundi de la semaine précédente à 17 h 30 au plus tard
- Annonces payantes Le vendredi précédant la parution à 9 heures

Les annonces qui ne seront pas parvenues à Publicitas, av. de la Gare 25, 1950 Sion, dans les délais ci-dessus, seront sans autre repoussées d'une semaine.

Nom:..... Prénom:.....

Rue:..... NPA, localité:.....

Tél.:..... Date:..... Signature:.....

No de l'abonné:.....

Annonce 2 lignes gratuite (pour abonnés)* par année

Annonce payante* (Cochez ce qui convient)

Pas d'annonce sous chiffre ou avec case postale

*Nos rubriques: A vendre - On cherche - Demandes d'emploi - Véhicules - Deux-roues - Accessoires autos - Immobilier vente - Immobilier location - Vacances - Animaux - Divers.

Véhicules

Toyota Carina bleue mét. 76 000 km, exp., exc. état, 5 portes, Fr. 8500.- Subaru 1800 4x4 ttes options, exp., 9.94, gar. sans rouille, brun mét., Fr. 3500.- (027) 65 20 10.

Toyota Celica 1.6 exp. 2.94, 81, t.o., div. accés., 90 000 km, Fr. 5000.- (027) 56 51 75.

Toyota Corolla Sedan 4WD, 1989, pneus + échappement neufs, exp. du jour, Fr. 11 000.- (029) 45 34 8.

Toyota Liteace 2.2, 5.93, blanche, équ. hiver, 21 500 km, Fr. 17 500.- (027) 31 46 56, prof.

Toyota mod. F 4WD GL 1990, 42 000 km, exp., Fr. 15 800.- (022) 310 34 48, repas.

Toyota Previa GL 4WD, 7.1992, 50 000 km, métallisée, clim., pneus d'hiver, Fr. 27 900.- (025) 77 29 65, le soir.

Toyota Prévia XL 5, 92, 62 000 km, climat. équip. hiver, crochet, Fr. 25 500.- (027) 86 21 71.

Volvo 850 GLE, mod. 93, 27 000 km, ABS, clim., état de neuf, Fr. 28 000.- (021) 964 74 77, prof. ou (021) 963 76 37.

VW Jetta GLI pr bricoleur 1981, 149 000 km, pneus hiver s/jtes, Fr. 500.- (026) 22 59 39.

VW Golf GTI 16V, t.o. 145 000 km, radio-CD, pneus hiver, porte-ski-vélo, Fr. 7500.- (027) 88 66 66.

Deux-roues

1 abri motos pr tout l'hiver chez Occasport Sion, tél. Fr. 25.- / mois. garage fermé. ☎ (027) 31 72 92, rens.

Honda CBR 600 F 89, 29 000 km pneus + kit chaîne neufs exp. Fr. 5500.- (027) 25 12 23.

Honda CBR 1000 an. 91, 130 CV, options Fr. 8200.- (027) 25 26 37.

Honda Custon 125, très bon état, 28 000 km, accessoires, Fr. 2500.- (025) 71 62 32.

Honda MTX 125 R, 1987, 17 000 km, bon état, exp., Fr. 2100.- (026) 31 54 72.

Honda NS 125, exp., Fr. 2000.- (027) 31 31 91 vers 12 h 15.

Vélocoteur Clio Wildcat noir-blanc très bon état Fr. 1150.- (027) 31 20 60, midi.

Yamaha 125 TDR, noir, 90, 43 000 km, moteur 10 000 2200, exp., Fr. 2400.- (025) 72 44 31.

Yamaha Super Ténéré 750, an. 1990, 19 000 km, exp., Fr. 7200.- (027) 36 43 97, dès 19 h.

Accessoires auto

2 sièges Renault Espace, nouvelle carrosserie Fr. 500.- la pièce (027) 22 84 41, bureau.

4 jantes avec pneus d'hiver pr Ford Sierra, Fr. 100.- (027) 31 19 66.

4 jtes alu MSW Geres 6x13 au plus offrant (022) 341 48 24, lundi au jeudi le soir.

4 pneus hiver, Uniroyal MS plus 3, 1000 km, 185 / 60, R.14, Fr. 400.- (025) 74 11 13.

A vendre jtes pr Jeep Patrol Fr. 35.- la pièce. (027) 36 45 31.

Moteur VW Pick Up 70 000 km, prix à disc. (026) 83 21 59.

Plaques Cox 1972 - 1303 renseignements - prix (025) 72 73 12, le soir.

Immobilier vente

A saisir magn. villa ind. neuve, 4 1/2 p. plain-pied, Fr. 330 000.- soit Fr. 795.-/mois (025) 71 81 23.

Ancienne maison d'habitation à rénover, Aven-Conthey (027) 36 29 52, repas.

Chalet mitoyen, au-dessus de La Rasse, Fr. 115 000.- ☎ (026) 22 68 74, soir.

Aux Glettes-sur-Monthey, chalet neuf 3 ch. à couch., salon 38 m², gar. 2 voit., Fr. 450 000.- (025) 75 62 19, matin

Bennaz Chablais, VD très joli 4 1/2 p. mezzanines hab. 118 m², chem., cuis. équip., tout mans., pl. parc, cave, jardin commun barbecue Fr. 400 000.- (021) 960 29 27.

Cchons à acheter (év. louer), région Zinal-Grimentz, chalet 10 à 15 pers. (032) 93 96 58.

Collombey, très belle villa, individuelle, Fr. 425 000.-, dès Fr. 1020.- par mois (025) 71 81 23.

Corin-sur-Sierre, maison villageoise 3 1/2 pièces grand jardin, grange-écurie, calme, Fr. 165 000.- ☎ (027) 55 00 61.

Sierre local comm. 100 m² 2 vitrines ventilation, WC. ☎ (027) 55 45 65 (18-20 h).

Martigny, Jardin 2000 m² div. en 2, tranquille et dégagée Fr. 24.- m² (027) 26 41 14.

Massongex, grd bel app. 4 1/2 p., y c. potager, pl. parc, Fr. 310 000.-, dès Fr. 745.- par mois (025) 71 81 23.

Mollens, cause départ 4 1/2 p. neuf soigné 110 m² balcon 30 m² garage pl. parc Fr. 390 000.- ☎ (027) 41 35 95 ou (025) 65 27 59, le soir.

Montana-Aminona, app. duplex 3 1/2 p. plein sud, balcon, état impeccable Fr. 220 000.- (038) 31 17 93.

Montana-Centre, d'Ici la fin année, studio meublé avec terrasse, cause double emploi, prix à disc. (022) 735 20 23 ou (027) 41 1824.

Nax VS, vendis ou échange studio neuf, ski piscine, contre similaire près lac VS central, rive droite (077) 26 22 83.

Sallins-Pramin, terrain à bâtir équipé, 1800 m², divisible (027) 23 70 55, le soir.

Saxon, grd 2 1/2 p. + garage souterrain, quartier calme Fr. 190 000.- (026) 44 32 30.

Sion, ch. du Vieux-Canal, 4 1/2 p. situation tranquille, cheminée, Fr. 275 000.- (027) 22 98 04.

Sion, ch. des Amandiers 35, 4 1/2 p. et 2 1/2 p. sit. dominante, vue sur la vieille ville est ses châteaux, calme, verdure, prox. école et lignes de bus int. (027) 22 16 00.

Sion, vieille ville, local commercial et sous-sols, 80 m², prix à disc. (027) 58 34 31.

St-Léonard, app. 3 1/2 p. résidentiel en attique, 107 m², quartier tranquille Fr. 298 000.- à disc. (027) 22 64 14, bureau.

Privé cherche à Réchy terrain pour villa. ☎ (027) 58 26 60.

Troistorrens, chalet rénové 72 m² + 1300 m² terrain, garage, calme, Fr. 290 000.- (025) 77 14 47.

Val d'Hérens, beau chalet, 54 m², tout confort, calme, plein sud, accès facile + mazot, Fr. 170 000.- ☎ (027) 23 36 80.

Verbier-Médières, 3 1/2 p. comble, neuf, Fr. 345 000.- (021) 791 58 62, le matin.

Près Vercorin, chalet 100 m², à terminer 100 m², Fr. 80 000.- ☎ (027) 56 21 33.

Villeneuve, près du Bourg, villa familiale 7 pièces avec jardin (021) 960 11 27, midi et soir.

Immobilier location

Sion, rue du Scex 19, chambre ind. meublée (027) 22 56 75.

App. 2 p. meublé ds maison indiv., terrasse, 7 min Sion Fr. 750.- c.c. (027) 27 24 30.

Ardon, studio à louer libre tout de suite ou à convenir. (027) 86 75 33.

Ayant, 4 p., plein sud, cheminée, cachet, 2 balcons, Fr. 850.-, libre de suite. (027) 38 30 52.

Ayant-Boityre, 2 1/2 p., pl. parc, meublé, Fr. 650.- c.c. (027) 38 14 07.

Ayant-Fortunoz, joll app. 3 1/2 p. + cave, et places de parc, dans villa ind., non meublé, calme, libre 1.1.95 (027) 38 36 59.

Boityre, grd 4 1/2 p. avec cave + galetas + parc Fr. 800.-, dès octobre (027) 22 86 60.

Bouveret, villa, 2 ch. à c. mezz., grd salon, cheminée, garage, Fr. 1680.- / mois. ☎ (025) 81 44 49.

Bouveret, cche app. 3 1/2 p. plein sud, ou villa pr début 95 ou à conv. (026) 66 12 01.

Bramois, 2 1/2 p., meublé, dans villa, pl. parc, Fr. 680.- + Fr. 70.- ch. (027) 31 24 47.

Branson, 3 1/2 pièces, bien situé, avec jardin Fr. 950.- + ch., ☎ (026) 46 29 18.

Cche à louer saison d'hiver chalet 6-10 pers. région Mayens-de-Sion (022) 752 32 60.

Cche à Sion, 3 1/2-4 1/2 p. en attique mansardé, terrasse, à conv. (027) 23 53 74.

Cche app. 2 1/2 p. ou 3 1/2 p. région Chermignon-Grans, à l'an. calme (021) 652 12 20.

Chamoson, app. 3 1/2 p., pl. parc, situation ensoleillée, Fr. 1070.- (027) 86 70 78, dès 19 h.

Chermignon-haut, app. 3 1/2 p. non meublé, à l'année + garage (027) 43 18 67.

Collombey, 2 1/2 p. meublé ou non Fr. 742.- entrée à conv. (025) 72 31 39, dès 19 h.

Couple 2 enfants cche à louer maison ou chalet, région Valais central - Bas-Valais (026) 46 41 27.

Crans, petit app. meublé ds chalet, à l'année, rustique, dès le 1.12.94, Fr. 700.- par mois (027) 43 33 53 ou (027) 22 52 32.

Erde-Conthey, app. 2 p., 40 m², libre, à convenir, Fr. 690.- (025) 52 12 76.

Euselgne, ds maisonnette, 2 p. avec grande terrasse (021) 802 21 26.

Famille cche app. ou chalet du 15.12.94 au 15.03.95 Valais central près des pistes, 4 à 6 lits (021) 903 28 14, le soir.

Fully, app. 2 1/2 pièces, rte de Saillon 32, mezzanine, cave + pl. parc, Fr. 700.- c.c. ☎ (026) 46 19 60.

Fully, gd app. 2 1/2 pièces, rue du Stade 98, mansardé, cave + pl. parc, Fr. 800.- + ch. ☎ (026) 46 19 60.

St-Léonard grand studio neuf 45 m² balcon cave. (027) 31 66 38 repas ou 55 12 23.

Granges, 2 1/2 p., rez-de-ch., pelouse, loyer Fr. 780.- + ch. Fr. 120.- gar. 100 s'adresser c/o Consultec SA Technopôle, 3960 Sierre. (027) 57 27 72, hres bureau.

Grimisuat, 2 1/2 p., 60 m², plain-pied, pelouse, pl. p., calme, entrée indép., Fr. 850.- c.c. (027) 38 29 29.

Grône, à louer ou à vendre, app. 5 1/2 p. prix à discuter (027) 58 19 87, le soir.

Martigny, à 5 min de l'hôpital, imm. résid., studio neuf meublé, avec balcon et avec ou sans gar. (026) 31 25 18.

Martigny, près du centre, 2 1/2 pièces, libre de suite, Fr. 650.- c.c. ☎ (026) 22 13 79.

Martigny, magnif. 3 1/2 pièces, 110 m² + loggia, jardin (barbecue), ds imm. résid., sommet Fusion, dès 1.11 ou à conv., Fr. 1340.- ch., gar. couv. + parc compr. ☎ (026) 23 38 67.

Martigny, Pré-Rouvry, studio meublé, 2 lits, gd balcon, cuis. séparée, pl. parc, dès 1.11.94, Fr. 520.- c.c. ☎ (026) 22 46 69.

Martigny, pl. Centrale, studio meublé, Fr. 530.- c.c., de suite ☎ (026) 67 16 47, soir.

Montana, app. 3 1/2 p., à l'année, situation calme (027) 23 86 80, h. bureau.

Monthey, 3 1/2 p., 104 m², petit imm., calme, près du centre, pl. de parc (025) 71 13 09.

Nendaz-Beuson, 1/2 maison anc. rénovée Fr. 700.- (025) 81 23 75.

Noès, gd 3 1/2 p., rén. agen., cave, galetas, parc ext., lave linge, Fr. 950.- c.c., poss. achat, Fr. 240 000.- à disc. (025) 72 85 89, soir.

Sallins, app. 4 1/2 p., pl. parc, Fr. 900.- c.c. (027) 27 37 38, repas.

Savièse, Ormône, grd studio meublé 45 m², cuis. sép., pl. parc, calme, Fr. 550.- c.c. (027) 56 32 02.

Savièse, maison 4 p. chauff. élec., pl. parc, Fr. 1200.- (027) 25 34 28, le soir.

Savièse, 2 p. ds villa, entrée indép., pl. parc, pelouse (027) 25 14 62, le matin.

Saxon, 4 1/2 pièces, libre 1.12.94, ptt imm. neuf, garage, Fr. 863.- + ch. ☎ (026) 44 34 61.

Sierre app. 6 1/2 p. 170 m² 2 pl. parc ds garage sout. Conv. pour bureau ou cabinet méd. Fr. 2000.- c.c. ☎ (077) 28 00 24.

Sierre, app. 3 1/2 p. ds villa, pelouse, endroit calme, neuf, Fr. 1100.- c.c. (027) 56 53 16, le jeudi soir.

Sierre-centre, app. 6 pièces conv. pour bureau. Libre. ☎ (027) 55 00 62 ou 55 14 43

Sierre, proche hôpital, 2 1/2 p. Fr. 680.- + ch., libre tout de suite. (027) 58 12 36 ou (027) 65 20 12.

Sion, centre-ville, app. 3 1/2 p. neuf, 2 salles d'eau, galetas, cave, Fr. 1290.- c.c. (027) 22 20 72 ou (027) 22 65 92.

Sion, Châteauneuf, studios meublés libre 1er nov. et 1er déc. (027) 22 54 68.

Châteauneuf-Sion, studios meublés libre 1er nov. et 1er déc. (027) 22 54 68.

Sion, grd 2 1/2 p. ensoleillé, petite terrasse, centre ville, Fr. 1070.- c.c. (027) 23 54 01, à midi.

Sion, Petit-Chasseur, studio meublé tranquille, Fr. 550.- + charges (027) 23 44 76.

Sion, près du collège, petit studio meublé, 1 pers., Fr. 400.- c.c. (027) 22 26 12.

Sion, rue de Lausanne 38, studio meublé Fr. 520.- (027) 25 38 17, le soir.

Sion, Scex 34, garage au dépôt accès camion 90 m² env., poss. de séparer en 2 parties. (077) 28 54 05 ou (027) 22 95 45, bur.

Sion, Sous-gare, 2 1/2 p. balcon, parc, Fr. 700.- + ch. libre t.d.s. (027) 22 53 35, le soir.

Sion, St-Guérin, studio meublé, 1 pers., Fr. 550.- c.c. pl. parc disp. (027) 22 21 64 ou (027) 22 22 16.

Sion, vieille ville, attique 2 p., balcon, cave, libre de suite ou à convenir, Fr. 900.- c.c., garage possible (027) 23 43 18.

Sion-Nord, 2 1/2 p. restauré, plein sud, calme, parc, cave, galetas (027) 36 37 13.

Sion, ville, gd studio, meublé, tranquille et ensoleillé, Fr. 620.- c.c., libre 1.10 (027) 23 43 18.

Sion, Vissigen, privé vend bel app. 4 1/2 p. pelouse privée, grd garage, pl. parc (027) 31 51 82.

Sion, Vissigen, 3 1/2 p. avec terrasse, pelouse privat. Fr. 1050.- + ch. Fr. 100.- + pl. parc Fr. 30.- libre de suite (027) 22 05 34.

Sion-Centre, av. de France 34, pl. parc ds parking, porte télécommandée Fr. 125.- (027) 65 12 20.

Sion-Centre, rue piétonne, grd 2 1/2 p. neuf, Fr. 980.- + ch. Fr. 80.- libre tout de suite ou à convenir (027) 36 24 36.

Sion-Ouest, studio 25 m², non meublé, Fr. 590.-, pl. parc et c.c., entrée à conv. (027) 36 24 36.

Sion-Ouest, Envol, joll 2 p. balcon, cuis. inc. au séjour, pl. parc et c.c. Fr. 790.- (027) 36 24 36.

Sion-Ouest, grd 3 1/2 p., 2 salles d'eau, Fr. 930.- + ch. Fr. 155.- poss. garage Fr. 100.- (027) 36 24 36.

Sion-Platta, grd studio, 1-2 pers., moderne, prises TT + TV Fr. 650.- c.c. (027) 22 57 15.

St-Léonard, app. 2 1/2 p., imm. neuf, balcon, cave, Fr. 800.- pl. parc et c.c. (027) 31 70 55, le soir.

St-Pierre-de-Clages, app. 3 1/2 p. ds maison, pl. parc, loyer modéré (027) 86 78 02.

Urgent!, 4 1/2 p., Sion, Gd-Champsec, libre de suite ou à conv., Fr. 1160.- + Fr. 130.- de ch. (027) 31 40 29.

Vétroz, ds villa, studio meublé, Fr. 650.- c.c. (027) 36 64 36, dès 20 h 30.

Vétroz, studio meublé ds villa, place de parc, Fr. 400.- c.c. (027) 36 38 69.

Val d'Illeaz, app. 2 et 3 p. meublé ou non, Fr. 520.- à Fr. 650.- + ch. + meublé (025) 77 29 65.

Val d'Illeaz, 3 1/2, meublé, bien situé, Fr. 600.- semaine, Fr. 6000.- saison (025) 71 66 16.

Val-d'Illeaz, studio meublé avec balcon, Fr. 400.- tout compris. ☎ (025) 77 12 86.

Vernayaz, 3 1/2 p. rénové balcon, parc, Fr. 690.- + ch. 1er mois gratuit (025) 26 34 46.

Vex, à louer ou à vendre, bel app. 4 1/2 p. ds petit imm. prix à disc. (027) 81 25 55.

Vacances

Casiano, lac de Lugano, maisonnettes ou appartements. Dès Fr. 22.- par personne. ☎ (091) 71 41 77.

Cche à louer à la saison, studio ou app. aux Mayens-de-Riddes (022) 788 10 91.

Cche à louer, pr semaine fin février - début mars 1995, chalet pr 2 couples et 4 enfants. (039) 31 78 06, après 18 h.

Gagné au loto, bon pr week-end, 2 pers. avec petit déjeuner, chalet royal, Veysonnaz, valable 94-95, val. Fr. 558.- cédé Fr. 300.- (027) 86 44 28.

Thyon-Les Collons, ski 4-Vallées app. 5 pers. + studio, piscine, loc. hebdo., Noël 2 sem. (021) 312 23 43, Logement City, 300 logements vacances.

Cche pr la saison d'hiver 94-95, app. 3 p. ou 4 p. aux Mayens-de-Riddes, centre de la station. (024) 41 30 57, le soir ou le fax (024) 43 13 80.

Animaux

A donner 2 lapins nains 1 année avec cage (027) 86 27 62, à midi ou le soir.

A vendre chiots silky terriers pedigree (027) 83 19 21.

A vendre chiots beaucerons excellents pr le bétail (027) 65 23 95.

A vendre 2 chinchillas mâles adultes 2 ans Fr. 150.- (027) 56 40 14, 18 h -19 h.

Achète ou prends en hivernage génisses, génissons ou vaches. (027) 83 19 58.

Chiots colle-lassie sable, tricolore et bleu-merle, pedigree LOS, vaccinés. (024) 35 16 07.

A vendre chiot St-Bernard pedigree, (022) 736 10 51, soir.

Divers

Achète toutes bandes dessinées, ☎ (021) 624 61 96 ou (026) 44 12 48.

Allemand, pour primaire-CO-collège-profess., tous niveaux ☎ (027) 22 02 82, soir.

Allem., fr.-ortho., angl. (adultes), Phrases courantes. Me déplace: Sion/env. (15 km). Bersier H. Chevalleyres. (077) 22 59 79, (10 h à 14 h).

Animation de mariage réception par quintette, rythm n blues, rock, etc. ☎ (021) 731 43 17.

Animation musicale, tous styles, accordéon, piano, variétés (026) 68 13 59 ou (0033) 50 21 83 95.

Cche compagne ou compagnon de route, en vue de parcourir la Thaïlande durant 1 mois, départ approx. début déc. (027) 36 41 51.

Cche plaques-réclames en email et une montre Monsieur Patek Philip (027) 81 24 61.

Cours d'anglais privés, pr adultes et enfants à Sion (027) 22 71 62.

Homme-orchestre ou duo guitare et chant pr mariages-fêtes-rest. (027) 23 58 65.

Info Médecines douces: reprise des consultations à Sion (Acupuncture-homéopathie-naturopathie-cure anti-tabac-perde de poids.) ☎ (022) 362 35 40.

Je pale Fr. 1.- pr chaque 45 T avec pochette avant 1976, Pop Rock Beat et Fr. 3.- pr un 38 T avant 1975, Pop Rock. (027) 81 24 61.

Location costumes déguisements + théâtre adultes et enfants (027) 22 03 59.

Prof. de yoga donne cours personnalisés. ☎ (027) 25 20 82.

Professeur d'allemand donne cours pour tous les niveaux. ☎ André (027) 23 36 80.

Sac de golf complet Mizushiba Shadow Graphite Fr. 900.- (027) 36 64 03, le soir.

Salon cuir belge 3-1-1 état neuf Fr. 1500.-, TV lit. 51 cm Fr. 200.- tabe salon Fr. 100.- (027) 58 32 65.

Sierre, grande cave ancienne à louer, eau courante, pas d'électricité, Fr. 200.-/mois. ☎ (027) 41 39 23.

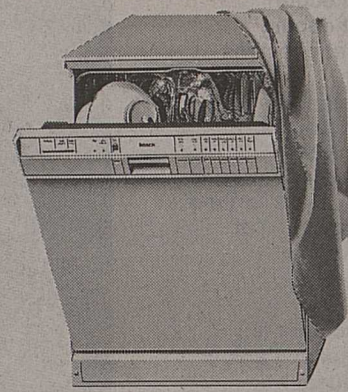
Artisanat

Urgent, ébéniste indépendant cche restauration de meubles, travail très soigné. (026) 22 83 08, dès 19 h.

ANNONCES DIVERSES



BOSCH



Première

pour le nouveau «Deux en un» de Bosch. Le lave-vaisselle qui peut se dédoubler.

- Au choix: Il ne lave que dans le panier supérieur, la vaisselle courante est rapidement disponible
- Chargement confortable sans se baisser
- Chargement flexible grâce au nouveau panier inférieur universel
- Extrêmement économique: Programme «éco normal»



Raymond Zermatten
Agencements de cuisines
Vétroz
(027) 36 61 15

Poids-plume en format de poche

Bosch Cartel SL
pour le réseau D



- 24

TSR

- 7.00 Euronews
- 7.50 Tout va bien
- 8.40 Coup d'pouce emploi
- 8.45 Le droit d'aimer (19/160)
- 9.10 Top Models
- 9.30 Viva
Vivaldi à la folle.
- 10.15 Magellan
J'aime la télé - Les divertissements et les émissions d'humour.
- 10.45 Vive les animaux
Ecologie, forêt tropicale.
- 11.10 Les feux de l'amour
- 11.50 Premiers baisers
Le top des top.
- 12.15 Hélène et les garçons
Démangeaisons.
- 12.45 TJ-midi
- 13.05 Helena (92/140)
- 13.35 Pour l'amour du risque
Jennifer et son double.
- 14.20 Bergerac
Racketter n'est pas jouer.
- 15.10 Derrick
Facteur L...
- 16.10 La petite maison dans la prairie
Promesses.
- 17.00 Les Babibouchettes et le kangourou
Pow-Wow: la chasse au buffle.
- 17.10 Davy Crockett
- 17.35 Alerte à Malibu
Le retour d'Allison.
- 18.10 Top Models (1642)
- 18.55 TéléDuo
- 19.05 Journal romand
- 19.30 TJ-soir
- 20.00 Météo
- 20.10 A bon entendeur

20.35 L'amour est un jeu d'enfants

Téléfilm de Pierre Grimblat. Avec Richard Bohringer, Isabel Otero, Robinson Stevenin, Anita Lombard. Deux enfants qui s'aiment et qui se mêlent de ce qui les regarde: le bonheur de leurs parents. La comédie de l'année enlevée par Pierre Grimblat, heureux producteur de «L'Insti» et de «Navarro». Avec deux enfants formidables: Anita Lombard et Robinson Stevenin. Le fils du comédien Jean-François Stevenin crève ici l'écran. Benjamin, 11 ans, vit avec Didier, son père veuf, dessinateur de BD. Olivia, 11 ans, est élevée par sa mère divorcée, avocate ambitieuse. Inséparables, les deux enfants décident que leurs parents sont faits l'un pour l'autre. Mais comment réunir un tendre bohème et une femme pressée?

22.10 TJ-titres

22.15 C'est très sport: Start
Hockey sur glace.

22.55 Der Club

23.00 Oh! Les filles
Quand les Romandes rencontrent des Romands!

23.30 TJ-nuit

23.40 L'obsession meurtrière

0.35 Histoires fantastiques
Surprenant voisinage.

0.55 Coup d'pouce emploi

1.00 Télétexte

TF1

- 5.05 Histoires naturelles
- 6.00 Intrigues
- 6.30 Club mini zig zag
- 7.00 TF1 matin
- 7.15 Club Dorothée avant l'école
- 8.30 Télé shopping
- 9.05 Haine et passions
- 9.45 Riviera
- 10.15 Le destin du docteur Calvet
- 10.45 Tribunal
Une affaire de drogue.
- 11.20 La roue de la fortune
- 11.50 Une famille en or
- 12.20 Le juste prix
- 12.50 A vrai dire
- 13.00 Journal
- 13.30 Tout compte fait
- 13.35 Les feux de l'amour
- 14.30 Côte ouest
Changements.
- 15.25 Côte ouest
Bien mérité.
- 16.20 Le miel et les abeilles
Erreur de miel.
- 16.50 Club Dorothée
- 17.50 Les filles d'à côté
Questions d'éducation.
- 18.20 Hélène et les garçons
Patience.
- 18.55 Rick Hunter, inspecteur choc
Brûlure.
- 19.50 Le bébé show
- 20.00 Journal
- 20.35 La minute hippique

20.45 Police

Film de Maurice Pialat. 120' - Fr. - 1985
Avec Gérard Depardieu, Sophie Marceau, Richard Anconina, Pascale Bonnaire, Sandrine Bonnaire.
L'inspecteur Mangin est prêt à tout pour démanteler un réseau parisien de trafiquants de drogue. Il dispose de maigres éléments, fournis par son indic, Claude. Un nom se détache, Simon. Mangin fouille son appartement de fond en comble mais ne trouve rien. Il envoie Simon réfléchir en prison et cherche à obtenir des renseignements de sa petite amie, Noria. Mais celle-ci, rebelle, refuse absolument de collaborer. Mangin comprend peu à peu qu'il est en train de tomber amoureux de Noria et que la belle ne cesse de lui mentir...

22.45 Le résultat des courses

22.50 Le justicier de New York
Film de Michael Winner. 95' - USA. - 1985
Avec Charles Bronson, Deborah Raffin, Ed Lauter, Martin Balsam, Gavan O'Herlihy.
Depuis que Paul Kersey a perdu toute sa famille lors d'une agression, il a pris l'habitude de rendre justice lui-même. Il se fait un devoir de débusquer les meurtriers plus vite que la police et de les abattre sans attendre qu'on vienne le déranger. La malchance, il est vrai, s'attache à ses pas...

0.25 Formule foot

1.00 Le bébé show

1.05 TF1 nuit

1.15 Reportages

1.50 Histoires naturelles

2.25 Patrick Pacard

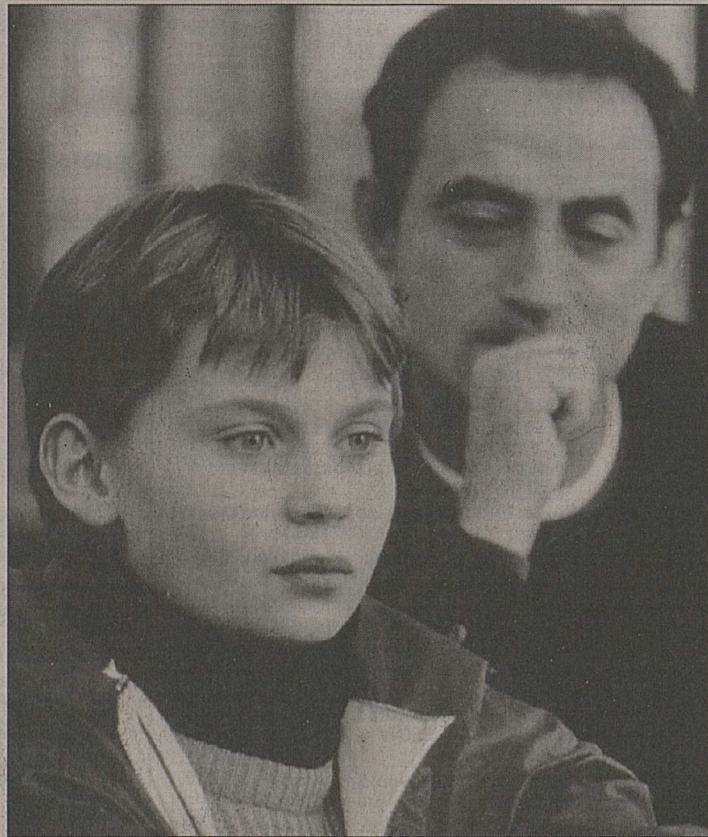
3.30 L'aventure des plantes

4.05 Passions

4.40 Musique

TSR 20 h 35

L'amour est un jeu...



... d'enfants. Benjamin, 11 ans, vit avec son père veuf, dessinateur de BD. Olivia, 11 ans, est élevée par sa mère, divorcée, avocate, ambitieuse. Inséparables, les deux enfants décident que leurs parents sont faits l'un pour l'autre.

M6

- 5.20 Philippe Découfflé
- 5.45 Boulevard des clips
- 6.55 Matin express
- 7.05 Contact 6 manager
- 7.10 Matin express
- 9.30 Boulevard des clips
- 11.55 Mondial de l'automobile
- 12.00 Papa Schultz
- 12.30 La petite maison dans la prairie
- 13.30 Deux flics à Miami
- 14.30 Allo Cauet
- 17.35 Croc-blanc
- 18.00 Highlander
- 19.00 Code Quantum
- 19.50 Mondial de l'automobile
- 20.00 Mode 6
- 20.05 Notre belle famille
- 20.40 Grandeur nature

20.50 Docteur Quinn, femme médecin

Avec Jane Seymour, Joe Lando, Chad Allen, Orson Bean, Shawn Toovey.

22.40 Hantise

0.25 6 minutes

0.35 Mode 6

0.40 Zone interdite

2.20 Rock express

2.50 Harley Davidson

3.45 Jazz 6

4.40 Portrait des passions françaises

FRANCE 2

- 5.00 La chance aux chansons
- 5.55 Dessin animé
- 6.05 Monsieur Belvédère
La vente aux enchères.
- 6.30 Télématin
- 8.30 Amourosement vôtre
- 9.00 Amour, gloire et beauté
- 9.25 Matin bonheur
- 11.10 Flash infos
- 11.20 Motus
- 11.50 Pyramide
- 12.20 Combien tu paries?
- 13.00 Journal
- 13.40 I.N.C.
- 13.45 Un cas pour deux
Monsieur Pankraz.
- 14.50 Dans la chaleur de la nuit
La caravane des élus.
- 15.40 La chance aux chansons
Retour en Alsace.
- 16.45 Des chiffres et des lettres
- 17.15 Le prince de Bel Air
Qu'on est bien chez vous.
- 17.40 La fête à la maison
Au revoir monsieur l'Ours.
- 18.10 Que le meilleur gagne
- 18.50 Studio Gabriel
Invité: Roland Magdane.

- 20.00 Journal
- 20.40 Journal des courses

20.55 Les enfants du silence

Film de Randa Haines. 130' - USA. - 1987
Avec William Hurt, Marlee Matlin, Piper Laurie, Philip Bosco, Allison Gompf.
James Leeds, un jeune professeur pour sourds-muets, débute dans une nouvelle école et n'a guère de peine à se faire aimer de ses élèves tant ses méthodes inhabituelles ont le don de les séduire. Il rencontre plus de difficultés avec Sarah, une très belle jeune femme qui refuse obstinément d'apprendre à lire sur les lèvres et se retranche dans une farouche hostilité. James parvient à l'apprivoiser et peu à peu se noue entre eux un amour profond, que les difficultés de communication viennent cependant peu à peu assombrir...

23.05 Ça se discute

Thème: explosion des banlieues, menace ou fantôme? Deuxième partie: rêve de banlieue. Malgré le chômage, la morosité et la violence, les jeunes des banlieues et leurs parents tentent d'embellir leur quotidien, de recréer un lien social grâce à des associations et, pourquoi pas, des emplois pour certains. Les animateurs et éducateurs accompagnent ce formidable élan humain, porteur de l'espoir d'une victoire de la solidarité sur la délinquance. Des parents, des jeunes et des travailleurs sociaux parlent de leur combat.

- 0.20 Journal
- 0.40 Journal des courses
- 0.45 Le cercle de minuit
- 1.55 Studio Gabriel
- 2.25 Vive la France
- 3.15 Que le meilleur gagne
- 3.45 Dessin animé
- 3.55 24 heures d'infos
- 4.20 Pyramide
- 4.45 Crack

FRANCE 3

- 6.00 Euronews
- 7.00 Premier service
- 7.15 Bonjour Babar
- 8.25 Continentales
- 9.40 Génération 3
- 11.10 Emplois du temps
Les métiers de l'automobile.
- 11.45 La cuisine des mousquetaires
Moules aux sardines et olives - «Brochettes de moules» - «Soupe de moules, praires et clams.
- 12.00 12/13
- 13.00 Vincent à l'heure
- 14.50 La croisière s'amuse
Tony et Julie.
- 15.40 Magnum
Avec Tom Selleck, John Hillerman, Mad Buck.
- 16.30 Minikeums
- 17.45 Une pêche d'enfer
- 18.25 Questions pour un champion
- 18.50 Un livre, un jour
Le sexe de Proust, de Stéphane Zagdanski (L'Infini - Gallimard); «Le jardin secret de Marcel Proust», de Diane de Margerie (Albin Michel).
- 19.00 19/20
- 20.05 Fa si la... chanter
- 20.35 Tout le sport

20.50 David Copperfield

La boîte noire; Le vol (rediffusion de la séquence plébiscitée par le public lors de l'émission précédente); Le mur de graffitis; Le caisson tranchant; Une grande illusion: le triangle des Bermudes; L'oe galopante; Orson Welles; Le twist; Le sabre; Une autre grande illusion: l'implosion d'un immeuble. Le célèbre magicien américain, dont chaque spectacle est assuré de faire salle comble tant est grande la réputation de ce nouvel Houdini, met en scène ce soir quelques-uns de ses tours de passe-passe dont l'un des plus impressionnants, la grande illusion du Triangle des Bermudes, un endroit à vrai dire prédestiné pour que s'y illustrent les talents de l'homme qui s'évada d'Alcatraz.

- 22.25 Soir 3
- 22.50 Les cinq continents
Le nouvel ennemi (1/3).
Mafias russes: la menace.
Sur les ruines du communisme prospèrent désormais de nombreux gangs mafieux, plus ou moins liés aux appareils gouvernementaux et terriblement dynamiques. On ne compte plus les trafics de voitures volées, de drogues ou de matières radioactives entre l'Est et l'Ouest. Berlin, Paris, New York, autant de villes qu'a entrepris de conquérir la nouvelle criminalité internationale, organisée comme le sont les grandes entreprises, avec ses accords et ses rivalités. En compagnie du journaliste Sacha Datskevitch, auteur avec Dimitri de Kochko de «L'Empire de la drogue» (Hachette), visite de quelques hauts lieux de la criminalité moscovite.
- 23.50 Continentales
- 0.25 Cadran lunaire

AUTRES CHAINES EN RACCOURCI

S PLUS

6.00 Euronews 7.00 Euronews 7.30 Schweiz-Vision - Textvision 12.00 Euronews 14.00 Textvision 15.00 Euronews 17.30 Textvision 18.00 Euronews 19.10 Star Trek 20.00 Tagesschau - Météo 20.25 Wiedersehen mit Liorot 20.50 Fax 21.00 MacGyver 21.50 Formel S 22.35 Zebra - Magazin 23.20 Programm-vorschau - Euronews

RAI 1

6.00 Euronews 6.45 Unomattina 9.30 TG 1 - Flash 9.35 Cose dell'altro mondo 10.00 TG 1 10.05 La diva Film - USA - 1953 11.40 Utile futile 12.25 Che tempo fa 12.30 TG 1 - Flash 12.35 La signora in giallo 13.30 TG 1 14.00 TG 1 - Motori 14.20 Prove e provini a «Scemmetiamo che?» 14.50 La conquista del West 15.45 Solletico 17.55 Oggi al Parlamento 18.00 TG 1 18.20 Rally di Sanremo 19.05 Mi ritorni in mente 19.50 Che tempo fa 20.00 TG 1 - Sport 20.25 Calcio 22.25 TG 1 22.40 Le avventure del Barone di Munchausen Film USA - 1989 0.25 TG 1 - Notte 0.30 Oggi al Parlamento 0.35 Le avventure del Barone di Munchausen (2)

RTP - Portugal

17.00 RTP1 Júnior 17.30 Origens 18.00 Dinheiro Em Caixa 18.30 Sinais RTP1 19.30 Os Andrades 20.00 Telejornal 20.35 Na Paz Dos Anjos 21.10 Os Olhos Azuis de Yonta 22.45 TV 2 Jornal 23.15 Remate 23.30 RTP-Financial Times

SUPER CHANNEL

5.00 Inside Edition 6.00 UK Today 7.00 ITN World News 7.15 Azimuths 7.30 UK Today 8.15 Azimuths 8.30 Inside Edition 9.00 Super Shop 10.00 Rolonda 11.00 Today's Business 12.30 FT Business Today 13.00 Today 15.00 The Money Wheel 17.30 FT Business Tonight 18.00 Today 19.00 ITN World News 19.30 Executive Lifestyle 20.00 Entertainment X-Press 20.30 Dateline 21.30 Inside Edition 22.00 ITN World News 22.30 The Tonight Show with Jay Leno 23.30 Real Personal 24.00 FT Business Tonight 0.20 US Market Wrap 0.30 NBC Nightly News 1.00 Equal Time 1.30 The Tonight Show 2.30 Executive Lifestyle 3.00 Rivera Live

ZDF - Allemagne 2

5.10 Länderjournal 5.45 Morgenmagazin Sport 6.00 ZDF-Morgenmagazin 9.03 Die fliegenden Ärzte 9.45 Tele-Gym 10.03 Afrika: Die Zukunft ist schwarz 10.45 ZDF-Info Gesundheit 11.04 Die Hütte am See 11.50 Heisse Quellen im Sagaland 12.35 Umschau 13.00 ZDF-Mittagsmagazin 14.00 Naturwelt 14.30 Tim und Struppi 14.55 Die Bockreiter 15.30 X-Base 16.05 Die fliegenden Ärzte 17.15 Länderjournal 17.50 Heute Schein läuft nichts 19.00 Heute 19.20 Wetter 19.25 Hagedorns Tochter 20.15 Voll erwischt 21.00 Wahl '94 - Was nun, Herr Scharping? 21.45 Heute-Journal 22.20 Für eine Handvoll D-Mark 22.50 Viva l'Italia 0.05 Eine Frau mit 15

DRS

7.00 Euronews 9.00 Geschichte des Rock 10.00 TAFmeteo 10.10 Die Springfield-Story 10.50 Megaherz 11.55 TeleTAF 12.10 Motel 12.35 TAFminigame 13.00 Tagesschau 13.10 TAFPflanzen 13.25 Lindenstrasse 13.55 Fury - Blinde Wut. Spielfilm de Fritz Lang 15.25 Die Reise von Charles Darwin (3/7) 16.20 RätselTAF 16.45 Ich... 17.15 Hau-Ruck (18) 17.40 Gute-Nacht-Geschichte 17.50 Tagesschau 18.00 Air Albatros (24/26) 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 19.50 Météo 20.00 Faust 21.05 Kassensturz 21.35 Übrigens... 21.50 10 vor 10 22.20 Slapshot 22.55 Zischtschig-club 0.10 Nachtbulletin - Météo

TV5

5.05 Paris lumière 5.30 Eurojournal 6.00 La maison Deschênes 6.30 Télématin 8.05 Journal canadien 8.35 Paris lumières 9.05 Enjeux-Le point 10.00 Le match de la vie 11.10 Noms de dieu 12.05 La chance aux chansons 12.45 Journal TSR 13.05 La maison Deschênes 13.30 Middle-East 14.30 Claire Lamarque 15.35 Evasion 16.25 Bibi et ses amis 17.45 Questions pour un champion 18.15 Visions d'Amérique 18.30 Journal TV 5 19.00 Paris lumières 19.30 Journal TSR 20.00 Faut pas rêver 21.00 Journal de F 2 21.40 Envoyé spécial 23.00 La tête dans le sac 0.40 Journal F 3 1.10 Sous la couverture 2.45 Le match de la vie 3.55 Noms de dieux 4.50 Visions d'Amérique

TVE - Espagne

6.00 Euronews 6.30 Zona ACB 7.00 Informativo 9.10 Los desayunos de Radio 1 10.00 Preguntas y respuestas 10.55 Avance informativo 11.00 La aventura del saber 12.30 Noticias 13.00 El menú de Karlos Arguiñano 13.30 Sin vergüenza 14.00 Alejandra 15.00 Telediario 1 15.30 Pasa la vida 18.00 Noticias 18.30 Cifras y letras 19.00 Así se hizo... 19.30 Clip, clap ¡Video! 20.00 Zona ACB 20.30 Lingo 21.00 Telediario 2 21.30 Los paraisos paeridos 23.00 Fútbol 0.50 Noticias 1.20 A vista de pájaro

EUROSPORT

8.30 Step Reebok 9.00 Eurogolf 10.00 Danse sportive 11.00 Aérobie 12.00 Eurogoals 13.30 Football 15.30 Monster Truck 16.30 Rallye raid 17.00 Speedworld 18.00 Eurogoals 18.30 Eurosportnews 1 20.00 Eurotennis 21.00 Champions de légende 22.00 Boxe 22.45 Football 1.00 Eurosportnews 2

ARD - Allemagne 1

5.10 Länderjournal 5.45 Morgenmagazin Sport 6.00 ZDF-Morgenmagazin 9.03 Die fliegenden Ärzte 9.45 Tele-Gym 10.00 Heute 10.03 Afrika: Die Zukunft ist schwarz 11.00 Heute 11.04 Die Hütte am See 11.50 Heisse Quellen im Sagaland 12.35 Umschau 13.00 ZDF-Mittagsmagazin 14.03 Schimpf 19-7-17 14.30 Achtung: Streng geheim! 15.03 Metro - Das schnelle Magazin 15.30 Hey, Dad! 16.03 Fliege 17.10 Brisant 17.40 Regionale Information 18.25 Marienhof 18.55 Schloss Hohenstein - Irrwege zum Glück 20.00 Tagesschau 20.15 ARD - Ihre Wahl '94 21.48 Die Gerichtsreporterin 22.35 Tagesthemn 23.05 Boulevard Bio 0.05 In der Hitze der Nacht 0.50 Chronik der Wende 1.15 Mein Leben

ORF - Autriche

6.00 Text aktuell 9.05 Polizei-Inspektion 1 9.30 Dialog mit der Zukunft 10.30 Endstation Liebe 11.50 Paradiese der Tiere 12.10 Die Sportarenas 13.00 ZiB 13.10 Wir: «Vital» 13.35 Katts & Dog 14.00 Trapper John, M.D. 14.45 Seitenblicke 14.55 5 vor 3 15.00 Garfield und seine Freunde 15.30 Am, dam, des 15.45 Die Schlümpfe 16.00 Die «Confetti»-Show 16.30 Familie Feuerstein 16.55 Letzte Chance 17.10 Wurlitzer 18.05 Wir: «Markt» 18.30 Der Bergdoktor 19.22 Wissen aktuell 19.30 ZiB - Wetter - Sport 20.15 Feuertogel 21.07 Seitenblicke 21.20 Fitness 21.45 Ambo Terno 21.55 Indian Runner 23.55 ZiB 24.00 Keine Gnade, Mister Deel 1.35 Text aktuell

TSI

6.30 Textvision 7.00 Euronews 10.25 Textvision 10.30 Rebus 11.15 Caribe 12.00 Cartoni a mezzogiorno 12.25 Eurogoal 12.45 Telegiornale tredici 13.00 Passioni (21) 13.50 La grande vallata 14.40 Star Trek 15.30 Laverne & Shirley 15.55 Raccontando il mondo 16.10 Textivision 16.15 Caribe 17.00 Telegiornale 17.40 Qua la zampa 18.05 Primi baci 18.35 Superboy 19.00 Telegiornale flash 19.10 Tema libero 19.30 Il Quotidiano 20.00 Telegiornale - Météo 20.30 «999» 21.25 Hollywood 22.10 Sportsera 23.15 Telegiornale notte 23.35 Musica 0.25 Textvision

RADIO

Riz cambodgien

Ritty Panh, réalisateur des «Gens de la rizière», évoque son film aux «Petits déjeuners» (La Première 9 h 05). Un bol d'air cambodgien dans un matin helvétique.

S.O.S. toxicos

Comment doivent réagir les parents face à un enfant qui se drogue? «Forum» (La Première 18 h 20) donne des pistes psychologiques ou des indications pratiques. Avec la participation d'Olivier Taramarca, responsable de la prévention à la Ligue valaisanne contre les toxicomanies.

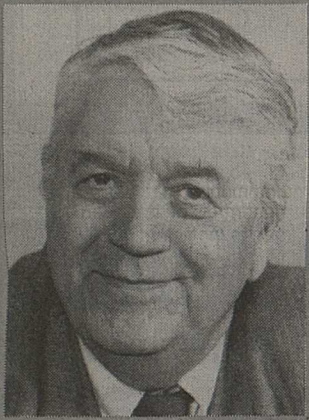
Paris ouverts

Les Tatouées contre les Kamikazes. Non, il ne s'agit pas d'un match de catch! En direct du théâtre du Pommier à Neuchâtel, «Baraka» (La Première 20 heures) retransmet la deuxième manche de sa «Radio Impro». Vous misez sur qui?

Putsch raté

Danièle Sallenave vient de rédiger un roman sur le putsch raté de Moscou, les 18 et 19 août 1991. Un ouvrage historique, géographique, polyphonique dont elle explique les chapitres à «Carré d'arts» (Espace 2 17 h 30).

A la moulinette!



Le Droopy de la télévision française, Joseph Poli, passe quelques sales quart d'heure entre les mains de «Rien à cirer» (France Inter 11 heures). Laurent Ruquier et ses comparses prennent d'ailleurs bien plus leurs aises devant un micro que face caméras!

France 2

Un grisant quatuor

● TSR 20 h 35 ● Le grand patron et producteur de «Navarro» ou de «L'institut» repasse derrière la caméra ● Pierre Grimblat réussit une comédie alerte et pas du tout fleur bleue.



Il en déverse des reproches au 47 15 20 26, l'ami Didier.

Au bout du fil, le répondeur automatique enregistre servilement ses appels. L'abonnée, une certaine Axelle Aubin-Fournet, reste absente... Tout le samedi, Didier Ancelot se retrouve avec son fils Benjamin et Olivia, la «rejetonne» d'Axelle, sur les bras. Cette mère indigne a oublié de venir récupérer Olivia au retour d'un camp sportif! Et Benjamin se frotte les mains, réjouit comme un concile d'amener sa nouvelle petite copine au 36 rue Niepce, une ancienne boucherie chevaline qui sert d'appartement aux Ancelot. Bourru, avec le culot des timides, brouillon et râleur, Didier augmente sa facture des PTT. Axelle, il ne la connaît

pas, mais il la perçoit déjà comme une caricature de mère. Il en jure, il en grommelle.

Colonie pestiférée

Benjamin et Olivia, en lissant le poil du chat Zigo, ourdissent d'autres complots. D'un côté, un papa veuf, dessinateur de BD. De l'autre, une maman divorcée, avocate carriériste. Point commun: leur volontaire solitude. Les chérubins se sentent des envies d'agence matrimoniale. Facile à penser, moins évident à mettre en pratique. Dès le dimanche matin, Axelle, paniquée, débarque chez Didier, embarque Olivia comme si elle avait vécu dans une colonie de pestiférés. En guise de dédommagement, elle lui transmet par coursier un

Richard Bohringer, un père veuf, bougon et dessinateur de BD. Une tendre composition...

agenda pur cuir. «Deux mois avant la fin de l'année, c'est le moment!», grogne Didier.

Huissiers aux fesses

Volant dans les hautes sphères, Axelle se trouve à un point crucial de son curriculum vitae. Elle sert de relais dans le rachat d'un important groupe de presse. Et le magnat Karlsen lui déroule un tapis rouge, sentimentalement intéressé. Axelle continue à dédaigner Olivia qui squatte de plus en plus la rue Niepce. Sous pseudonyme, Didier dessine pour un journal repris par

Karlsen. Dans ce contexte tumultueux, notre caricaturiste subit encore la visite humiliante des huissiers... Un embrouillamini que le réalisateur Pierre Grimblat résout avec rythme et humour. Vivifiant, «L'amour est un jeu d'enfants» réussit tous les équilibres. Il utilise la légèreté sans être superficiel, il émeut sans sortir les violons mélodramatiques, il amuse sans tabler sur la gauloise gaudriole. Sur un thème convenu, le scénario s'amuse de ses variations et sert des rôles en or à Richard Bohringer, Isabel Otero, Robinson Stevenin et Anita Lombard. Un quatuor qui va griser votre soirée.

Joël Cerutti

RAPIDO

Vin miraculé



«Confetti» (Arte 19 heures) stoppe sa course européenne au buffet de gare de... Goschenen. «A bon entendeur» (TSR 20 h 10) teste l'appareil-miracle qui vieillit le vin. Le magazine autopsie aussi les cas médicaux que ne rembourse pas nos caisses-maladie. «Transit» (Arte 20 h 40) et Pierre Thivolet se demandent où situer l'Allemagne sur un échelon international. Un débat y réunit Roland Dumas ou Philippe de Villiers. Une balle salade russe et politique! «Ca se discute» (France 2 23 h 05) où Jean-Luc Delarue offre la parole à ceux qui jugent les banlieues pas si pourries que ça. Elie Wiesel cultive son passé dans «Tous les fleuves vont à la mer» et au «Cercle de minuit» (France 2 0 h 45).

tsr

RUMEURS

Chers décors



1 250 000 FF, voilà la facture laissée par les nouveaux studios du JT de France 2. On ne savait pas que racheter les vieux décors de «Star Trek» coûtait aussi cher.

asl

VIDEO-TV

Vous regardez trop la télé...

● Les Shadoks pompent sur 145 minutes, le vitriol des Guignols gicle sur 110 et Stephen King effraie sur 345!

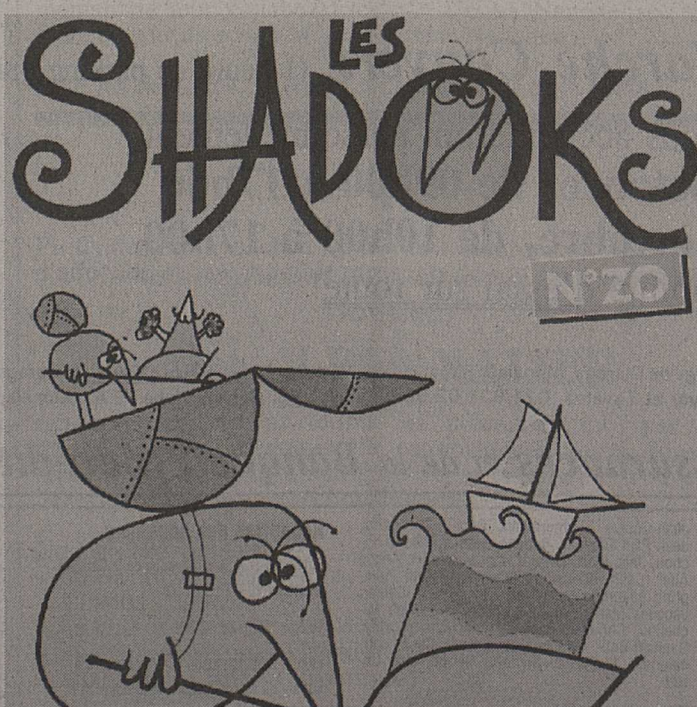
Quand JPP marque un but, que se passe-t-il dans son cerveau? Quand Michel Rocard joue dans un remake de «E.T.», que dit-il en regardant la lune? «Maison» ou «Big Bang»? Que fait l'entraîneur radin Guy Roux avec une bouteille ou une canette vide? Les Guignols de l'info numéro 5, sous le titre «Putain, deux ans!», apportent les réponses idoines. Les auteurs écorchent leurs cibles favorites avec une méchanceté payante. Stallone, représentant de la «World Company», explique comment les travailleurs du tiers monde pratiquent déjà la semaine de 32 heures. Elle est condensée sur un jour et toute la famille doit s'y mettre! Cynique aussi, les hommages mortuaires lamentables de Jacques Toubon. Le ministre de la culture y confond Zappata avec Frank

Zappa. Une hérésie! Rien de très nouveau dans l'écriture qui maintient son niveau qualitatif. Par contre, les réalisations des sketches prennent de l'étoffe et se montrent plus inventives.

Les Guignols de l'info, tome 5, Canal plus vidéo. A la vente.

Shadoks ressuscités

Au lendemain du 29 avril 1968, une certaine France indignée ne digère pas les Shadoks. A 20 h 30 pile, et sur deux minutes, l'humour absurde de Rouxel et les commentaires de Piéplu hérissent les poils. «Qu'est-ce que les étrangers vont penser de nous?», pleure un téléspectateur. Les Shadoks reviendront en 1970 et en 1974. La cassette «numéro Zo», sortie cet été, recueille la production de 1970, celle de la lutte des Sha-



Les Shadoks, «une insulte quotidienne à l'esthétique», selon les détracteurs de la série.

idd

doks contre l'insecte Gégène, maître de notre Terre. Un régal qui supporte le poids des années. «Des doses quotidiennes excessives» peuvent entraîner des troubles de l'entendement», prévient la jaquette. A déconseiller aux esprits cartésiens, allergiques aux mondes du non-sens. **Les Shadoks, «numéro Zo», PolyGram Video. A la vente.**

Fléau costaud

Depuis 1980, divers réalisateurs essaient d'adapter «Le Fléau» sur grand écran. Le pavé de Stephen King atteint les 1300 pages dans sa version intégrale et la transposition essuie échec sur échec. Après le succès de «It» sur la chaîne ABC, en 1990, «Le Fléau» trouve sa réelle respiration sur le petit écran. Cette saga apocalyptique devient une mini-série, découpée en quatre épi-

sodes, et programmée, toujours sur ABC, entre les 8 et 13 mai dernier. En Europe, le résultat se regroupe sur deux cassettes vidéos, soit 5 h 45 non-stop de luttes entre les clans de Randal Flagg et Mère Abigail! Dans un monde décimé par un virus mortel de grippe, les armées du Mal et du Bien ne se feront aucun cadeau. Avec un budget de 28 millions de dollars, le réalisateur Mick Garris tient son marathon. Le bout à bout de la version française occasionne des baisses inévitables d'intérêt. Garris impose pourtant à l'ensemble une logique esthétique et une certaine personnalité dans sa mise en scène. Une horreur très «soft» pour gentiment frissonner dans les chaumières durant les longues soirées d'hiver.

Le Fléau, Warner Home Vidéo. A la location.

(joc)

URGENCES

Services médicaux

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, 111.
Régions et villages entre Sion et Martigny: 111 ou natel (077) 28 08 09.
Région Fully-Conthey: Dr Franzetti, Leytron, (027) 86 24 88, natel (077) 28 08 09.
Verbier: Dr Contat, 31 70 20.
Saint-Maurice: médecin de garde: natel (077) 22 84 40 ou clinique Saint-Amé, 65 12 12.
Monthey: service de garde, 71 11 92.
Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, (025) 288 288.

22 89 89 (jour et nuit). Groupement des dépanneurs accidents de Martigny, 22 81 81. Carrosserie Pierre Germano, avenue du Grand-Saint-Bernard 6, 1920 Martigny, (026) 22 25 40.
Saint-Maurice: Auto-dépannage agaunois, (025) 65 16 18. Vernayaz: Garage de la Cascade, E. Bourgos, (026) 64 16 16.
Monthey: 72 70 77. Auto-assistance, pannes et accidents, 24 h/24, (025) 72 70 77. Vouvy, (025) 81 51 51.
Brigue: patrouilleurs TCS, (022) ou (031) 140.
Membres TCS: 140.



Taxis

Sierre: Association des taxis siérois, gare de Sierre, 55 63 63. Val Taxi Sierre, jour et nuit (027) 55 39 19. Natel (077) 28 56 11.
Crans-Montana: Taxi Luc, jour et nuit, 41 85 85. Taxis Poncic Montana, 24 h sur 24, 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, 41 34 65, le jour; (020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures.
Saint-Léonard: 31 12 69.
Sion: station centrale de la gare, 22 33 33.
Savièse: Dubuis, jour et nuit, 25 10 81 ou 23 55 08.
Martigny: Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, 22 32 31.
Verbier: May Taxis (24 h sur 24), (026) 31 63 33, fax (026) 31 63 34. **Le Châble:** Taxi Alpina, (026) 31 35 55.
Saint-Maurice: taxiphone, 71 17 17.
Monthey: station place Centrale de la gare, 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, 71 17 17.
Bex: taxiphone, 71 17 17.



Divers

La main tendue: 143.
SOS jeunesse: (027) 23 18 42.
SOS futures mères: permanence 24 h sur 24 h, Sion, (027) 22 12 02 et Chablais, (025) 65 30 30.
Service de dépannage du 0,8%: (027) 22 38 59.
Baby-sitting: Sion, 36 65 40 et Martigny, 85 22 33. Fully, (026) 46 36 16.
Reparations prothèses dentaires: Alban Jossen, Sion, 23 43 64 ou 31 65 48 (jour et nuit). Laboratoire dentaire M. Tarbouche, Sion, 22 79 84. René Chevrier, Sion 22 77 39 et 23 77 44. S.O.S. prothèses dentaires, R. Knupfer, Sion et environs, (027) 22 64 36.
ADS (Appel-Détresse-Service): assistance à personne seule, handicapée et âgée. 24 heures sur 24. (026) 23 20 30.
Groupe d'appui à l'allaitement maternel: Sion: Marylène Moos, (027) 38 42 06; Sierre: M.-Hélène Boret, 55 92 46, Carmen Riedo 40 24 73.

Pharmacies de service

Loèche-les-Bains: 61 15 15.
Sierres: Hofmann, 55 79 52.
Crans-Montana: Pharmacie Internationale, Montana, 41 24 18.
Sion: Sun Store, 22 74 00.
Région Fully-Conthey: natel (077) 28 14 24.
Martigny: 111.
Saint-Maurice: Pharmacie de Saint-Maurice, (025) 65 12 17.
Monthey: Sun store Placette, 71 51 13.
Bex-Aigle-Villeneuve: Pharmacie du Midi, rue du Midi 12, Aigle, (021) 944 11 49.

Ambulances

Centrale cantonale des appels ambulance secours: Police cantonale, 117.
District de Sierre - moins Saint-Léonard - et district de Loèche: 55 17 17.
 Centrale cantonale des appels ambulance secours: police cantonale, 117.
Sion: Police municipale, (027) 23 33 33.
Martigny et Entremont: service officiel (Martigny et Verbier), (026) 220 144, ambulances Yerly, (026) 83 18 13 (Orsières).
Saint-Maurice: (025) 71 62 62 et (026) 220 144.
Monthey: 71 62 62.
Aigle: 26 27 18.

Auto-secours

Sierre: garagistes siérois, 55 55 50. Auto-Secours siérois, 55 24 24. Carrosserie Geiger, 58 37 15 (Rive-Gauche).
Sion: TCS, 140. Garage Kaspar Frères S.A., 1950 Sion, jour 22 12 71, natel (077) 28 20 60. Auto-Secours accidents séduoïis, 23 19 19.
Martigny: Auto-secours des garagistes Martigny et environs, 24 heures sur 24,

INFOS CINÉMAS

MONTHEY

MONTHÉOLO (025) 71 22 60

Ce soir mardi à 20 h 30 - Admis dès 12 ans
 De l'humour, de l'action, des cascades incroyables! Arnold Schwarzenegger et Jamie Lee Curtis
TRUE LIES (Le caméléon)
 La dernière superproduction de James Cameron.

PLAZA (025) 71 22 61

Ce soir mardi à 20 h 30 - Admis dès 12 ans
 Superthriller au suspense incroyable! D'après le best-seller de John Grisham
LE CLIENT
 de Joel Schumacher, avec la superbe Susan Sarandon et l'extraordinaire Tommy Lee Jones.

MARTIGNY

CASINO (026) 22 17 74

Première suisse
 Ce soir mardi à 20 h 30 - 12 ans
 Schwarzenegger
TRUE LIES (Le caméléon)
 avec Jamie Lee Curtis. De l'action... de l'humour...

CORSO (026) 22 26 22

Ce soir mardi à 20 h 30 - 14 ans
 Après «Trois couleurs: bleu» et «Trois couleurs: blanc», le dernier tableau du trypique de Kieslowski
TROIS COULEURS - ROUGE
 avec Irène Jacob et Jean-Louis Trintignant.

SIERRE

BOURG (027) 55 01 18

Ce soir mardi à 20 h 30 - 12 ans
TRUE LIES (Le caméléon)
 avec Arnold Schwarzenegger et Jamie Lee Curtis. Un film de James Cameron. Lui seul est capable de sauver le monde...

CASINO (027) 55 14 60

Ce soir mardi à 20 h 30 - 14 ans
 Cinévolution
CARO DIARIO (Journal intime)
 de et avec Nanni Moretti. Conscience vigilante d'une Italie à la dérive, Nanni Moretti réapprend à vivre, à perdre du temps et à s'inquiéter de sa propre santé.

SION

ARLEQUIN (027) 22 32 42

Ce soir mardi à 20 h 30 - 12 ans
TRUE LIES
 de James Cameron, avec Jamie Lee Curtis et Arnold Schwarzenegger. Auprès de son épouse, un agent secret joue les maris pantouflards, alors qu'un séducteur minable se fait passer pour un aventurier. Une joyeuse comédie...

CAPITOLE (027) 22 32 42

Ce soir mardi à 20 h 30 - 14 ans
WOLF
 de Mike Nichols, avec Jack Nicholson et Michelle Pfeiffer. Un drame romantique et sanglant où l'amour compte autant que l'horreur. Un rôle sur mesure pour le carnassier de ces dames. La nuit, tous les loups sont garous...

LUX (027) 22 15 45

Ce soir mardi à 20 h 30 - 14 ans
LE CLIENT
 de Joel Schumacher, avec Susan Sarandon, Tommy Lee Jones. Témoin d'un suicide, un jeune garçon recueille une confession qui met sa vie en danger. D'après le roman de John Grisham («La firme» et «L'affaire Pelican»). Un film épatant.

CRANS

THÉÂTRE DU CROCHETAN, MONTHEY

COUP DE SOLEIL
 David Legitimus et Renn Lee chantent Jean Villard-Gilles.
 Mercredi 12 octobre, à 20 h 30
 Location: (025) 71 62 67 et par billetet.

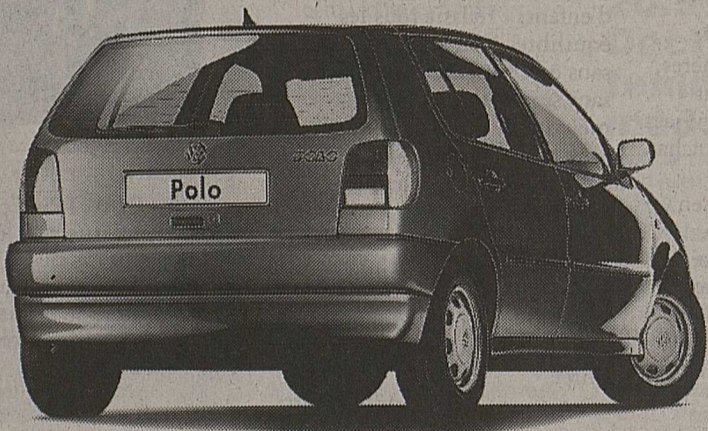
CINÉCRAN (027) 41 11 12

Ce soir mardi à 21 h - 12 ans
 Version originale
RENAISSANCE MAN
 de Penny Marshall, avec Danny de Vito, Gregory Hines.



PUBLICITÉ

dès maintenant également avec 5 portes!



Présentation de la nouvelle Polo

vendredi 14 octobre, de 16h00 à 19h00, chez votre agent officiel VW-AUDI

VEVEY, agent principal : Garage et Carrosserie de Bergère, 021/921.02.55

AIGLE: Garage Moyard & Fils, 025/26.29.43 **BEX:** Garage du Touring S.A., 025/63.22.84 **CHAMPERY:** Garage Defago, 025/79.12.76 **CHAILLY:** Garage des Bonnettes, 021/964.64.71 **CHATEL-ST-DENIS:** Garage des Narcisses, 021/948.72.55 **CLARENS:** Garage de Clarens, 021/964.21.21 **LEYSIN:** Garage de la Place Large, 025/34.14.19 **MONTHEY:** Garage de Monthey S.A., 025/71.73.13 **OLLON:** Garage de l'Argentine, 025/39.13.13 **OLLON:** Garage Visinand, 025/39.14.43 **ROUGEMONT:** Garage Alpina, 029/4.92.42 **LA TOUR-DE-PEILZ:** Garage des Terreaux, 021/944.23.62 **VEROSSAZ:** Garage Coutaz, 025/65.27.48 **VILLENEUVE:** Garage Huber S.A., 021/960.10.26 **VOUVRY:** Garage Cornut, 025/81.36.04



de plus, à **Montreux**, au **Marché Couvert**, (1 heure de parking gratuit!),

les agents suivants vous accueilleront personnellement:
les samedi 15 octobre, de 09h00 à 17h00
et dimanche 16 octobre, de 10h00 à 17h00
 avec possibilité d'essai sur route!

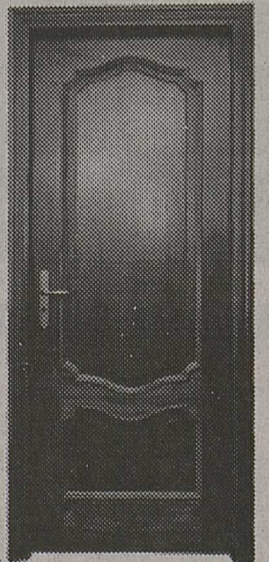
CHAILLY: Garage des Bonnettes, Monsieur Nafzger 021/964.64.71 **CLARENS:** Garage de Clarens, Monsieur Rogivue 021/964.21.21 **LA TOUR-DE-PEILZ:** Garage des Terreaux, Monsieur Ribordy 021/944.23.62 **VEVEY:** Garage et Carrosserie de Bergère, Messieurs Galiffa, Mayor et Tavares, 021/921.02.55 **VILLENEUVE:** Garage Huber S.A., Monsieur Huber 021/960.10.26

avec la participation de la **Mobilière Assurances** et de la **Banque Procrédit Montreux**

ARREDART

Portes et fenêtres en bois

Production artisanale sur mesure



Encadrements en aluminium portails blindés

Nous cherchons représentants pour le Valais

Charvensod (Plan Felinaz) AOSTE VALLEE D'AOSTE - ITALIE tel. 0039 165 239.237

RESPECTEZ la nature!

Nouvelliste

Imprimerie Moderne de Sion S.A.

Président du groupe Rhône Média S.A. Nouvelliste: Pierre Moren

1950 Sion, rue de l'Industrie 13 Tél. (027) 297 511 - Téléfax (027) 297 565

Service des abonnements (027) 297 525-526 - Téléfax (027) 221 906 Cheques postaux 19-274-0

Direction

Hermann Pellegrini, directeur des éditions; Francis Zufferey, directeur administratif.

Rédaction centrale

François Dayer, rédacteur en chef responsable; Roland Puippe, rédacteur en chef des éditions; Pierre Fournier, rédacteur en chef adjoint.

Jean-Cosme Zimmermann, Gérald Théodoloz, Jean-Paul Riondel, Antoine Gessler, Michel Pichon, Jean-Marc Theytaz, Xavier Duroux, Ariane Alter, Osilia Böhnet, rédacteurs; Vincent Pellegrini, éditorialiste analyste; Jean-Pierre Bahler, Jacques Mariéthoz, Gérard Joris, Christian Michelod, Christian Rappaz, rédacteurs sportifs; Raphaël Bolli, rédacteur publicitaire; Casal, caricaturiste. Magazine: Manuela Giroud, Joël Cerutti.

Tirage contrôlé

44070 exemplaires. REMP 1.11.1993.

Réception des annonces

Publicitas S.A., Sion, avenue de la Gare 25, téléphone (027) 29 51 51.

Téléfax (027) 23 57 60.

Edition du lundi: jusqu'à vendredi à 10 h.
 Edition du mardi: jusqu'à vendredi à 16 h.
 Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du jour de parution à 16 h.

Avs mortuaires: la veille du jour de parution jusqu'à 17 h 30. (En dehors des heures de bureau, ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal, rue de l'Industrie 13, téléphone (027) 297 511 (jusqu'à 22 heures).

Renseignements techniques

Surface de composition d'une page: 289x440 millimètres. Corps fondamental: 8 (petit). 10 colonnes annonces de 25 mm de largeur. 6 colonnes réclames de 44 mm de largeur.

Tarif de publicité

Annonces: Fr. 1.125 le millimètre (colonne de 25 mm), hauteur minimale 30 mm.

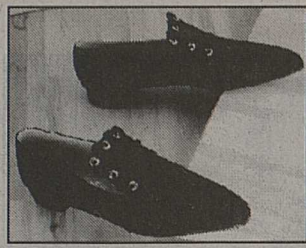
Réclames: 4 fr. 81 le millimètre.

Gastronomie: 2 fr. 51 le millimètre.

Publireportage: 2 fr. 41 le millimètre.

Avs mortuaires: 1 fr. 52 le millimètre (colonne de 44 mm). Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnement d'espace.

Rapporter et gagner



Chez Bata, on les recycle...

idd

A l'occasion de son centenaire, Bata lance un vaste programme de recyclage de chaussures usées, ou démodées. Avec un cadeau alléchant à la clé: pour chaque paire rapportée, et à condition d'acheter une paire neuve d'une valeur de 49 francs au moins, le client recevra une remise de 10 francs.

Bata accepte toutes sortes de chaussures portées: hommes, femmes, enfants, sport. Le recyclage se fera en collaboration avec la société Contex AG, à Emmen, spécialisée dans le domaine. Quant au transport, il sera assuré par le service Cargo-Domicile des CFF.

Il s'achète en Suisse environ 40 millions de paires de chaussures par année. On ignore le nombre annuel de paires jetées, mais il est certain que seule une toute petite partie de celles-ci échappe à la poubelle.

L'initiative de Bata n'est certes pas une première, mais cette «démocratisation» du recyclage mérite d'être saluée.

Et si à l'occasion de grands rangements, le sac à ordures vous «démange», prenez tout de même la peine de rapporter vos chaussures usagées, même si vous n'achetez rien. Comme pour le verre et le papier... (cb)

Le poil de la bête

- S'habiller écolo, c'est bien... et compliqué.
- Dans le dédale des fibres, le fil d'Ariane casse souvent.

Dans notre vie quotidienne, les textiles sont omniprésents. Vingt-quatre heures sur vingt-quatre, de notre tête à nos pieds. L'habit fait bien le moine, et ce même pendant notre sommeil. Il vaut donc la peine de se demander quelle relation nous avons avec les textiles, et celles que ceux-ci peuvent avoir avec notre environnement. Dans cette optique, une fibre de saison, la laine, est bien placée.

Chimiques ou naturelles?

Faute de bilan écologique satisfaisant, il est très difficile de déterminer avec précision quelle fibre textile pollue le moins l'environnement.

Si les fibres naturelles proviennent de matières premières renouvelables, leur production épuise les sources d'énergie non renouvelables: machines agricoles, engrais, pesticides, etc. Quant aux fibres chimiques, elles sont fabriquées à partir du pétrole, du gaz naturel et du charbon. (Seule la viscose est produite à partir du bois). Mais dans les deux cas, la production gourmande en énergie et en produits chimiques agressifs est en général très polluante. En l'état actuel des connaissances, naturel et synthétique continueront à occuper leur créneau. En espérant que la santé des travailleurs et de l'environnement soit toujours davantage prise en considération...

La laine

Sur le plan de la protection de l'environnement, le port de vé-



Pour vous servir...

Keystone

tements en laine est recommandé, car cette production est moins polluante que celle des autres fibres. La laine, même si elle ne représente qu'un peu plus de 4% de la production mondiale de textiles, est de loin la première fibre d'origine animale. La désignation «laine» ne s'applique habituellement qu'aux textiles fabriqués à partir de poils de mouton, un terme spécifique étant réservé à la laine provenant d'autres animaux: alpaga, cachemire, mohair ou angora.

En 1964, le secrétariat international de la laine (IWS) a lancé le label «laine». Ce label, pro-

tégé dans de nombreux pays, garantit que le vêtement confectionné remplit plusieurs normes de qualité établies par l'IWS et qu'il est produit à partir de pure laine vierge provenant d'animaux vivants (au maximum 4% d'autres fibres et un peu de poils d'animaux abattus sont autorisés).

A noter que les expressions «laine vierge», «pure laine vierge» et «100% laine vierge» sont synonymes.

La laine se prête bien au recyclage. Recyclée, elle s'appelle «laine renaissance», et n'a pas droit au label «laine vierge».

Chimie en masse

De la laine de mouton, ou du coton, à l'article vestimentaire, les opérations sont nombreuses: nettoyer, filer, tisser, blanchir, teindre, apprêter, coudre. De nos jours, presque toutes les étapes de transformation se font à l'aide de substances chimiques. (On en dénombre 8000 environ!) D'où une très lourde charge sur l'environnement. Il existe cependant pour chaque étape des alternatives plus ou moins polluantes.

La laine subit deux traitements spécifiques: la protection contre les mites et coléoptères, et le traitement antifeuillage. Inutile de rappeler que la lavande et le bois de cèdre sont moins toxiques pour l'environnement, et pour nous-mêmes, que les insecticides chimiques. La pellicule extérieure d'un poil de laine est composée de petites écailles. Au lavage, les écailles s'accrochent les unes aux autres, c'est le feutrage. Le chlore permet de désactiver ces écailles, et l'article porte la mention «lavage à la main». Pour la mention «lavage en machine», la laine doit être enduite de résines synthétiques. Il existe néanmoins une société, appelée Living Crafts, qui commercialise des lainages appelés «Living Wool», lavables en machine et traités avec des enzymes naturels. En réalité, si l'on prend la peine de laver les lainages à la main soigneusement, (et avec un produit approprié), ils ne nécessitent pratiquement pas de traitement antifeuillage. Pour en savoir plus sur les textiles: Panda Conseil No 12, vêtements, auprès du WWF, ch. de Poussy 14, 1214 Vernier. (cb)

Couleur au naturel



En coton naturellement coloré, la nouvelle collection Calida.

idd

On sait que le coton couleur est le plus souvent un véritable poison pour l'environnement. Mais le coton «naturel» paraît bien terne à la longue.

Il existe bien sûr les teintures végétales, et depuis peu, une nouveauté, ou plus précisément une redécouverte: du coton dont les plants sont déjà colorés.

Les Indiens d'Amérique connaissent et cultivent de nombreuses variétés de coton, aux couleurs chaudes et variées. Avec l'industrialisation, une plante blanche s'est imposée, et a fait tomber les autres dans l'oubli. Il y a quelques années, une entomologiste américaine, Sally Fox, a redécouvert ces plants colorés. Avec beaucoup de patience, mais sans manipulation génétique, on a recommencé à cultiver ces variétés, et l'on a réussi maintenant à obtenir une qualité de fibre se laissant facilement filer sur les machines textiles contemporaines.

Calida utilise déjà ce matériel dans une nouvelle ligne de lingerie, avec des noms fleurant bon le western: Buffalo, Coyote, Green et Palo Verde... (cb)

Lounes Matoub sauvé!

Le chanteur kabyle a été libéré hier soir.

ALGER. - Le chanteur vedette de Kabylie, Lounes Matoub, a été libéré hier soir, quinze jours après son enlèvement, a-t-on appris auprès du Mouvement culturel berbère (MCB) à Tizi-Ouzou (110 km à l'est d'Alger).

Lounes Matoub, 38 ans, a été relâché par un groupe d'hommes armés, selon des témoignages.

Sur les lieux du rapt

Hier soir vers 19 h 30, des hommes armés ont emmené le chanteur dans un café de Tahout, sur les lieux de l'enlèvement, selon ces témoignages. Ils ont délesté les consommateurs de leur carte d'identité et leur ont demandé de raccompagner M. Matoub à son domicile, dans le village de montagne de Taourirt-Moussa.

Lounes Matoub semble être en bonne santé. Il se serait d'abord inquiété de l'état de son père, malade et hospitalisé. «Est-ce que mon père va bien?», aurait-il demandé.

Vastes recherches en Kabylie

Au cours des trois derniers jours, des soldats appuyés par des hélicoptères avaient mené d'importantes opérations de recherches en Kabylie. La vedette, militant de la cause ber-

bère hostile aux thèses islamistes, avait été enlevé le 25 septembre par un commando armé. L'enlèvement avait été attribué à un groupe armé islamiste par le MCB et les autorités.

L'enlèvement de Lounes Matoub avait suscité une

énorme émotion dans cette région.

Dimanche, plus de 100 000 personnes avaient manifesté à Tizi-Ouzou pour réclamer la libération du chanteur et la reconnaissance de la langue berbère (tamazight). (ats/af/p)



Le chanteur Lounes Matoub, photographié peu avant son enlèvement.

Keystone

La direction et le personnel de la maison Sametec S.A., à Sion

ont le regret de faire part du décès de

Madame

Nina CARRUPT-CLALÜNA

maman de leur collaboratrice M^{me} Ursina Nanchen et belle-mère de leur directeur M. Jean-Michel Nanchen.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Profondément touchée par les nombreux témoignages d'affection et de sympathie reçus lors de son deuil, la famille de

Monsieur

Marcel PANNATIER

remercie sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages de condoléances, leurs dons de messes, ont pris part à son épreuve, et les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Un merci particulier:

- au révérend curé Bochuz;
- à l'abbé Follonier;
- au chœur mixte Sainte-Cécile;
- au docteur Stéphane Oggier;
- aux pompes funèbres Voeffray.

Vernamiège, octobre 1994.

AVIS MORTUAIRES

Madame Nina NANCHEN-CARRUPT et ses enfants, à Lutry et Auvier;

Madame et Monsieur Ursina et Jean-Michel NANCHEN-CARRUPT et leurs enfants, à Sion;

La famille de feu Pierre CLALÜNA, à Berthoud;

La famille de feu Georg CLALÜNA, à Seuzach et Oberrieden;

Monsieur Otto CLALÜNA et ses enfants, à Effretikon;

La famille de feu Robert ÉVÉQUOZ-CARRUPT, à Martigny et Genève;

Madame G. D. CARRUPT, à Zurich;

Madame veuve Blanche CARRUPT-ROSSIER et famille, à Chamoson;

La famille de feu Célestin CARRUPT-FUMEAUX;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame

Nina CARRUPT-CLALÜNA

qui est entrée dans la maison du Seigneur le 10 octobre 1994, dans sa 88^e année, laissant sa famille et ses amis dans la peine et l'espérance.

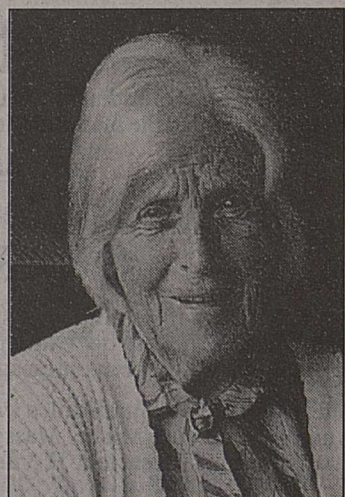
La cérémonie de sépulture aura lieu à l'église de Chamoson, mercredi 12 octobre 1994, à 15 heures.

Domicile mortuaire: crypte de Chamoson.

La famille y sera présente aujourd'hui mardi 11 octobre 1994, de 19 à 20 heures.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



... vous propose



SUISSE - SUÈDE
le 12.10.1994 à 20 heures
au Wankdorf à Berne

Prix: adultes Fr. 75.-
jusqu'à 16 ans Fr. 40.-
(billet + transport)

Départs: Martigny - Monthey - Vevey.

Renseignements + inscriptions: (026) 22 45 25.

Info: Des cars seront organisés pour la rencontre Marseille - Sion le 1^{er} novembre ainsi que pour le calcio.

Pour vos annonces mortuaires

Publicitas Sion

Téléphone (027) 29 51 51

Son épouse:
Irène VALLOTTON-MICHOUD, à Yverdon;

Ses enfants:
Eliane VALLOTTON et son ami Roger, à Yverdon;
Jean-Claude et Danielle VALLOTTON-WEIBEL, à Yverdon;

Ses petits-enfants:
Laurence et Gérard, Nathalie et Christian, Yvan, Véronique et Yvan, Fabrice;

Ses arrière-petits-enfants:
Michael et Coralie, Gaël, Dan, Luc et Mégan, et Kilian;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Gustave VALLOTTON-MICHOUD

enlevée à leur tendre affection le 8 octobre 1994, à l'âge de 71 ans.

Selon le désir du défunt, l'incinération a eu lieu dans l'intimité.

Les personnes qui désirent honorer sa mémoire peuvent penser à Terre des Hommes, à Massongex, c.c.p. 19-9340-7 ou au Village Pestalozzi, à Trogen, c.c.p. 90-7722-4.

Domicile de la famille:
rue du Levant 11, 1400 Yverdon-les-Bains.

Ce qui fait le charme d'un homme c'est sa bonté.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La Société des sourds du Valais

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Joseph DEVANTHÉRY

président d'honneur, époux d'Emma, membre de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-208121



La direction et le personnel de la Mutuelle valaisanne

ont le regret de faire part du décès de

Madame

Cécile DEBONS

maman de leur collaborateur Serge.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

243-017559

La cérémonie du souvenir en hommage à

Robert-Louis BAEHLER

disparu au Dhaulagiri le 26 septembre 1994, aura lieu à l'église de Verbier-Village, le samedi 15 octobre 1994, à 10 heures.



Très émus et profondément touchés par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Madame

Marie-Claude PRALONG-QUARROZ

son époux, ses filles ainsi que sa famille vous remercient vivement de vos visites, de votre présence aux obsèques, de vos dons et de vos nombreux messages de soutien.

Leur profonde reconnaissance s'adresse également:
- au révérend curé Michel Massy et aux prêtres concélébrants;
- au personnel du secteur H 3 de l'hôpital de Sion.

Sion, octobre 1994.

036-208161



La Société suisse des troupes sanitaires section de Sierre et environs

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Henri CONSTANTIN

son cher et dévoué membre.

036-208181



EN SOUVENIR DE Monsieur Ernest CORNUT

1993 - 11 octobre - 1994

Déjà un an que tu nous as quittés. Malgré ce chagrin tu es toujours dans nos cœurs.

Ta famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à Vouvry, le samedi 15 octobre 1994, à 19 heures.



Mademoiselle Marie-Thérèse TRUFFER, à Sierre;
Monsieur et Madame Marcel TRUFFER-ZUFFEREY et leurs enfants, à Sierre;
Monsieur et Madame Ernest TRUFFER-HORNER, leurs enfants et petits-enfants, à Sierre;
Monsieur et Madame Oscar ROSSIER-TRUFFER, leurs enfants et petits-enfants, à Chippis;
Madame Thérèse BRIFFAUT-KAISER, à Sierre;
Mademoiselle Olga TRUFFER, à Zermatt;

ainsi que les familles parentes et alliées ZUBER, BURGNER, BRANTSCHEN, SUMMERMATTER, CALOZ, BONVIN, PERRIER, JACQUARD et DAVANZATI, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame

Alfred TRUFFER

née Berthe KAISER
1906

leur très chère mère, belle-mère, grand-mère, arrière-grand-mère, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, survenu le 9 octobre 1994, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église Sainte-Croix, à Sierre, le mercredi 12 octobre 1994, à 10 h 30.

La défunte repose à son domicile à Sierre, chemin de la Signièse 12.

Priez pour elle.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

La chorale des guides des Dranses vallées du Trient et Chablais

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Robert BAEHLER

leur collègue et ami.

Que ton chant s'élève.

Une messe sera célébrée à l'église de Verbier-Village, le samedi 15 octobre 1994 à 10 heures.

Les membres de la chorale sont priés de se retrouver à l'église de Verbier-village à 9 heures.

036-207889

Les guides des Dranses vallées du Trient et Chablais

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

Robert BAEHLER

leur collègue et ami.

Une messe sera célébrée à l'église de Verbier-Village le samedi 15 octobre 1994 à 10 heures.

036-207892

EN SOUVENIR DE André GACHNANG



11 octobre 1984
11 octobre 1994

Tout est dans un flux continu sur la terre. Rien n'y garde une forme constante et arrêtée, et nos affections qui s'attachent aux choses extérieures passent et changent nécessairement comme elles.

J.-J. Rousseau.



Le ski-club Brentaz à Vercorin

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

Joseph DEVANTHÉRY de Joseph

membre.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-207933



L'Association des policiers région Rive gauche Rive droite

a le regret de faire part du décès de

Madame

Cécile DEBONS

épouse de notre collègue et ami Jean-René.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR DE

Monsieur Alexis REY



1993 - 9 octobre - 1994

Un an déjà!
Que tous ceux qui t'ont connu et aimé aient une pensée pour toi en ce jour.

Ta famille.

Une messe anniversaire sera célébrée à l'église de Monthey, le mercredi 12 octobre 1994, à 19 h 30.



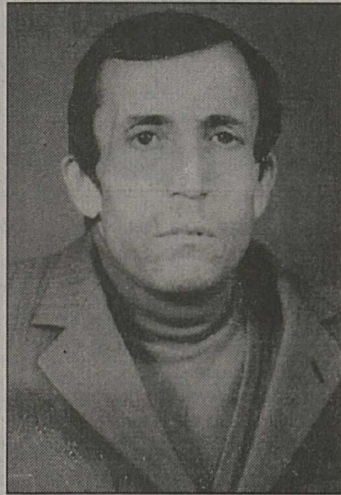
Je vais rejoindre ceux que j'ai aimés et j'attends ceux que j'aime.

S'est endormi paisiblement dans la paix du Seigneur à son domicile dans sa 53^e année.

Monsieur

André DÉLÉTROZ

Font part de leur peine et de leur espérance:



Ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs:
Berthe et Clément PANNATIER-DÉLÉTROZ et leurs enfants, à Genève;

Marc et Marie-Rose DÉLÉTROZ-CRETTAZ leurs enfants et petits-enfants, à Ayent;

Yolande et Michel VERAGUTH-DÉLÉTROZ et leurs enfants, à Vercorin;

Marie GRAND-DÉLÉTROZ, à Genève;
Victorine DÉLÉTROZ-CHABBEY, à Sion;
Ruth DÉLÉTROZ-ARNTZEN, à Sion;

Ses tantes:
Ernestine DÉLÉTROZ-AMOOS, à Genève;
Mélanie CLIVAZ-DÉLÉTROZ, à Randogne;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies en Suisse et en France.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église de Saint-Romain, Ayent, le mercredi 12 octobre 1994, à 10 h 30.

André repose à la chapelle de Botyre, Ayent, où la famille sera présente aujourd'hui mardi 11 octobre 1994, de 18 à 20 heures.

Ni fleurs ni couronnes, mais pensez à l'école des Missions au Bouveret, c.c.p. 19-509-0.

Domicile de la famille: Marc Déletroz, Ayent.



La classe 1939 de Grimisuat-Champlan

a la douleur de faire part du décès de

Madame

Cécile DEBONS

sa chère contemporaine.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le Martigny-Sports

a la douleur de faire part du décès de

Madame

Cécile DEBONS

maman de Philippe, joueur de sa première équipe.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-207846



Le FC Agents des trains de Brigue

a le regret de faire part des décès de son cher membre

Monsieur

Philippe FRANC

et de son frère

Monsieur

Eric FRANC

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le FC agents de train de Lausanne

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Philippe FRANC

son membre et ami.

Nous garderons un souvenir vivant de notre supercopain.

036-208154



La classe 1935 de Fully

a le regret de faire part du décès de son cher contemporain

Monsieur

Denis GRANGES

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La fanfare Cécilia d'Ardon

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Jules DUCREY

membre d'honneur et ancien musicien durant plus de cinquante ans.

Rendez-vous de la société aujourd'hui mardi 11 octobre 1994, à 15 h 30, au local de répétition.



Les syndicats chrétiens, section Ardon-Vétroz

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

Jules DUCREY

papa de Marcel, président de la section.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le Syndicat chrétien

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Jules DUCREY

papa de Marcel, président de la section Ardon-Vétroz.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-208127



Il s'est endormi dans la paix du Seigneur.

Son épouse:
Yvonne CONSTANTIN-CORDONIER, à Saint-Léonard;

Ses enfants:
Jean-Claude et Nicole CONSTANTIN-BONVIN, à Uvrier;
Pascal CONSTANTIN, à Saint-Léonard;

Ses petites-filles:
Céline et Tania CONSTANTIN, à Uvrier;

Son frère, ses belles-sœurs et ses beaux-frères:
Georges et Monique CONSTANTIN-CORDONIER et famille,
à Saint-Léonard;
Marianne CORDONIER-PHILIPPOZ et famille, à Crans et
Monthey;
Marguerite CORDONIER-BONVIN, à Lens;
Jean et Clotilde CORDONIER-BONVIN et famille, à Lens;
Charly et Denise CORDONIER-MUDRY et famille, à Lens;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la profonde
douleur de faire part du décès de

Monsieur

Henri CONSTANTIN

enlevé à leur tendre affection
le samedi 8 octobre 1994,
dans sa 70^e année, à la suite
d'une longue maladie
supportée avec courage et
dignité, muni des sacrements
de l'Eglise.



La messe de sépulture sera
célébrée à Saint-Léonard, au-
jourd'hui mardi 11 octobre
1994, à 16 heures.

*Le livre de la vie
est le livre suprême
Qu'on ne peut ni rouvrir
ni fermer à son choix...*

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Les comités et les employés de la Banque Raiffeisen de Saint-Léonard

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

Henri CONSTANTIN

ancien secrétaire du comité de direction.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-207991



La bourgeoisie et la commune de Saint-Léonard

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

Henri CONSTANTIN

conseiller de 1964 à 1972.

Les anciennes autorités et celles en fonction se retrouveront
devant la crypte vingt minutes avant le début de la cérémonie.

036-207907



Ses frères, sa sœur, son beau-frère et ses belles-sœurs:
La famille de feu Pierre BONVIN-FARQUET;
Berthe FARQUET-GUËX, à Martigny, ses enfants et petits-
enfants;
Marcelle et Jean COLLAUD-FARQUET, à Martigny, leurs
enfants et petits-enfants;
Charles et Rose FARQUET-MEUNIER, à Martigny, leurs
enfants et petits-enfants;
Raphy et Yvonne FARQUET-PENO, à Martigny, leurs enfants
et petits-enfants;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la douleur
de faire part du décès de

Mademoiselle

Jeanne FARQUET

1908

survenu au Castel Notre-Dame, le lundi 10 octobre 1994,
entourée de l'affection des siens.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de
Martigny, le mercredi 12 octobre 1994, à 10 heures.

La défunte repose à la crypte du Castel Notre-Dame, où il n'y
aura pas de visites.

Domicile de la famille: ferme du Courvieux, 1920 Martigny.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



*Il est l'heure de partir, de séparer nos mains!
Rien ne sert de mentir, ici se terminent nos chemins.*
Maurice Métral.

Madame

Maria PERRUCHOUD- BRUNNER



au terme de sa 84^e année, le 10 octobre 1994, a doucement
rendu son âme à Dieu, après une longue maladie.

Font part de leur peine et de leur espérance:

Son époux:
Monsieur René PERRUCHOUD, à Chippis;

Ses enfants:
Monsieur et Madame Jean et Chantal PERRUCHOUD-
DEBATTY, à Chippis;
Madame et Monsieur Anne-Marie et Frédéric ROHRER-
PERRUCHOUD, à Lausanne;
Madame et Monsieur Marie-The et Albert CLAIVOZ-
PERRUCHOUD, à Châteauneuf-Sion;

Ses petits-enfants:
Philippe et son amie Annick, à Chippis;
Jacques et son amie Paola, à Genève;
Laurent et Lyse, à Sion;

Ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs:
La famille de feu Oscar BRUNNER-MATHIEU;
La famille de feu Henri PERRUCHOUD-DEVANTHÉRY;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Chippis, le
jeudi 13 octobre 1994, à 15 heures.

La défunte repose à la crypte de Chippis, où la famille sera
présente le mercredi 12 octobre 1994, de 19 à 20 heures.

En lieu et place de fleurs vous pouvez honorer sa mémoire en
pensant à l'association Alzheimer Suisse, c.c.p. 10-6940-8.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Hélios Basket

a le regret de faire part du décès de

Madame

Maria PERRUCHOUD- BRUNNER

belle-maman d'Albert Claivoz, membre du comité et entraîneur,
grand-maman de Laurent et Lyse, joueurs.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-207712



Après une longue maladie supportée avec un courage
exemplaire

Alice FLURY-CLIVAZ

nous a quittés.

Font part de leur peine:

Son époux:
André FLURY

Ses enfants:
René et Connie FLURY;
Colette et Georges GRÜNBAUM-FLURY;

Ses petits-enfants:
Marc, Thomas, Alexandre, Amon et Joëlle;

Ses frères et sœurs:
Robert et Jean CLIVAZ;
Odette VOCAT-CLIVAZ;

ainsi que les familles parentes et amies.

La messe d'ensevelissement aura lieu au Friedhof Hög-
gerberg, 8049 Zurich, le mercredi 12 octobre 1994, à 13 h 45.

Une messe sera célébrée à l'église de Saint-Maurice-de-Laques,
Mollens, le samedi 15 octobre 1994, à 18 h 30.



Le lundi 10 octobre 1994 est
arrivée au bout de la route
que le Seigneur lui avait assi-
gnée, à l'âge de 68 ans, des
suites d'une cruelle maladie,
supportée avec un courage
exemplaire



Madame

Marie REY

née VANNAY

Font part de leur grand cha-
grin:

Son époux:
Paul REY, à Vionnaz;

Ses enfants et petits-enfants:
Bernard et Thérèse REY-RICHOZ, leurs enfants Sébastien et
Georges, à Vionnaz;
Marie-Paule et Marcel LAUNAZ-REY et leur fils Simon, à
Lutry;
Patrick REY, à Francfort, Allemagne;

Son frère, ses sœurs, belles-sœurs, beaux-frères, neveux et
nièces:

Victor VANNAY, à Vionnaz;
Madeleine et Alphonse GULDIMANN-VANNAY, à Carouge,
Genève;
Odile VANNAY-VANNAY, à Vionnaz, et famille;
Léonie VANNAY, à Vionnaz;
Germaine VANNAY, à Vionnaz;
Adeline et Ferdinand UTIGER-VANNAY, à Vionnaz, et famille;

La famille de feu Georges et Rosa REY-FRACHEBOUD;

Ses filleules, cousins et cousines:

ainsi que les familles VANNAY, TRISCONI, REY,
FRACHEBOUD, parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de
Vionnaz, le mercredi 12 octobre 1994, à 16 heures.

La défunte repose à son domicile, rue des Vergers 24, où sa
famille sera présente aujourd'hui mardi 11 octobre 1994, de 18
à 20 heures.

Sa modestie et son grand cœur lui ont dicté de renoncer aux
fleurs et couronnes et de penser à Moi pour toi, œuvre
d'entraide aux enfants abandonnés de Colombie, c.c.p.
19-720-6.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



*La foi donne la vision d'un but,
d'un sens à la vie
et d'un sens à toute chose,
aussi à la maladie, aussi à l'infirmité,
aussi à la mort.*

Madame Germaine BÉTRISEY-SAVIOZ, à Ayent, ses enfants
et petits-enfants;
La direction et le personnel du café du Raisin, à Payerne;
Ses amis et amies;

ont la profonde tristesse d'apprendre le décès de leur très chère

Yvonne

enlevée à leur tendre affection le 7 octobre 1994, à l'hôpital de
Payerne, après un cruel cancer accepté avec lucidité, sérénité
et courage.

Les obsèques ont eu lieu dans l'intimité, selon son désir, le
lundi 10 octobre 1994, à l'église catholique de Payerne.

Adresse de la famille: 1966 Botyre, Ayent.

Une messe de souvenir sera célébrée, le samedi 22 octobre
1994, à l'église de Saint-Romain, Ayent, à 19 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La direction et le personnel de Ciba à Monthey

ont le regret de faire part du décès de leur collaborateur et
collègue

Monsieur

Denis GRANGES

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Les parents et amis de

Monsieur

Henri SCHMIDT

ont le regret de faire part du son décès survenu le samedi
8 octobre 1994, à Yverdon.

L'inhumation aura lieu à l'église de Lens, le mercredi
12 octobre 1994, à 16 h 30.



Cela s'est aussi passé un 11 octobre

1991 - Le Conseil d'Etat de l'URSS dissout le KGB qui sera réorganisé en trois services.
1982 - Décès du dessinateur français Jean Eiffel, né en 1908.
1981 - De retour des obsèques du président égyptien Anouar El Sadate,

Il était un jour

les anciens présidents américains Jimmy Carter et Gerald Ford déclarent que les Etats-Unis devront finir par négocier avec l'OLP.
1972 - Les autorités américaines imposent des limita-

tions à leurs pilotes opérant dans la région de Hanoï, après que les immeubles de trois missions étrangères au Nord-Vietnam eurent été endommagés.
1967 - Les autorités boli-

viennes annoncent que Che Guevara, guérillero cubain tué au cours d'un accrochage avec l'armée, a été enterré en un lieu tenu secret.
Ils sont nés un 11 octobre
- Le peintre anglais James Barry (1741-1806).
- L'écrivain et journaliste français François Mauriac (1885-1970). (ap)

107 000

lecteurs et lectrices regardent tous les jours cet emplacement

Renseignements: (027) 295 151

COUP D'ŒIL

La bouteille à l'encre

Trafic d'armes, blanchiment d'argent sale, ramifications en Australie... Chaque jour de nouveaux éléments viennent étayer, dans l'affaire de Cheiry et de Salvan, la thèse du crime au détriment de celle du suicide. Les sept premiers corps découverts en Valais ont passé sous la loupe des médecins légistes..... PAGE 3

Qu'importe le flacon

Les emballages débordent toujours des poubelles. Et pourtant, des progrès ont été accomplis. L'emballage réutilisable est en plein boom et le jetable se fait toujours plus mince. PAGE 6

Référendums annoncés

L'Union syndicale suisse a décidé de lancer un référendum contre la 10e révision de l'AVS. Cette décision a été prise par 71 voix contre 16 et 12 abstentions. Pour sa part, le Parti du travail annonce un référendum contre le relèvement de l'âge de la retraite des femmes.

Charte du soldat

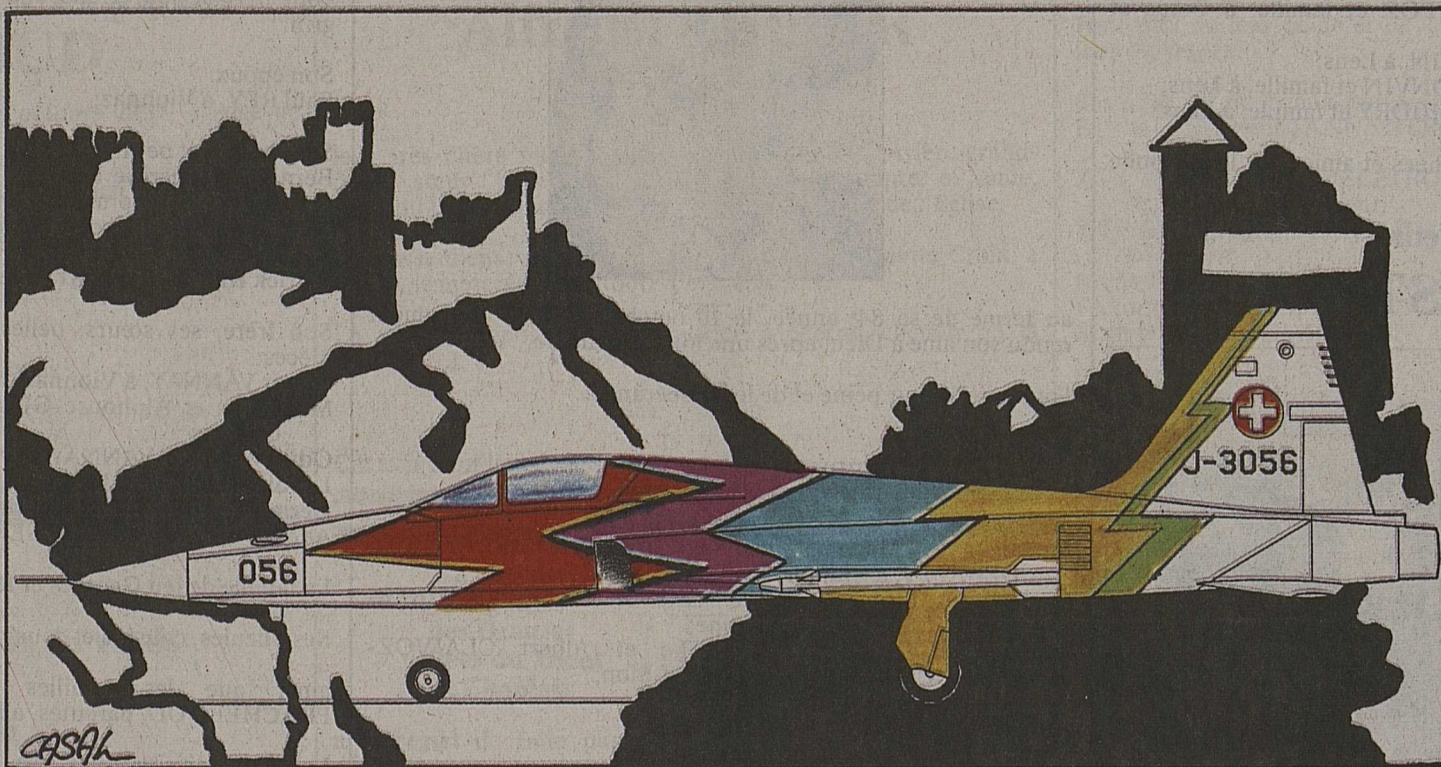
Le nouveau règlement de service a été présenté hier à Morges. Le chef de l'instruction, le commandant de corps Jean-Rodolphe Christen, l'a salué comme «l'authentique charte du soldat». PAGE 9

Cédras s'en va

Le général Raoul Cédras, chef de l'armée haïtienne, a annoncé sa démission. Il quittera le pays dans la perspective du retour du président Aristide, a-t-il précisé. PAGE 12

Dessine-moi un Tiger

La Patrouille suisse à la recherche d'une nouvelle parure.



Volontairement, notre dessinateur Casal n'a pas forcé son talent pour ne pas influencer les concurrents.

Après trente ans de fidélité au Hunter, la Patrouille suisse se présentera l'an prochain avec un nouvel avion, le Tiger. A appareil nouveau, parure nouvelle, le commandement des troupes d'aviation a donc décidé que les Tiger seraient décorés. En collaboration avec «L'Illustré» et la «Schweizer Woche» et avec le soutien de la firme Breitling, un grand concours public a été lancé. Il est ouvert à trois catégories: aux professionnels, au grand public et aux juniors (7-14 ans). La Patrouille suisse pourra adopter l'un des projets. Toutefois,

si aucune des nouvelles livrées proposées ne convient, le commandement des troupes d'aviation optera pour une solution interne. Néanmoins, un Tiger sera peint aux couleurs du lauréat de la catégorie professionnels et présenté en public l'an prochain. Dès le 30 novembre, un jury s'attèlera à la tâche et sa décision, attendue avant la fin de l'année, sera sans appel. Ce jury est présidé par le commandant de corps Fernand Carrel, patron de l'aviation militaire. Il comprend notamment le pilote de Hunter et astronaute Claude Nicollier, le

dessinateur et père du fameux «Dan Cooper» Albert Weinberg, d'un pilote de la Patrouille suisse ainsi que des représentants des commanditaires du concours. Notre confrère de «L'Illustré» responsable du concours nous a déclaré que «cela marchait bien, même très bien». Toutefois, nous a-t-il encore précisé, «comme souvent, il semble que les professionnels peaufinent leurs projets et attendent pour les expédier. Par contre, du côté des juniors, les propositions affluent. C'est ainsi qu'une école de Suisse romande nous a demandé 400

feuilles. Il est prévu que tous les élèves participent. D'autres établissements scolaires nous ont aussi demandé des liasses de feuilles du concours.» Du côté militaire, on suit l'opération avec intérêt, enthousiasme même. On souhaite fortement que la nouvelle parure de la formation acrobatique sorte du concours. C'est pourquoi la planche de prix ne devrait pas laisser indifférents les candidats. Pour ceux que cela intéresse, les formules de participation peuvent être demandées à la rédaction de «L'Illustré», à Lausanne. G. Théodoloz

INSOLITE

Et s'il avait le goût de bouchon

Un magnum de Château-Lafite 1870, destiné aux tables royales, faute d'être consommé par des altesse, aura au moins atteint un prix pharamineux: il a été acquis pour 17 250 dollars (22 000 francs environ) par un collectionneur asiatique lors d'une vente aux enchères organisée par Sotheby's. Cette bouteille provient de la collection d'un Américain, qui l'avait lui-même acquise en 1971 alors qu'elle sortait de la cave du château de Glamis, en Ecosse. Il est difficile de dire si ce vin est encore buvable, en admettant que son prix ne reste pas sur l'estomac de l'heureux propriétaire. Mais le Château-Lafite est connu pour être l'un des crus de bordeaux qui se conservent le mieux. Au total, quelque 15 000 bouteilles de bordeaux et de bourgogne ont été vendues au cours de cette vente aux enchères qui a rapporté 1,5 million de dollars (environ 2 millions de francs), «plus que nos estimations les plus farfelues», a affirmé Serena Sutcliffe, directrice du département des vins de Sotheby's. Ainsi, une caisse de Château-Pétrus 1961 s'est vendue pour 29 900 dollars (environ 39 500 francs), soit près de 2 500 dollars (environ 3 250 francs) la bouteille. Le prix le plus élevé jamais atteint pour une bouteille de vin est de 150 000 dollars (environ 200 000 francs), payé en 1985 pour une bouteille de Château-Lafite 1787. (ats/afp/ap)

HUMEUR

Il y a une énigme Pasqua. Le ministre de l'Intérieur cultive une image de fermeté, celle qui sied au premier flic de France, bien décidé à faire trembler les malfrats et à refuser toute impunité aux terroristes retraités comme Carlos. Si ce portrait doit s'accommoder d'un bémol, c'est pour tenir compte du côté Pagnol de Pasqua, de cet accent chantant emprunté à Sénéchal-le-Magnifique.

Minable...

Cette image relève-t-elle de la légende ou plutôt d'un autre héros de la France méridionale, emprunté à Daudet? Car la réalité de Pasqua, dix-huit mois après son retour aux affaires, serait bien davantage celle du faux-dur, au nom d'une politique arabe qui ne brille pas par le courage. En 1988, il négocie le retour des otages français au Liban. A quel prix? En 1993, il refuse à Berne l'extradition des assassins de Kazem Radjavi. Aujourd'hui, c'est le feuilleton sans gloire de Taslima Nasreen. Tout est minable dans ce fiasco: l'octroi d'un visa de vingt-quatre heures, la volte-face du gouvernement français, puis son appel pressant à l'écrivain bangladaise. Au siècle dernier, les caricaturistes représentaient par un visage en forme de poire le Roi-Bourgeois qui achetait la paix au prix fort. Aujourd'hui, la France de droite claque la porte à Taslima Nasreen, comme celle de gauche, hier, à Salman Rushdie. Ce ne sont pas les droits de l'homme que l'on assassine en France, mais Voltaire en cette année de tricentenaire. Pierre Schäffer

LE TEMPS AUJOURD'HUI

06.38 13.30 17.47 23.09 3300 m

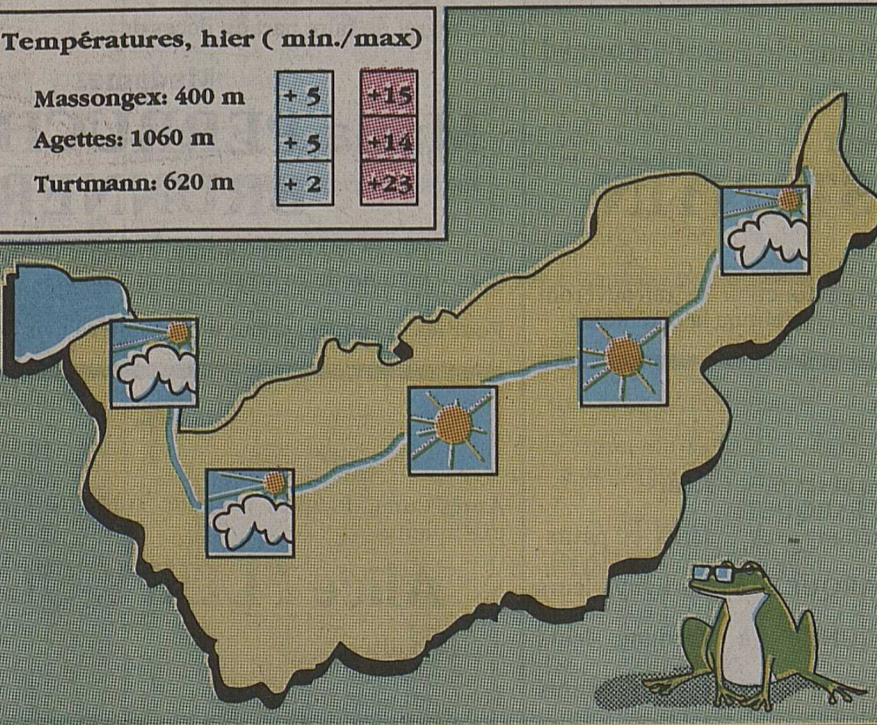
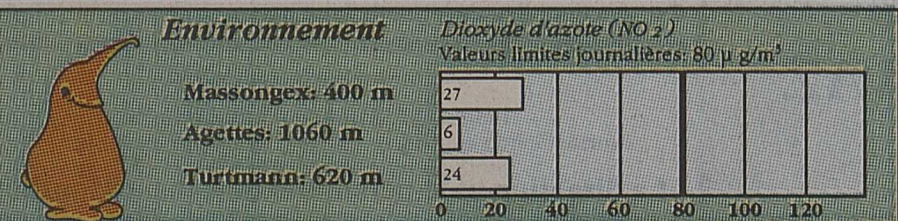
Températures, hier (min./max)

Massongex: 400 m	+5	+15
Agettes: 1060 m	+5	+14
Turtmann: 620 m	+2	+23

+17 Températures +4

Situation générale
La zone de haute pression sur l'Europe centrale continue à influencer notre temps. Des nuages élevés arrivent du sud-ouest.
Aujourd'hui
Temps généralement ensoleillé avec des passages nuageux élevés, plus importants dès cet après-midi. Jusqu'à 20 degrés en plaine. Des vents faibles et variables.

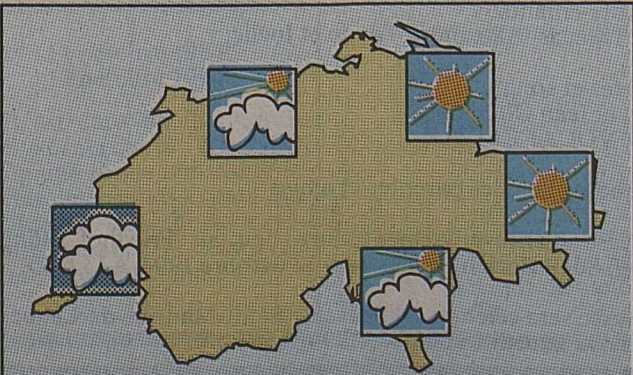
Evolution
Demain: en partie ensoleillé, passages nuageux parfois étendus, quelques pluies étant possibles sur la région lémanique. De jeudi à samedi: temps à nouveau bien ensoleillé et doux, jusqu'à 20 degrés en plaine dans l'après-midi. Octobre adorable.
Message
Coupez le moteur lorsque la file est arrêtée.



Températures en Suisse et en Europe

Vouvry	beau 14	La Sage	peu n. 13	Genève	beau 13	Bâle	beau 16	Paris	beau 17	Rome	beau 21
Fey	beau 14	Crans-Montana	beau 13	Neuchâtel	beau 11	Zurich	beau 12	Nice	très n. 19	Londres	très n. 17
Sion	beau 16	Zermatt	beau 14	Berne	beau 14	Locarno	beau 13	Munich	beau 12	Athènes	peu n. 28

Cet emplacement publicitaire est à votre disposition



Demain

Après-demain